



# تیسری منزل

(افسانے)

ہاجرہ مسرور

## تیسری منزل

علیہ بائی بلڈنگ کی چوتھی منزل کے خوبصورت فلیٹ میں بیٹھے بیٹھے علیہ بائی کو ایک دم قصہ آگیا۔ انہوں نے وفد کے لیڈر دلی والے کی فصیح و بلیغ شکایات سننے کے بعد سر ہلا کر کہا۔

”ہن ہم کسی کو بولنے کا کس طرح ایک دم مان لیں گے..... فیر دکھو باا کوئی آ کر تمہارے گھر کرکھ بولیں گا تو ہم پہلے اس کا تپاس کریں گا فیر (پھر)“

دلی والے ایک دم گرم ہو گئے۔

”پھر آپ اسے نہیں نکالیں گی تو ہم پولیس کی اطلاع دیں گے..... یہ بھی کوئی بات ہے کہ شریفوں کے رہنے کی جگہ پر.....“

”او بابا گرم کیوں ہو میں گا وہ ہمارا سکے والا نہیں لگتا ہم بولا پہلے تپاس کریں گے.....“ یہ کہہ کر علیہ بائی نے اپنے کارندے کو بلایا اور اسے بظاہر سخت آواز میں تحقیق کرنے کا حکم دے دیا..... اس کے بعد دلی والے کی قیادت میں وفد دلی علیہ بائی بلڈنگ سے نیچے اتر گئے۔

علیہ بائی نے زور سے دروازہ بند کر کے کھڑکی میں سے رابعہ بائی بلڈنگ پر ایک گہری نظر ڈالی۔ یہ ان کی دادی کی ملکیت تھی اسے دیکھ کر انہیں اپنی بوڑھی زور و دادی یاد آئی جس کے مرنے کا انہیں بہت عرصے انتظار کرنا پڑا تھا..... رابعہ بائی بلڈنگ بھی میلی زردی تھی۔ بد رنگ کھڑکیاں، ٹوٹے شیشے اور پلٹے ہوئے چوہی زینے وہ ہمیشہ اپنے کارندے سے کہا کرتیں ”یہ بلڈنگ کریں گے تو ہم اس جگہ آٹھ منزل کا بڑا بڑا فلیٹ والا بلڈنگ بنائیں گے آج کل کو چھوٹا چھوٹا کمرہ کرائے پر اٹھانے کا کچھ فائدہ نہیں۔ بڑا ہو تو امریکی لوگ اصل سے دس گنا کرایہ دیں گا۔“

لیکن یہ بلڈنگ موجود تھی۔ اس میں بال روم ڈانسنگ کی ماہر مس ڈور تھی پریرا تھی..... اور ابھی جس کی شکایت لے کر اس کی بلڈنگ کے لوگ آئے تھے..... علیہ بائی کو افسوس سا ہوا کیونکہ مس ڈور تھی رابعہ بائی بلڈنگ کی سب سے پرانی لیکن سب

سے بہتر کرایہ دار تھی..... علیہ بائی کے کارندے نے جب بھی جھوٹوں کو کرایہ بڑھانے کو کہا ڈور تھی نے اسے قبول کر لیا۔ وہ سالانہ سفیدی وغیرہ کے روپے بھی کرائے میں نہ کاٹی۔

”اکیلی ہے مگر دس کے گھر بھی کوئی دنگا بھی نہیں ہوا“ علیہ بائی اپنے جی میں کہہ رہی تھیں..... ان کی آنکھیں بار بار مس ڈور تھی کے کمرے پر اٹھیں جن کی پیشانی پر اس نے نیلا پینٹ کرا رکھا تھا..... جس کی کھڑکیوں اور دروازوں کے سارے شیشے سلامت اور صاف تھے۔

مگر یہ گندگی کا قصہ نہیں تھا۔ اگر ایسا سوال اٹھتا تو دلی والے کے کمرے کے سامنے کور پڑور میں سب سے زیادہ گندگی بکھری رہتی تھی..... بلکہ ساری بلڈنگ ہی گندگی کی پوٹ تھی..... مگر انڈیا فور پر ”فینس شو میکرز“ کے ہاں سے بھینگی ہوئی چڑے کی کترنیں فٹ پاتھ پر بکھری رہتیں دوسری منزل کی بوہرہ خاتون جھینکا جھلی کی ٹانگیں اور سوٹھیں ٹوچ کر ہمیشہ زینے پر پھینک آتیں۔ اور ان کے پڑوس کے کمرے میں رہنے والے مسٹر ڈگلز واپس کی مشق کرتے کرتے کھانٹے تو ہمیشہ دوڑ کر بوہرہ خاتون کے دروازے پر تھوکتے..... پھر تو شاید تیسری منزل کی بھولی بھالی مین زینب بائی بھی اس پکڑ میں آ جاتی جو ایک اچھی پڑوسن تھی۔ لیکن اپنے بچے کا پاخانہ کاغذ میں لپیٹ کر ڈور تھی کے گھر کے سامنے پڑے ہوئے کوڑے کے ڈبے میں چپکے سے ڈال دیا کرتی تھی۔

”فود لوگ کا دماغ پھر بڑا ہے اپنا کام نہیں کرتا.....“ علیہ بائی نے رابعہ بائی بلڈنگ کے رخ پر کھٹنے والی کھڑکی کا پردہ گھسیٹ دیا اور بیٹہ کرا اپنے سیاہ روپے پر فیتہ ٹانگنے لگیں۔

علیہ بائی کا کہنا ٹھیک تھا کہ لوگ اپنے کام سے کام رکھیں۔ مگر رابعہ بائی بلڈنگ کے مکینوں میں سوائے مس ڈور تھی پریرا کے کوئی ایسا نہ تھا جسے صرف اپنے آپ سے مطلب ہو۔ یہاں مختلف جگہوں سے آئے ہوئے لوگ رہتے تھے۔ اس لیے ہر شخص خود کو بھول کر دوسرے کو کھوجنے کی فکر میں رہتا..... لیکن مس ڈور تھی پریرا اپنے آپ میں اتنی مست رہتی کہ لوگوں کے لیے پراسرار حد تک دلکش بن گئی..... مرد اس پر عاشق تھے اور عورتیں حاسد۔ بلڈنگ کی سب عورتیں ڈور تھی کے چال و حال اور لباس کی نقل کرتیں۔

وہ عموماً دن بھر اپنے گھر میں رہتی۔ ٹیبلیم پوڈر میں بسی بڑے بڑے پھولوں والے پرانے جاپانی کمونو میں لمبوس کٹڑی کی جاپانی کھڑاؤں پر وہ یوں چلتی جیسے سمندری لہروں پر کوئی بادبانی ڈونگا جانے یہ جاپانی کھڑاؤں کے تلے کی تراش کی وجہ سے تھا یا کہا بہر حال یہ چال غیر معمولی تھی۔ جسے اس کی پڑوس کے دلی والے کی جوان ہوتی ہوئی بیٹی بہت غور سے دیکھتی اور اپنی ماں رضیہ بیگم کو یہ کہنے پر مجبور کر دیتی کہ ”اے بی بی اس کا منگنا کیا آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھ رہی ہو..... اس سے تو پردہ جائزہ ہے.....“ مگر مس

ڈور تھی کو کس پر دے دے کا خاک خیال آتا..... وہ صبح صبح اٹھ کر کوریڈور سے اپنے ملازم چھو کرے کو اٹھاتی اور پھر نہ صرف اپنے فلیٹ کی صفائی آپ کرتی بلکہ اپنے سامنے چھو کرے کو اٹھاتی اور پھر نہ صرف اپنے فلیٹ کی صفائی آپ کرتی بلکہ اپنے سامنے چھو کرے سے کوریڈور کی بھی خبر لواتی..... اس بلڈنگ کی بھگتن تو ایسی کام چور تھی کہ فلیش بھی ٹھیک طرح دھو کر نہ جاتی کجا کوریڈور کی صفائی؟..... رضیہ بیگم اس صفائی پر براماتیں کیونکہ انہیں یقین تھا کہ یہ سب اپنے یاروں کی وجہ سے ہوتا ہے۔

حالانکہ ڈور تھی کہ دوسری پڑوسن یمن زینب بانی کا کہنا تھا کہ اگر مس ڈور تھی کہ ہاں آنے والے اس کے یار ہوتے تو کبھی رات کو تو رکستے؟

”دن کو جوتے ہیں؟ اے بی یہ بھی کوئی بہو بیٹی ہے کہ رات کے اندھیرے میں میاں صورت دیکھے نہیں تو حرام کہے.....“ رضیہ بیگم منطق چھانٹتیں۔ اور زینب بانی جھلا کر چپ ہو جاتیں۔

اب اس بات پر کیا بحث؟ یہ تو ساری بلڈنگ والے جانتے تھے کہ مس ڈور تھی کہ گھر جہاں کبھی کوئی مرد آیا تو کمرے کا دروازہ پاٹوں پاٹ کھلا نظر آنے لگا..... دروازہ بند ہوتا تو کھنڈور تھی گھر میں اکیلی ہے۔ اور جب وہ اکیلی ہوتی تو اس کی پڑوسنوں کو خبر ہوتی کہ وہ یا تو سوری ہوگی یا ناچ کی مشق کر رہی ہوگی۔

راجہ بانی بلڈنگ میں آنے کے بعد شروع شروع میں مس ڈور تھی ناچ والی بات کو یہاں کے رہنے والوں سے چھپاتی مگر جب اس کے ڈرائنگ روم کچھت تلے رہنے والی بوہرہ عورت نے اوپر کی بے تحاشہ کھٹ کھٹ کی شکایت کرنی شروع کی تو مس ڈور تھی نے صاف کہہ دیا کہ ناچ اس کی زندگی ہے۔ وہ ناچے گی اور ضرور ناچے گی۔ نہیں ناچے گی تو زندہ کیسے رہے گی؟..... جب جھگڑا بڑھا تو بوہرہ عورت کے پڑوسی مسٹر ڈگلس والٹن والے نے اس سے اپنا کمرہ بدل لیا..... اس لیے اب مس ڈور تھی اوپر ناچتی تو نیچے مسٹر ڈگلس اپنے والٹن پر ناچ کے مطابق دھن بجا یا کرتا۔ بڑھا ڈگلس جس کے سفید کوٹ پر ہر دوسرے تیسرے مہینے کا لے رنگ کی ماتھی چٹ سلی ہوتی..... اور جو کام کی تلاش میں عموماً بے کار رہتا تھا..... مگر مس ڈور تھی ڈگلس سے بھی کوئی واسطہ سوائے ”بلو“ کے نہ رکھتی..... ہاں سال میں ایک بار کرسمس کے موقع پر وہ اسے ضرور اپنے ہاں لٹچ پر بلاتی۔ یہ اور بات ہے کہ دوسری منزل پر رہنے والے نوجوان بابو نے ڈور تھی کے ملازم چھو کرے کے ہاتھ سے چٹس لے کر کئی بار پڑھیں جس میں ڈگلس کو مخاطب کر کے لکھا ہوتا کہ ”فلاں ہوٹل میں یا فلاں فلم کمپنی میں والٹن بھانے والے کی ضرورت ہے۔ فوراً پہنچو۔ شاید کام بن جائے.....“

ان چٹوں کی وجہ سے بہاری نوجوان بابو ڈگلس کو ہمیشہ ملکوٹ نظروں سے دیکھتا۔ اور راتوں کو ڈگلس کے دروازے پر کان لگائے



رکھتا کہ اب بڑھا چکے سے تیسری منزل پر جانے کے لیے نکلے گا..... لیکن جب دوسرے دن وہ دفتر جانے کے خیال سے جلدی سے ہڑبڑا کر اٹھتا تو بڑھے ڈگلس کا دروازہ بند دیکھا کہ اس کا کیچہ مسئلے لگتا..... دیکھا ابھی تک سو رہا ہے۔ رات چکا ہو گا نا اسی چکر میں ایک رات یہ بابو صاحب ڈور تھی کے کمرے پر پہنچے..... رات کے سنائے میں ان کے ہولے سے کھٹکھٹانے پر ایک دم دروازہ کھلا اور پھر ڈور تھی نے زور زور سے بولنا شروع کر دیا۔

”ہم تمہارے کو پولیس میں دیں گا..... بولو تم ہم کو کیا سمجھ.....“ ڈور تھی کہ ہاتھ میں ہابو کی ٹائی تھی۔ بڑی مشکل سے دلی وال اور یمن دکاندار نے اس کو چھڑوایا تھا۔

دلی والی رضیہ خانم نے اس قصے کے بعد سید ٹھوٹک کر رابعہ بائی بلڈنگ میں منعقد ہونے والی محفل میں دعوے کیا۔

”اے بی ہمارے میاں نے جو عورت بولٹن مارکیٹ میں کر رکھی ہے۔ اس نے ایک دن ایسا ہی شور کیا تھا..... اس پر ہمارے میاں کو اس کا یقین آ گیا اور نکاح کر بیٹھے سمجھو اب یہ مس ڈور تھی بھی کہیں ہاتھ مارے گی..... اے ایک چھٹی ہوئی ”بھینٹی والی“ ہے۔

بھینٹی کی زینب بائی بے وجہی برامان کر پولیس۔ ”مس ڈور تھی بھینٹی کا کدھر ہے۔ وہ تو گوا کا ہے۔“

مس ڈور تھی گوا کی تھی۔ یہ بات اس کے کپ چھپائی تھی..... وہ تو کئی بار کوریڈور میں کھڑے کھڑے زینب بائی اور رضیہ بیگم کے سامنے بتا چکی تھی کہ وہ جب چھوٹی سی تھی تو گوا سے اپنی ماں کے ساتھ بھینٹی آئی اور پھر بھینٹی اسے بہت پسند تھا..... بہت زیادہ

”ادھر ہم اسکول پڑھا“ ادھر ہمارا در ایک بوہت بڑا سیٹھ کے بچوں کا گورنمنٹ تھا.....“ اس بیان پر ڈور تھی دیوار سے ٹک جایا کرتی اور اس کی آنکھیں دور دیکھتیں

”گورنمنٹ..... تمہاری ماں“ ایک بار رضیہ بیگم نے جمل کر پوچھا۔

”گورنمنٹ..... مطلب بچوں کا دیکھ بھال کرنے والا..... اس کا گورنمنٹ بولنا انگلش میں۔“ ڈور تھی نے نرمی سے سمجھایا۔

”آہ سمجھو۔“ رضیہ بیگم نے قصہ مختصر کیا تو ڈور تھی اپنے جا پانی کھڑاؤں پر کھٹ کھٹ ڈالتی اپنے کمرے میں چلی گئی تھی..... اس کے پیچھے زینب بائی اپنے بچے کو گود میں اٹھائے پہنچ گئی تھیں کیونکہ اس وقت مس ڈور تھی ان کے بچے کو ٹائی کا پیکٹ دینے کے بعد ہی تو اپنے بچہن اور اپنی ماں کا ذکر کرنے لگی تھی

اس دن وہ کتنی دیر تک زینب بائی کو اپنے بارے میں باقی رہی تھی۔

"ادھر بھی میں جہاں کتنا کام تھا۔ ادھر ہم بال روم ڈانگے کیسا..... ڈانگے اسکول کا مالک ہم کو دوسرا کر لوگ کا پارٹنر بننے کا کتنا بہت روپیہ روز کا دیتا تھا پر ہم بولا فلم ہالی وڈ جانا مانگتا ہیں ہمارے کو اتنا کرایہ نہیں جڑا..... فیر ادھر بھی میں ایک اسسٹنٹ ڈائریکٹر تھا، براہ راست سب کا قرض کھا گیا۔ ہم سے بھی قرض لیا۔ ہم مافکا تو بولا ہمارے سنگ پاکستان چلیں گا تو ادھر کام نہیں گا۔ ادھر ڈائریکٹر بھی مانگتا اور ہیروئن بھی..... فیر (پھر) ہم ادھر کراچی آ گیا..... ادھر کا فلم والا بھی ہمارا بیوٹی کو نہیں سمجھا تو لور ٹائیٹ کو دیکھا ہے بائی "گارڈن آف اللہ" والی؟" وہ اپنی داستان کہتے کہتے زینب سے پوچھنے لگی۔ مگر زینب بائی نے کبھی کوئی انگریزی فلم نہیں دیکھی تھی وہ مایوس ہو گئی وہ اکثر مایوس ہو جایا کرتی تھی۔

”اوجھڑا چھوڑا لوگ بھی لوریا جگ کو نہیں دیکھا۔“ اس نے غصہ سی سانس لے کر کہا تھا۔ اور پھر اپنے سہرے بالوں میں سے  
 ٹھیں کھول دیں۔ ایک دم اس کے سانولے چہرے کے گرد سہرے ریشمی بال دھوپ میں گرتے ہوئے آبشار کی طرح پھیل گئے۔  
 مگر مسرڈ وگلز نے لوریا جگ کی فلمیں دیکھیں تھیں اور ہمچی میں ڈور تھی پر راکو بھی دیکھا تھا..... ”نمبرون پاپلرڈانسرتھی  
 ..... اس کی ماں سیٹھ کے بچوں کو رکھتی اور یہ اسکول میں پڑھتی۔ پھر ایک دن اس کی ماں سیٹھ کے مکان میں بہت چینی کہ سیٹھ نے  
 میری بچی کو اپنے کمرے میں رکھ لیا ہے..... میں نے اس کی ماں کو بہت سمجھایا۔ چپ رہو۔ پھر وچپ ہو گئی..... اور ڈور ہوا  
 سے باتیں کرنے لگی..... میں ان دنوں سیٹھ کے ایک بیٹے کو داخلن سکھاتا تھا..... چھوٹی سی گڑیا سی لڑکی تھی..... اب انکل  
 سے بولتی بھی نہیں..... پرچے لکھتی ہے..... مسرڈ وگلز اپنے مر جانے والے عزیزوں کی تصویروں کے درمیان بیٹھا ڈور تھی  
 کے ہاتھ سے لکھے ہوئے پرزوں کو دیکھ کر ٹھانی میں بڑبڑایا کرتا..... اس کی ایک بیٹی نکھنوں میں تھی اور اس نے کسی سکھ سے شادی کر  
 رکھی تھی۔

”میں اگر لکھنؤ میں ہوتا تو ایسا ہو سکتا تھا؟“ مسٹر ڈگلس ”فنی شو میکرز“ کے مالک خیف سے بات کرتے ہوئے کہا کرتا.....“

”بے شک ..... بے شک“ خفیہ نہایت یقین سے کہتا۔

”لیکن غیر مذہب والی سے عشق میں کیا ہرج ہے.....“ حنیف جی ای جی میں اپنے آپ کو قائل کرتا..... کیونکہ وہ اس دن سے ڈور تھی پر پر باقاعدہ مرنے لگا تھا جب سے ڈور تھی کو کچھ کرایے ہو کھلائے تھے کہ صف بستہ کھڑے ہو گئے ایک تو ڈور تھی اس پر سے موٹر سے اتری ہوئی۔ اور پھر وہ بول بھی رہی تھی۔

"دیکھو ہم ایسا مافی گوڈن سیڈل مانگتا۔ ادھر بازار میں نہیں ملیں گا" ڈور تھی نے اپنے بٹوسے سے ماریلین منرو کی فلم برہنہ تصویر نکالی اور ایک کاریگر کی طرف بڑھادی سیڈل منرو کے پاؤں میں تھی۔

"میں پروپرائیٹر ہوں۔" حنیف نے بمشکل آواز نکالی تھی۔ اس کے بعد چند لمحوں میں قیمت طے ہوئی اور ڈور تھی اپنی مخصوص مترنم کھٹ کھٹ کرتی راہدہ پائی بلڈنگ کا زینہ چڑھ گئی تھی..... لیکن حنیف کی روح ڈور تھی کے ساتھ ساتھ کنبھی چلی گئی..... حنیف نے کبھی تیسری منزل پر قدم نہیں رکھا تھا۔ حالانکہ دلی والے صاحب کئی بار کہہ چکے تھے کہ میاں دلی لکھنؤ کی لڑائی بند اب تو کراچی ہی سب کچھ ہے کسی دن ہمارے ہاں آؤ تمہاری خالہ تمہاری بہت تعریف کرتی ہیں کہ بڑا شریف بچہ ہے کبھی کسی کو نظر اٹھا کر نہیں دیکھتا۔ لیکن حنیف کو اپنے کام سے فرصت ہی کب ملتی۔ دوسرے رضیہ بیگم (تمہاری خالہ) اپنی نوجوان بیٹی کے ساتھ اتنی بار برقعہ الٹ الٹ کر اس سے اپنی بیٹی کے سیڈل بنانے کو کہہ چکی تھی کہ حنیف کو ان سے ڈر لگنے لگا تھا..... آخر وہ انہیں اتنی بار بتا چکا تھا کہ وہ پرائیویٹ آرڈر نہیں لیتا۔ اس کے پتے ہوئے جوتے لینا ہیں تو دکان سے جا کر ہمیں کوئی موچی مقرر کیا ہے؟"

مگر اس دن کا جی بے سائنسہ چاہا تھا کہ رضیہ بیگم کے گھر ہی چلا جائے آخر تو وہ گھر بھی تیسری منزل پر ہی ہے..... تیسری منزل جہاں ڈور تھی پریرا رہتی تھی۔ جس کے گھر کی سجاوٹ اور صفائی کے بڑے چہ چہ تھے..... جو موٹروں میں بیٹھ کر آتی جاتی تھی..... موٹریں جو اس کی نہیں تھیں بلکہ زینب پائی کی زبانی یہ روایت عام تھی کہ یہ موٹریں فلم کمپنیوں کی ہیں۔ جہاں ڈور تھی ہیر وٹنوں کی تاج سکھانے جاتی ہے۔ اور خود بھی فلموں میں ناچتی ہے..... یہ کون سی فلمیں تھیں ان کا نام کوئی نہیں جانتا تھا..... ایک بار حنیف نے کراچی کی ایک فلم کے گروپ ڈانس میں ڈور تھی کی سی جھلک دیکھی تھی اور وہ اپنے ساتھ کے لڑکے کو بتانے ہی لگا تھا کہ وہ غائب ہوگئی

"ستا ہے یار ہزاروں لپتی ہے....." اس کے ساتھ کے لڑکے نے مرعوب ہو کر کہا تھا..... "ویسے اپنا یار کلو خان کہہ رہا تھا کہ ہوٹلوں میں لوٹروں کے ساتھ ناچتی ہے۔ اس کے بھی بڑے پیسے ملتے ہوں گے؟ کوئی یہ بھی کہتا ہے کہ ناچتا تو بہانہ ہے کماتی ہے....." حنیف کا ساتھی لڑکا اطلاعات پر اطلاعات بہم پہنچاتا رہا۔ اسے خبر نہ تھی کہ حنیف تو جانے کب سے ڈور تھی کا مداح تھا۔ اگر تیسری منزل پر دوسری منزل کے بابو صاحب کی بے عزتی کا قصہ نہ ہوتا تو حنیف کب کا اظہار عشق کر چکا ہوتا۔

"یار پتہ نہیں چلتا لوگوں کا..... کوئی کچھ کہتا ہے کوئی کچھ....." حنیف جب جوتے بنانے والے کاریگروں سے ڈور تھی کے بارے میں مختلف قسم کی باتیں سنتا تو اسکا کہنا کرتا تھا..... لیکن جب حنیف نے اپنے اصولوں کے خلاف مس ڈور تھی کے



دیئے ہوئے نمونے کی سینڈل خود بیٹھ کر بنانا شروع کر دی تو استاد کار بیکر بندو معنی خیز ہنسی ہنس کر بولے تھے۔

”کیوں میاں کاٹنے میں سینڈل کا چارہ لگا رہیے اور.....“

اور سچ یہ سینڈل چارہ بن گئی

یہ بھی اتفاق تھا کہ حنیف اس رات سنہری سینڈل کی کتر بیونت میں پھنسا رہا اور میر کلونکھنوی کے تنور پر دیہ سے پہنچا کھانا ختم ہو چکا تھا صرف چنے کی دال گوشت کی ایک رکابی بچی پڑی تھی..... وہ کھا کر اپنی شو فیکٹری میں بستر بچھا کر لینا تو مس ڈور تھی کی دی ہوئی ماربلین حرد کی تصویر سینڈل کا نمونہ ذہن میں اتارنے کو پکڑ لی۔ بس پھر اس نے اتن رات گئے تک ڈور تھی کہ پسندیدہ سینڈل دیکھی کہ وہ پاری ٹانگ ہی اسے ڈور تھی کہ ٹانگ لگنے لگی..... اس گڑبڑ میں باضربہ بگڑ گیا..... صبح صبح اپنے گراؤنڈ فلور کے مشتر کے غسل خانے کی طرف بھاگا..... غسل خانے اندر سے بند پا کر دوسری منزل پر مشتر کے چیزوں کو گالیاں دیتا گیا..... مسٹر ڈاکس اسے دیکھ کر باتیں کرنے کے موڈ میں آنے لگے تو وہ ہاتھ سے اشارہ کرتا غسل خانے کی طرف چلا گیا مگر ایک فلس خراب تھا اور گندگی کے سمندر میں تیر رہا تھا اور دوسرا بند..... تیسری منزل پر ایسی کیفیت میں جانے کا تصور اس کے ذہن میں کیسے آ سکتا تھا مگر وہ سوچے تیسری منزل پر تھا..... جونہی اس نے دروازے کے سینڈل کے کوہا تھ مارا..... اندر سے چٹختی کھلی اور وہ باہر نکلی ہوئی مس ڈور تھی پر اسے ٹکرا گیا..... مس ڈور تھ کہ منہ سے آدمی سگی ہوئی سگریٹ اس کے جا پانی کونو پر سے ہوتی زمین پر گری اور المونیم کا ٹگ دروازے سے ٹکرا کر بھا

”ہلوا“ ڈور تھی کہ منہ سے گھبرا کر لگا لیکن وہ غسل خانے میں بند ہو گیا غسل خانے کی عجیب سی بو اور سگریٹ کا دھواں..... ”یہ مشتر کہ چیزیں بھی خوب ہوتی ہیں۔ حنیف کے ذہن میں بجلی کے کوندے کی طرح خیال آیا۔

اس کے ہوش ٹھکانے آئے تو وہ عجیب سی کیفیت میں ہنس پڑا..... کچھ حیرت کچھ مایوسی اور کچھ ہمدردی کی ہی کیفیت مس ڈور تھی کو اسے یہاں ملنا چاہیے تھا یا نہیں..... یہ الگ بات ہے۔ مگر حنیف ڈور تھی سے کئی بار کہہ چکا ہے کہ سسرے فلم اور ناول والے ناحق ہیرو ہیر وئن کو ملانے کے لیے سمندر باغ اور موٹریں ڈھونڈتے ہیں۔ تب ڈور تھی اسے انگریزی میں گالیاں دیئے لگتی ہے۔

ہاں تو حنیف نے وعدے کے مطابق اس شام سینڈل تیار کر دالی۔ صبح کے واقعہ کے بعد جانے کیوں وہ خود اس سینڈل کو ہاتھ نہ لگا سکا..... اللہ جانے یہ محبوب لوگ انسان کے ذہن میں کیا بن کر گھستے ہیں کہ بعد میں صدمہ ہی اٹھان پڑتا ہے!

اگر اس شام حنیف سینڈل کا ڈیبا اٹھائے تیسری منزل پر نہ جاتا تو قصہ یہیں ختم ہو جاتا۔

حنیف پہنچا تو ڈور تھی کہ ڈرائنگ روم کا دروازہ کھلا ہوا تھا

نئی روشنی میں ہر چیز نرم نرم اور خوابناک نظر آ رہی تھی۔ گلابی کرہ گلے پر دے نیلی دری سرخ سوتی قالین گدے دار کرسیاں اور

کاغذی پھول..... اور گدے دار کرسی میں دھنسا ہوا گدے لے جیسا ایک آدمی..... حنیف کو ایک دم یاد آیا کہ نیچے ایک موٹر کھڑی ہے۔ اور اسے اپنے پاؤں میں پڑا ہوا جوتا نیچے دبا تا محسوس ہونے لگا۔

دوسرے لمحے ڈور تھی گولڈن سینڈل پہنے یہ دیکھ رہی تھی کہ کاشی تو نہیں۔ اس وقت اس کے جسم پر سیاہ کاندانی کی ساری تھی۔ حنیف کو اس کے پنوں سے کٹے ہوئے سنہری بال سیدھی مانگ اور سانولے چہرے کے ساتھ عجیب سے لگے۔

”بیوی فل چو افس۔“ موٹا اسے خوابناک نظروں سے دیکھ کر بولا

”کیا قیمت ہے؟“ پھر وہ حنیف سے مخاطب ہوا تھا۔

”کس کی؟“ حنیف نے طنز اُپوچھا۔

”چالیس روپے ڈیر.....“ ڈور تھی نے اپنا بوا کھولتے ہوئے جواب دیا۔ اور موٹے نے دس دس کے پانچ نوٹ حنیف کی طرف بڑھا دیئے۔

”سب رکھ لو انعام ہے“ موٹے نے کہا اور حنیف کے پیروں سے جیسے اسپرنگ آ گئے..... وہ اچھلا اور اس نے موٹے کے گریبان پر ہاتھ ڈال دیا..... ڈور تھی فی سینڈل کی ایڑیوں پر توازن کھونے لگی۔

”کیا سمجھا ہے ہم تیرے نوکر ہیں بھڑوے.....؟ حنیف چیخا..... اور ساری خوابناک فضا بدل گئی..... موٹا گردن نکال کر ہاتھ اٹھانے لگا۔

”آئی ایم ویری سوری..... مسٹر..... پلیز..... پلیز“ ڈور تھی دونوں کے ہنسی میں آ گئی اور اس نے ایک دم حنیف کے ہاتھ پر ہاتھ رکھ دیا..... دوسرے لمحے حنیف تیسری منزل سے اتر رہا تھا..... جھک کے احساس سے تھملا یا ہوا۔ اس نے فٹ

ہاتھ پر بکھری چڑے کی رنگین کتروں پر سے گزرتے ہوئے اس موٹر کو دیکھا جس میں بیٹہ کر ڈور تھی اس موٹے کے ساتھ جانے والی تھی..... اس نے اپنی بندھی ہوئی مٹھی کالی موٹر پر ماری اور پھر آگے بڑھ کر مٹھی پر لگی ہوئی گرد کی تہہ کو پھونک مار کر اڑا دیا۔

”سارے نے ہمیں موچی سمجھا ایسا ٹھونکنا کہ بیٹا کو مٹھی کا دودھ یاد آ جاتا۔ وہ اگر بچ میں نہ آ جاتی تو؟“ حنیف ایرانی کے ہوٹل کی

طرف جاتے ہوئے دانت کھٹکارا تھا۔

”اماں حنیف تمہیں بے وقوف ہو، خود بخود نواب میرزا غن صاحب کی مثال سامنے رکھ کر یہ جوتے سازی شروع کر دی بہت کہا کرتے تھے کہ موتی موتی رہے گا نواب موتی جوتیوں میں ٹانگ لو۔ یہاں کراچی میں تمہیں کوئی کیا جانے کہ باوا خاندانی تھے میاں پڑھ لیتے تو باوا کی طرح دفتر کے سپرنٹنڈنٹ ہوتے ... نویں پاس کر کے دسویں کرنے میں کون سے پہاڑ ڈھونا پڑتے؟“

لیکن جب حنیف رات کو کوئی گھنٹے ایرنی کے ہوٹل میں بیٹھ کر اپنی فیکٹری کو خواب گا دیتا تو وہ اپنے آپ کو سمجھ چکا تھا ... (ہو بہ بڑے بڑے لوگ، سچ کل قسم قسم کے کاروبار کرتے ہیں۔ وہ اپنے سید صاحب کھالوں کا کاروبار نہیں کرتے؟“ پھر اس نے باہر نکل کر اپنے کمرے پر لگا ہوا بورڈ پڑھا ”فینسی شو میکرز“ اور اس سے اسے بہت تسلی ہوئی۔ شکر ہے کہ ملک میں ایک ایسی زبان موجود ہے ... جس میں برے سے برا مفہوم بھی کچھ بھلا لگے لگتے ہیں۔ ... اگر اس جگہ فصیح اردو میں لکھا ہوتا ”عمدہ جوتے بنانے والے موتی“ تو جی پر کیا مگر رتی۔

تب اس نے لات مار کر اپنا لپٹا ہوا بستر کھسکایا اور اس پر ایسے تکف سے بیٹھ گیا جیسے کسی ڈرائنگ روم کے صوفے پر لگا ہو۔ ”پروپرائیٹرز فینسی شو میکرز“ اس نے زیر لب دہرایا اور دیوار کی طرح یوں دیکھنے کی ڈرائنگ روم کے صوفے پر لگا ہو۔ ”پروپرائیٹرز فینسی شو میکرز“ اس نے زیر لب دہرایا اور دیوار کی طرف یوں دیکھنے لگا جیسے ڈور تھی اس کے سامنے ہو۔ ”پہ کی تعریف؟“

”مس ڈور تھی گنگ والی۔ ... اس کے داس میں ایک دم ابھرا اور وہ مصفا کا انداز سے فس کر اپنے جوتے اتارنے لگا ... اور پھر کپڑے۔ ... وہ اس وقت اتنا پر اعتماد تھا کہ ڈور تھی سچ سچ اس کے سامنے ہوتی تو وہ ذرا نشہ کا پتلا لیکن ڈور تھی اس وقت آئی جب حنیف سوتے ہوئے خواب دیکھ رہا تھا کہ اس کی بیوی دریاں آگئی ہیں۔ ... کراچی میں اسے یکسر گھڑی دیئے اپنے کارخانے کے قریب ایک کمرہ مل گیا ہے۔ ... بیوی اور ماں جو لکھنؤ سے آ کر ابھی تک اس کے ماموں کے ہاں راولپنڈی میں پڑی کراچی پہنچنے کے لیے دن گن رہی تھیں۔ اس نے دیکھا کہ اس کی بیوی پاس بیٹھی ہے وہ چومنا چاہتا ہے تو شرما کر سراوہرا دھر کر لیتی ہے ہاتھ جھٹک دیتی ہے۔

تب اس کی آنکھ کھل گئی۔ کمرے میں بدستور روشنی تھی اور ڈور تھی اس کا ہاتھ پکڑ کر ہدایتی تھی۔

"ہم ادھر اکھاٹم (پارے وقت) پریشان ہوا۔ آئی ایم ویری سوری۔ وہ تمہارا انسٹ کیا۔ ہم کو بہت کمرہ ہوا۔ تم اپنا چالیس روپیہ ہمارا اقلیت میں چھوڑ آیا تھا۔ یہ لومسٹر۔۔۔ ڈور تھی الگ کھڑی جانے اور کیا کہا کہ جاری تھی۔ اس کے منہ پر بال ہوں کی قید سے کہیں کہیں آزاد ہو کر لمبے ہونے کی چٹائی کھا رہے تھے ہونٹ خشک اور آنکھوں میں خیمہ کے ساتھ ادھر دی کی آج آتی ہوئی۔ حنیف کو لگا کہ ابھی تک وہ خواب دیکھ رہا ہے۔"

"تم اب ناراض نہیں ہوئیں گا۔ ہمارے کو لگتا کہ اس ہرٹ (دکھانا) نہیں، تکتا۔ ہم ادھر کسی کاروم میں کبھی نہیں گیا پن ہم سوچا ادھر ضرور آئے گا۔ کسی کو مت بولتا۔۔۔ ہم کسی کا اسٹ نہیں، تکتا اس کا واسطے ہم ادھر کو سوری بولنے آیا اپنا چہرہ لو۔۔۔۔۔"

اور جانے کیسے حنیف کا چکراتا ہوا سر جھٹکنے پر آ گیا۔۔۔ ایک بار پھر اسے بہتی بے عزتی کا واقعہ جی مسوسٹا کا۔۔۔۔۔ یا پھر جانے کیا بات تھی۔ وہ رونا چاہتا تھا رو پڑا۔ ڈور تھی تڑپ کر اس کے قریب آ گئی۔۔۔۔۔ اس نے جھٹ کر اس کے گال پر بوسہ دیا "نہیں روئیں گا۔۔۔۔۔ نہیں۔۔۔۔۔ ڈور تھی بول رہی تھی۔"

مگر حنیف کے اندر دم سے ناوا پھٹ پڑا۔۔۔ ڈور تھی اس کے کمرے میں تھی۔ اس بے پونیس کو بلانے کی دھمکی نہ دے سکی۔

"آئی لایو۔۔۔ مس ڈور تھی۔ آئی لایو۔۔۔ جدوجہد کرتی ہوئی ڈور تھی کو لپٹانے کی کوشش میں حنیف کے منہ سے انگریزی کا یہ فقرہ بار بار نکلتا پڑتا۔"

"خرد ڈور تھی منہ ہار کر جیسے خوف غفلتی کے بے چارے کا پھل چمکایا۔"

"تب تم چالیس سینڈز کا چھوڑیں گا وردن اور دیں گا۔۔۔۔۔"

رہے باقی بندنگ کے کمینوں کو اس رات کے سووے کی خبر نہ ہوئی تو کیا ہوا بعد میں جو سووے ہوئے ان کا تو رضیہ بیگم کو رتی رتی علم تھا۔ ڈور تھی کہ پیروں میں جو روز نے نئے سینڈز ہوتے وہ کہیں چھت سے تو نہ گرتے ظاہر ہے کہ نیچے سے آتے۔۔۔۔۔ اور وہ جو روز صبح ڈور تھی کا چھوڑا سلیپ سے لگی ہوئی چائے کی ٹرے میں لے کر نیچے جاتا اور نیچے سے ٹورے چپاتی کی ٹرے لانا وہ مجلس کا وہ بار تو نہ تھا۔

رضیہ بیگم سیر فوٹک کر کہیں۔ "ایسی عورتیں مرد سے چائے بنا کر بیٹھتی ہیں اے بی صاحب وہ مرد کو چائے بنا کر بیٹھنے لگیں تو کچھ نہ کہ کم بخت جان کو چھٹیں"



رضیہ بیگم کی یہ قیصری کوئی تسلیم کرنے کو تیار نہ تھا۔ یہ شک حنیف کئی بار تیسری منزل پر ڈور تھی کے ہاں آیا تھا۔ مگر بیٹھا کھلے دروازے کے سامنے .. رضیہ بیگم منہ پر دوپٹے کی آڑ کئے کئی بار ایسے موقع پر غسل خانے جانے کے بہانے ادھر جھانکیں .. لیکن کسی قابل اعتراض نظارے سے محروم رہیں۔ پھر بھی انہیں یہ غم تھا کہ حنیف جیسا بھلا آدمی خراب ہو کر رہے گا۔ اور دیکھنے والے دیکھتے کہ حنیف کے خراب ہونے میں کس بھی کیا رہ گئی تھی۔ یا تو تمام دن چلتے پھرتے انہیں چنوں کی چونیاں کی گوندھتا رہتا۔ اب استاد بندو کا رہنما رہا۔ بائی بلڈنگ کے ہر کیمین سے حنیف کے کاروباری مستقبل کی تباہی کی پیشین گوئی کرتے رہتے ... واقعی وہ تو یکسر بدل گیا تھا۔ جانے ڈور تھی اسے چائے میں کیا الو کی دم گھوں کر بھیجتی تھی ... جب دیکھو تیسری منزل پر دھما دم چڑھتا سوٹ ڈالے ہاتھ میں نائی کچڑے چلا آ رہا ہے۔ ڈور تھی اسے روز نائی باندھنا سکتا لیکن وہ روز بھول جاتا اور پھر ڈور تھی سے بندھ جاتا۔ وہ دونوں کبھی کبھی رکش میں بند کر باہر بھی جانے لگے۔ مگر ڈور تھی رات کو تو اکثر اکیلی ہی فلم کھینی کو جاتی۔ اسکی صبح حنیف ڈور تھی کی بھیجی ہوئی چائے واپس کر دیتا۔

”فلم کھینی کو تو جانا ہی مانتا .. حنیف بہت گنتی کرتا (غلطی)۔ تم یو یو آئی ہم تاپے گا میں تو سر جائیں گا۔ تم جانا بائی ہم کو تاج کا بہت شوق بیٹا۔“ ڈور تھی چائے واپس آنے پر اداس ہو کر زینب بائی سے شکایت کرتی۔ اور پھر کوڑے بند کر کے اپنی صبح کی مشق شروع کر دیتی۔ اس کا دیوانوں کی طرح مست ہو کر تاج زینب بائی تک کو بھلا لگتا۔ اس پر سے دوسری منزل کے مسز ڈگلس کا داخلن جیسے پکارنے لگتا۔ ڈور تھی تاج رہی ہے اور تھی تاج رہی ہے اس اطلاع پر حنیف کے گلے شکوے مٹ جاتے اور زینب بائی دیکھتیں کہ حنیف دروازے میں کھڑا ڈور تھی کہ یوں دیکھ رہا ہے جیسے اس پر مسرے نہ کیا گیا ہو۔

ڈور تھی جب حنیف کے ساتھ گھر سے نکلتی تو اس کی ساری کے ساتھ ہم رنگ سینڈل ہوتی۔ وہ ترخم سے کھٹ کھٹ کرتی زینب اتر جاتی۔ تو تیسری منزل کی عورتیں اپنے کمروں میں جھانکتے لگتیں۔ ایک دن رضیہ بیگم کی بیٹی نے زینب بائی کی موجودگی میں بڑے چاہ سے کہا۔ ”اے اماں جان ڈور تھی جیسی سرخ سینڈل ہمیں بھی بخوادو ہم کہیں جا کر حنیف بھائی سے ..؟“

اس پر رضیہ بیگم کا ہاتھ ٹھکا۔ .... ”لو بھئی اب ہماری لڑکیاں اس کی ریس کریں گی اور یہ حنیف خدا کی بار ہو اس پر شریفوں سے تو یوں بھاگتا ہے جیسے گاٹ لیس کے میری بچی کی سینڈل نہ بنا کر دی کبھی ... اور اس حرفہ کے بے دور بغل میں ڈبے دہائے حاضر“

یہ پہلا موقع تھا کہ رضیہ بیگم چننی چلا میں نہیں۔ بلکہ انہوں نے برقعہ اوڑھ کر پوری راجہ بائی بلڈنگ کے بال بچے دار لوگوں کو

”ڈائن بھی اپنا پڑوس چھوڑ کر کھاتی ہے“ ان کے پاس سب سے بڑی دلیل یہی تھی۔ دوسرے دن وہ وفد بن گیا جس نے رابعہ بائی جینڈنگ کی، ملک حلیمہ بائی سے شکایت کی اور حلیمہ بائی کے کارندے کو تحقیق کے لیے تیسری منزل پر آنا پڑا۔

ذور تھی کا نیلے چنٹ اور چمکتے ہوئے سنڈل داں دروازہ بند تھا۔۔۔ زینب بائی کو خوش ہوئی کہ اس وقت ذور تھی اکیلی ہے۔ وہ سانس رو کے اپنے دروازے پر کھڑی تھیں۔ ... اور رضیہ بیگم اپنے میاں کے پیچھے دوپٹہ منہ پر ڈالے لیکن سینہ کھولے کھڑی سوچ رہی تھیں۔ "دیکھیں سب باتوں پر" نہ "کردے مگر حنیف کے قصے کر کیسے کرتی ہے؟

دوسری منزل پر دایم بنج رہا تھا اور تیسری منزل کے بند کمرے میں ایڑیوں کی کھٹ کھٹ ہو رہی تھی۔ کچھ دنوں سے ڈور تھپی ہسپتالی خانہ بدوش نایق کی ولدہ ہو گئی تھی۔

عیدہ بائی کا کارندہ اپنے بید سے کوریڈور میں تاں دیتا رہا۔ اس کے پیچھے بلڈنگ کے بیشتر مکین مرد صاف بست تھے ... . واکنسن بند ہو گیا۔ کھٹ کھٹ ہوتی رہی پھر کارندے نے اپنے بید کی منہ سے دروازہ کھوس دیا۔

زینب بائی کا دل دھڑکتے دھڑکتے رک گیا۔ ڈور تھی بند دروازے کے پیچھے آج اکیسی نہیں تھی۔ وہ حنیف کی گردن میں بائیں ڈااہے ابھی تک ایڑیاں بھاری تھی جیسے زنج کی ہوئی مرنے پر ہڑک رہی ہو۔

"دیکھ دیکھ یہ رنڈی خاندان رکھا ہے . ولی والے صاحب سب سے پہلے ہوئے۔  
 باہر نکالو اس رنڈی کو . . ." دوسری منزل کے باہر صاحب آگے بڑھ کر چپے ڈرختی چھل کر لگ ہو گئی۔ پھر وہ چوٹی سی کھڑی

اور پیٹ کھلے باغ میں سینہ تان کر باہر آگئی۔

”تم اٹھو اور کیوں کھولنا امن بھائی...“

”بلندنگ کے لوگوں نے پہلی بار ڈور تھکی کہ اونچی آواز سنی وہ کارندے سے مخاطب تھی

..... "تم خود بند کریں گا ہمارے دروازے بند کر دہم بند کرو۔۔۔" ڈور تھمی چٹکی۔  
 "ہاں تاکہ تم یہاں مڑے کرو۔۔۔۔۔" ڈور و لے صاحبِ دانت چیس کراٹے بڑھے۔

"تم بھی اپنے گھر میں حرا کرنا، گلتا سو ہی صاحب۔" ذورحمی چینی۔ "یہ ہمارا گھر ہے ہم اس کا گریا دیتا ہے۔"

"بڑی آئی ہمارے منہ گلنے والی۔" سبکی ریڈی حراؤ شریفوں کے محلے میں۔ "رضیہ بیگم اپنے میاں کی بے عزتی

برداشت نہ کر سکیں اور بیچ میں کوڑ پڑیں

اس کے بعد وہ ہوا جو نہیں ہوتا تھا۔ ڈور تھی نے شریفوں کے مجھے کو دھڑ کر رکھ دیا، اسے انگریزی اور ہسپانوی میں جتنی گایا سہ آتی تھیں وہ سب بک ڈالیں۔ .. اس نے الزام لگایا کہ رضیہ بیگم خود حنیف کو پھانسی کی ٹکر میں تھی۔ نتیجہ عورتوں کی مار پیٹ کی صورت میں نکلا۔

”ہاں ہم حنیف پر مرتا۔ وہ ہم پر مرتا ہم اپنا جان بھی اس کو دیں گا۔ .. ڈور تھی رضیہ خانم کے پتھر جیسے جسم میں جنبش ہوئی۔ .. وہ کوریڈور میں آ گیا اور چھٹی کچھ ڈور تھی کا ہاتھ پکڑ لیا۔

”خبردار جو کسی نے اب میری عورت کی طرف ”گھٹھائی“ گھٹھائی۔ .. ”حنیف“ نکھیں نکال کر گھمبیر آواز میں بولا۔

”مگر یہ تمہاری عورت نہیں“ بابو صاحب پیچھے ہٹتے ہوئے کہہ گئے۔ اسی وقت نیچے سے حنیف کے سارے کارنگر بھرا رہا کر ادا پر پہنچ گئے۔ .. اب حنیف اور کر گیا۔

”یہ میری عورت نہیں؟“ اچھا“ حنیف کا منہ راس ہو گیا۔ پھر اس نے بندو خان کارنگر کو دیکھا۔ .. ”اے بھائی بندو خان نیچے کسی کو دوڑانا تو ذرا لڈو لے آئے۔ .. آئیے مول تادی لکھنوکا۔ جھگڑا تو وہیں رہ گیا۔ .. اب ہم کراچی میں ہیں۔ .. دو بول پڑھا دیجئے۔ اللہ آپ کی مشکلیں آسان کرے گا“

یہ کہہ کر اس نے ڈور تھی کو سر سے پاؤں تک دیکھا اور ہلکا سا دھکا دے کر اسے کمرے میں دھکیل کر دروازہ بند کر لیا۔

حمیدہ بجائی کے پاس کارنگر گیا تو نکاح کے لڈو لے کر۔ .. حمیدہ بائی کو سارے قصبے سے صرف اتنی ہی دلچسپی تھی کہ ڈور تھی آئندہ بھی ان کی کرایہ دار رہے گی۔

مگر رابعہ بائی بڈنگ کے کمینوں کی ساری دلچسپی جوں کی توں تھی۔

ستاد بندو کارنگر حنیف کے کاروبار مستقبل کے بارے میں ضرورت سے زیادہ فکر مند رہتے۔ .. وہ کہا کرتے۔ ”دیکھ لینا میرا ایک دن جو خود بیٹھ کر حساب لگاؤ گے تو بڑھیا بیٹی نظر آ دے گی۔ میاں جو تاسازی تو جیسی ہووے ہے کہ مالک سر پر بیٹھا رہوے۔ .. اب میں کام کر رہا ہوں تو کارنگروں کے ہاتھوں پر نظر بھی رکھ رہا ہوں۔ ..“ مگر حنیف پا جامہ پہنے چلیں گھسیٹا تیسری منزل پر چلا جاتا اور ڈور تھی کو قورمہ کہاب پکانے کی صحیح ترکیب بتانے لگتا۔ ڈور تھی یوں تو بڑی ذہین تھی لیکن مریض مصالحوں کا صحیح توارن قائم رکھنا بھی کوئی بچوں کا کھیل نہیں۔ روز کوئی نہ کوئی گزرتا ہو جاتی۔ ہاں جب وہ کمونو پراچین باندھے انگلیٹھی کے سامنے کھڑی جھپا جھپا چپا تیاں اتارتی تو حنیف کو بیٹی بیوی کے ہاتھ کی چپا تیاں یاد آ جاتیں۔ بیوی جو کراچی آنے کے لیے بے تاب تھی





کے بعد "بہت سا کام" بھول کر ڈور تھی کہ چنگ پر ایب سوتا کہ اسے خبر بھی نہ ہوتی کہ ڈور تھی کب اٹھ گئی۔ کب اس نے حنیف کے بھولنے پر تن دھوئے اور کب اس کے مٹے دے سوٹ پر استری کی کب جوتے پر پالش کی۔

"ام بولتا کیسا سلی (بے وقوف) ہے حنیف" وہ میلا جوتا اٹھاتے ہوئے ہمیشہ بڑبڑاتی۔ "لوگ بولے گا آجوتا ٹیکسری کا پروپرائیٹر اور ڈینٹا ڈرنٹی (گندہ) شوپینٹا شام کو کدھر پکچر یا ہوٹل جانے کے ٹائم اسی مافق پھینک میں گا۔"

ڈور تھی کو شام اس کے ساتھ باہر جانے کا خطرہ ہر روز سنا۔ ..... مگر حنیف یہ بھی بھول جاتا۔

"ہمارے کو دیکھ کر سب کچھ بھولیں گا۔ سلی، پتا بزنس تو کرنا ہی مانتا۔۔۔۔۔"

ڈور تھی مشین کے پاس چڑے دیکھ کر اور بھی غصہ ہوئے لگتی پھر مشین پر جھک کر ہڑے کی چٹوں پر بیٹھ کر نکلے۔

مشین کی آواز اس کرکلی بارزینب بانی اس کے پاس آئی تھیں۔۔۔۔۔ ایسے موقع پر ڈور تھی ان کے سامنے شکایتوں کا دفتر کھول دیتی۔

"یہ حنیف ہمارے کو پا کر سب کچھ چھوڑ دیا۔ کھا دن ادھر رہیں گا۔۔۔ پھر بولتا بڑا اس (نقصان) ہوتا۔۔۔ وہ اپنا حساب کتاب بھی نہیں کرنے کو مانتا۔ ہم اس کا سپلائی کا مل دکان پر جا کر نہ مانگے تو کارنگر لوگ کو شام میں پیسہ بھی نہیں ملیں گا۔ تم بولو بانی اب کیسے چلیں گی؟"

"ڈور تھی مشین پر جنگی سلسلے بولتے جاتی اور اس کی سمجھ میں نہ تاکہ زینب بانی کا بچہ کیوں ٹھکے جا رہا ہے۔ دراصل حنیف کے ساتھ رہ کر وہ خود بھی بھٹک رہی تھی۔۔۔ خود ہی سویرے جب بید کی ٹوکری ٹکائے سبزی گوشت کے پیسے کا ریڈور میں سے کھٹ کھٹ کرتی گزرتی تو بچے سے کہہ جاتی۔۔۔ "بے بی تمہارے سسٹے نانی لائیں گا۔۔۔" پھر جب واپس آتی تو یہ وعدہ قطعی بھول جاتی

"تم کسی کو نہیں بولیں گا۔ ہم جانتا حنیف کا بزنس خراب ہو گیا۔۔۔۔۔" ہو کتنی ہی بار زینب بانی کو بتا چکی تھی۔

لیکن یہ عجیب بات تھی کہ فنیس شو ٹیکسری میں کارنگروں کی تعداد بڑھتی جا رہی تھی، اور حنیف بچے مگر نی پڑوسی سے کئی بار کہہ چکا تھا کہ اگر وہ کمرہ چھوڑ دے تو وہ ڈیڑھ ہزار روپیہ بکری دینے کو تیار ہے۔۔۔۔۔ "خرنے کارنگروں کو میٹھے کی جگہ چاہئے تھی ہزار روپیہ بکری دینے کو تیار ہے۔۔۔۔۔ آخر نے کارنگروں کو میٹھے کی جگہ چاہئے تھی اس وجہ سے رضیہ بیگم اور ان کے مہاں کا کہنا تھا کہ حنیف ڈور تھی کی کمائی بھی کھاتا ہے۔

"یہ نکاح تو پردہ ڈالنے کو تھا" رضیہ بیگم چپکے سے کہا کرتیں۔

"بانی ہم کس طرح بولیں گا۔ ڈور تھی تو لگم کہنی جاتا بھی چھوڑ دیا شام کو۔" زینب بانی پریشانی سے سر ہلاتیں۔

”اسے چلو رہے دو۔ دن کو جو بن ٹھن کر رہا کرتی ہے؟ رضیہ بیگم کے پاس منطلق موجود تھی۔

”اوہ بی بی ہم کو پتہ ہے۔ حریف کا بزنس مل لینے جاتا۔ اور بھڑی گوشت بھی تو بازار سے رتا۔ چھو کر ابھی تو نکال ہے ڈور تھی

نے۔“ زینب بائی بتا گئیں

”ہونہ اسب بھانے سی بی۔ اگر کچھ نہ ہوتا تو یہ روز روز ناچ کی کھٹ کھٹ نہ بند ہو جاتی اور نیچے اب بھی بڑھا کھٹ کھٹ کے ساتھ انگریزی سارنگی کی ٹونوں کو کرتا ہے۔۔۔۔۔ رضیہ بیگم پاؤں پٹختی اپنے کمرے میں جا کر پات منہ میں ٹھونس لیتیں۔ اور زینب بائی ایک بار پھر یہ بتانے کو بے چین رہتیں کہ ڈور تھی نے حریف سے کہہ دیا ہے کہ ناچ تو اس کی زندگی ہے۔۔۔ وہ نہیں ناچے گی تو مر جائے گی۔ پھر حریف کی بھی اس کے ہسپانوی ناچ پر جان جاتی ہے۔۔۔۔۔ ہاتھوں میں ننھی ننھی بھریاں، جسم پر ذرا سی جھلروں والی ٹھکری اور چولی۔۔۔ زینب بائی نے تو کوڈہنی آنکھوں سے دیکھا تھا کہ ناچ کے وقت حریف پا جاے کے بھائے سوت ہمیں کر بیٹھتا اور ڈور تھی اس کے سامنے ناچتی۔

”ہمارے کو پا جا مارا چھانٹیں لگتا پٹن حریف پہننے کو مانگتا۔ ہم بولنا دکھاؤں سوٹ پہننے کا تم۔“ ڈور تھی زینب بائی سے شکایت کرتی۔ اور خود سی کہنے لگتی۔ ”حریف کا بزنس ڈاؤن ہے۔۔۔ کام بہت کرتا تھا کہ جاتا۔۔۔ اس کر کے ہم اس کا بزنس کا بہت کھیاں کرتا۔ بزنس اچھا نہیں گا تو ہم ٹیجر رکھیں گا میر ہم دونوں روز ایونگ کو ہر جا میں گا ہونگ پکچر کلفش۔۔۔“ ڈور تھی یہ سب کہتے کہتے اپنی کالی آنکھیں نیم کر لیتی۔ اس کے جڑوں کی بھری ہوئی ہڈیوں کے دیبے ہوئے رخساروں کی ندی سی نمایاں ہو جاتی اور چوڑا دہانہ ڈر سا کھل جاتا جس میں سے سونے سے مڑھا ہوا دانت چمک اٹھتا۔

کمرانی نے اپنا کمرہ حریف کو دے دیا۔ کارنگروں کی تعداد بڑھتی ہی گئی۔۔۔ اس کرے کے ایک کونے میں ڈور تھی کے کھانے کی تھی سی میز پٹختی گئی۔ یہاں بیٹھ کر ب حریف ناولیں پڑھتا جاتا اور کام کی ٹھکری بھی کرتا جاتا۔ ماں سپلائی کرنے کے جو آ رہا آتے انہیں بھی لیتا۔۔۔۔ مگر اس موقع پر ڈور تھی کو دوڑنا پڑتا۔ جیسے ہی کوئی سوٹ یا سوٹس ٹیکل رکشہ نیچے کئی ڈور تھی ہزار کام چھوڑ کر نیچے بھاگتی۔

”دیکھا یا آئے ہیں پرانے۔۔۔“ رضیہ بیگم ہانگ لگاتیں۔ اور زینب بائی جواب دینا ضروری سمجھتیں۔ اب یہ ان کی بد نصیبی تھی کہ ڈور تھی کا ان سے دو تھی تھی۔ اور وہ انہیں ہر بات بتاتی تھی۔

”ڈور تھی نیچے ہال مانگنے واسے کے سامنے جا کر ایڈوانس کے واسے انگریزی بولیں گا بائی۔ حریف نہیں بولنے سکتا

”اور تھی بتانا بغیر انگریزی لوگ ایڈوائس نہیں دیتا۔“ زینب بائی بتاتیں اور رضیہ بیگم کھڑکی سے نیچے جھانکتے ہوئے اپنی بیٹی کے ساتھ مل کر تانہ تیشیں کہ ان کے آنسو ٹپکلاتے

دوسری منزل کے بہاری باغیچہ صاحب ہنی بوہرہ پڑوس کو قسم کھا کر بتا چکے تھے کہ حنیف نے بھاری کھڑک سے ہزار روپے اس کے بینک ہی سے نکلوا کر بھاری کو دیئے۔ اور بینک میں اکاؤنٹ ڈور تھی کہ نام کا تھا۔

”اور اب دیکھو اسے چلاتا ہے۔۔۔۔۔ کیسا بے غیرت۔۔۔۔۔“ بابو کہتے

لیکن مسز ڈگلس ہمیشہ بوہرہ عورت سے کہتے۔ ”دیکھا میرا کی دائف اپنے ہسپتال کی کتنی مدد کرتی ہے۔ اس نے حنیف کو کیا بنا دیا۔۔۔۔۔ پھر تم کو پتہ ہے وہ ہسپتال کی تاج کتنا اچھا مانتے لگی ہے۔۔۔۔۔ وہ تو ہمیشہ سے تاج کی دیوانی ہے۔ جب ذرا سی تھی سیٹھ کی لڑکیوں کو دیکھ کر منٹ بھر میں تاج کی نقل کر لیتی۔۔۔۔۔ تھی۔۔۔۔۔

اور بوہرہ عورت بڑھے ڈگلس کو یوں دیکھتی جیسے وہ پاگل ہو۔ یہ پاگل پن کی بات نہ تھی تو کیا کہ ڈور کی کھٹ کھٹ کے سے وہ ہمیشہ نیچے ہوتا پھر بھی اسے علم تھا کہ ڈور تھی کیسا تاج رہی ہے۔

پھر ایک دن رضیہ بیگم کے لکھے ہوئے خط کے جواب میں راولپنڈی سے حنیف کی بیوی ماں اور دونوں بیٹیاں آگئیں۔ روتی بین کرتی وہ سیدھی تیسری منزل کے کاریڈور میں آ کر برقعے اٹھا کر بیٹھ گئیں۔

”ارے کیا کر ڈالا۔۔۔۔۔ ارے پردیس میں ڈال کر منہ پھیر لیا۔۔۔۔۔ ارے کرچی میں راس رچا لیا۔“ حنیف کی بیوی نے سینے پر ہاتھ مار مار کر ایسے درد سے بین کئے کہ رضیہ بیگم زینب بائی اور بلڈنگ کی دوسری عورتیں بھی اس کے گرد اکٹھا ہو کر رونے لگیں۔۔۔۔۔ حنیف کا چہرہ غصے سے سرخ تھا۔ وہ اب اتنی عورتوں کے سامنے اپنی بیوی کا منہ چھڑوں سے تو بند کرنے سے روکا تھا۔۔۔۔۔ اس نے بیوی کو گھسیٹ کر ڈور تھی کے فلیٹ میں ڈال دیا اور پھر آہستگی سے اپنی ماں کا ہاتھ پکڑ کر اٹھایا۔

”اماں کیا کروں یہاں مکاں نہیں ملتا۔ ورنہ آپ کو پہلے بلا لیتا۔۔۔۔۔“

تب ڈور تھی بڑی گوشت کی نوکری اٹھائے تیسری منزل پر نمودار ہوئی۔ عورتیں اب تک کاریڈور میں جمع تھیں۔

”حنیف بھائی ڈور تھی آگئی۔۔۔۔۔ رضیہ بیگم نے منہ پر دوپٹہ ڈال کر باواز بلند یاں اعلان کیا جیسے بھاگا ہو بچہ پکڑ کر آیا





فیکٹری میں کام کی دیکھ بھال کے لیے منجبر گیا۔ یہ حنیف کا سالا تھا۔ ڈور تھی کو کینٹین چلانے اور سینڈلوں کے نئے ڈیزائن تیار کرنے سے اتنی فرصت تھی کہ وہ آرڈر پک کرنے اور مل وصول کرنے جا سکتی۔ اس لیے اس کام کے لیے حنیف کے سارے کی سارے سے ایک انگلو پاکستانی لڑکی کو پارٹ ٹائم ملازم رکھ لیا گیا۔

پھر انہیں دنوں رضیہ بیگم کی مٹی سے حنیف کے سارے کی شادی کی بات کہی ہو گئی ساتھ ہی حنیف کی والدہ کی رائے ہوئی کہ حنیف کی بڑی لڑکی، شہناز، جو وہ سارے کی ہو گئی ہے اور ماحول اچھا نہیں اس لیے اسے بھی چلتا کیا جائے..... رضیہ بیگم نے اس مسئلہ میں مدد کی اور حنیف کی لڑکی کی بات بھی طے ہو گئی۔

کاروبار پھیل گیا جائے تو نفع یوں بھی کم ہوتا ہے اس پر سے شادیاں آپڑیں۔ حنیف کی لڑکی کا جہیز یک مسئلہ بن گیا۔ یک دن وہ بغل میں پٹلی دہائے ڈور تھی کے کمرے میں آکھڑی ہوئی۔ اور کافی دیر سوچنے کے بعد اسے وہ انگریزی نقطہ یاد آیا جس سے اسے ڈور تھی کو مخاطب کرنا تھا۔

"چمر ڈارلنگ! بے بی ہوا" مٹی دکھوادہی ہم کو شادی واسطے یہ کہہ کر دیتا ہم دیکھ ڈارلنگ! ہم کو بہت شیم ہوا (شرم)۔ تم کچھ کرنا، تمکا ڈارلنگ۔" ڈور تھی نے اس رات جہیز کے معاملے میں دخل دینا چاہا۔ مگر حنیف ایلٹھ گیا۔

"میں کیا کروں تم خود ہی تو بزنس پھیلا رہی ہو... میں کچھ نہیں کر سکتا۔" ایک بات پولیس کا ڈارلنگ۔ تم غصہ تو نہیں کریں گا ہم تمہارا دیا ہوا چاروں ساری "بے بی" کو دے دیا۔ ورگولڈن سینڈل بھی۔

ور حنیف نے غصہ کیا... ڈور تھی اسے چومتی رہی، وہ اپنے آپ کو چمڑا کر باہر چلا گیا..... یہ اس کے کہنے کا وقت تھا کیونکہ ڈور تھی اس وقت ڈگلس کے ہاں جا کرنا چاہتی تھی۔

تب ڈور تھی دھم دھم کرتی کوریڈور سے گزری اور ڈگلس کے ہاں جا کر اتنا ناچی اتنا ناچی کے بے دم ہو گئی۔ دنوں شادیاں ہو گئیں... کینٹین چلتی رہی..... حنیف کی بیوی کو لٹیر آئے کی چار ہو گئی اس لیے کینٹین کا کھانا ادھر بھی جانے لگا

اور پھر ایک رات ملی کی طرح یک نوزائیدہ بچہ ڈور تھی کے دوسرے کمرے میں روہا۔ اسی دن علیحدہ ہائی کا کارندہ ڈور تھی کے دروازے پر آیا کہ کچھ کرائے میں اضافہ کرو۔ ڈور تھی آج اپنے کمرے سے چولی ٹھکری میں ملبوس مجیریاں انگلیوں میں پہنے بغیر کونو کے باہر آ رہی تھی۔

کارندے کے منہ سے کرائے میں اضافے کی بات سن کر وہ ایک دم ویسی ہی بن گئی جیسی پانچ سو پہنچے اس وقت ہو گئی تھی جب کارندہ حیدر بائی کی طرف سے اس کے خلاف بدکاری کی شکایت لے کر آیا تھا۔

”کیا بونا کرایہ بڑھا میں گے۔۔۔ ہاں ہمارا کھال کچلے لو۔۔۔ وہ سینہ ابھار کر کونھوں پر ہاتھ رکھے اس کی طرف بڑھی۔ کارندے کی آنکھیں میچ لگیں۔

”کسی بونہ۔۔۔ ہم بونہا ہے یہاں ہمارا دس سال کا دھانت واشنگ اور پیسٹ کا پیسہ داپس کریں گا۔۔۔ بھگ جاؤ اپنا حیدر بائی کو بونہا پیسہ دیں۔۔۔ کیا ہمارے کو دیکھتا؟“ ڈور تھی نے برا سمنہ بنا کر اس کی آنکھوں کے سامنے مجھریاں بچھائیں اور کارندے کے منہ میں جو آدہ بکنے لگا۔۔۔ یہ ابھی باتیں نہ تھیں۔۔۔ رضیہ بیگم زینب بائی اور حنیف کی ماں سب پہنے کمرؤں سے جھانکنے لگیں۔

ڈور ڈور تھی برابر گالیاں بکٹی حنیف کو بلانے اتری مگر فیکٹری کی چابیاں لیے حنیف کا سالا اوپر آ رہا تھا اس نے بتایا حنیف مس عطا کے ساتھ آ رہا ہے۔

تب ڈور تھی مسٹر ڈگلز کے کمرے میں گالیاں بکٹی تھیں

پہلی مسٹر ڈگلز۔۔۔

مسٹر ڈگلز ساری تفصیل سننے ہوئے اپنا دامن روم سے صاف کرتے اور سر ہلاتے رہے

پھر مسٹر ڈگلز نے دامن پر گز پھیرا۔۔۔ ڈور تھی کھڑے سے بیٹھ گئی۔ دھن برمی تو کرسی پر سر ڈال دیا اور ناگھیں پھیلا دیں۔

مسٹر ڈگلز نے دیکھا اس کی سوچی ہوئی ناگھوں پر ہمدی کی چھینٹیں تھیں اور کونٹے کی کالک۔۔۔ ان کا گز اور تیز ہو گیا۔

ڈور تھی نے اپنی آنکھیں نیم وا کر میں اور ہاتھ کرسی کے بٹھے سے گر دیئے۔ مسٹر ڈگلز نے دیکھا کہ اس کے پالش اڑے ناخنوں میں سوکھا ہوا آنا بھرا ہوا تھا۔۔۔ اور پھر کھن سے مجھریاں فرش پر گر گئیں۔

”آئی ایم ٹارڈ۔۔۔ آئی ایم ویری ٹارڈ۔۔۔“ (میں تھک چکی ہوں) ڈور تھی بڑبڑائی اور اس کی آنکھیں بند ہو گئیں

مسٹر ڈگلز نے دامن بکس میں رکھ دیا اور کالی پٹی والی سفید کوٹ پہن کر ٹیوشن کے لیے چلے گئے۔۔۔ پر جانے آج ن کا سر بار بار اس طرح کیوں مل رہا تھا جس طرح وہاں کسی عزیز کی موت کی خبر ہر دلاتے تھے۔

”رات بھر ملی کی طرح کوریڈور میں پھرتی رہی تھی کم بخت۔۔۔ زینب بائی سے کہتی تھی کہ بچے میں رکھوں گی برقعے والی

عورتیں بچے کو رکھنا نہیں جانتیں۔۔۔۔۔ ہے نا ذات کی آیا؟۔۔۔۔۔ بچے کو اس سے بچا کر رکھنا اسے بی اس کا کوئی ٹھیک نہیں۔۔۔۔۔  
رضیہ بیگم حنیف کی ماں کو چپکے چپکے بتا رہی تھیں۔

تب حمیدہ بائی نے اپنے کمرے کی کھڑکی سے رابعہ بائی بلڈنگ پر ایک نظر ڈالی رابعہ بائی بلڈنگ جو انہیں اپنی دادی کی طرح نظر آتی تھی بوسیدہ زرد مٹی پھر انہوں نے آنکھیں میچ کر ڈور تھی کے کمروں کو پہچاننے کی کوشش کی۔ نیلا رنگ اڑ چکا تھا شیشے ٹوٹے اور دھتوالے!

”اچھا تو ڈور تھی ایسا بولا۔۔۔۔۔“ انہوں نے سڑکراپے کارندے کو دیکھ اور تھک کر بویس ”امین ہوئی اب اس بلڈنگ کو گرانا ہی پڑے گا۔۔۔۔۔ ایک کرایہ دار بھی اچھا نہیں رہا۔۔۔۔۔ اب ادھر نیا بڑا فلیٹ بنائیں گا۔۔۔۔۔ گورا لوگ جتنا کرایہ مانگو دیں گا۔۔۔۔۔“



## موج اور تہہ

"دیکھو مالک قبیل کی اوٹ میں چاند کسسا تا معلوم ہوتا ہے نا؟" دارا نے کھڑکی سے باہر نظریں دوڑاتے ہوئے موج میں آ کر کہا۔ ساتھ ہی اسے خیال آیا کہ اگر وہ چاہے تو شاعر نہ سہی کم سے کم اچھا خاصہ افسانہ نگار ضرور بن سکتا ہے۔ ادھر کچھ عرصے سے اس ٹائپ کے لوگوں کی حکام کے حلقے میں رسائی دیکھ دیکھ کر وہ خواہ مخواہ ادب سے مرعوب سا تھا..... ہنہ... مگر اسے ضرورت کیا ہے اس قصے میں پڑنے کی وہ تو پہلے ہی ایک اچھا بھلا افسر ہے... اس نے سوچا... مگر پھر بھی قدموں میں پڑی ہوئی خدا و صمدیت کے احساس سے اسے بے حد فرحت ہوئی اور اس نے داسکی کا ایک ڈبل گھونٹ حلق میں اتار لیا۔

میسین کی پہلی تاریخ کو برسرِ روگار کنوارے عام طور سے موج میں ہوتے ہیں... تو وہ بھی صبح سے موج میں تھا۔ وہ کافی پرانا کنوارا تھا۔ ایک بہن تھی وہ بڑے گھر سے بی بی ہوئی تھی۔ ماں باپ سے چھٹی تھی۔ اس لیے میسین کے بقیہ اتیس دن کا خیال بھی یہ موج سر سے نہ تار سکی۔ اس طبقے کے کنوارے اس عریک پہنچنے پہنچنے یا تو مجھے ہو کر کسی جسم کی فحش و لغیرہ کی بنیاد ڈال کر سوسائٹی کا غیظ بننے کو ہاتھ پاؤں مارنے لگتے ہیں یا پھر نرے کتاب قہر کو در صبح کی بے مقصد میر کے قائل ہو کر رد جاتے ہیں۔ وہ گھبا تو تھا (اور اس گج کی وجہ سے وہ لڑکیوں جو اسے پسند آئیں وہ کسی اور کو پسند کر لیتیں) مگر جمع گھیر نہیں تھا۔ اس لیے سے غیظ بننے کا خیال اب تک نہیں آیا تھا۔ کتاب وہ ضرور پڑھا کیونکہ اچھا خاصہ بڑا سرکاری افسر اب کوئی کلر کی طرح رات دن قلم تو گھستا نہیں چند قلموں پر دستخط کئے اور پھر عموماً فرصت۔ رہے دفتر کے اوقات میں آنے جانے والے ان کی بھیڑ و راہی میں چھٹ جاتی کیونکہ وہ خود بے حد کم گو تھا۔ وہ غیر معمولی آدمی نہیں تھا۔ مگر اسے پسند تھا کہ لوگوں میں ممتاز نظر آئے۔... سگریٹ بھی پیتے ہیں اس لیے وہ اپنے چھوٹے سے قد کے ساتھ لمبا سا سرگار چٹا... سو وہ اس وقت بھی اپنے اسکول کے زمانے کے ساتھی مالک کے ساتھ داسکی پیتے ہوئے سرگاری رہا تھا۔

ہاں تو موج میں ہونے کی بات سر پر سوار تھی۔ شام کو مال روڈ پر ٹھٹھنے کے بعد ایک بڑی فیشن ایبل دکان کے اندر جاتے ہوئے اسے مالک مل گیا جو وہاں سے ریڈی میڈ سستی سی ہش شرٹ کا پیکٹ لیے باہر نکل رہا تھا۔ مالک ایک معمولی سی ملازمت پر تھا۔ اس کے زمین کے پتلوں کی کریز ہمیشہ بگڑی رہتی۔ اور سر پر کچھری بال خشکی ہونے کی وجہ سے کھڑے ہوئے معلوم ہوتے۔ دارا مالک کے



ہاتھ میں ہاتھ ڈال کر دکان میں گھس گیا۔ اس نے مالک سے نہ ملنے کے شکوے کرتے ہوئے اتنی بہت سی چیزیں خرید ڈالیں کہ مالک کو بار بار چیزوں کے مہنگا ہونے کی طرف اشارہ کرنا پڑتا۔ اور دارا کو اپنی اس فضول خرچی پر ایک ہلکا سا نشہ محسوس ہونے لگا۔ مردکی ضروریات ہی کتنی اشیاء تک کریم سے شروع ہو کر تائی پر ختم۔ لیکن دارا نے فوراً ہی اس کے لیے ایک عدد سلپنگ سوٹ بھی خرید ڈالا۔ مالک نے بہت ناں ناں کی مگر دارا آج اتنا مودت میں تھا کہ وہ کسی اور کو بھی خوش دیکھنا چاہتا تھا۔ "جی اس کے پاس کی لڑکی نے اسے چائے کی پیالی دیتے ہوئے قصداً اپنی انگلیوں اس کی انگلیوں سے مس کر دی تھی۔

شام بہت دھلی دھلائی تھی دو پہر اچھی خاصی بارش ہو چکی تھی۔ اور اب ٹھنڈی فضا میں چاند کی روشنی پارے کی طرح رنگوں میں اتر کر ناقہ ری تھی۔ وہ بیڈن روڈ کے تنگوں کے ساتھ پی رہے تھے۔ دھسکی میں پانی کم مایا جا رہا تھا اور تنگوں میں سرچیں بہت تھیں۔ مگر موٹ چڑھ رہی تھیں۔ کھلی کھڑکی سے چاند نظر آ رہا تھا۔ اور مالک دارا کے سامنے اپنی زندگی کے دکھڑے رونے کے بعد اب آہیں بھر رہا تھا۔ وہ تین سال سے رنڈا تھا اور چھ بچوں کا باپ۔ بچے سمیں اس کی ماؤلد بیوہ بہن اس کی معمولی سی تنخواہ پر پال رہی تھی۔ اور دارا اسے قیمتی دھسکی چار ہاتھ تھا۔ سے اپنے پرانے غریب دوستوں کو اس طریقے سے ممنون کرنے میں ویسا ہی حرا آتا تھا جس طرح اپنے کسی ملنے والے کی سلسل باتوں کے جواب میں دانتوں تلے سگار دبا کر انٹ شینٹ سوچنے میں۔ وہ کسی کو قرض نہیں دیتا تھا۔ اس کے بجائے قرض مانگنے والے دوست کو کسی بڑے ریسٹوران میں سینڈ وچز اور کافی پلا کر اپنی اقتصاد کی حالت ذرا کا اظہار کرتا۔ تو وہ اس وقت نیا ڈریسنگ گون پہنے اپنے آپ کو بالکل نیا نیا محسوس کر رہا تھا۔ اور مالک کو بڑے امدادانہ طریقے سے دیکھ رہا تھا۔ جو اب اس کے غسل خانہ میں نہ کر اس کا دوا یا ہو نیا سلپنگ سوٹ پہنے عجیب انداز سے گہری سالیس لے رہا تھا۔ اور بار بار اپنے سینے پر ہاتھ پھیر کر سننے پڑے کی چکناہٹ محسوس کر رہا تھا۔ مالک کی اس اداسے دارا کو اچانک ایک عجیب سا احساس ہوا۔ جیسے چائے کی پیالی کے تھے سے وہ لمبی تحریر دھلی انگلیوں پھیل کر نکلیں اور ننھی رنگین چھٹیوں کی طرح اس کے سارے جسم کے اندر تر گئیں۔ اسے اپنا سینہ کشادہ ہونا محسوس ہوا۔

تھی اس نے ایک دم اپنے آپ کو بے حد عظیم محسوس کیا۔ وہ اٹھ کر نوکر کے پاس گیا۔ دارا سے سائیکل پر شہر کی طرف دوڑا۔ "تمہارے لیے منگوائی ہے مالک" دارا نے دوبارہ اندر آ کر یوں کہا تھا جیسے ایک بہت بڑے مجمع سے مخاطب ہوا۔ اور پھر اپنے سگار کی راکھ دھسکی کے گلاس میں جھڑ کر کتابی ملا سفروں والے انداز سے کسی دھیت میں غرق ہو گیا۔

"اور اپنے لیے بھی؟" مالک نے حیرت سے پوچھا۔

”نہیں۔“ دارا نے مستحکم انداز سے جواب دیا۔ اور بچی ہوئی شربہ حلق سے اتار گیا۔

”میری ایک بڑی خوبصورت تعلیم یافتہ اور بڑے باپ کی بیٹی سے دوستی ہے بس کافی ہے۔“

یہ کہتے ہوئے دارا کو ذرا بھی احساس نہ ہوا کہ یہ قصے بے حد قفل از وقت اس کے دماغ میں تیار ہو گیا ہے۔

”تمہیں نہیں۔“ یہ کیسے ہو سکتا ہے۔“ مالک پر رقت طاری ہونے لگی دراصل وہ دارا کی تنی بڑی قربانی سے بھونچکا سا رہ گیا تھا۔

”میرا کیا ہے بہت کچھ دیکھ بیا دنیا میں۔“ دارا نے اپنے گلاس میں بولس اونٹنہاتے ہوئے کہا۔ ہنس واقعی وہ کوئی اپنی ضروریات کے لیے ترسا ہوا تھا مالک کی طرح۔

”کیا معاملہ ہے۔“ مالک نے دانے ”معاٹے“ پر ذرا سوچا۔

”گھریلو“ دارا نے بے تعلقی سے جواب دیا۔ ”مجھے یہ بازاری معاٹے پسند نہیں۔ تمہارے لیے بھی نہیں۔“

واقعہ یہ گھریلو معاٹے کچھ تو نفی پیدا کر دیتے ہیں۔ چاہے ہوں کچھ۔ مگر مٹی کے نئے گھڑے کی طرح پانی کا سامنا ہوتے ہیں بڑے سونے سے مٹنے سے سننا اٹھتے ہیں۔“

وہ دونوں خاموش ہو گئے۔ دارا نے سوچا جانے گھریلو زندگی سے اتنا دور بھاگنے کے باوجود وقتی تفریح میں بھی گھریلو رک رکھو اس کیوں پسند ہے اور وہ گھڑی میں مٹھل کی اوٹ سے چمکتے ہوئے نینکوں چاند کو دیکھنے لگا۔

دروازے پر منہ زور گھوڑے کی ناخنیں اور نگلے میں بندھے ہوئے ٹھنڈے زور سے بچے۔ دارا نے منہ سے سگار ہٹا کر مالک کو دیکھا۔ مالک کی پیشانی پر پسینہ جیسے بھوٹ پڑا تھا اور اس کے ہاتھ میں گلاس کانپ رہا تھا۔ وہ یوں استقبال کے لیے اٹھا جیسے اس کا افسر آ رہا ہو۔

”گھریلو معاملہ اندر آ گیا تو اس کے ساتھ کے لونڈے نے ضد شروع کی کہ آپا میں تو سینہ دیکھوں گا۔۔۔ اور ادھر سے الکار۔ ہائے نہ جاؤ ابھی چائے پی کر چلتے ہیں۔“

مالک اس ٹرکے کی طرف ایسی ملتبیانہ نظروں سے دیکھ رہا تھا جیسے وہ واقعی اس کا گھر بگاڑنے پر آمادہ ہو۔ دارا نے عین دقت پر مالک کی مشکل آسان کر دی۔

پانچ روپے کا نوٹ ٹرکے کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ اور وہ چلا گیا۔ پرائیویٹ معاٹے کی یہ پہلی قسط تھی؟

گھریلو معاد صوفے ریچوں بچ براجمان ہو گیا۔ برقع جوں کاتوں جسم سے لپٹا ہوا۔

گرمی ہے برقع اتار دیجئے۔ دارا نے مالک کی ایک اور مشکل آسان کر دی۔ کیونکہ مالک کی نظریں یوں برقع کا طواف کر رہی تھیں جیسے پرانی کہانیوں کا شہزادہ دروازے کے محل کے گرد چکر لگا رہا ہو۔

”بئیس گی؟“ دارا نے اپنا گلاس اٹھ کر پوچھا۔

”چاہیئے۔“ جواب دیا۔ ”پاک فنی۔ بے حد وحشی ہوئی آنکھیں۔“ معاد گھریلو تھا یا نہیں۔ یہ بات تو دارا کا پرانا ملازم ہی جانتا ہوگا۔ مگر یہ ظاہر تھا کہ اس ”معاد“ کے گھر کی سب دیواریں ڈھیر بجلی تھیں۔

دارا نے نشے میں بھی پہچان لیا کہ سڑک کے کنارے سے بیاس عجیب کی سیس، مالک کی۔ پھر اسے اپنے نوکر پر طعنا آ یا۔ اس نے ضرور اس عورت سے کمیشن لیا ہوگا۔

مکررات اتنی نرم اتنی سہانی اور اس قدر ہلکی ہوئی تھی کہ اس کا غصہ چند اور گھونٹوں میں حلق کے اندر کہیں کھو گیا۔ اور پھر وہ نہایت شائستہ انداز سے سگار کے دانٹوں کے تسے دباتے ہوئے غسل خانے میں چلا گیا۔

جب وہ کمرے میں واپس آیا تو مالک اپنے ”معاظے“ کی زلفیں سلجھا رہے تھے۔ درجیاں لے رہے تھے۔ دارا کو فوراً اپنے باس کی لڑکی کے ہتھکڑیاں لے بال یاد آ گئیں۔ اور اس نے خود کو اس، حول سے الگ تھلک سا محسوس کیا

”آپ جی آپ بھی بیٹھئے۔“ مونسے مونسے سرخ لب ایک ادا سے کھلے دانٹوں کی کوندسی ہوئی اور سرخ زبان منہ کے اندر شے کی طرح پھلتی سگری نظر آئی۔

”ہاں تم بھی بیٹھو یا زنا مالک نے زلفوں میں ناک گھساتے ہوئے کہا۔

دار جیسے جتنا کی سب سے اونچی سیز جی پر کھڑا، نیچے دیکھتا رہا۔ اس کا سر چکر رہا تھا۔ بندی پر سے نیچے دیکھتا بھی تو بہت کا کام ہے۔ بہت سے لوگ چکر آ کر گر پڑتے ہیں۔ وہی ہوا۔ کیونکہ لگے ہاتھ کے دھارے پر دارا دوسرے لمحے اوپر سے لڑھک آ یا۔ اب وہ آنکھیں بند کئے ”معاظے“ اپنے پہلو میں گھسیٹ رہا تھا۔ اور مالک کیونکہ لگا ہاتھ اپنی طرف گھسیٹ کر چوم رہا تھا۔ اس کے چند لمحے بعد دارا کے جسم میں صرف کیونکہ لگا ہاتھ رہ گیا۔

یہ ایک مدہوش کر دینے والی تھ۔ دارا کے بے ایک نیا تجربہ۔ دارا کو یوں لگا جیسے وہ دارا مالک قدیم زمانوں کے جنگلی ہیں۔ جلتی لکڑیوں پر پرندہ بٹھ چکا ہے اور اب وہ دونوں بیک وقت اسے کھانا چاہتے ہیں۔ جلتا جلتا پرندہ ایک کے ہاتھ میں آٹا ہے اور دوسرے

دانت اس میں جکست کر دیتا ہے۔ اور دوسرے لمحے جھٹے ہوئے گوشت پر سے جونکی پہلے کی گرفت ڈھیل پڑتی ہے دوسرا اس پر پہنے دانت گاڑ دیتا ہے۔ دارا کے دل میں اس انوکھے پہچان خیز احساس نے ایک جھمن ہی پیدا کر دی۔ کیونکہ وہ ایک مہذب آدمی تھا۔

شاید احساس اس لیے پیدا ہو کہ یہ عورت سخت گھٹیا قسم کی رنڈی ہے۔ دارا نے صوفے پر بیٹھتے ہوئے سوچا۔ وہ ادھر کئی برسوں سے بنگلے داموں صرف چار دیواری والی لڑکیوں کا عادی تھا جو اپنے گریبا کرنے کے باوجود بھول جاتی تھیں جو ایک رات کے لیے آئیں تو دہنوں کی طرح شربتیں صبح بستر کی چادر جھڑک کر بیویوں کی طرح دوبارہ بچھ تیں۔ سگار کی راکھ پلو سے صاف کر کے میز چکا دیتیں۔ (کئی تو باورچی خانہ سے چائے کی لڑے بھی اٹھا لیں) اور جاتے وقت یوں جاتیں جیسے پھر بدلنے کو کہہ رہی ہوں۔

دارا نے کھڑکی میں سے آتی ہوئی چاندنی کی طرف دیکھا۔ اور اپنے اندر غصے ہوئے پہچان کو دہانے کی کوشش کی۔ مگر ہر چیز تکی نقلی ہو چکی تھی کہ وہ اپنے ضمیر کو مطمئن کرنے کے لیے (اگر دکانوں سے خرید کر کچھ نہ خریدیں تو دکانیں بند ہو جائیں) اور سماجی مجبور یوں پر حسرت بھیجے کے لیے اس ”گھریلو معاملے“ سے گھر بیٹہ قسم کے سوامات بھی نہ کر سکا۔

تم نے یہ کام کیوں شروع کیا؟

تم شادی کیوں نہیں کر لیتیں؟

میر شادی کا ارادہ نہیں۔ وغیرہ وغیرہ۔ اور نہ اسے وہ تقریباً بندھے گئے جو ب سننے کا ہوش رہا۔

اس وقت دروازے پر دھوا دھڑ شروع ہوئی۔ ... دارا نے ناگواری سے غصہ کر دیا اور اڑھ کھوں۔

”کیوں بھی نوبیجے ہی مر گئے۔“ برآمدے کے روشنی میں اس کا عزیز دوست نعیم کھڑ تھا۔ اس کے دونوں ہاتھوں میں بڑے بڑے بٹن تھے۔۔۔۔۔ بٹنوں زمین پر گر گئے مگر نعیم دارا سے گلے مل گیا۔ اور اکو بڑی کوفت ہوئی کہ آخرو کیسے بھول گیا کہ ہر مہینے کی پہلی تاریخ کو نعیم اپنی بڑی سی موٹر کار میں لاہور آتا ہے اور ایک رات اس کے ساتھ بسر کرتا ہے۔ اور یہ بٹنوں والی شاپنگ جانے کے سلسلے میں ہوتی ہے۔

”کیوں بے اکیلے اکیلے پی لی ہمارا انتظار نہ کیا۔“ نعیم نے بٹن میز پر پٹخ کر گلاسوں کی طرف دیکھا اور پھر برقع اور دوپٹے کی

طرف جوا بھی تک صوفے پر پڑے ہوئے تھے۔

”یہ ایک عورت کے ہیں۔“ دارا نے اعتراف جرم کے طور پر کہا۔ جب نعیم کھڑا تھا تو وہ دونوں مل کر یہ سارے اس



رہ چاہتے تھے۔ مگر جب سے نعیم کی شادی ہوئی تھی۔ دارا کو یوں لگتا جیسے ان کے درمیان ایک دیوار کھڑی ہو گئی۔ نعیم اب آتا تو عورت کی کمر اور گردن کی بہائے ہاتھوں کی کمر اور گردن کی خوبصورتی پر بات کرتا اور دارا نے بغیر کسی کوشش کے نعیم اور اپنے درمیان کی اس اوٹ کو قبول کر لیا تھا۔

اب اس وقت دارا کو شرم آ رہی تھی کیونکہ وہ جانتا تھا کہ نعیم اس بات کو پسند نہ کرے گا۔ وہ کئی بار اپنی گزشتہ لغزشوں کو یاد کر کے شراب کے نشے میں تو بہ کر چکا تھا۔ اسے اپنی خوبصورت اور تعلیم یافتہ بیوی سے بے حد محبت تھی۔ وہ راجپور آتا تو اپنی بیوی کے لیے بے شمار تحائف خرید کر لے جاتا۔ دارا کے پاس رت رکتا۔ مگر شراب یوں پیتا جیسے دارا نے اس سے بے حد اصرار کیا ہو۔ مگر خوب پینے کے بعد وہ اپنی بیوی کے حسن اور شرافت کی باتیں کرتا۔ دربار ہار کہتا کہ وہ شراب کو برا سمجھتی ہے۔

پھر اسی عام میں وہ دارا کو نصیحت کرتا کہ جلدی سے شادی کر لو دنیا میں جنت مل جائے گی۔

”ادھر کمرے میں مالک ہے۔“ دارا نے یوں کہا جیسے وہ تو اب تک شراب ہی پیتا رہا تھا۔ درباری میں سے ایک اور گلاس اٹھ کر نعیم کے لیے اٹھ بیٹی۔ اور پھر اپنے لیے اس کا نشہ کمزور پڑ چکا تھا۔ اس کا پیچھا چاہ رہا تھا کہ قے کرے۔

”اچھ میاں مالک کی عمارت ہے۔ وہی تو میں حیران تھا۔“ نعیم نے اطمینان سے بیٹھتے ہوئے پتلون کے بنگلے وچھے کھٹے اور اپنے سے دور کرسی پر بیٹھ کر گھونٹ گھونٹ پینے لگا۔

دارا عجیب سی کوفت محسوس کر رہا تھا۔ اس کا دماغ خام تھا۔ حتیٰ کہ اس نے ہاس کی لڑکی کے بار سے میں سوچتا چاہا تو وہ خیال بھی نہ بنا۔ اسے حیرت ہوئی کہ شام سے وہ آخر کیوں اتنا خوش تھا۔ اب تو اس کا پیسے کو بھی جی نہیں چاہ رہا تھا۔ نعیم اپنی چار سالہ بیٹی کی نئی شررتیں سنارہا تھا۔ اور وہ دانتوں تلے سگار دباے آنکھیں نیم وا کئے بیٹھا رہا۔

”میں تمہارے کھانے کے لیے بھی کہہ دوں۔“ دارا کو بکاکی سی آئی وہ اٹھ کر باہر چل گیا۔

نعیم نے لمبے لمبے گھونٹ لیے اور پھر ایک دم کوندی ہوئی اور کمرے میں سستے ہیرا آل کی تیز بو پھیل گئی۔ نعیم نے پھیلی ہوئی آنکھوں اور گھومتے ہوئے سر کے ساتھ ایک ایسی عربیائی دیکھی جس کے کپڑوں کے ساتھ جیسے کھاس بھی اتر گئی ہو۔

”تھک کر آیا جی۔ میری قمیض پر تے کر دی۔ میڈی ہسٹن کی نئی قمیض خراب دی۔ اب پڑے ہیں ٹھٹ!“

نعیم کو لگا کہ صوفے پر اس کے قریب کوئی چیز دھنک سے گر پڑی۔ اور اس کا سر ٹوک کی طرح گھومنے لگا۔ پھر اسے ایک اذیت ناک سا احساس ہوا کہ گویا کوئی مٹھانی ڈال کر اس کے پیچھے کو مٹھ رہا ہے۔ اور اس نے بڑی لمبی لمبی سے خوشی کی کہ دارا بھی کمرے میں ہوتا

تو تو

دھر غسان نے میں دارا جانے قے کر رہا تھا یا نہ رہا تھا۔ پانی بہر حال اوندھ رہا تھا جب دارا کمرے میں داخل ہوا تو نعیم نے اپنا سر ہاتھوں میں لے لیا۔ جیسے وہ اپنے سر کو ٹٹوں کر پہنچنا چاہ رہا ہو یا سی کا ہے یا کسی اور کا؟ جب کھانا آیا تو مالک کو منہ پر چھٹے ڈال کر جنگا گیا۔ ان تینوں دوستوں نے بس تھوڑا تھوڑا کھا یا۔ وہ تینوں چپ نہیں رہنا چاہتے تھے جیسے خاموشی انہیں ننگے اشارے کرتی ہو۔ اس لیے وہ مسلسل بولے جا رہے تھے۔ کاروبار سے لے کر سیاست تک کی باتیں۔ ... نئے نوٹ چکے تھے لیکن عورت اپنی کبلی بیدی ہملٹن کی قمیض پہنے مسلسل کھائے جا رہی تھی۔ اور جب وہ ڈیر بھر کھا چکی تو دوسرے کمرے کا دروازہ کھول کر اندر چلی گئی۔ مالک نے اپنی سرخ سرخ آنکھوں کو کھولتے ہوئے دارا کی طرف خوف سے دیکھا۔

”وہاں تمہاری کوئی چیز نہ اٹھالے۔“

اور دارا نے وہ قدموں اٹھ کر اندر چھٹکا۔

”بال سنو اور رہی ہے اسے منع کر دو دھونا پڑے گا کتنکھ مجھے۔“ دارا نے واپس آ کر خاک سے بڑی ناگواری سے کہا۔ اور پھر مالک کو نا اطمینان دیکھ کر سگساٹا گیا۔ اور دوبارہ ایک دوسرے کو دیکھے بغیر باتیں کرنے لگے۔

عورت درمی پر بھاری بھاری قدم رکھتی اندر آ گئی۔ اور وہ صوفے پر دراکے قریب بیٹھ گئی۔ پہلے وہ ان سب کی طرف طرح طرح کے انداز بنا کر دیکھتی رہی۔ پھر انہیں متوجہ نہ پا کر اس نے صوفے کے قریب میز پر پڑے ہوئے نعیم کے سامان میں سے ایک چھوٹا سا بیگٹ رکھ لیا۔ وہ سب کو متوجہ کرنے پر تلی ہوئی تھی۔

”اس میں کیا ہے جی؟“ اس نے صوفے صوفے ہونٹ کھول کر پوچھا۔

”کچھ نہیں رکھ دو اسے“ مالک نے گھٹاپس کا مظاہرہ کیا۔

”واہ میں تو کھوں کر دیکھوں گی۔“ اس نے کاغذ کھول ڈالا۔ اس میں سفید نگوں کے زیور کا ایک سیٹ جگمگا اٹھا۔ عورت اب بغیر بنادٹ کے کھل کر رہی۔

”میرے لیے؟“

”ارے یہ نعیم صاحب کا ہے۔“ دارا نے آہستہ سے کہا۔ اسے اس عورت کی حرکتیں بری معلوم ہو رہی تھیں۔

”تو کیوں وہ خود ہمیش گئے؟“ عورت نے بہت بن کر برامانے کا منہ بنایا۔ ”میں پہن کر دیکھوں؟“

وہ بڑے انداز سے مسکرائی اور دھڑ دھڑ بھانگی دوسرے کمرے میں چلی گئی۔ نعیم سخت بے چین ہو کر اٹھا اور پھر اسی عالم میں دوبارہ بیٹھ گیا۔ دارا نے کڑی نظروں سے نعیم کو دیکھا اور نعیم نے نظریں جھکا لیں۔ ”کیوں وہ زیور لے کر بھاگ نہ جائے؟“ مالک کا نشہ ہرن ہوا۔

دارا مالک کی باتوں سے سخت کوفت محسوس کرنے لگا۔

چند لمحے بعد وہ دروازے پر بے حد فطی انداز کا پرہیز بنانے ہوئے نمودار ہوئی۔ اس کے کانوں گلے اور ہاتھوں میں تک چمک رہے تھے۔

”میں کیسی لگتی ہوں جی؟“ اس نے دوپٹہ ایک کندھے پر ڈال لیا اے ہاتھ ملکا کر پوچھا۔

تینوں نے اسے ایک وقت دیکھا اور یوں دیکھا جیسے دیکھنا دو بھر ہو۔

دارا نے باور پتی خانے میں جا کر اپنے نوکر سے کہا۔ کہ عورت کو بھیجنے کا انتظام کرے۔ اور پھر وہ آ کر اپنے آفس کی باتیں کرنے لگا۔

عورت پور ہو کر وہیں صوفے پر بڑے اسٹائل سے دراز ہو گئی۔ اور جب چاند بند ہو کر مٹیوں کے بتوں کو عورت کے ہاتھ اور گلے میں پڑے ہوئے نگوں جیسی روشنی بکھینٹنے لگا تو دروازے پر ”یا آ پکارنے کی آواز آئی۔ دارا کو لوٹنے سے کی اس ڈھنڈورا پیٹنے والی حرکت پر بھرپور فضا آیا۔

عورت صوفے پر پاؤں سیٹے ابھی ابھی سوئی تھی۔ فالین پر مالک اپنے نئے سلپنگ سوٹ پر ترقے کے دھبوں کے ساتھ جانے کب کا سوچ چکا تھا۔

دارا نے عورت کو دنگایا۔ وہ اوں، اوں کر کے پھر سو گئی۔

”چلو۔“ لڑکے نے نیند سے بھری ہوئی آنکھیں ملے ہوئے کہا۔ اور عورت کو جھجھوڑا۔

”جا حرامی میں سوؤں گی۔ بروقت چلو چلو۔“ عورت نیند میں بڑبڑائی اور دھمک سے صوفے پر سیدھی پڑ گئی۔

”اٹھیے۔“ اب جاپیئے یہاں سے“ دارا نے سخت لہجے میں کہا۔

عورت اٹھ کر بیٹھ گئی اور گہری نیند سے ایک ہچکچاہٹ سارے کر سنبھلی۔

”سورے چلی جاؤں گی۔ اس وقت راستے میں پولیس نوکے کی۔“ وہ بولی۔ ”مگر یہاں تھے آدمیوں کے سونے کی جگہ نہیں۔“  
دارا نے رسالہ سے کہا۔ ”اچھا پیسے ماؤ۔“ عورت نے ہاتھ پھینکا دیا۔

وردرا نے ایک بڑا نوٹ اس کے ہاتھ پر رکھ دیا۔ نعیم ایک قدم بڑھا اور پھر رک گیا۔  
”بس۔“ وہ غصہ سے چونک کر بولی۔ اس کی لپ اسٹک اتر چکی تھی اور منہ سے لعاب کی بوکا بھپکا اڑ رہا تھا۔  
”بس یہ بہت ہے“ دارا نے سخت آواز میں کہا۔ اس کا جی چاہا یہ بھی کہہ دے کہ تم منڈی کا ماں ہو۔ مگر وہ یہ نہ کہہ سکا۔ وہ اسے تکلیف نہیں دینا چاہتا تھا۔

”خیر جی“ عورت نے نوٹ قیصر کے گریبان میں اڑس دیا اور برقع اوزھنے لگی۔ اس وقت تک اس کی خینڈ نوٹ چکی تھی۔ اور بڑی آواز سے ہونٹ کھول کر منہ جھکائے برقع کے جن بند کر رہی تھی۔

”یہ سیٹ اتارو۔“ دارا نے نعیم کے منمنانے پر جاتی ہوئی عورت سے کہا۔  
”واہ مجھ پر نہیں اچھا لگتا؟“ عورت نے چپک کر پوچھا۔ اور پھر ایک نئی ہوئی جمائی لی اور بڑے تازے دارا کی طرف دیکھا۔  
”دیکھئے یہ آپ دے دیجئے۔ معمولی نقلی نگوں کا سیٹ ہے صرف پچیس روپے کا“ نعیم نے باقاعدہ درخواست کی۔  
”میں تو نہیں دوں گی۔ دیکھو مجھ پر یہ اچھا نہیں لگتا؟“ عورت نے سر کی حرکت سے بندے ہلائے اور فیس پڑی۔ لڑکا وردرا سے پر جانے کے لیے بے چین کھڑا تھا۔ نعیم کا منہ اتر گیا۔

”جانے دو یا رانیس پسند آ گیا ہے۔“ دارا نے قصہ ختم کرنے کو کہا۔ اسے نعیم کی یہ سبہ چٹنی پسند نہ آئی۔ بھلا معمولی سی چیز کے لیے اتنی بحث کی کیا ضرورت اس کا جسم نوٹ رہا تھا اور وہ فوراً سو جانا چاہتا تھا۔

”کچھ انعام بھی تو ملتا چاہیے۔ عورت نے ہنستے ہوئے کہا۔ اور جانے کو مڑی۔ اس لمحے نعیم نے بے تابی کے ساتھ دارا کا سر دھاتھا اپنے سرد ہاتھوں میں سمجھتی لیا۔

”میرا سیٹ مجھے واپس کرادو۔“ نعیم نے تقریباً چیخ کر کہا۔

”جی آپ نے کہا نہیں تھا کہ میری گردن بڑی خوبصورت ہے۔ میرے گلے پر کھلتا نہیں یہ ہار؟“ عورت اریز یوں پر گھوم کر ان کی طرف مڑی اور ٹھنک کر بولی دارا کو اس کی یہ ادا بھائی۔ مگر نعیم کی آنکھیں پھیلی رہیں۔

”آپ دو منٹ بیٹھ جائیے۔“ نعیم نے اس کے قریب جا کر سمجھتے ہوئے کہا۔

”جائزے تو مانگے میں جینے میں بھی۔“ عورت نے کہا اور وہاں آ کر نعیم کا ہاتھ پکڑنے کی کوشش کی۔ مگر نعیم نے کانپ کر اپنا ہاتھ چمڑا لیا۔ دارا کو یہ سارا منظر بے حد برا لگا۔ وہ ان عورتوں میں اپنے گھر کو بیٹوں کا گھر مشہور نہیں کرنا چاہتا تھا۔ البتہ میں اس نے نیا سگارا اٹھ کر سلگالیا۔

میرا یہ سیٹ وہاں کس کر دیجئے۔ نعیم نے اسی قطعی انداز میں عورت سے کہا۔  
 ”کیوں جی آپ نہیں گے؟ صورت پر کھنکھاہٹ!“ عورت نے ہنس کر جواب دیا اور نعیم کا ہاتھ پکڑنے لگی۔  
 ”اس کے بدلے آپ سو روپے لیں۔“ نعیم نے کانپ کر کہا۔  
 ”پھر تو یہ بزار کا ضروری ہوگا۔ عورت نے پرست انداز سے آنکھیں پھاڑیں۔  
 ”یہ رسید دیکھ لیجئے۔ یہ صرف پچیس روپے کا ہے۔“ نعیم نے جیب سے رسید نکال کر اس کے سامنے کر دی تو دارا نے بھی آگے بڑھ کر 25 کا ہندسہ پڑھا۔

”پھر تو آپ کے 75 روپے کا نقصان ہوگا جی۔“ عورت اٹھلا کر بولی اور ایک دم سنجیدہ ہو کر پوچھنے لگی۔ ”آپ کو مجھ پر اچھا نہیں لگتا یہ سیٹ؟“

”جانے دو نعیم معمولی بات ہے۔ حقاقت نہ کرو۔“ دارا نے عتابی سے ٹک آ کر کہا۔  
 ”مگر یہ میں نے اپنی بیوی کے لیے خریدا ہے۔“ نعیم عورت کے سامنے تن کر کھڑا ہو گیا۔ اس کا چہرہ ایک دم بدل گیا۔ یہ عورت اسے نہیں پہن سکتی۔“

عورت صوفے سے اٹھ کھڑی ہوئی۔

”میں نہیں پہن سکتی۔۔۔ کیوں؟“ عورت اپنے سارے انداز بھوس مگنی۔ اور اس کے بعد اچانک کمرے سے شانگلی رخصت ہو گئی۔ عورت نے بیوی کی پوریٹن پر بے حد قہقہہ انداز سے ہنسا شروع کر دیا۔

دراگروار حج میں نہ آ جاتا تو وہ عورت نعیم کے ہاتھوں بری طرح پت جاتی۔ ”دیکھئے یہ اتار دیجئے۔۔۔ روپے لے لیجئے“ دارا نے عورت کو ٹھنڈا کرنے کے لیے تھپکا۔ ”یہ بیوی کا معاند ہے اور پھر میں اپنے گھر میں قحط پکار پسند نہیں کرتا۔“

عورت قصہ بھری آنکھوں سے نعیم کو گھوری رہی اور پھر ایک دم اس کے ہونٹ اچیلے پڑ گئے اس نے اپنے ہاتھ سے زبور گلے میں ٹھوڑا۔ دونوں کو باری باری دیکھ کر پھر زبور گلے سے اتار دیا۔



دوسرے لمحے وہ جانے کو قدم بڑھانے لگی تو دارا نے زیور کے معادضے کا ٹوٹ بڑھایا۔ عورت نے ٹوٹ کی طرف دیکھا اور پھر تیزی سے کھٹ پٹ کرتی برآہے میں فاجعہ ہو گئی۔

منہ زور گھوڑنے کی ٹاپیں اور گلے میں پڑے ہوئے گھنگھرو جیسے قریب بچے اور پھر دور ہوتے گئے۔

نعیم نے نقلی زیور کے سیٹ کو دوبارہ احتیاط سے ڈبے میں بچا یا اور کاغذ لپیٹ کر دھاگہ باندھ دیا۔

پھر وہ دونوں صوف سرکا کر قالین پر سونے کے لیے لیٹے تو دارا نے نعیم کی طرف کروٹ بدل کر کہا۔ ”میرا خیال ہے اسے ہر لگا۔ اس نے تمہارا ٹوٹ بھی نہ لیا۔“

اور جواب میں نعیم سسکیاں لینے لگا۔ ”میری بیوی کا رہا اس نے پہنا۔ .... اس عورت نے ..... وہ بڑا آیا۔ نیند اور غماز میں سسکتا ہوا نعیم دارا کو بڑا بچہ را نظر آیا۔

چند لمحے بعد وہ سو گیا۔ منج سویرے سے اپنے گھر جانا تھا۔

دارا نے سگار دانتوں تلے سے نکال کر انش فرے میں رکھ دیا اور روشنی گل کر کے اندھیرے میں بیٹ گیا۔ اب چاندنی خچل کے درخت کی پھٹکوں میں چمک رہی تھی۔ لمبی سڑک پر تاتلے کے گھنگھروؤں اور گھوڑے کی ٹاپوں کی سوازا بھی تک سنی جاسکتی تھی۔ مگر دارا نے اس پر غور نہیں کیا۔ وہ تو غور کر رہا تھا اپنے باس کی لڑکی کی بیوی بنانے کے امکان پر !



## مول تول

میرے ہاتھ میں فٹنی فاضل کے کورس کی کتابیں تھیں اور دوسرے ہاتھ میں فٹ ہاتھ پر بکھرے ہوئے ناک تھوک کے بالبلوں سے بچائے ہوئے عرار کے پانچے سامنے سے بس آرہی تھی جو مجھے "مختاب سے امتحان پاس کرنے کا نئی دینے والے کا لُج" تک پہنچا سکتی تھی۔ بندر روڈ کا ٹریفک در پھر شام کا وقت 'میں اندھا دھند بس اسٹاپ کی طرف جانے کے لیے سڑک پار کرنے لگی اور اسی وقت کسی نے میرے دوپٹے کا پو پیچھے سے کھینچا۔ جب سے یہ فٹنی فاضل کے پاس کرنے کا سلسلہ ہوا تھا اور مجھے گھر سے اسیلے آنے جانے کی اجازت مجبوراً دے دی گئی تھی تو ایسے واقعات سے کئی بار دو چار ہوتا پڑا تھا۔ میرے بھائی جانے نے کئی بار مجھے سمجھایا تھا کہ کراچی میں ماشاء اللہ ایک سے ایک نازک مریج اور قدامت پسند غنڈہ مہاجرین کرکٹنگ گیا ہے اس لیے حتی الامکان ایسی حرکتوں پر مبرا کر کے اپنی راولنگ لیا کرو ورنہ آغ ہو جانے سے لے کر چھری تک کھانے کے مکانات موجود ہیں۔ مگر میں جواب نہایت فرار سے زنانہ رساں سے رٹے ہوئے عورتوں کی آرا دی وغیرہ کے مساکن پر بحث کر سکتی تھی تو یوں ہی کیسے چپ رہ جاتی؟

دوپٹے کھینچے جانے پر میں نے پلٹتے پلٹتے روڑ سے گالی دی۔ "او" اور جب دیدے نکال کر غصے سے ادھر ادھر دیکھ تو وہ کوئی بد معاش الونہیں بلکہ گلو میاں تھے۔

"ارے ہائے گلو میاں۔" میں نے حیرت سے کہا۔ اور ہم دونوں ایک تیز رفتار ٹرام کی رو سے بچ کر اور ایک بڑی سی امریکی کار سے کئی کھڑا کر سڑک پار کر گئے۔

ظاہر ہے میری بس حا جکی تھی۔ گلو میاں حیرت سے گھور گھور کر میری طرف دیکھ رہے تھے۔ مجھے ذرا لطف آیا۔ میں سمجھ گئی کہ میرے اچھے کپڑے لاپرواہی سے سر پر پڑا ہوا دوپٹہ اور بے نقاب چہرہ گلو میاں کو مرعوب کر چکا تھا۔ میں نے بڑے وقار سے اپنی کتابیں پہلو میں سنبھالیں۔

"آپ تو بالکل بدل گئیں۔ کراچی آ کر بنو آ پا۔" گلو میاں نے ذرا گھبرا کر کہا۔

"ہاں" مگر تم بالکل نہیں بدلے! میں نے ذرا احتیاط آمیز بے پروئی سے جواب دیا۔ واصل مجھے اس وقت گلو میوں

کے منہ سے "آپ" کا جتنا غب سن کر تکلیف سی ہوئی۔ لکھنؤ میں وہ لڑکا ساتھ۔ وہ مجھ سے ایک سال چھوٹا تھا۔ مگر اب پورا مرد۔ اور میں نے بھی مٹی فاضل کے امتحان کے لیے فارم پر کرتے ہوئے اپنی عمر صرف سولہ سال کی لکھی تھی۔ پرانے واقف جب کسی نئے ماحول میں ملتے ہیں تو وہ تکلیف دہ بھی ہو سکتے ہیں۔ اس حقیقت کا احساس اس لمحے مجھے شدت سے ہوا۔

میں نے دور تک بند روڈ پر نظر دوڑائی کہ کوئی بس آرہی ہے یا نہیں۔

"آپ تو اسکول جانے لگیں جو؟" "گلو میاں نے سادگی سے پوچھا۔

"نہیں کالج جاتی ہوں۔" میں نے کالج پر زور دیا۔ اور پھر بس کو آتا دیکھ کر مجھے ایک دم گلو میاں پر رحم آ گیا۔ وہ میرے لیے کس قدر اشتیاق سے سوال کر رہا تھا اور میں نے اب تک اس کا حال چال تک نہیں پوچھا۔

"کب آئے اور سب کہاں ہیں؟ میں نے جلدی سے سوال کیا۔

"اے لو! آپ کو لکھنؤ سے خبر نہیں ملی۔ میں تو ماں اور بچیا کو لے کر چھ مہینے سے پاکستان آیا ہوا ہوں۔ وہاں بھائی جان سے تو آپ کو معلوم ہے کہ ہماری۔۔۔" "گلو میاں تفصیل میں جانے لگے اور بس قریب آرہی تھی۔

"ہائے اللہ! بس آگئی۔ تم ہمارے ہاں ضرور آنا گلو میاں۔ پتہ لکھ لو۔ اچھا ظہر د میں دیتی ہوں پتہ۔۔۔" میں نے جلدی سے ایک کتاب کھولی۔ کیونکہ مجھے یاد آیا کہ میرے پتے کا ایک عید کارڈ صفحات میں نشانی کے طور پر استعمال ہو رہا تھا

"یہ ہو۔ اس پر گھر کا پتہ لکھا ہوا ہے۔۔۔ آنا ضرور۔۔۔ اچھا۔" میں نے کہا اور کارڈ گلو میاں کو تھما کر جلدی سے بس میں سو رہو گئی۔

بس چل پڑی تو مجھے خیال آیا کہ میں نے یہ معلوم کئے بغیر گلو میاں کو اپنے گھر کا پتہ دے دیا ہے کہ ان کے پاس رہنے کا ٹھکانہ ہے یا نہیں! دو ایک بار ایسا چکا تھا کہ تین کمروں کے ہمارے فلیٹ میں اسی طرح کئی کئی ماہ کے لیے پاکستان ہجرت کرنے والے عزیز رشتے دار آکر مہمان رہ چکے تھے۔ ان میں سے ایک تو ہمارا آدھا فلیٹ اپنے نام وراثت کرانے کی اسکیم بھی بتائی تھی۔۔۔ اس کے بعد اماں کا حکم تھا کہ اب ایسی مروت بند خٹے ملک میں پرانے قاعدے برت کر کوئی خود بے گھر ہونا ہے۔ میں ڈری۔ لیکن پھر سوچا کہ گلو میاں چھ مہینے سے جتنا کہیں ہوں گے ہی سڑک پر تو نہ بیٹھے ہوں گے۔ بہرحال اماں کے خیال سے مجھے الجھن سی ہو گئی۔

میں نے گھر پہنچی کہ گلو میاں کے ذکر کے ساتھ دہلی زبان سے اپنی پتہ دینے والی حماقت کا بھی ذکر کر دیا۔

مگر ہمارے سب خدشے بے بنیاد ثابت ہوئے گلو میاں ہمارے گھر پہنچی نہیں اور مجھے نامعلوم سا دکھ ہوا۔

گلو میاں دور کے رشتے سے میرے بھائی ہوتے تھے مجھے یاد ہے کہ جب ان کے ابا یاز خان زندہ تھے تو ان لوگوں کی چھی خاصی گزر بسر ہوتی تھی۔ یاز خان تھے تو معمولی سے سرکاری ملازم مگر ان کا رکھ رکھاؤ ایسا تھا کہ معلوم ہوتا کہ حاصی خوشیاں لوگ ہیں۔ ان کے مرنے سے چند سال پہلے جب دوسری جنگ عظیم چھڑی اور پٹرول کی قلت ہوئی تو انہوں نے کہیں سے ایک پرانی موٹر بھی ستے داموں خرید ڈالی۔ یہ موٹر یاز خان کی پرانی بانی کشادہ ڈیوڑھی میں کٹڑی پٹروں کی قلت کا رونا روتی نظر آتی۔ یاز خان اسی طرح اپنی پرانی سائیکل پر دفتر آتے جاتے۔ کبھی کبھار جب وہ اپنے کسی رشتے دار کے ہاں جاتے تب یہ موٹر ضرور استعمال ہوتی۔ اور نتیجے میں خاندان والوں پر سخت رعب پڑتا۔ ویسے تو خاندان میں بھی ان سے جلتے لیکن اس سے ملے بغیر بھی کسی کو قرار نہ آتا۔ یاز خان کے بڑے لڑکے شہباز خان جب بی۔ اے پاس کیا تو رشتے داروں کو گھر گھر اس پورے خاندان کی دعوتیں ہوئیں۔ آخر تو ہر گھر میں کنواری لڑکیاں اچھے لڑکوں کے انچار میں بیٹھی بیٹھی سو کی ماری میاں کی طرح زرد ہو رہی تھیں اور شہباز بی۔ اے پاس کنوارا تھا۔ ویسے شہباز کے ساتھ میرے بھائی جان نے بھی بی۔ اے اسی سا پاس کیا تھا۔ مگر ان کی چوچہ کہیں نہ ہوئی۔ میری ماں نے اپنی سونے کی انگوٹھی رہن رکھ کر شہباز کو مع اس کے گھر والوں کے بلوکیا۔ وہ لوگ موٹر میں بیٹھ کر ہمارے نوٹے پھولے گھر میں آئے۔ مجھے یاد ہے تمام دن سل پر مرجع مصالحے رگڑتے رگڑتے میرے ہاتھ سرخ ہو کر سوچ گئے تھے اور میں پانی کے کنورے میں ہاتھ ڈالے شام تک کوٹھری میں بیٹھی بھی سوچتی رہی تھی کہ آج کیا پہنوں۔ جب شہباز (جنہیں سب شہومیوں کہتے) اپنے بااں اور بھائی بین کے ساتھ دسترخوٹ پر بیٹھے تو میں نے تنہائی میں کواڑ کی اوٹ سے انہیں کئی بار جھانکا۔ شہباز کا معمول سا سا نولا چہرہ اور سیدھے سیدھے ہاں مجھے کتنے عجیب لگے تھے۔

ماں نے مجھے آواز دے کر بدیا تھا کہ آؤ شہباز نہیں سب کے ساتھ آ کر کھانا کھاؤ۔ اس دن ماں بے حد آراد خیال ہو گئی تھیں۔ کیونکہ شہباز کے ابا یاز خان کا ہر ہے کہ آراد خیال تھے۔ جی تو ان کی جینی رہ رہ مسلم اسکول کی نویں جماعت میں پڑھتی تھی۔ اور جو اس دن ہمارے سب کے ساتھ بیٹھی چچے سے پادکھا رہی تھی۔ جی ہاں چچے سے اودھ چچے جو ہمے خاص طور سے اس دعوت کے لیے پڑوس سے عار حیا لیے تھے۔

اس رات بہت دیر تک ماں چار پائی پر بیٹھی ہانک مہل مہل کر بھائی جان سے باتیں کرتی رہیں۔ ہاتھیں کیا بس بھی کہ بنو کے ہے شہومیوں اور میرے بھائی جان کے لیے زہرہ۔ جو خوب رہیں گے

جادو تک بعد میں سنا کہ شہومیوں کا رشتہ پہلے ہی یاز خان اپنے ایک دائی والے افسر کی بیٹی سے ملے کر چکے ہیں۔

آخر تو ایذا خان رکھ رکھاؤ کے آدمی تھے وہ جانتے تھے کہ کیا چیز کہاں ہے گی اور مولہ میں پٹرول نہ ہو تو چھڑا اور موٹر برابر ہے۔ چاناک دکاندار بھڑاتاؤ کرنے کے بجائے اپنی چیزوں کو بچا کر رکھتا ہے۔ اور بن پر قیمت کا کارڈ لگا دیتا ہے۔ اسی طرح انہوں نے اپنی بچی ڈیوڑھی پر موٹر کا جھومر بچایا اور گویا اپنے بچوں کے مستقبل کی قیمت لگا دی۔ مگر جب ایذا خان اچانک حرکت قلب بند ہونے سے چل بسے تو اس ایک چنگاری سے ساری رونق سلفا ہو گئی۔ پرانی موٹر دوسرے ہی دن استاد صدیق کی گیراج میں پڑ کر گاہک پھینٹنے کا ہتھکڑا بن گئی۔ یہی نہیں کہ بات یہاں ختم ہو جاتی۔ استاد صدیق نے ڈیوڑھی پر آ کر بھرے رشتے داروں میں اندر کھلوا دیا۔

”بہن! خان صاحب تو دکی دس ہی میں لے گئے شہو میاں تو ماشاء اللہ بی۔ اے پاس ہیں لیکس گل میاں بے چارے اب کس کے سہارے پڑ جائیں گے۔ ابھی ان کا ٹکپن ہے۔ میری گیراج میں آگیاں جائیں گے تو انشاء اللہ ہتر سکادوں گا۔“

مگر استاد صدیق کی یہ غلصہ نہ پیش کش گلو میاں کی اماں کے دل پہ چوٹ دے گئی۔ یا تو عورتوں میں گھری رو رہی تھیں یا کڑک کر بولیں۔

”اے کیا کی ہے گھر میں؟ اللہ رکھے میرا گل بی۔ اے چھوڑ ایم۔ اے پاس کرے گا۔ ولایت جائے گا۔ صدیق سے کہنا بیگم کہتی ہیں تم تو بس موٹر بکوادو۔ یہ ان کی یادگار مجھے دلاتی ہے۔ اللہ میرے بیٹوں کو عمر دراز کرے وہ نئی موٹر لے لیں گے۔ یہ بڑک بھڑک دیکھ کر دو بارہ سب مرعوب ہو گئے۔ لیکن اس کے باوجود جب تم ہم لوگ لکھنور ہے ہم نے ان کی ڈیوڑھی سوئی ہی دیکھی۔

شہو میاں اپنے سر کے زور پر جلد ہی ترقی کے وعدے پر ٹھکرانے لگے۔ گل میاں نے لڑھکا کر میٹرک پاس کر لیا۔ اور ان کی بہن زہرا تو اپنے ابا کی زندگی میں ہی میٹرک تھراؤ ڈیڑھ دن میں پاس کر چکی تھی۔ ورنہ تو وہی اماں ”اب ماشاء اللہ گھر داری سیکھ رہی تھی گھر بیٹھی۔“

اس رہانے میں ہم لوگ ان کے گھر زیادہ جاتے کیونکہ شہو میاں کی دہن جہاں بچے پیدا کرنے میں تیز تھیں وہیں گھر کا بھلا پھوڑنے میں بھی طرار ... وہ ہمیشہ ہر آنے جانے والے سے یہ شکایت کرتی رہتیں کہ ”ہماری تو قسمت میں پھوٹ گئی“ ... ان کے گھر آئے دن دانتا کل کل رہتی اور رشتے داروں کو سلف آتا۔ گلو میاں کی اماں جواب بھی نہایت غصہ سے اس رکھ رکھاؤ کی نقاب میں بیل بوئے کاڑھا کرتیں۔ وہ دم کے دم میں کھسوٹ کر پھینک دی جاتی۔ زہرا کو نوں میں سر جھکائے خاموش بیٹھی گھر داری سیکھتی رہتی۔ اور گلو میاں بے کار پڑے پڑے چار پائی پر کروٹیں بدلا کرتے۔ یا پھر ہم جیسے رشتہ داروں سے نہایت



خلوص کے ساتھ اپنے گھریلو مسائل پر بات کرتے۔

پھر وہی میں فساد ہو گیا۔ اور ہم لوگ پاکستان چلے آئے۔ بھائی جان کالج میں پکھر رہے تھے اور ہم جیسے پچھلی نسلوں کو بھول گئے۔ مجھے وہ شبو میاں بھی یاد نہ آئے جنہوں نے دعوت ہمارے ہاں کھائی تھی اور شاہی کہیں اور کی تھی، جنہیں میں نے کواڑ کی اوٹ سے بڑے اربانوں کے ساتھ جھٹکا تھا۔ اور تصویریں تصور میں نے جن کے بچے کو پناہ دودھ پلایا تھا۔۔۔ اب تو یہی بات عجیب سی معلوم ہوئی کہ بچوں کو دودھ پلایا جائے۔۔۔ ہمارے قلیٹ کے اردو پڑس کی کئی عورتیں بچوں کو بونگ کے دودھ پر کیا مزے سے پال رہی تھیں آخر۔۔۔ مجھے اپنے ماحول اور ذہنی تبدیلیوں کے احساس سے جو خوشی ہوتی تھی۔ وہ پرانے جاننے والوں اور رشتہ داروں سے مل کر اور بھی چمک جاتی۔

پھر اگر گلو میاں کے نہ آئے سے مجھے دکھ سا ہو تو عجیب بات نہ تھی۔

ایک دن میں اور بھائی جان کہیں جاے کے لیے گھر سے نکلے تو گلو میاں کو بند روڈ پر منانہ آئے جاتے پکڑا۔

”ارے گلو میاں! داد آئے کیوں نہیں ہم نے انتظار کیا تھا۔“ میں نے کہا۔

”فرصت نہ ہوئی۔ پھر سوچا جانے آپ کو بھی فرصت ہوگی یا نہیں۔“ گلو میاں کے چہرے پر شکایت بڑی معصوم معلوم ہوئی۔

”ارے داد جیسے خیر ہو تم تو“ میں نے ٹھنک کر حلقائی کرنا چاہی۔

واقعی اس جلی ملاقات پر میں بے حد اپنے خوش میں رہی تھی۔ اور گلو میاں سب شاید پہچاننے لگے تھے ایسی باتوں کو۔

بہر حال بھائی جان نے ان کی اماں اور بہن وغیرہ کو پوچھ کر گلو میاں کے خلوص کو دودھ بار دہیت لیا۔ معلوم ہوا کہ نئی نمائش والے میدان میں جھونپڑی ڈالے پڑے ہیں اور باقی سب خیریت ہے۔ بھائی جان نے روزگار کا پوچھا تو چمک کر بولے۔ ”ارٹمنٹ میں انشپٹر ہو گیا ہوں۔“

ان کا یوں عام فہم انداز میں کہنا سلف دے گیا۔ پھر ہم لوگ انہیں اپنے قلیٹ پرے آئے اماں بیٹ کی طرح قلعہ و دواؤں کو دیکھ کر دمن کی یاد میں رونے لگیں۔ اور گلو میاں ایسی محبت سے ان کے گلے لگ کر ساتھ روئے کہ میری آنکھیں بھی بھر آئیں۔ حالانکہ مجھے لکھنؤ بھی یوں یاد نہ آیا کہ رو سکوں۔

ایک بیٹی چائے کے بعد گلو میاں نے وعدہ کیا کہ وہ ہم لوگوں کو آئندہ اتوار اپنے ہاں لے جائیں گے۔ سو ہم لوگ اپنی نئی زندگی اپنے اوپر جیسے اوڑھ کر وہاں گئے اور گلو میاں ہمیں یوں اپنے ٹھکانے پر لے گئے جیسے بڑی قیمتی چیزیں ہوں ہم سب۔ ایک خاصے

بڑے قلعہ زمین کو بھجور کی چٹانوں سے گھیر کر انہیں چٹانوں اور نین کی چادروں سے دو کرے باورچی خانہ غسل خانہ اور پانخانہ بنایا گیا تھا۔۔۔ باہر بڑی شان سے گلو میاں کے پورے نام اور عہدے کی تختی لگی ہوئی تھی۔

ن کی اماں بے چاری کو زمانے نے بہت جھکا دیا تھا۔ اس کے باوجود ان کے کپڑے صاف تھے۔ اور گھر کی ہر چیز سے سلیقہ شانگلی نکلتی تھی۔ بھوکی زہرہ پہلے کی نسبت زیادہ دلی اور نرم ہو گئی تھی۔ مگر اس نے اپنے تعلیم یافتہ ہونے کے ثبوت میں دو چڑیاں خوب کس کر گوندھ رکھی تھیں۔ جس کی وجہ سے اس کا چہرہ اور بھی دبلا اور نرم لگ رہا تھا۔۔۔۔۔ جب ہم لوگ دلی ہوئی درمی اور سفید برقی چاندلی پر آلتی پالتی مار کر پرانی چینی کے خوبصورت سیٹ میں چائے پینے بیٹھے تو میں نے دیکھا کہ زہرہ پکڑوں پر چٹنی ڈال کر بڑی نفاست سے چمچے کے ساتھ پکڑے کھا رہی تھی۔ ن کی اماں کافی خوش اور مطمئن نظر آ رہی تھیں۔ اور بار بار بتا رہی تھیں کہ یہاں جمو نیڑیوں میں برے امیر لوگ رہتے ہیں۔ مگر ہم لوگ پھر بھی ان سے ہمدردی کرنے سے نہ چو کے۔۔۔ انہیں دیکھ کر بار بار ان کے میاں کے زمانے کی کئی باتیں دس پر اچھل چھل کر جو لگتیں تھیں۔ شاید اگر وہ اپنا کھڑ روٹیں تو ہمارا یہ رویہ عمل نہ ہوتا۔ مگر وہ صاف پہلو بپی جاتیں۔ لیکن گلو میاں اتنے سیدھے کہ ہماری ساری کمینگی ہمدردیاں دونوں ہاتھوں سے سیٹھے رہے۔

”اے ہے کیا وقت پڑا ہے آپ پر۔۔۔ دو گھنٹہ کا زمانہ یاد آتا ہے۔“ ہماری اماں ایک ٹھنڈی سانس بھر کر بولیں۔

”ہاں۔ مگر گلو میاں کو خدا سدا مت رکھے ان کے افسر جو ہیں وہ ان کے باپ کے ہاتھ تلے کام کر چکے ہیں۔ بڑا لحاظ رکھتے ہیں۔ بڑی عزت ہے۔۔۔ پھر صرف گلو میاں کی تھوڑی ہی تو نہیں ہے، ماشاء اللہ سے جان صاحب کے اقدار کی کمائی بھی چکتے چکتے چھکے کی گلو میاں کی اماں اپنے سونے کے ”جھمکے کرن پھول“ سر کے جھمکے سے جھلا کر بڑی پراسرار مسکراہٹ سے بولیں۔

”مگر اماں یہ آپ کے چند زیور تو بچیا کے لیے ہیں۔۔۔ میں تو کہتا ہوں انسان اپنی قوت بازو پر بھروسہ رکھے بس۔۔۔ اب دیکھئے ہم جو کراچی آئے تو نہ پیسہ نہ نوکری شہو بھائی کہتے تھے کہ ارے بھائی اکڑ فوں میں کراچی چلے ہو وہاں لٹے پاؤں آؤ گے مگر دیکھئے جس اللہ نے منہ چیرا ہے وہ کھانے کو بھی دیتا ہے نیت چاہیے نیک شہو بھائی کی طرح تھوڑی کہ۔۔۔۔۔“ گلو میاں کہتے کہتے رک گئے۔ کیونکہ ان کی اماں گھر کے رزق فشا ہوتے دیکھ کر انہیں گھور رہی تھیں۔

”زہرہ تم بھی نوکری کر لو کسی پرائیویٹ اسکول میں۔ تعلیم کس کام آئے گی؟“ بھائی جان نے زہرہ کی طرف دیکھے بغیر مشورہ دیا۔

”زہرہ کے چہرے کا رنگ سفید پڑ گیا۔ اور گلو میاں مشین گن کی طرح تڑتڑانے لگے۔

”کیوں جب تک میں زندہ ہوں جگہ کو تکلیف کرنے کی کیا ضرورت ہے؟“ ہائے انہیں اس خیال سے تھوڑی پڑھایا تھا کہ

نوکریاں کریں۔ "گلو میاں کا چہرہ اسے حوش کے گہرا سانوٹا ہو گیا اور ہونٹ کاٹھنے لگے گویا بھٹی جان نے انہیں گالی دے دی ہو۔ بھٹی جان نے کالی کی در بتایا کہ وہ لڑتی طور پر عورتوں کی اقتصاد دی آزادی کس قدر قائل ہیں۔ مگر گلو میاں اڑے رہے۔

"جناب ہم چٹنی روٹی کھاتے ہیں آخر مہینے میں۔ مگر بیجا بھلا نوکری کیوں کریں۔" گلو میاں کہے گئے اور ان کی ماں کا چہرہ ست گیا۔ وہ بے بسی سے گلو میاں کی طرف دیکھتی رہیں جو ان سے اور ہم سب سے الگ تھے جیسے نازک کاٹھی کے درمیان پرانے دکنی پہاڑوں سے نکلا ہوا پتھر کا ایک سیاہ گڑا۔ محسوس مضبوط اور نہ بدلنے والا۔

دل کے ایک گوشے میں گلو میاں مجھے کچھ براے سے لگے۔

گلو میاں جو سچے تھے۔ وہ چھوٹے ہی تھے کہ ان کے باپ چل بیسے۔ وہ رکھ رکھاؤ۔ وہ دوسروں سے چھپ کر تکلیف اٹھانا انہوں نے سیکھا تھا..... جب انہیں سمجھ آئی تو کھانے کی میز سفرے میز پوش سے نکلی رہتی۔ گلدانوں میں نیم کی شہیاں زرہ روز بدلتی لیکن کرسیوں پر شہو میاں کی دلہن ضد میں اپنے ننھے کے پوترے ڈال کر ضرور سکھائیں اور سب باورچی خانے میں گھس کر گئی ہوئی چپا تیاں برائے نام بگھاری ہوئی داس اور پودینے کی چٹنی سے چھو چھو کر اکڑوں بیٹھ کر کھا لیتے۔ ان کی اماں جان چل کر بچہ کو ستانے کو کہا کرتیں..... کہ ارے بس یہیں کھا سو بیٹھ کر کون سے پلاؤ تو رے کھانا ہیں جو میری کرسی پر بیٹھا خانے..... خواہ خواہ میز پوش میل کرنے سے کیا حاصل.....؟

لیکن جب گھر میں کوئی رشتہ در پہنچ جاتا تو رہبری کھڑی مگی چٹنی کی قاب میں سما جاتی اور میز پر رکھ کر کھائی جاتی اور آنے والے پر ہار بار یہ بتایا جاتا کہ وہ رہبری کھڑی جہت تک ہفتے میں ایک بار نہ کھائی جائے زندگی کا لطف ہی کیا، مگر یہ دور رخا پن گلو میاں پر سے اوپر ہی اوپر نکل گیا۔ انہیں تو معلوم تھا کہ شہو بھٹی کی تنخواہ تھوڑا یک ہے اور ان کے ہاں بچے ہر سال ہوتے ہیں۔ بھٹی بھی ہمیشہ قسمت کو روٹی ہیں اماں اور بہن جو اندھیری کوٹھریوں میں چھپ چھپ کر روتی ہیں تو یوں ہی تفریحاً انہیں وہ انہیں حقیقتوں کے پروردہ تھے۔ ان کی یہ سادگی یہ گھرا پن مجھے یوں ہی سا بھلا معلوم ہوتا۔ ویسے بھی وہ مجھ سے اس قدر مرعوب رہتے کہ ان کے سامنے مجھے اپنی شخصیت کی تشکیل ہوتی محسوس ہوتی..... جب وہ تو راتو رات رہا رہے ہاں آتے تو اور سب چاہے ہو ہو کر الگ جا بیٹھیں مگر میں ان سے گپ شپ میں لگی رہتی اماں نے کئی بار کہا کہ "دیکھو گلو میاں کو، تامل نہ لگاؤ۔ کل کہیں یہ نہ چاہیں کہ تمہارا بھٹی ان کی بہن کو سیٹھے۔ نہ بھٹی ماشاء اللہ تمہارا بھائی پر دھیس ہے اچھی سے اچھی دوست مسد لڑائی جائے گی اسے۔"

ماں کے اس زاویہ نظر پر میں چڑ جاتی در گلو میاں کے گھرانے کی حمایت کرنے لگتی۔ اور نور شہو میاں کی دعوت والا طعنہ دیتی۔

ایک دفعہ اس بات پر چٹے چٹے ہو گئے۔ لیکن جب میں ٹھنڈی پڑ کر سو جاتی کہ آخر گلو میاں کی آمد پر میں اپنا اپنا وقت کیوں ضائع کرتی ہوں اس کی بجائے بیٹھ کر فٹنی فاضل کا کورس کیوں نہیں رتی؟ تو بات وہی شخصیت کی تکمیل دان نکلتی۔ گلو میاں سے بڑے اعتماد کے ساتھ مختلف موضوعات پر بحث کر کے اور نہیں قائل کر کے مجھے ایک عجیب سی تسکین ہوتی۔ جیسے میں بہت اونچی ہوں بہت ہی اونچی ہوں بہت ہی اونچی۔ وہ میری باتیں اتنی عقیدت سے سنتے کہ مجھے نشہ سا محسوس ہوتا۔ بھائی جان تو مجھے جانتے ہی کہتے اور میرا ٹوٹس تک نہ لیتے۔ رہیں اماں تو ان کے دلائل کے سامنے میری خاک نہ چلتی۔ مگر گلو میاں مجھے دنیا جہاں کا فاضل سمجھتے۔ وہ ذرا ذرا سی بات میں میرا مشورہ دیتے حتیٰ کہ اپنے دفتر کی چھوٹی موٹی رکابتوں اور جھگڑوں تک میں میری اوٹ پٹا لگ رائے پر عمل کرتے اور مجھے یوں معلوم ہوتا کہ جیسے میں سادگی کے فاضل ہوں۔ رتے سسر میں منارہ نور بن کر اساتذہ ہوں۔

لیکن اس دن مجھے محسوس ہوا کہ میری روشنیوں بجھ گئی ہیں اور وہ حقیر کالے دے پٹے سے گلو میاں جنہیں ہم آپس میں غیر اہم ثابت کرنے کے لیے محض گلو کے نام سے یاد کرتے تھے) جیسے اپنی کمزور ناگوں پر لڑکھڑا کر ایک دم میرے حواس پر تن کر کھڑے ہو گئے۔۔۔ میری گفتگو کے سوتے ایک دم خشک ہو گئے۔

”آں۔۔۔ گلو میاں۔۔۔“ میں نے فٹنی فاضل کے کورس کی دیوار کا سہارا لے کر بہ مشکل آواز نکالی۔ میں نے آنکھیں جھپکا جھپکا کر انہیں دیکھا۔ وہ گلو میاں ہیں یا کوئی اور مگر یہ وہی تھے وہی سرخی سرخ کی شیر وانی جیسے لکھنؤ میں شہو میاں پہنا کرتے تھے اور جواب آخری دسویں پر تھی۔ وہی دہا پٹا مگر اساتذہ لاکا جس کی کمال تھے زردی بڑی صفائی سے جھلک مارتی (جیسے دیکھ کر کئی بار مجھے مینڈک کا خیال آتا تھا) خوگ تھنکھریا لے بال جن میں شاید ہی کبھی تیل ڈال جاتا تھا۔ وہ اسی طرح میری پرانی بے ڈھنگی میری دوسری طرف فٹنی فاضل کے نصاب کی دیوار کے پیچھے بیٹھے تھے۔ یعنی گلو میاں اب بڑے مطمئن بڑے نازاں بڑے پراعتماد۔۔۔۔۔ مجھے یوں لگا کہ جیسے میری گود سے کوئی ننھا سا بچہ اتر کر فلیٹ کی سیڑھیاں طے کر کے سڑک پر ٹھہرے نکل گیا ہو۔ بڑی دیر کی بے ہنگام سوچی کے بعد میں نے گلے سے کوئی نامعلوم شے اتار کر صرف اتنا کہا۔

”جی۔۔۔۔۔ گلو میاں۔۔۔۔۔ آں؟“

”ارے تو کیا جھوٹ بنو آ پا دیکھئے نا۔۔۔ انہوں نے مجھے انگلی اٹھا کر سبھا یا۔۔۔ اپنی قوت بازو پر اعتماد کرنا چاہیے۔“

میں ان کے اعتماد سے جل گئی۔ میرا بچی چاہا کتابیں اٹھا کر بیٹھ دوں مجھے یوں آیا گلو میاں اب تک جس عقیدت کا اظہار مجھ سے







کرنے کا مطلب کیا ہے آخر ؟

”واہ بھائی جان۔ خواہ مخواہ“ میں ایک دم جھینپ گئی۔ ”دس میں سوچا۔ شاید۔۔ شاید۔۔ اور مجھے اس

خیاں ہی سے اپنی جگہ کا احساس ہوا۔ میں نے سوچا اب میں اس لوگو سے بات بھی نہ کروں گی۔

لیکن مجھے یہ فخر حاصل کرنے کا موقع عرصے تک نہ مل سکا۔ کیونکہ اس دن کے غلگول میاں ہمارے ہاں آئے ہی نہیں .... ”تو بھی ان کی شادی کے سہرے چھپے ہوئے دعوت نامے

پہنچے تو ہم سب ستانے میں آ گئے۔ اس کے بعد ماں نے بڑے دھمے دھمے میں ٹھنڈی سانس بھر کر صرف اتنا کہا۔ ”لہ کر چلی  
میں تو ہر چیز کا مول ہے۔ میرے بچوں کی قسمت بھی کھولیو۔“

”ابھ۔“ بھائی جان سگریٹ سلگاتے اپنے کمرے میں چلے گئے اور میں اپنے صندوق پر سر جھکا کر سوچنے بیٹھ گئی۔ کہ اس موقع پر  
کیا پہنوں؟ آخر بڑے گھر میں دودھ کی بین بن کر جانا ہے اور پھر انجمن میں میری آنکھیں پر آب ہو گئیں۔ سارے کپڑے معمولی  
تھے۔

ہم سب دولہا کے عزیزوں کی حیثیت سے رات میں گئے۔ رات تھی شاندار تھی کہ ہمیں یقین آ گیا کہ گلو کے با ضرور کوئی  
خزانہ چھوڑ مرے تھے۔

گلو کی اماں خوشی سے جیسے میری جارہی تھیں۔ انہوں نے اماں کو دیکھ کر ہاتھ پھیلا دیئے۔

”اے بین، تمہیں سہارک تمہارے بچے کا کیا جوڑ سے جوڑ ملا ہے۔۔ برا چاہنے والوں کے منہ میں خاک آؤ بین آ کر  
”بری“ دیکھو۔ کوئی کسر تو نہیں رہ گئی۔ تم تو ہمار خون ہوتا ہارا بھلا دیکھ کر خوش ہونے والوں میں۔۔“ گلو کی اماں میری ماں کے  
گھٹے سے نگ کر ریکارڈ کی طرح بچنے لگیں۔ اور میری اماں بچاری نکھیا کر دعا میں دینے لگیں۔ اس کے بعد وہ ایسی اپنائیت سے  
”بری“ کا سامان دیکھنے لگیں کہ اگر واقعی کوئی کسر رہ گئی تو خود ان کی ٹکی ہوگی۔ .... اس کام سے فرصت پا کر انہوں نے جلدی سے  
جھونپڑی کے دروازے پر بھائی جان کو بلا دیا اور چلا کر کہنے لگیں۔

”بہن جلدی سے گلو میاں کے پاس جاؤ۔ دیکھو شالا اتم ہی بنتا۔ تمہارا حق ہے۔“ پھر جب اماں ادھر سے چلیں تو رقی برق  
کپڑوں میں ملبوس زبرد کو انہوں نے میری ہنسی کہہ کر گلے سے لگالیا۔ جیسے بالکل بدحواس ہو گئی ہوں

واقعی یہ بدحواسی کی بات تھی۔ اتنے غصہ کی ”بری“ تھی ایسے ایسے کپڑے اور زیور کو میری آنکھیں بھی چوندھیا گئیں۔ ہماری

حیرت و رندامت و کچھ دیکھ کر گلوکی اماں برابر اپنی سیدہ شعری اور روپیہ بچا بچا کر رکھے کے تذکرے کرتی رہیں۔ کراچی میں جتنے بھی دور قریب کے عزیز اور شاہساز تھے۔ دو بھی مہمان تھے اور بھی پانی پانی۔ کئی عورتیں اس بات پر حیران تھیں کہ اب تک ان کی عقل کہاں چر نے چلی گئی تھی جو گلو میاں چلے گئے غیر ذات برادری والوں کے داماد بن کر۔ ارے ان لوگوں نے فقہا جان کر تو داماد بنایا نہ ہوگا۔ بچ ہے مایا کو مایا ملے۔

مگر جب بھائی جان کے ساتھ میں بھی دولہا کی کار میں گھس پڑی اور مرعوب ہو کر گلو میاں کے چہرے کی طرف دیکھا تو دل نے کہا۔ ... ہائے گلو میاں اچھے بھلے تمکین سے تو ہیں۔ ... بچپن میں سب سے بچے جمع ہوتے تو کئی بار میں ان کی جھوٹ موٹ کی دہن تھی تو ہی تھی۔

”کیوں گل بھیا تم نے ہمیں غیروں کی طرح عین شادی کے دن بٹایا۔ بھاری ممانی نے اکیلے کیسے اتنے انتکامات کئے ہوں گے۔“ میں نے ناز سے ہونٹ لٹکا کر کہا۔

”ارے نہیں بیو آ پاپ یہ سب تیریاں اماں کر سکتی تھیں؟ سارا سامان تو میری ساس سے نے بھجوا دیا ہے۔ میں نے تو کہہ دیا تھا کہ میں آپ کی شان کے مطابق کچھ نہ کر سکوں گا۔۔۔۔۔ تو انہوں نے کہا ہم سب سامان پہلے بھیج دیں گے تمہارے گھر تم وہ ساتھ لے آنا۔ بچ مجھے یہ سن کر بڑا غصہ آیا۔ میں نے جواب دیا کہ مجھے یہ بات پسند نہیں میں تو غریب ہوں غریبوں کی طرح بیاہنے آؤں گا۔ مگر انہوں نے میرے آگے ہاتھ جوڑے کہ ہماری برادری واسلے ویسے ہی غیر لوگوں میں شادی کے سنت خلاف ہیں۔ بہت کم برادری واسلے شادی میں شریک ہوں گے۔ دو بھی اس لیے کہ تم گھر داماد ہونے واسلے ہو۔۔۔۔۔ یہ چیزیں ہم اپنی بیٹی کو دیتے ہیں۔ تمہیں کیا اعتراض ہماری عزت رکھو۔ پھر مجھے رحم آ گیا میں نے ان کی بات مان لی۔ ٹھیک کیا نامیں نے؟“ گلو میاں نے کہا۔

”بالکل۔۔۔۔۔“ میں نے بے وحشیانی سے گلو میاں کی طرف دیکھا۔ پھوپوں میں لدے وہ مجھے بڑے کالے نظر آئے۔ ایک شاعر کو بھی میں ایک نہایت شاد بینڈ کی موسیقی میں گلو میاں کی شادی کی رسم ادا ہو گئی نکاح نامے میں یہ شرط تھی کہ دوہا دہن کو اس کے گھر سے نہ لے جائے گا۔ ورنہ خود دہن کے گھر میں رہے گا۔ . . . . . صدی میں گلو میاں کو گیارہ ہزار روپیہ پیش کیا گیا۔ جو انہوں نے قبول نہیں کیا۔

فاطمہ بائی جو بھینٹی کے ایک تاجر کی بیوہ تھیں۔ بے قومی لباس میں بڑے وقار سے مہمانوں کی خاطر مدارات کرتی رہیں۔ شیریں موٹی سی ناک منیا لے سے رنگ اور بڑی بڑی مصوم آنکھوں والی چھبیس بچیس ساس کی نازک سی لڑکی تھی۔ یقیناً گلو میاں

سے چند سال بڑی۔ رہن کے پاس میں بیٹھی وہ یوں پلکیں جھپکارتی تھی جیسے گڑیا ہو۔ اور پلکے جھپکانے کے عمل میں اس کا ہنا کوئی ارادہ نہ شامل ہو۔ میں اس لڑکی کو اتنا بے جان دیکھ کر حیران رہ گئی۔ بے شمار چیزیں اس کے بے پچاس جوڑے سینڈلوں کے تھے۔ مجھے خیال آیا کہ وہ اتنی دیر بھی چل سکے گی کہ اس کی ایک ہی سینڈل کا سٹاکھس سکے۔

”تو پھر گل بھیا اللہ نے چھپر پھاڑ کر دولت دے دی تمہیں۔ اب تو حراے ڈیرا تمہارے۔“ میرے بھائی جان نے خشک ہونٹوں پر زبان پھیرتے ہوئے کہا۔

”اللہ کی مہربانی ہے۔۔۔ مگر اللہ میں نے اپنی ساس سے کہہ دیا ہے کہ میں اپنی نوکوری کرتا رہوں گا۔ آخر میری اماں ہیں بچی ہیں۔۔۔ یہ سب تو میری بھائی کا ہے۔ مجھے اس سے کیا غرض۔“ گلو میاں نے بڑی احتیاط سے اپنے قیمتی سوٹ پر نظر ڈالتے ہوئے جواب دیا۔

اور میرے بھائی جان یوں بنے جیسے گدھے کو خشک کھاتے دیکھ رہے ہوں۔

”لیکن گل بھیا یہ کیسے ہوگا کیڑا ہر داور ممانی تمہارے ساتھ نہیں رہیں گی؟ تم تو گھر دھوا دھونا؟“ میں نے گھبرا کر پوچھا۔

”رہیں گی میرے ساتھ لیکن کھا نہیں گی میری کدائی۔۔۔۔ دیکھئے تا میں کون کم ہوں اپنوں کی خدمت کو۔ اللہ کے فضل سے نوکر ہوں۔ میں نہیں چاہتا کہ میرے گھر والے کسی اور کا دیا کھا لیں میں نے صاف کہہ دیا اپنی ساس سے۔ برادری ہیں تو مانا کریں۔“ گلو میاں نے بڑے عزم سے چھاتی پھن کر کہا۔ اور میں نے ٹکان سے بھائی لے کر سوچا کہ اب گھر چھنا چاہیے کھانا تو ہو چکا۔

میری اماں کھا کھا کر ناک تک ڈٹی ہوئی تھیں۔ وہ پس آتے ہوئے راستے میں بڑبڑائیں۔ ”ہے یہ فاطمہ بانی گوزی کچھ دیوانی لگتی ہے۔ دنیا جہان میں یہی گلو تھا دادا دہانے کو۔ نہ صورت نہ علم۔ میں کہتی ہوں قسمت دیکھو۔ کراچی بھی خوب جگہ ہے بھئی و۔“

کئی دن تک ہمارے رشتہ داروں اور ملاقاتیوں میں اس شادی کے چرچے رہے کوئی کچھ کہتا کوئی کچھ۔ لیکن سب کی منتظر رائے یہ تھی کہ گلو میاں اپنی حماقت کے مارے دریا میں غوطہ لگانے کے باوجود سوکھے کے سوکھے رہیں گے۔

میرے بھائی جان کہتے ”بھد یہ کیا تک تھا کہ جناب نے مارے احساس کمتری کے سماں تک پہنچنے سے انکار کیا؟ حالانکہ ساری تو ہر امیر غریب دو لکھ قبول کرتا ہے محض جوش حماقت اور کچھ نہیں۔ ارے دادا دیکھی ہوں مفت میں ملتے ہیں؟

اس کے باوجود ہم سب دریائے حقیقت میں غوطہ لگانے کو بے چین رہتے یہی گلو میاں سے ملتے جلتے کو بے قرار ہم لوگ اپنی پڑوسنو سے ناک بھڑوں چڑھا کر فاطمہ بانی سے اپنی رشتہ داری کا ذکر کرتے۔ اماں کہتیں۔ ”ارے ہمارا لڑکا ایسے کھرے خاندان کا

غیروں میں جا کر پھنس گیا۔" بھائی جان اپنے دوستوں میں گلو میاں کا ذکر ذرا انفیسانی چھڑے کے ساتھ کرتے۔ لیکن اکثر شاموں کو ہمارا منہ اٹھتا تو سیدھے گلو میاں کی سسر اجا پہنچتے۔ بڑی شاندار دو منزلہ ٹوٹھی تھی اوپر کی پوری منزل بنی داد کے لیے مخصوص تھی۔ درہنگی منزل میں فاطمہ بائی اور ان کے چند دور کے رشتے دار رہتے تھے۔ یہ رشتے دار ان کی تجارت کے کاموں پر چھوٹی چھوٹی تھوڑا ہوں پر لگے ہوئے تھے۔ گھر میں بھی ان کی جھینٹ ہوتی تھی۔۔۔ موقع ملتا تو یہ رشتہ دار ہم جیسے مہمانوں کے سامنے چائے بھی لاکر لگا دیتے۔ نہیں میں ایک چکی داڑھی والا دیہیز عورت ہی تھی۔ جو گھر کے حساب کتاب کا گنراں مقرر تھا۔ مگر عام طور پر چائے کی بی بیایاں اٹھنا ناظر تھیں۔ ہم لوگ پہنچتے تو وہ ضرورت سے زیادہ ہماری مدارات کرتا۔ ویسے فاطمہ بائی خود کچھ کم ہماری خاطر نہ کرتیں۔ چائے کا وقت ہوتا تو وہ چائے پلا آتیں۔ ہاتوں میں دیر ہو جاتی تو وہ کھانا کھلاتیں۔ کھانا جس میں کچے باریں کی بو ہوتی۔ گلو میاں کی ماں نے بھی بڑا رنگ نکال تھا۔ وہ ڈرائنگ روم میں صوفے پر بڑے حصے سے بیٹھتیں اور سامنے میز پر بڑا سا پاندان کھلا رہتا۔ مگر لباس کے ساتھ کئی باری پاندان میل نہ کھاتا کیونکہ وہ اکثر فاطمہ بائی کا قومی لباس بھی پہننے لگی تھیں۔ کئی بار وہ ہم سے لڑکیوں کی طرح ٹھٹھک کر کہہ چکی تھیں کہ "اے کیا کروں ہماری سوسن رات دن پیچھے پڑی رہتی ہیں کس آج یہ پہنوں کل وہ۔۔۔ انہیں اتنی محبت سے ہم سے کہ سنتی ہی نہیں کچھ۔۔۔" یہ تعریفیں سن کر فاطمہ بائی بڑی نہال ہوتیں۔ گلو کی بہن زہرہ بھی بولتیں تو اپنی بھابی کی تعریف ہی میں۔ میں نے کئی بار دیکھا کہ شیریں کے جینز کی سینڈ میں گلو کی بہن بڑی تیزی سے گھس گھس کر فٹکانے لگا رہی ہیں۔ گلو میاں نوکری پر جاتے تو موٹر سائیکل پر جو فاطمہ بائی نے انہیں حفننا خرید دی تھی۔ موٹر پر اس سے نہ جاتے کہ دفتر کے ساتھی انہیں پھیلرتے۔۔۔ میں دیکھتی کہ سبے چارے گلو میاں عجیب ہونٹ سے نکتے جیسے فٹکانے جبری کسی گئی ہون کی۔

شیریں اکثر ہمارے سامنے گلو میاں سے کہتی۔ "یہ نوکری کیا ہے۔ بزنس کریں گا تو اچھا ہو گی گا۔ اپنا بزنس ہے اسے دیکھیں گا۔ موٹر اپنی چھوڑیں گا اور موٹر سائیکل پر گلو میاں کا تو لوگ کیسا بولیں گا؟"

شیریں یہ سب اتنے شیشی انداز سے کہتی کہ جی اٹھ جاتا۔

"ارے ہاں گل بھائی ٹھیک تو کہتی ہیں بھابی۔ بزنس کی دیکھ بھال کیا کرو۔" میں ہانکل مفت مشورہ پیش کرتی۔

"پر ہم کیو بولیں گا ہمارے کو اپنا نہیں سمجھیں گا گل بھابی۔" فاطمہ بائی بھی شکایت کرتیں اور گلو میاں جیگرے میں بند بند کی طرح حیرت سے ہم سب کو دیکھتے لیکن ہم سب ہماری قوت سے فاطمہ بائی کی ہاں میں ہاں ملاتے درہم میں سے ہر شخص کے دس میں ایک ہوتا کہ اگر ہم گلو میاں کی جگہ ہوتے تو



پھر ایک دن سنا کہ گلو میاں نے اپنے کسی افسر کی ڈانٹ پر اسے گھونسا رسید کر دیا اور ملازمت چھوڑ دی اور یہ بھی سنا کہ اب فاطمہ بائی کی خواہش کے مطابق بزنس کی دیکھ بھال کرتے ہیں۔

ہم سب موقع دیکھ کر ایک دن پہنچے۔ یقیناً جو نہیں آتا تھا۔ پتہ چلا ٹھیک ہے گلو کی اماں اور بہن بڑی نہیں تھیں۔ گلو میاں ذرا دیر بعد موٹر سے اتر کر اندر آئے تو کافی بد سے بد سے لگے۔ جیسے بیمار ہوں۔ مگر مجھے یہ بیماری بڑی روستہ لگ سی لگی اور جب وہ دھیرے سے اٹھ کر کندھے جھکائے وپرچھے گئے تو ان کی اماں نے اس کی اس داکا ترجمہ یوں کیا کہ ”بچہ تھکا ہوا ہے اب جا کر کھائے گا۔“

”نہیں ناراج ہے گا ہمارے سے۔ دیکھو ہم بور تھ گئے بھائی بزنس بزنس ہے۔ کسی کے ساتھ مردت نہیں کریں گا۔ ایک مہینہ ہو میں گاہم کوئی نفع نہیں کیا یہ بھی بور گئے بھائی کس پر روپیہ نہیں چھوڑیں گا۔ مردت اور روپیہ کا دشمنی ہے گا۔ بزنس بزنس باقی ہو میں گا۔“ فاطمہ بائی نے اپنی مخصوص اردو میں ہمیں اپنا خیال بنانے کی کوشش کی۔

”ارے سو من خواہو خواہو سمجھتی ہو کہ لڑکا ناراض ہے۔ بچہ نرم دل ہے سیکھتے سیکھتے سب سیکھ جائے گا۔“ گلو کی اماں نے زور سے پابندان بند کیا۔

”نہیں آپا بزنس بزنس ہے نہیں تو سب کھاس (ختم) ہو جائیں گا۔ برہم بھائی بولنا گل بھائی بوہت مردت کرتا۔“ فاطمہ بائی نے بتایا۔

”بالکل ٹھیک ہوا۔۔۔ بالکل ٹھیک۔“ ابراہیم بھائی نے اپنی چکل داڑھی ہلا کر ہمارے سامنے چائے پیش کرتے ہوئے کہا۔

اس گھریلو کاروباری کھینچاؤ پر کافی دیر گنتلو ہوتی رہی۔ جس میں سب سے زیادہ میرے بھائی جان نے حصہ لیا۔ اور اماں نے ہاں میں ہاں ملائی اور یہ ثابت کا کہ گویا ان کے سوا بزنس کے رموز اور کوئی نہیں جانتا۔ گلو میاں کی ماں بہت براماتی رہیں اور یہ ثابت کرتی رہیں کہ ان کے خون میں کاروبار چا ہوا ہے۔ حالانکہ زاجوٹ تھا۔ ان کے خاندان میں تو کسی نے ترار دیکھ کو ہاتھ نہیں لگایا تھا۔

واپسی سے پہلے ہم لوگ گلو میاں سے ملنے ان کی شاندار خوب گاہ میں پہنچے۔ وہ بڑے بے چین تھے۔ ہم نے انہیں بڑی ہٹائیت سے ”بڑا آدمی“ ہو جانے کے طبعی دیئے اور شکایت کی کہ وہ ہمارے ہاں نہیں آتے۔

”ارے کیا کہاں کی بڑائی یہ بزنس بھی تو کری سمجھ کر رہا ہوں“ سخر پکھونہ کچھ کرنا ہی ہے۔ مرد ہوں مفت کی تو نہیں کھا

سکتا۔ خیر آئیے آپ لوگوں کی سول میں آپ کے گھر چھوڑ آؤں۔

سوز دا بچہ کرتے ہوئے گلو میاں کتنے اجنبی لگے۔ کیا بتاؤں۔ گھر پر میں نے زبردستی ٹیکس بھی تصویز دیر کو اتاریا۔ مگر پھر شرم آئی کہ گھر کیا بری حالت میں تھا اس وقت۔ گلو میاں جلدی میں تھے۔ بیٹھے بھی نہیں۔

گلو میاں کی اماں ہم لوگوں سے کافی کٹھک گئیں اس لیے انہوں نے عرصہ تک ہمیں نہ بلایا۔ اور ہمیں بھی جانے کا کوئی بہانہ نہ ملا۔ چند ماہ بعد یہ سن کر ذرا مگی حیرت نہ ہوئی کہ گلو میاں کا رد باری معاملات میں بالکل نکلے ثابت ہوئے اور گلو میاں پر پتلی دڑ گئی و لے ابراہیم بھائی نگراں مقرر ہو گئے اب سارے کام خود بخود ہو جاتے اس لیے سنا کہ بچہ بڑے بڑے ہو گئیں اور سینماؤں میں پائے جانے لگے..... کبھی کاروبار میں دخل دینے پہنچتے تو براہیم بھائی بڑی محبت سے انہیں "سب لیک چلتا ہے" کہہ کر چائے پیش کرتے اور سر جھکا کر رخصت کر دیتے۔ میرے ذہن میں ابراہیم بھائی کو پتلی دینے کی بہترین تجویزیں تھیں۔... مگر میری اماں ان دنوں ذرا خود ارزاں ہو گئی تھیں۔ اس لیے غلطہ باقی کیا جاتا۔

کی ہر تجویز و وٹو (VETO) کر دیتیں۔

ایک دن ہماری پہلی کھلی ہڈنگ کے سامنے ایک سوز کا ہارن دیر تک چیخا۔ میں نے گھبراہٹ سے جھک کر دیکھا۔ گلو میاں کو سوز کھڑی تھی۔

"گلو میاں آئے ہیں۔" میں نے قہقہہ کرنا کو اعلان دی۔ ہمارے ہاتھ پاؤں پھول گئے۔ جلدی جلدی کمرے میں بکھرے ہوئے۔ کپڑے کیلے برتن اور کتابیں اٹھا کر دوسرے کمرے میں پھینکیں۔ کرسیوں پر جمی ہوئی دھول دوپٹے سے پونچھی اماں نے دوسرے کمرے میں جا کر دوپٹے سر پر ڈالا۔ میں نے بھرتی سے چپل اتار کر سینڈل پہنی۔ اور جب دروازہ کھولا تو گلو میاں کوٹ میں گلاب کا پھول لگاے بڑی گھبراہٹ سے اندر آئے۔... مجھے یوں لگا جیسے گلو میاں کے چہرے پر عمر برس گئی ہو۔

اماں گلو میاں کی بلائیں مینے کے بعد چائے کے بہانے دوسرے کمرے میں چلی گئیں اور پھر پچھلا دروازہ کھلنے کی آواز آئی۔ یہاں ہے کہ اماں پڑوین کے ہاں سے اس کے جھیز کا پیٹ لینے گئی تھی اور ساتھ ہی اسے یہ بھی بتانے کہ دیکھو میرے سکے دیو کا لڑکا آیا ہے جس کی قطعی ذاتی کار نیچے گل میں کھڑی ہے۔

"گل کتنے دنوں کے بعد آئے ہو جاؤ ہم نہیں ملے تم سے" میں نے محسوس کیا کہ میرے لہجے میں مرعوب نہایت چھارہاں ہے اور دل ہے کہ بری طرح دھڑک رہا ہے۔

"فرصت ہی نہیں ہوتی۔ کیا کروں۔ بٹوآ پا۔" گلو میاں نے بڑی مصنوعی شائستگی سے مسکرا کر کہا۔ میں نے محسوس کیا کہ گلو میاں کی سانس سے اسپرٹ جیسی بو کمرے میں پھیل رہی ہے۔

"ارگل کون سی امیٹیں اُصوتے ہو۔ اللہ کی مہربانی سے کسی کے خاتم تو نہیں ہو۔" میں نے چکراتے ہوئے کہا۔ اور گلو میاں پر نظریں جماتے کی کوشش کی منشی فاضل کے نصاب کی دیوار کے پیچھے وہ کتنے مختلف نظرائے مجھے۔

"واللہ فرصت نہیں ملتی۔ کئی بار سوچا کہ آپ کے ہاں آؤ پھر بھول گیا جانیکیا ہو گیا ہے دماغ کو ... " وہ بولے شادی کے بعد پہلی بار میں ان کے چہرے پر پرانی بے بسی اور معصومیت کی جھلک دیکھی اور میری چاہا کہ اپنی کتابوں کی دیوار کے پیچھے سے انہیں کوئی مشورہ دوں..... نہیں بلکہ تھپک تھپک کرتی دوں۔ لیکن ایک سی لمحے میں وہ بدر گئے۔

"واللہ سب بھول جاتا ہوں آپا۔ .... کل ہی کسی سے ہا کس بے چنے کا وعدہ تھا۔ کلچ بھی ریزرو کرائی تھی مگر میں ایک دم بھول گیا۔" گلو میاں نے بڑے سارٹ طریقے سے غمزہ ہوتے ہوئے رک رک کر کہا۔

کوئی اور ہوتا تو میں اس کے منہ سے یہ قصہ سن کر مارنے دوڑتی مگر اس وقت مجھے یوں لگا جیسے گلو میاں کا وجود ایک دم پھیل رہا ہو۔ ونڈر بینڈ کی ایٹس کی طرح جس نے شیشے کی میر پر رکھی ہوئی بوجھ کا شرواب پی لیا۔ میرے چھوٹے سے کمرے میں جیسے وہ شخص کر رہے تھے میرا دم گھبرانے لگا۔ اپنا وجود بے حقیقت لگنے لگا۔ الجھن ہوتی ہی ہے۔ میں چائے لینے کے لیے دوسرے کمرے میں بھاگی اور جب میں اماں کے ساتھ پر کھلف چائے لے کر دوبارہ کمرے میں داخل ہوئی تو وہ بڑے مسائل سے میری کوئی کتاب پکڑے میز سے لگے کھڑے تھے اور مجھے خیال آیا کہ ارے یہ تو گلو میاں ہیں۔

گلو میاں نے بڑی بے دلی سے چائے کے چند گھونٹ پئے اور بازار سے منگوائے ہوئے سموسوں اور مٹھائی کو چھوا تک نہیں چاٹا کہ ماں چاہتی تھیں کہ یہ ساری چیزیں گلو میاں کھا میں... جانے سے پہلے انہوں نے ہمیں دعوت دی کہ موٹر میں گھومنے چلیں۔ اور ہم تیار ہو گئے۔

"کہاں چلیں آپا؟" گلو میاں نے اسٹیرنگ ڈھیل پر جبک کر پوچھا۔

راتے میں موٹر کی نرم گدیوں پر چھلتے ہوئے مجھے احساس ہوتا رہا کہ یہ گلو میاں میرے بچے دلچسپ ہوتے جا رہے ہیں۔ سڑک پر ضرر پہی کر لڑکیوں پر آواز سے کہنے والے کتنے بڑے معلوم ہوتے ہیں لیکن موٹر میں بسی ہوئی انکھل کی جلی سی بو اور ہا کس بے کی کالچ میں بیٹھی ہوئی خنجر لڑکی گلو میاں کے سر کے گرد ایک ہالے کی طرح چمک رہی تھی۔ خیال رہے کہ میں ایک پڑھی لکھی شریف لڑکی

ہوں۔ اس لیے اس سچائی کو تسلیم کرتے ہوئے مجھے تکلیف ہوئی۔ اس دن تفریح میں بار بار میرا مونہ بگڑ جاتا۔ پھر میں یہ جواز پیدا کرتی کہ شاید شریں بے حد ٹھنڈی مٹی ہوگی جیسی تو بے چارے گلو میاں ایسے ہوتے چارہ لیں۔ میں اس دن بے حد بد وقتار بننے کی کوشش کرتی رہی۔

گزر رہے وقت کو اس لمحے ایک دھچکا سا لگا جب ایک رات گلو میاں کی اماں موٹر سائیکل رکشہ میں بیٹھ کر ہانپی کا ہنسی ہمارے ہاں پہنچیں

”اے جلدی چلو۔ فاطمہ کی گھوڑا رانی پر نکاح کا بھوت سوار ہے ....“ انہوں نے بے حد ہوس کر بتایا۔  
 ”اوئی“ اماں تصویر حیرت بن گئیں اور مجھے ایک دم فسی آنا شروع ہو گئی واہ کیا فاطمہ ہائی کی کام ہمارے ہاتھ تھی.....“ مجھے گلو میاں کی اماں سے ہمدردی ڈر کم ہی ہوئی۔ پیچھے چند واہ سے انہوں نے ہمیں پوچھا تک نہ تھا۔

”کس کے نکاح کا بھوت سوار ہے؟“ بھائی جان نے نیازی سے پوچھا۔  
 ”ارے اپنے کا نکاح“ گلو میاں کی اماں نے شدید خفا ہو کر وضاحت کی۔  
 ”تو کرنے دیجئے۔۔۔“ بھائی جان نے اسی بے نیازی سے جواب دیا اور گلو کی اماں ایک دم رو پڑیں۔

”نکاح کر لیں گی تو سب چو پٹ ہو جائے گا۔ ہمارا کیا ہو گا؟“ گلو کی اماں یہاں سے بات شروع کی تو سب کو قائل کر کے چھوڑ۔  
 وہ معصرتھیں کہ ہم لوگ چل کر فاطمہ بائی کو سمجھائیں کہ وہ اپنے ارادے سے باز آ جائیں۔  
 ہم لوگ شاید اس جھگڑے میں نہ پڑتے مگر یہ کھوج بری بلا ہے اماں جھٹ تیار ہو گئیں..... ہم سب پہنچے۔

فاطمہ بائی حسب معمول سنجیدہ اور بد وقتار نظر آ رہی تھیں۔ وہ ہمیشہ کی طرح ہم سے بڑی مدارات سے پیش آئیں۔ گلو کی اماں نے بڑی چالاک سے نکاح کا ذکر چھینز اتو فاطمہ بائی ذرا چو نکیں۔

”اے سحر من بی اتھہ رکھے مٹی داماد کے ہوتے نکاح کیا؟“ میری اماں سے بے تکلف پن سے فوراً کہہ دیا۔ لیکن فاطمہ ضیاء کر گئیں۔ پھر انہوں نے اپنی مخصوص رد میں ہمیں اپنا نقطہ نظر سمجھایا۔ ساری گفتگو کا سبب لباب یہ تھا کہ اگر نکاح غس کے لیے کرنا ہوتا تو بیٹی کی شادی سے پہلے کر چکی ہوتیں۔ اب تو انہیں خود بھی نکاح کرتے شرم آتی ہے مگر کیا کریں۔ اتنا کر دیا کیسے چلے کوئی رکھ بھال کرنے وال بھی تو ہو۔ بیٹی کی شادی شریف دی دیکھ کر اس لیے کی تھی کہ کاروبار سنبھالے گا۔ مگر کاروبار سمجھتا ہر ایک کے مں کار دگ نہیں۔ گلو میاں پر بھروسہ کر کے دیکھا ان کا دل دور ہے۔ کاروباری کا دل دوسرا ہوتا ہے۔ سب بنا بنایا ڈوبا جا رہا ہے۔ یہ تو نہیں دیکھا

جاسکتا۔ دولت رہے گی تو گلو میاں ورین کی اودادی کے کام آئے گی۔ خیروں پر بھروسہ نہیں کیا جاسکتا اس لیے مجبوراً نکاح کئے لیتی ہیں تاکہ کاروبار کی سچ دیکھ بھال ہو سکے۔

یہ تو جیہ سن کر گلو میاں کی اماں تھلا گئیں۔

”دنیا کیا کہے گی بڑھاپے میں نکاح کرتی ہوں۔“ ”ووچھ کر بولیں۔“

”دنیا تو پیسے بھی بہت بولا جب ہم گل بھائی کو داماد بنایا۔ ہم کو پروا نہیں۔ دنیا کچھ بولے تو ہم اپنا بڑا دے؟“ فاطمہ بائی نے بھی چیخ کر جواب دیا۔

ور میری ماں نے قائل ہو کر سر ہل دیا۔ اس کے بعد ہمارے سامنے ہمیشہ کی طرح پر تکلف چائے پیش کی گئی۔ لیکن چائے پیش کرنے والے ابراہیم بھائی نہیں تھے۔ کیونکہ وہ تو اس کاروبار کی نکاح کے دلدہا منتجب ہوئے تھے۔

یہ بات تو صاف تھی کہ ابراہیم بھائی نے گلو میاں کی کاروباری مالتی کو مکمل کرنے میں کتنا بڑا رول ادا کیا ہوگا۔ مگر بس ایک اطمینان تھا کہ اس جھگڑے میں گلو میاں بالکل لگ بھول گئے بلکہ جب وہ دیکھیں گے کہ ان کی ماں اس کاروبار کی نکاح کے خلاف مہم چلائے ہوئے ہیں تو یقیناً ناراض ہوں گے۔۔۔ حالانکہ ان کی اماں بے چاری ن ہی کے مستقبل کی فکروں کے مارے۔ یہ بھاگ دوڑ کر رہی تھیں۔ ان بے چاری کا خیال تھا کہ ممکن ہے کہ فاطمہ بائی کے کوئی اور اولاد ہو جائے ابھی بھی تھیں فاطمہ بائی۔ یہ نہیں تو ممکن ہے کہ ابراہیم بھائی بعد میں خود بھی حصہ دار بن بیٹھے گا اور ان کے بیٹے کا کتنا نقصان ہوگا۔

میں نے سوچا اگر گلو میاں کو معلوم ہو کہ ان کی اماں کن فکروں اور چالوں میں مبتلا ہیں تو شاید گھر چھوڑ کر بھاگ جائیں حضرت مگر وہ ہمیں طے ہی نہیں۔ میں نے یک دن ایرانی کے ہوٹل سے ٹیلیفون بھی کیا مگر وہ گھر پر نہ تھے۔

پھر خبر سن کہ شیریں کو بخار رہنے لگا۔ ایک دن میں اور اماں اس کی عیادت کو پہنچے۔ ارے ہم کیوں گلو کی اماں کی وجہ سے پہنے تعلقات خراب کرتے؟ شیریں اپنی خوبصورت خواب گاہ میں تھی اور گلو کی اماں اور زہرا اس کے سر ہانے بیٹھی ہیں کاسر سہارا رہی تھیں۔ وہ دونوں ہمیں دیکھ کر خوش نہ ہوئیں۔

فاطمہ بائی دوا کی شیشی لیے شیریں کے پاس آئیں۔ سنجیدہ تجویزوں پر کھنچاؤ سا

”اے بہو کے دل کو صدمہ ہے۔ باپ کو ہر وقت یاد کرتی ہوگی۔ جیسی تو بخار رہنے لگا ہے۔“ گلو کی اماں نے میری اماں سے مخاطب ہو کر نزوے لہجے میں کہا میری اماں ہر بات میں اتفاق کرنے کی عادی ہیں اس لیے انہوں نے بھی بے سوچے سمجھے ہاں میں



ہاں مدوی۔ اس بات پر فاطمہ بائی ہانکل بکھر گئیں۔ اور گلو میاں کی اماں کا ہاتھ شیریں کے سر پر سے جھٹک دیا۔

”ہائے تم نے میرے سر سے جیسے بچے کو پھانس لیا۔ اب میری بے عزتی کرتی ہو۔ گلو میاں کی اماں نے عورتوں والا حربہ استعمال کیا اور دھاڑیں مار مار کر روئے لگیں۔

یہ سن کا فاطمہ بائی اور آگ بگولہ ہو گئیں۔ انہوں نے ہمارے سامنے ہی بخار میں تپتی شیریں کو گھسیٹا کہ وہ نیچے چلے اور پھر کبھی گلو کی صورت نہ دیکھے۔

”تم لوگ بھکاری ہے۔۔۔ ہم جانتا ہے۔۔۔“ فاطمہ بائی شیریں کو لے جاتے ہوئے چلیں اور گلو میاں کی اماں کی دھاڑیں ایک دم سسکیوں میں تبدیل ہو گئیں اس ہنگامے میں کہیں سے گلو میاں آ گئے۔ انہوں نے ایک لمحے کو الگ کھڑے کھڑے یہ قرشہ دیکھا اور پھر تیزی سے دوسرے کمرے میں چلے گئے۔

مجھے گلو میاں کی صورت دیکھ کر ڈر لگا۔ ہانکل مینڈک کے پیٹ جیسی رنگت۔“

غصہ بھری ہوئی چلتیاں۔ سسکتی ہوئی شیریں فاطمہ بائی کے سر پر نیچے جا چکی تھی۔ اور اب گلو کی اماں خاموش تھیں مگر گلو میاں دوسرے کمرے سے نہ نکلے۔

”اے توبہ خدا نہ لے جانے ایسے بد تمیزوں کے گھر میں۔ ہمارے ہاں تو لکھ پٹی بٹی والے اپنے گھسیارے داماد کے سامنے بھی ہاتھ جوڑتے ہیں۔ کہاں کے موئے جنگلی ہیں۔ اب وہاں کوئی تھوکنے بھی گیا تو مجھ سے برا کوئی نہ ہوگا۔“ اماں نے فاطمہ بائی سے سلام کا جواب نہ پا کر ان کی کونٹھی سے ٹپکتے ہوئے کہا اور میں نے بھی سوچا اٹھ ہی نہیں کیا۔ خواہ مخواہ اپنی سبکی ہوئی تھی۔ دوسرے دن صبح صبح ہی گلو کی اماں اور زہرا روٹی ہوئی ہمارے ہاں آ پہنچیں۔

خدا کے لیے جلدی چلو۔۔۔۔۔ بنو کو بھی لے چلو۔۔۔۔۔ بنو اپنے بھائی کو بھی ٹیلیفون کر کے بل لو۔“ گلو کی اماں کرسی پر یوں بیٹھیں جیسے انہیں غش آ گیا ہو۔

”ارے ہوا کیا؟“ اماں نے ازمینان سے پان کی گھوری بتائی اور منہ میں رکھ لی۔

”اے بتاؤں کیا تم لوگ بس چل کے گلو میاں کو وہاں سے لے آؤ۔ وہ تمہاری بات مانے گا۔“ گلو میاں کی اماں نے میرا ہاتھ پکڑ لیا۔ ”آج تو اللہ نے بچا دیا اور نہ میرے منہ میں خاک انہوں نے تو اپنی طرف سے خاتمہ ہی کیا تھا۔“

”خاتمہ کیا کہہ رہی ہیں آپ۔“ میں ڈری۔

"شیریں کے برادری والے خون کے پیا سے ہو رہے ہیں۔ کل اس حرفہ بڑھی کا نکاح ہے نا۔ رات گل میاں غسان نے میں تھے۔ کوئی دو پہنچے ہوں گے تو کسی نے گولی چلائی۔ بچنے میں لگی۔ کر۔ اور نیچے شور مچا، یا چور چور۔۔ اگر وہاں گلو میاں ہوتے تو ہائے اللہ کیا ہو جاتا۔" زہرہ نے آنکھیں پھاڑے پھاڑے بتایا۔

اور ہم سب ذرا دیر کو مارے خوف کے خاموش ہو گئے میری کھلی آنکھوں کے سامنے گلو میاں کا کالا چہرہ آ گیا۔ کھوپڑی، رڑی ہوئی اور سفید پیچھے کے درے ہر طرف بکھرے ہوئے۔ خوف اور نفرت سے میں نے جھرجھری دی۔ یا اللہ بے بسی کا یہ تصور کس قدر گھٹاؤنا تھا۔

"ہم تو پہلے ہی کہتے تھے آپس میں کہ بھلا یہ تل کیسے منڈھے چڑھے گی۔ اسے چھوڑ چھاڑ کر کے چلا آئے نا وہاں سے گلو۔۔۔" اماں نے گھبرا کر پائند ان بند کیا۔

"ہائے اللہ کوئی چل کر انہیں لے آئے۔ وہ نہیں آتے۔ وہ تو کہتے ہیں دودھ گھر میر ہے۔ میں نہیں چھوڑ دوں گا۔۔۔ جانے کیا ہو گا۔" زہرہ مسک مسک کر رونے لگی۔

"ہم کیسے جانیں ہم کیا کر سکتے ہیں۔ پھر ٹھیک ہی تو کہتا ہے گلو۔۔۔۔۔" ماں نے سوکھے منہ سے کہا۔ وہ بہت زیادہ ڈری ہوئی تھیں۔

گلو کی اماں اور بہن کی انتہائی حوشاد کے باوجود ہم ان کے ساتھ نہ گئے۔ ظاہر ہے کہ معاملہ اس حد تک پہنچ چکا ہوتا وہاں جا کر اپنی ناک کیسے پھنسا لی جائے۔

رات جب بھائی جاں گھوم پھر کر آئے تو اماں نے کروٹ بدل کر بڑے دکھ سے کہا۔ "بچا رہا گلو اس سوکھی دق رو شیریں کے پیسے وہاں بیٹھا ہے جان کی بازی لگائے۔ دیکھ بیٹا وہ وٹڈ یا بھی ماں کی حاجتی رہے گی۔ اگر وہ اپنی تو ماں نکاح کا نام لے سکتی تھی بھلا؟"

"ہوں۔" بھائی جاں نے کہا اور کروٹ بدلی۔ شام کو تو وہ گھنٹوں اس موضوع پر باتیں کر چکے تھے نا۔ اس کا فیصلہ تھا کہ اس لغو قصے سے ہمیں کوئی تعلق نہیں رکھنا چاہیے۔

اور میں رات کو سوتے میں بھی کسی خوف ناک خبر کی منتظر رہی۔ صبح اخبار میں نے ہی اٹھا دیا۔ دو خوفناک خبر نہ آئی۔ دوسری صبح بھی میں سب سے پہلے جاگی اور اخبار اٹھا دیا کیونکہ اس دن غلطہ ہائی ابراہیم بھائی کی بیوی بن چکی تھیں۔ تیسرے دن بھی میں اخبار کرنے کی آواز سے جاگ اٹھی۔ ورا سی طرح کئی دن تک۔۔۔ پھر ایک دن میں نے ایرانی کے ہوٹل سے غلطہ ہائی کے گھر کا

فون نمبر ملایا۔

ور کسی نے زور سے ٹیلیفون بند کر دیا۔ مگر جناب انسانی ذہن ٹیلیفون تو ہے نہیں کہ جب چاہا سنا جب چاہا نہیں سنا۔ میں بچوں کی طرح ”پھر کیا ہوا“ کا جواب سننا چاہتی تھی۔ انہیں دنوں میرا امتحان قریب آ گیا۔ جی چاہتا کرچی میں بکھرے ہوئے رشتہ داروں میں جاؤں کہ شاید کہیں سے گلو میاں کی کوئی سن گن ملے۔ لیکن پڑھنے سے فرصت ہی نہ ملتی۔ مجھے رو رہ کر افسوس ہوتا کہ اس دن ذرا گلو کی ماں کے ساتھ چلے جاتے تو کیا حرج تھا۔ کوئی فاطمہ ہمیں پچاسی شد لوادیتیں۔ کتابوں سے سرمارتے مارتے مجھے بار بار گلو میاں یاد آتے۔ وہ یک زمانے میں کتنی عقیدت سے میری یہ کتابیں دیکھتے تھے اور کہتی تھیں۔ ... میں پہلے ہی بتا چکی ہوں تاکہ گھر میں میرا زلس بہت کم لیا جاتا تھا۔

ایک دن میں نے ڈرتے ڈرتے بھائی جان سے کہا۔

”ارے بھائی جنا گلو میاں نہیں ملتے کسی کو؟“

”ارے ہاں کل کوئی کہہ رہا تھا کہ وہ ٹھنڈے میں فاطمہ بائی کی شادی کس دن وہاں سے چل دیے تھے۔“ بھائی جان نے بے زری سے بھائی لے کر بتایا۔

”کچ پہلے نہ بتایا تم نے۔“ ماں نے پوچھا۔

”بتایا کیا۔ زرا گدھا ہے؟“ اماں نے پوچھا۔

”بتاتا کیا۔ زرا گدھا ہے؟“ بھائی جان نے دوبارہ بھائی لے کر کہا۔

”اب کہاں ہیں وہ لوگ؟“ میں نے وہی زبان سے سوال کیا۔

”مجھے کیا خبر؟ خبر نہ ہو سکی بہتر ہے۔ رہنے کا ٹھکانہ تو ہو گا نہیں ان لوگوں کے پاس۔۔۔۔۔ اور فلیٹ ہر ایک کو بڑا معلوم ہوتا ہے۔“ بھائی جان اتنا کہہ کر انہیں پڑھنے لگے۔ ماں اور باورچی خانے میں چلی گئیں اور کتابوں پر جھک گئی۔۔۔۔۔ میری آنکھوں کے سامنے گلو میاں کی پرانی سرج کی شہرونی کا گھسا ہوا دامن پھڑ پھڑایا تو میں نے کتاب کا ورق منہ دیا۔۔۔۔۔ میرا امتحان قریب تھا

امتحان کے لیے لاہور جانے میں چند دن باقی تھے۔ آخری دن ”پنجاب سے امتحان اہل کرنے کی گارنٹی دینے والے کاغذ“ سے نکلی تو بولٹن مارکیٹ کے ایک بس سٹاپ پر رک کر میں نے سوچا کہ یہاں سے کلاتھ مارکیٹ جانا چاہیے شاید کوئی سستا لیکن عہد

دوپٹل جائے۔ میرے رومال میں پانچ روپے بندھے ہوئے تھے جو ماں نے بڑی جھٹ کے بعد دیئے تھے۔ دن کا خیال تھا کہ میرے پاس چار دوپٹے ہیں اور یہ کافی ہیں۔ ماں کی کنجوسیوں کے خیال سے میری آنکھوں میں نمی آگئی۔ اب بھلا لا اور جانا ہوا اور کوئی ٹھیکون تک کا دوپٹہ نہ ہو۔ حد ہے (میں نے اس رکھا تھا کہ لاہور کی لڑکیاں بے حد ٹھانٹ کے کپڑے پہنتی ہیں) جی چاہیے پانچ روپے رومال سے کھول کر پچیسک دوں اور بس اسٹاپ پر بیٹھ کر خوب روؤں۔

میں نے کوکو کو بھلانے کے لیے سڑک پر آتی جاتی لمبی لمبی اور نئی نئی موٹروں کو گنتا شروع کر دیا۔ جن کی تعداد میرے دیکھتے دیکھتے کراچی کی سڑکوں پر بڑھتی ہی جا رہی تھی۔

ایک ..... دو .. ہائے اللہ کیا حسین رنگ ہے اسکی ساری ہوتو .. .. تین .. کیا خوبصورت عورت ناز سے منہ اٹھا کئے بیٹھی ہے اور ساری کا رنگ ہائے اللہ ..... رے یہ کون خراسان میرے کھوے پر دھپ جا تا گر گیا؟ سامنے سے آتے ہوئے پہلوان سے اپنا کندھا بچاتے ہوئے میں پھر رو ہانسی ہو گئی۔ . . چار ..... پانچ .. . کئی موٹریں گزر گئیں۔ ان میں بیٹھی ہوئی عورتیں کتنی آزاد کتنی مٹھس ٹھیس اور میں ابھی تک بس کے انتظار میں کھڑی تھی۔ بس میں گھٹتے ہوئے بہت سے ٹھوکے کھانا تھے . . . چہ ..... سات ..... ہائے کیا نفیس پید شید ہے ..... ایسا ہی دوپٹوں توں ... مگر اس کار میں تو گلو میاں تھے۔

میرا ہاتھ بے ساختہ اٹھ گیا۔ ہلکے پید رنگ کی لمبی سی امریکی کار زور سے بریک لگا کر رک گئی۔  
"ارے گلو میاں تم؟" میں نے ہلکا کر کہا اور میرا ہاتھ کار کی چکنی سطح پر پھیل گیا۔

"کہاں جانا چلے میں پہنچا دوں۔" گلو میاں نے سیاہ چشمہ اتار کر رومال سے صاف کیا اور اپنے پہلو کا دروازہ میرے لیے کھول دیا۔ کار چل پڑی مگر میں سناٹے میں تھی۔ گلو میاں اور اس نئی کار کا تعلق میری سمجھ میں نہیں آ رہا تھا۔ کہیں ڈرائیوری تو نہیں کرنے لگے۔  
"کہا کرتے ہو گلو میاں آج کل ..... میں نے گلہ صاف کر کے پوچھا۔

"دعویٰ کاروباری دیکھ بھال کرتا ہوں۔" گلو میاں نے اونچی آواز میں جواب دیا۔  
اور مجھے بھائی جان کی ناقص اطلاعات پر فحش آ گیا۔

"شکر ہے سب معاملہ ختم ہو گیا۔ یک بار میں نے ٹیلیفون کیا تھا جانے کس نے بند کر دیا تھا ہر نام سن کر شیریں کیسی ہیں؟" میں نے کہا۔





## فاصلے

ثانی کو یمن وقت پر تانی پہ کی سو جھڑی تھی۔

"بھدر چنماق پتھر میں رگڑ لگے اور چنگاری نہ گرے۔" "ثانی دروازے کے پاس، رُک کر پیس اور ستارہ کا جی چاہا کہ پتھر سے پھٹے۔"

"چنماق 'چنماق یہاں کہاں سے لپک پڑا؟' ستارہ نے بڑے ضبط کے ساتھ سوال کیا۔

"اے یہ ایک بات کہی کہ لڑکی کو لڑکے کے پاس اکیدا کیسے چھوڑ دوں؟" ثانی نے جواب دیا۔

"چہ بھئی مریاض لڑکا ہیں؟" ستارہ ٹھنکلا کر بولی۔ نو بجنے میں پندرہ منٹ تھے۔ اسے ڈر تھا کہ سٹا بجتی میں یہ بھانڈا ہی نہ پھوٹ جائے جو ٹھیک وقت پر ریاض یہاں پہنچ جائیں جہیل کہ نہیں رہے تھے کہ افریقہ کا سون کا وطن کی مگر وہاں جانے والے یا تو انگریز ہو جاتے ہیں یا گاندھی.... سو ریاض بھی ایک دم صاحب بہادر ہو گئے ہیں۔

اس انگریزیت کے دھوم، مہر کے نے ستارہ کو صبح سے قہقہا مارا تھا۔ ان کے فلیٹ میں تھا ہی کیا۔ چند کرسیاں اور دو میزیں ستارہ کل سے اب تک ان چیزوں کو ہرز دینے سے سجا کر چور ہو چکی تھی۔ اس پر سے کم بخت درمی اور سر پر سوار تھی آج دس سال سے ماموں جان کر جوتوں کی دھول چاٹ چاٹ کر وہ منی جیسی ہو چکی تھی۔ صبح سے میسوں مرتبہ ستارہ اس پر برش رگڑ چکی تھی مگر اس کا رنگ نہ بدلتا تھا نہ بدلتا۔ ماموں جان بے چارے کیا کرتے اب یہ ہر دہریاد رکھتا کہ باہر سے اندر آتے ہوئے ٹاریل کے پاندا ز پر جوتے رگڑو دان کے بس میں نہیں تھا۔ صبح سے کئی بار وہ ستارہ کو اپنے میسے جوتوں اور درمی کے میسے میں دھکیل دے چکے تھے ویسے ابھی ذرا دیر پہلے جب وہ پنواڑی سے پانوں کی دھولی سے کرائے تو سب کے سامنے بے حد احتیاط سے اپنے جوتے پاندا ز پر رگڑے تھے غالباً صورت حال سے سمجھوتہ کرنے کی اسی تازہ سہرت کا نتیجہ تھا کہ انہوں نے چند گھنٹوں کے لیے باہر رہنے پر زیادہ چوں چرائی اور وہ آٹھ بجے سے ہی کھانا کھا کر جیب میں پیسے لے لے ایرانی ہوٹل کی چائے کے خواب دیکھ رہے تھے اس لیے انہوں نے اپنی اماں اور ستارہ کے سوال جو ب پر توجہ دینے کے بجائے یہ بہتر سمجھا کہ بالکونی میں جا کر اپنے کیوتروں کی کاہک کے پٹ وغیرہ دیکھ لیں۔ جب وہ وہی کے

خطرے کی طرف سے مطمئن ہو کر کمرے میں لوٹے تو بڑی مصیبت کے ساتھ زہرہ سے مخاطب ہوئے۔

”میلی کا خیال رکھنا، کیورتروں کو ٹھک نہ کرے۔“ وہ دروازے کی طرف جاتے ہوئے بولے اور زہرہ جو محرموں کی طرح سر جھکائے ایک طرف کھڑی تھی چند تک پری اس نے سمجھ کر جمیل کی طرف دیکھا جو آج بات بے بات پر زہرہ کو پھینک رہے تھے مگر جمیل نے ہنسنے کے بجائے اپنے کندھے سے لگے ہوئے پانچ برس کے ننھے کو سنبھال کر، مومن کا راستہ روک لیا۔

”ارے ابھی کہاں چھے آپ پہلے نانی کو سمجھائیے کہتی ہیں لڑکی کو اکیلے چھوڑ دوں؟“ جمیل نصاب طلب انداز سے بولے۔  
 ”اور کیا؟“ ماموں کیورترو کی طرح مزاحیہ میں نکلے۔

”کیا؟“ ستارہ اچھی جیسے انکار سے پر پاؤ پڑ گیا ہو۔ صبح سے سمجھا رہی ہوں سب کو سب پتہ ہے آپ لوگوں کو اب آ ابھی پڑی بدل گئے۔“

ستارہ کا جی چاہا کہ زور زور سے رونے لگے اسے اپنی بہن زہرہ پر بھی غصہ آیا کہ نہ ریاض کو سیدھی دعوت دینے کی بجائے اس نے یہ کیوں کہہ دیا کہ سب لوگ سینہ جا رہے ہیں۔

”تم نے کیوں کہی یہ بات کہ سب لوگ باہر ہوں گے آج؟“ ستارہ زہرہ پر برس پڑی۔

”تو یہ بات اچھی لگتی تھی کہ وہ سب کے سامنے آتے اس زمانے میں جب وہ مجھے پڑھانے آتے کتنی احتیاط کی جاتی تھی میں پڑھتی تو تم ساتھ بٹھائی جاتی تھیں اور اب جب کہ... بڑا اچھا لگتا۔“ زہرہ مارے شرمندگی کے رو ہانسی ہو گئی۔

”ہاں اب زہرہ پڑھانے کے لیے شہر کے اس سرے پر جاتی ہے تو ادھر یہاں بیٹھی پان کھاتی رہتی ہیں... اٹھو وٹھو“ ماموں پھر کیورترو کی طرح نکلے۔

”مگر میاں رات میں لڑکے کے ساتھ.....“ نانی برقعہ سر پر رکھے رکھے دہائی دیئے لگیں۔ انہیں یہ یاد ہی نہ رہا کہ اس کا بیٹا راتوں وغیرہ کے گھنٹھٹ سے واقف ہی نہ تھا۔ ماموں بچپن برس کے تھے اور کیا خود نانی کو ان کے سہرے کے بھوس کھانے کا خیال نہ آیا۔ ماموں بے تعلق سے کھڑے رہے۔

”ارے نانی پڑھ لکھے مرادورت میں بڑا فرق ہوتا ہے۔“ جمیل نے سمجھایا اور زہرہ کمرے سے ہٹ گئی۔ ستارہ ڈری کہ زہرہ جو کسی مشکل سے راہ پا آئی ہے پھر نہ بھاگ کھڑی ہو۔

”پھر جناب غور فرمائیے کہ ابھی ریاض کی طرف سے کوئی شادی کا پیغام تو نہیں آیا ابھی کیا پتہ سمجھو اسکول میں انسپکٹر آ گیا

معاہنے کو اب وہ اتنا امیر آدمی ہے وہ تو میوند مرگئیں اس لیے میرے اور ستارہ کے دماغ میں یہ بات آئی۔ "جیل اپنے کندھے پر اپنے ننھے کو سنبھال سنبھال کر قائل کر رہے تھے۔

ستارہ پریشان ہو کر زہرہ کے پاس چلی گئی وہ بخوبی سوچ سکتی تھی کہ آزادی رائے کے اس مرحل پر زہرہ کیا محسوس کر رہی ہوگی۔ "ارے سارا منہ خراب کر لیا" ستارہ نے اپنی بہن کے گالوں پر ہتھ پرستے ہوئے آنسو دیکھ کر پوڑ کا ڈبا اٹھالیا "ہنہ بکنے دو تم تو چانکی ہو مانی کو۔"

"تم ہمیں رک جاؤ ستو۔" زہرہ نے کہا اور بچے آنسو ستارہ کے آنکھوں سے چمکھوئے۔ "اچھا بس ٹھیک ہے۔" اور ستارہ کو حیرت ہوئی کہ جھگڑا مٹانے کے لیے اس کی سمجھ میں یہ بات پہلے ہی کیوں نہ آگئی۔ "آپ لوگ جا بیٹے ہاں مجھے نہیں جانتے دیکھیں۔" ستارہ نے وہیں سے آواز لگائی۔

ب مانی کے پاس کوئی عذر نہ تھا۔ ستارہ نے بے حد مستحکم نہ خوشی کے ساتھ مانی کے سپردوں کی بھرپور نظریں صیوں پر سنی جو جیل کے ساتھ آج سینما میں "نور اسلام" دیکھنے پر مجبور تھیں۔

"تو بچتے میں پانچ منٹ ہیں" ستارہ نے بے حد ہنسی سانس لے کر اعلان کیا اور پھر جلدی سے برش اٹھ کر داری کو ہجاڑ دیا۔ میر پر پڑے ہوئے پھوہر ان میں کاغذی سفید گلابوں کو پھر ترتیب دیا۔ زہرہ میں بھی جانے کہاں سے حرکت کرنے کی قوت آگئی اس نے لکھنے والی میر پر انگریزی ادب کی کتابوں کو لٹایا کر کے دکھا اور بالکونی کے پردے کا نیار بن جو دروازے پر پہلے باندھا تھا کھول دیا۔

لونچ گئے تو ستارہ بھاگ کر پوڑ کا ڈبا ہنپ اٹھا۔ آئی اور زہرہ کے چہرے پر پاؤں کی ہلکی سی ہادامی تہہ بھادی ہنپ زہرہ کے چہرے پر رگڑتے ہوئے ستارہ کو پہلی بار احساس ہوا کہ زہرہ کی جلد ہنپ تلے کھینچ کھینچ جاتی ہے اس کا دوا کچھ نہ سوچھا تو اس نے زہرہ کے کانوں کے پیچھے سے ایک ایک لہراتی ہوئی زلف نکالی اور گالوں کے پاس منتشر کر کے پھونڈ دی پھر بھی ستارہ کو کچھ الجھن سی محسوس ہوئی تو بھاگ کر اندر آگئی اور اپنے کمرے سے نیلے شینڈ والا لیسپ اٹھا لائی۔ دیوار کی جلی بھجا کر لیسپ روشن کر دیا۔

ب کمرہ نیل روشنی میں بہت بھلا لگنے لگا۔ ستارہ کو تو دوری بھی غیسی نظر آئی سفید کاغذی پھول ہلکے نیلے ہو گئے اور زہرہ کا چہرہ تو بڑا ہی برا لگنے لگا۔

وہ دونوں ایک دوسرے سے کچھ نہیں بول رہی تھیں۔ صرف کابک میں کبوتر ٹھونگیں مار رہے تھے۔ ستارہ کا دل گھڑی کی ٹیک ٹیک کے ساتھ حرکت کر رہا تھا۔

لونج کے پاس منٹ ہو گئے تو ستارہ نے پوچھا۔

”انہوں نے فون پر اور کیا کیا کہا تھا؟“

”بس یہی کہ وہ مجھ سے ملنا چاہتے ہیں۔“ زہرہ نے جواب دیا۔

”اس کا مطلب باجی صاحب ہے دیکھ لیں وہ شرطیہ شادی کا بیخام دیں گے۔“

ستارہ نے اس طرح کیا جیسے وہ خود کو قہقہے دل رہی ہو۔ زہرہ کا عجیبہ چہرہ کچھ نرم سا پڑ گیا۔ اور وہ ہلکی جھکا کر رہ گئی۔

”کافی کا پانی تو اسنے دیا ہو گا اب تم جلدی سے یوں کرو کہ میوے کی پیٹ اور پیٹو لاکر یہاں بیچ کی میز پر رکھ دو اور دیکھو پیٹو

کھانے کے لیے دوکانے بھی لے آؤ۔“

زہرہ ستارہ کی تعمیل حکم کرنے کے خیال سے اٹھی اور پھر دروازے میں ٹھہر گئی۔

”میں کانٹے تو بالکل نہیں رکوں گی، مگر تم نے پڑوسن سے مانگے۔“ زہرہ آہستہ سے بولی جیسے اسے ستارہ کے برہان جانے کا

خوف ہو۔

”کیوں؟ اس میں بھی کوئی باریکی نکال لی؟“ ستارہ پھر حنجر لائی۔ زہرہ ریاض کے استقبال کی تیاری میں کوئی نہ کوئی سبکی بات صبح

سے کہنے جا رہی تھی۔ اور ادھر ستارہ کا یہ عالم کہ اس کا بس چلنا تو وہ اپنی بہن کے کانوں میں تاروں کے جھینکے اور ماتھے پر چاند کا ٹیکہ پہنا

کر اسے کسی گل میں بنادیتی اور پھر ریاض کو بھرتی۔ آخر ستارہ اندھی تو نہ تھی یہ دوسری بات ہے کہ وہ اپنی بہن کے دل کو نہیں نہیں لگانا

چاہتی تھی۔

”ریاض کو ہمارا لکھنؤ دار مگر تو یاد ہو گا۔ ت کا گھر بھی تو ہماری ہی جیسا تھا اب وہ جو چاہیں بن جائیں میرے لیے تو ان کی وہی

یادیں ہیں۔ اگر وہ مجھے اس ماحول میں بھی...“ زہرہ کہتے کہتے ایک دم چپ ہو گئی۔

”اس ماحول میں تمہیں؟“ ستارہ چونکی ”کیا کہہ رہی تھیں؟“

”کچھ نہیں، پیسے گاڑی چھوڑ کر ڈھلان پر لا چکے لگے تھے ذرا تم تو جانتی ہو“ زہرہ نے نرمی سے مسکرا کر کہا۔ .... ستارہ نے

محسوس کیا کہ پہلی بار آج پیسے اور گاڑی داں بات کو زہرہ نے اتنے مزے سے دہرایا۔ . . بہت دنوں کی بات تھی کہ ستارہ نے اپنی

بہن کو حصہ میں ایک ایسی گاڑی سے تشبیہ دی تھی جس کے پیسے اسے چھوڑ کر ڈھانوں سے اتر گئے ہوں زندگی سے بے گامگی اور اپنے

خیالوں میں مست رہنے پر ستارہ اس کے علاوہ کہہ بھی کیا سکتی پھر ستارہ یہ بھی تو دیکھتی تھی کہ نانی کراہتی آنے کے بعد سے زہرہ کو بے

بہنوں کی گاڑی سے زیادہ کچھ نہ سمجھتی جس میں وہ اپنی منڈیاؤں کی سیٹھیں بیٹھی تھیں۔

زہرہ بیٹو اور خشک میوے کی پلٹیں لانے کے بجائے مسکراتی ہوئی بالکونی کے ٹنگے پر کھنکھناتے ہوئے دو دو در تک پہنچ گئی اور بالکونی میں جھگڑاتی روشنیوں کو دیکھنے لگیں۔ رہتی گلی میں سے ایک موٹر گدڑی۔ ستارہ جھجک کر پیچھے ہٹنے لگی تو زہرہ نے اسے پکڑ لیا۔  
 ”کوئی اور ہو گا؟ ریاض سیدھا اس گھر پر پہنچے گا۔“ زہرہ نے بے حد اعتماد سے کہا اور ستارہ پھر اپنی بہن کے اس اعتماد پر غصہ مٹا کر سانس بھر کر رہ گئی۔

”یہاں گلی میں ہماری بالکونی کو چھوتا ہوا کوئی بڑا سا ٹھیل ہوتا تو کیوں رہتا؟ زہرہ نے بڑی حسرت سے پوچھا۔  
 ”یہاں بیس سال بعد اتنے بڑے درخت ہوں گے جتنا بڑا ٹھیل وہاں ہماری گلی میں تھا۔۔۔ ہائے کیسا گھٹا سا یہ تھا! ہمارے آدمے آگن کوڑھٹے ہوئے تھا نا گرمی کی راتوں میں ذرا ہوا کا جھونکا آتا تو ہاتھوں کی کیسی تاسیاں سی جھٹکیں اور ہمارا آگن ٹھنڈا رہتا۔۔۔ اور یاد ہے باجی، بچپن میں وہ پہرہوں کو کیسا حرا آتا جب پت جھڑ میں پتے گرتے اور ہم تم ان کے کر کے بچھونے بنا کر لوٹیں لگاتے۔۔۔ مانی کتنا ڈراتی کہ دو پہر کو آگن میں مت جاؤ، ٹھیل پر بھوتوں کا سیرا ہوتا۔۔۔ مگر تم نے کبھی بھوت دیکھا باجی؟“  
 ستارہ کو بھی جانے آج کیوں پچھلی باتیں یاد آنے لگی تھیں۔

”ہاں چاندنی راتوں میں میں نے ٹھیل کے پتوں پر چراغ دیکھے تھے۔“ زہرہ اپنی ٹھوڑی پھیل کر رکھے رکھے آہستہ سے بولی۔  
 ”بچ؟ ہائے پہلے کبھی نہیں بتایا تم نے؟“ ستارہ بچ بچ ڈری گئی۔  
 ”بتائی کیسے اس زمانے میں تم چھوٹی تھیں؟“ زہرہ نے جواب دیا۔  
 ”خاک بھی نہیں تم سے دوسرا چھوٹی ہمیشہ سے ہوں۔“ ستارہ جھٹ بول پڑی۔  
 ”میں نے بھی دو چراغ بھی نہیں دیکھے تھے۔۔۔ ایک دن۔۔۔ ایک دن۔۔۔“ زہرہ پھر اسی آہستگی سے بولی جیسے ریشم کے دھاگے سے گرد کھوس رہی ہو!

”کس دن؟“ ستارہ نے پوچھا اور کٹھن سے پر سے اپنے ہاتھ اٹھائے۔  
 ”ماہوں والی رات“ زہرہ نے دورانہ میرے میں نظریں گم کر دیں۔  
 ”مگر ماہوں والی رات تو ہم اتنی بہت سی لڑکیاں تمہیں گھیرے رہیں۔“ ستارہ بھی تک چھوٹی بہن ہی تھی۔ ”ریاض تمہیں کب ملے تھے؟“



"دو آئین میں کسی سے کہہ رہے تھے کہ دیکھو معلوم ہوتا ہے پتہ پتہ پر ہو کے جموں کے ساتھ چراغ جلتے بھیجے ہیں۔ تمہیں یاد نہیں اس رات پور چاند تھا بس جب سے میں نے ہمیشہ چاندنی راتوں میں منگول پر چراغ دیکھے۔ زہرہ نے اس طرح کہا جیسے وہ ستارہ کے نغھے کو کچھ سمجھ رہی ہو۔

اور ستارہ نے اطمینان کی لمبی سانس لی۔

"ہائے تو بے بس یہ شاعرانہ پارکی تھی۔ میں بھی بھوتوں والی تھ۔ ہوگا۔ یہ ریاض تو سدا کے باتونی تھے اور میں نے کافی کا پانی تو پوچھ ہی ہے اتارائیں ... .." ستارہ ہڑبڑا کر اندر بھاگی۔

"تو باجی ریاض کو پسند کر رہی ہیں۔" ستارہ نے انداز لگا یا اور اب وہ دل میں دعا میں مانگ رہی تھی کہ ریاض خدا کرے باجی کو پسند کر لیں۔ نعیم نے شادی کے بعد باجی کو کسی نظروں سے گرایا کیسا سب کے سامنے کہا کہ یہ بھی کوئی عورت ہیں۔ ہائے کیسی ہے شری کی بات ہے۔ باجی بے چاری نانی کی پوچھ گچھ پر سوائے رونے اور شرمانے کے کیا کہتیں۔ سبھی شریف زادیاں اسکی ہوتی ہیں۔ اگر باجی شادی کی رات کو نعیم بھائی کو دیکھ کر شرم سے بے ہوش ہو گئیں تو کیا ہوا؟ چہ کیسے دیوانے تھے نعیم بھائی بھی۔ شادی سے پہلے کیسے مرنے تھے زہرہ باجی کے نام پر اور باجی بھی تو ان کے نام پر سرخ ہو جاتی تھیں مگر شادی کے بعد یوں ڈھین کیوں کہ باجی کو ٹھیکوں نے دق بتادی اچھی محبت تھی کہ دق کا سنتے ہی باجی کے زہروں کا صندوق لے کر جو رہن رکھے گئے" کہ باجی کو پہاڑ پر لے جائیں گے (تو پھر آج تک پتہ نہ چلا۔ شاید خود کسی پہاڑ کی کھوہ میں دھونی رہا کر بیٹھ گئے" خرسوا، کھمبہ باجی کا طلاق طلاق کے تین بول کہنے کی ہمت کہاں تھی ان میں اچھا ہوا، پتہ ہو گئے ایسے مرد بھی کس کام کے؟ بے چاری باجی کتنی بد نصیب تھیں۔ لوگوں نے کہا تین ماں مردنا پتہ رہے تو شرماء طلاق ہو گئی" کتنے پیغام آئے رات کے مگر انہوں نے ہاں نہ کی وہ تو ریاض کا احساں تھا کہ خاندان کی لڑکیوں کے ساتھ باجی کو بھی تعلیم کی چاٹ لگا گئے تھے ورنہ اگر باجی پڑھنے میں لگ جاتیں تو یہ اتنے بہت سے دن کیسے گزرتے اور کراچی آ کر اگر باجی نوکری نہ کر لیتیں تو نانی 'ماسوں اور خود باجی کا کیا بنتا۔ جیل کی تنخواہ میں میرا ہی گند رہ مشکل ہوتا ہے بے چارے ماسوں عمر بھر ہا کے آس رہے۔ اماں جب تک زندہ تھیں دوسری بات تھی۔ وہ تو دنیا میں وہی چیزوں کی سب سے زیادہ حفاظت کرتیں ایک تو اپنے جینز کی کٹی نوٹی کھڑی کی جس نے کبھی دقت نہ بتایا۔ دوسرے ماپنے بھائی کی جس نے کبھی ایک پیسہ نہ نکالا۔

"اس پر سے نانی کا یہ حال اکتی آنا کافی کر رہی تھیں آج ریاض کے آنے پر۔" ستارہ نے ٹرے میں کافی دانی سواتے ہوئے خود کو سنایا اور ٹرے اٹھا کر کمرے میں آ گئی۔

”ہاجی تم نے دیکھا تانی کی مرضی تھی کہ ریاض آئے تم تو سب پر دم دو اور یہ اتنا بھی نہ چاہیں کہ تم سو ستارہ نے لکھنے والی میز پر کافی کی ٹرے سے احتیاط سے رکھتے ہوئے زہرہ سے شکایت کی۔

زہرہ آرام کرسی پر چپ چاپ بیٹھی ہوئی تھی اس نے کوئی جواب نہ دیا ستارہ نے دیکھا کہ وہ کچھ ایسی کیفیت میں تھی جیسے سوتے مین آنکھیں کھلی رہ گئی ہوں۔ ستارہ نے جواتنے اہتمام سے اس کی زلفیں گاموں پر بکھرائی تھیں وہ پھر کانوں کے پیچھے پینچ گئی تھیں اور کاہل کا دبلاہل پھیل گیا تھا۔

”ہاجی .... ہاجی .... اللہ تمہاری قسمت چلے گا۔“ ستارہ کو ایک دم احساس ہوا کہ سڑھے نوچ پکے ہیں۔

”تم کیا سمجھ رہی ہو مجھے میں کوئی قسمت کا کنورا لے کر کچھ مانگے چلی ہوں ریاض سے؟“ زہرہ نے بڑے اجنبی سے غور کے ساتھ ستارہ کی آنکھوں میں آنکھیں ڈر کر پوچھا۔ اور ستارہ کا ہاجی چاہا کہ وہ پڑے۔ اس کی بہن ہمیشہ اس سے مانگ ہو کر سو جاتی۔

”ہاں میں دعا کر رہی ہوں کہ ریاض ..“ ستارہ کی بھی جم گئی۔

”خدا ریاض نے مایوں والی رات مجھ سے ایک وعدہ لیا تھا؟“ زہرہ پھریوں مسکرائی جیسے ریشم کے دھاگے کی گرہ دکھوں لی ہو۔

ستارہ کو ایک دم دھکا سا لگا۔

”تو۔۔ تو بتوں پر چراغ جلنے کی بات انہوں نے تم ہی سے کہی تھی نا۔ تم نے مجھ سے یہ بات کیوں چھپائی .. میں تمہاری دشمن ہوں۔“ ستارہ تقریباً چٹخ پڑی۔ اتنے عرصے تک یوں اللہ میرے میں رہنے پر اسے صدمہ ہوا۔ کراہتی آنے سے قبل تک جب تانی زہرہ کا گھر دوبارہ بسنے کی بات کرتی اور زہرہ انکار کرتی تو تانی چلا کر کہا کرتی۔ اس کے لیے تو کوئی شہزادہ گندم آئے گا۔ مگر اب برسوں سے یہ فقرہ نہیں دہرایا گیا تھا مگر ایک ستارہ ہی تو تھا جو ہمیشہ ہر کنوارے اور غمزدے مرد کو اس خیال سے دکھاتی کہ یہ ہاجی کے لیے کیسا رہے گا..... پھر جب دو دن قبل ریاض اور جیل کی ملاقات اچانک کہیں راستے میں ہو گئی تو یہ ستارہ ہی تھی جسے ریاض اور زہرہ کی جوڑی بنانے کا خیال سوچھا اور گھر میں سب کو ای نقطہ نظر سے سوچنے پر مجبور کر دیا پھر اسی نے زہرہ کی ریاض سے فون پر بات کر لی اور یوں سے گھر بلوایا..... اس سب قصہ میں زہرہ نے اس بات کی ستارہ کو ہوا تک نہ لکھنے دی کہ نعم سے شادی سے پہلے ہی ریاض سے وعدے ہو چکے تھے۔

ستارہ زہرہ نے بے حد غیر لگی وہ انتہائی بے دلی سے کرسی پر بیٹھ گئی جیسے اب سے کسی بات سے کوئی واسطہ نہ ہوا۔

زہرہ جو ابھی لمحہ پہلے، دھیس گرے ہوئے سوکھے چہرے کی طرح چہرہ کر سر بلند ہو گئی تھی اب پھر اناکھ کی طرح پر سکون ہو گئی۔

”میں تمہیں کیا کیا باتیں مری ستوں تمہیں یاد ہے اسی دن مجھے زبرد کپڑے پہنائے گئے تھے اور تم سب نے میرے ہاتھ میروں پر ہندی لگائی تھی رات کتنی دیر تک ڈھولک بجی تھی۔ تم سب نعیم کا نام لے کر مجھے پھیڑ رہی تھیں اور مجھے لگا کہ تم سب ریاض کا نام لے رہی ہو میں اس رات جیسے ریاض کی ذہن بن گئی تھی۔“ زہرہ جیسے پھر خواب میں بوسہ لگائی تھی۔

”اچھا تم نے اس لیے ریاض کے بچوں کو اپنے مایوں والے کونے میں ڈال دیا تھا کہ وہ رات رات رگ جائے اور اس طرح ریاض بھی ستارہ کو وہ کلڑی کے متعلق سنتوں اور کٹاؤ فارمجا ہوں وان والٹ در والٹ یاد آ گیا۔ جہاں ایک کونے میں پردہ ڈال کر زہرہ کو مایوں بٹھایا گیا تھا..... لیکن وہ پردے اور اس کے بعد برآمدے کے دروں پر پڑے ہوئے موٹے موٹے ٹاٹ کے پردے بھی اس کی بہن کو اندر نہ روک سکے۔

”جب تم سب سو گئے میں چپکے سے باہر آگئی میں آگئی.. .. میں شہل کے اندر میرے سائے تلے بیٹھی رہی دو باروں پرانسی برقی چاندنی تھی ستارہ کو رگ رگ میں اتر جائے۔“ زہرہ کہتی رہی۔

(ستارہ کے جسم میں تھر تھری سی آگئی یہ وہ بہن تھی جسے وہ ایسی گاڑی کہا کرتی جس کے پہنے سے چھوڑ کر ڈھلانوں سے اتر گئے ہوں)

”میں چپ چاپ بیٹھی رہی اور کانپتی رہی ستارہ زہرہ کہے گئی۔

”ہاں اس رات سردی بہت تھی۔“ ستارہ نے جیسے کوئی شے اپنے پیلو سے دھکیلنا چاہی۔ آخر ستارہ چھوٹی بہن بھی تو تھی۔

”مجھے سردی بالک نہ لگی میں تو چپ رہی تھی مگر ریاض نے مجھ سے کچھ نہ مانگا۔ میرے قریب بیٹھ مجھے دیکھا رہا۔ ستارہ اس وقت مجھے پتہ چلا کہ میں بہت حسین ہوں ایسی خوبصورتی جسے کوئی ہاتھ نہیں لگا سکتا مگر میرا بچہ چاہا کہ یہ فاصلہ نوٹ جائے مگر وہ فاصلہ نہ ٹوٹا..... پھر جب نعیم نے وہ فاصلہ سمیٹنا چاہا تو..... تم سمجھ گئی نا..... نعیم تھک کر بھوگ گیا۔ حالانکہ اس رات ریاض نے ایک ہی بات کہی تھی۔ ایک ہی وعدہ لیا تھا۔“ زہرہ کی آنکھیں آنسوؤں سے بھر گئیں۔

”ریاض نے مجھے وعدہ لیا تھا کہ میں نعیم سے محبت کروں گی۔“ زہرہ نے اپنا چہرہ ہاتھوں سے ڈھک لیا۔

”اور تم نے وعدہ کیا تھا؟“ ستارہ نے بمشکل حلق سے آواز نکالی۔

”میں نے اس سے کہا تھا چھ مگر مجھے تو یوں لگا جیسے میں نے یہ ریاض سے ہی محبت کرنے کا وعدہ کیا ہے۔“ زہرہ نے اپنے سر کو کرسی کی پشت پر یوں احتیاط سے لٹکایا جیسے وہ کافے کا بنا ہوا ہو۔ ستارہ نے اس لمحے اپنی بہن کو اتنا خوبصورت لیکن اتنا بے بس

دیکھ کہ اس کی نظریں جھک گئیں۔

”تو پھر باجی! جب ریاض کا قصد چل رہا تھا تو تم نے نعیم کو کیوں... میرا مطلب ہے... ریاض نے تمہیں کوئی سال بھر پڑھایا تھا؟“ ستارہ نے تکی نرم اور مدہم آواز میں پوچھا جیسے اسے کسی کی فینڈ لوٹ جانے کا ڈر ہو۔

”مجھے ریاض سے کبھی محبت نہیں تھی ستو! میں تمہیں کیسے سمجھاؤں؟“ زہرہ نے پیاروں کی طرح الجھ کر اپنا سر کرسی کی پشت پر ادھر ادھر ڈھکا دیا اور آنکھیں بند کر لیں۔ یہ تو ماہیوں کی ریت سے دو دن پہلے کی بات ہے، تمہیں یاد نہیں کہ تم پڑھائی کے دوران میں ہنس کر یوں پڑی تھیں کہ اب تمہیں نعیم بھائی پڑھایا کریں گے۔ مجھے ایسے مذاق ہمیشہ برے لگتے تھے یوں لگتا کہ دو آدمی ہاتھ بکڑے جا رہے ہوں اور کوئی بچہ میں سے کندھا مار کر گزر جائے..... میں اس مذاق پر رو پڑی تھی نا؟“ زہرہ یاد دہانے لگی۔

”ہاں تمہیں تو میری باتیں ہمیشہ بری لگتیں۔“ ستارہ براہمان کر بڑبڑائی۔

مگر زہرہ تو اس وقت دور بہہ رہی تھی۔

”تمہیں ماموں نے آواز دی تھی نا.. جب تم چلی گئیں میں گھٹنے پر ہاتھ رکھے رو رہی رہی... تب.. تب ریاض نے میرا سر آہستگی سے اٹھایا اور پوچھا تم کیوں رو رہی ہو؟ تب تک گاڑھی سپدھی پٹری پر جا رہی تھی۔ جب میں نے آنکھیں کھلیں تو مجھے لگا میرے اور ریاض کے بچ میں جو نصف فاصلہ ہے اس کے اس پار میری روح میرا جسم ایک دم چھتری کی طرح بند ہو کر سٹ گیا ہے۔ تم نے بہتے پانی میں کبھی ہاتھ ڈالے ہیں؟“ تم کچھ ڈوبنے کچھ ابھرنے کی کیفیت کو جانتی ہو؟“ اس وقت مجھے معلوم ہوا کہ تو اسی کے لیے رو رہی تھی۔“

”پھر...؟“ ستارہ کو محسوس ہو کہ اس کے جسم کے قریب جیسے کوئی بلی کوئی گدگدی سی شے ٹپک کر بیٹھ گئی ہے۔

”پھر تم آگئی تھیں نا؟“ زہرہ نے جیسے شکایت کی۔

”اب تو وہ آگئے، میمونہ مر گئی۔“ ستارہ میمونہ کا نام لیتے ہوئے سچائی ہو گئی اور اس تلخی کو محسوس کر کے وہ بالکونی میں چلی گئی اسے ایک عجیب سی کوفت ہو رہی تھی۔ دو دن دے وہ زہرہ اور ریاض کی جوڑی ملانے کے جو پتہ داری کر رہی تھی زہرہ نے اس سب کو ابھی بتا ڈالا۔ جیسے کوئی کسی اندھے کے پھیلے ہاتھ پر روپیہ رکھے اور اندھا کہے یہ تو کھوتا ہے۔

”اگر ریاض نہ آئے تو“ ستارہ کے دس میں یہ خیال عجیب انداز سے ابھرا اور پھر جب اس نے زہرہ کی دہلی سسکیاں سنیں تو کمرے میں ایک بھر دہان کی طرح لوٹ گئی۔

”ارے تم نے تو سارا چہرہ خراب کر لیا۔“ وہ بھاگ کر پاؤں کا ڈبہ دھالائی زہرہ نے اس کا ہاتھ جھٹک دیا۔

”وہ مجھے برسوں پہلے پسند کر چکا۔ مجھے یقین ہے۔“ زہرہ نے جیسے خود کو یقین دلانا چاہا۔

تو میں کب کہتی ہوں کہ اب پسند کرواؤ گی“ ستارہ نے زبردستی اس کا چہرہ ٹھکرا کر پاؤں کی تہہ جمانا چاہی مگر زہرہ نے اپنا منہ ہاتھوں میں چھپا لیا اور روتی رہی۔

دس بج گئے۔ زہرہ اور ستارہ نے ایک وقت پرانے کھاک کی ٹن ٹن پر ادھر دکھا اور زہرہ نے ”سو پوچھ لے۔“

”میں اس سے کیسے مل سکوں گی۔“ زہرہ نے کاپتے ہوئے ہاتھوں سے آنسو پونچھے اور ستارہ کو احساس ہوا کہ اگر ریاض نہ آیا تو اس کی بہن پاگل ہو جائے گی۔

”میڈم۔“ پڑوس کی بالکنی سے بی بی دھم سے ان کی بالکنی میں کودی گردنوں بہنوں میں سے کسی کو ماسوں کی ہدایت کا خیال نہ آیا پھر یہ بیوی تو ماسوں روہ کے سپرد کر گئے تھے ستارہ کو حق تھا کہ وہ ریاض کے بارے میں سوچنے لگے۔ ریاض جس کے لیے اس کی بہن روہ تھی وہ جو اس زمانے میں بھی تین بچوں کا باپ تھا اور ڈاکٹر ہونے کے باوجود جس کے تینوں بچوں کے سرخ تھنے ہمیشہ بہتے رہتے وہ ریاض جس کی بیوی میمونہ جاہل تھی مگر وہ خود تعلیم نسوں کا زبردست حامی تھا اور خاندان کی لڑکیوں کو ہمیشہ پڑھنے میں مدد دیا کرتا تھا۔ وہ جو اس کی زہرہ باقی کو بھی پڑھانے آتا۔ مائیں لکھنوی کرتے پا جائے میں مایوں ہمیشہ بڑا سا سگارا چچا اور لڑکیوں سے مٹی شفقت سے بولتا کہ کسی کی جہت اس کے سامنے شرمانے لجانے کی نہ پڑتی اور زہرہ جس پر سر مٹی تھی اور جو زہرہ کو نعیم سے محبت کرنے کی ہدایت کر کے جنوبی افریقہ چلا گیا تھا۔

ور ستارہ اب جس کی سولہ رکنے کی آواز سن رہی تھی اور جس کے لیے زہرہ اب اپنے ہاتھوں سے جلدی جلدی اپنے چہرے پر پاؤں لگا رہی تھی۔

زینے پر بھاری بھاری قدموں کی آواز سنتی ہوئی ستارہ جیسے غنودگی کے سے عالم میں دوسرے کمرے میں چلی گئی..... اور پھر اس کمرے سے پچھلے کمرے میں جہاں وہ جمیل اور اپنے ننھے کے ساتھ رات گزارا کرتی تھی۔ وہاں سے بگل کر سامان کی چھوٹی سی کوٹھری میں آئی جیسے وہ اپنے اس ارمان کو کسی اور کمرے میں چھوڑ کر دھوکے سے بھاگ جانا چاہتی تھی کہ وہ بھی ریاض کے پاس بیٹھ سکتی۔

ستارہ سامان والے چھوٹے سے کمرے میں ماسوں میاں کے پٹے ہوئے بستر پر بیٹھی رہی۔ یہاں اسی تھی اور کان کے پاس بار



بار پھر بھنکار ہے تھے۔ ایک دم اس اندھیرے میں اسے یہ ساری صورت عاں منکھہ خیز معلوم ہوئی۔ تو ادھر اس کی بہن زہرہ اور ریاض ہیں۔ ”نور اسلام“ دیکھتے ہوئے ثانی بھی یہ بات جانتی ہیں۔۔۔ ماموں بھی کسی ایرانی ہوٹل میں بیٹھے چائے کی ہریالی کے بعد مطلع صاف ہونے کے انتظار میں ہوں گے اور انہیں یقین ہوگا کہ زہرہ کبوتروں کی کابک کے پاس بیٹھی اپنی شادی کی شرائط طے کر رہی ہوگی۔ اور جمیل سوچتے ہوں گا کہ جانے بے چاری زہرہ ریاض جیسے امیر آدمی کو بھابھی کے یا نہیں؟ ستارہ اندر سے اسے ہنسنے لگی۔۔۔ ”زہرہ ادھر کیا کر رہی ہوگی؟“ اس نے اپنے ہونٹ سکیز کر سوچا اور اسے یاد آیا کہ زہرہ بچپن میں بھی اپنے حصے کی منگھائی اور کپڑا چھپا کر رکھ دیا کرتی تھی۔ جب ستارہ اپنے حصے کی منگھائی بھسم کر جاتی اور کپڑا پہن کر سید بھی کر دیتی جب زہرہ کہیں سے اپنی چیزیں نکال لاتی۔

”ارے“ ستارہ ہکا بکارہ جاتی۔

”میں رکھ چھوڑتی ہوں“ زہرہ جواب دیا کرتی۔

سو آج زہرہ نے اپنی چٹاری میں سے کچھ نکال کر چکر دیا۔ حتیٰ کہ میمونہ کے میاں تک کو اپنی چٹاری میں بند رکھا اور زمانے بھر سے دھڑ دیاں وصول کرتی رہی۔

ستارہ نے ماموں کا بستر بکس پر سے گرا لیا اور اس پر سرٹکا کر لیٹ گئی کہ گراں نے بیٹھے بیٹھے زہرہ اور ریاض کے بارے میں سوچا تو وہ گر پڑے گی۔

”اودھ کتنا وقت ہو گیا جیسے ننھے کو ٹھائے ٹھائے میری ہی خاطر تو ثانی کے پہلو میں بیٹھے (نور اسلام) دیکھ رہے ہوں گے صبح کا رخ کیسے جائیں گے وقت پر۔۔۔ اور ریاض کو بھی تو اتنی دور جانا ہے۔۔۔ اور جمیل۔۔۔“

ستارہ کے ذہن میں ایک بھنور سا پیدا ہو گیا جو چیز بھی اس میں پڑتی چکر اسے لگتی

وہ دن بھر میں بہت تھک گئی تھی

اندھیرے میں ستارہ نے اپنا ہاتھ ٹھنڈے فرش پر پھیلا دیا اور پھر اس نے فرش پر اپنی انگلیوں کو عجیب انداز سے مروڑ جیسے فرت کر رہی ہوا سے لگا کر اس کی انگلیاں بڑی خوبصورت ہیں اس نے آہستہ بڑی نزاکت سے اپنا ہاتھ ٹھہرا کر چوم لیا۔ مگر یہ ہونٹ اس کے اپنے نہ تھے پھر وہ ہاتھ سینے پر گر گیا سینہ اس کا تھا مگر ہاتھ اس کے نہ رہے دو کٹوار پہنے کی اس آ سیب بھ گئی دراصل وہ دن بھر کے کاموں اور محنت بھٹی سے تھک گئی تھی

وہ دیر سے دیر سے خند کے بہنور میں ڈوب گئی۔ پھر اس نے خوب دیکھا کہ وہ بچے لکھنؤ والے پرانے گھر میں ہے اور پتیل تلے جلی رہی ہے۔ ایک دم اس کی آنکھ کھل گئی تو دیکھا زہرہ دروازے کی چوکھٹ سے لگی سسکیں بھر رہی ہے اور کمرے میں روشنی ہے۔

”کیا ہوا بھئی؟“ ستارہ کو اپنے بچے کے اشتیاق پر خود شرم آ گئی اسے لگا کہ وہ بھی اپنی بیوی سہ کی طرح ہو گئی ہے جنہوں نے شادی کی صبح اس سے کرید کرید کر باتیں پوچھنا چاہی تھیں۔

”کچھ نہیں میں اب شادی نہیں کر سکتی کسی سے بھی نہیں۔“ زہرہ کہہ سکتے ہوئے پہ مشکل ہوئی اور ستارہ کا دل غوطہ سا کھ گیا۔

”تو کیا ریاض نے...؟“ ستارہ ایک دم ذمہ دار قسم کی بہن بن گئی۔ ”مجھے بتاؤ کیا ہوا میں اسے گولی مار دوں گی خدا کی قسم۔“ ستارہ کا خون کھول گیا۔

مگر زہرہ نے اسے کچھ نہ بتایا۔ بلکہ وہ یوں ہی سسکتی ہوئی اپنے چنگ پر جا کر لیٹ گئی۔

”ماموں کے دروازے کھٹکھٹانے پر ستارہ نفلی روشنی اور تنہا کو کی بوسے بوسے ہوئے کمرے میں آئی۔ ستارہ نے سوچا کہ اب اسے ریاض کے بارے میں سوالات کے جواب دینا ہوں گے اور اس کے پاس کوئی جواب نہ تھا۔

”ملی تو نہیں آئی تھی؟“ ماموں نے پہلے سوچا کیا ستارہ نے اثبات میں سر ہلادیا۔

”آں کیوتو نہیں لے گئی۔“ ماموں نے آنکھوں پھڑک کر پوچھا۔

”معلوم نہیں“ ستارہ نے بے تعلقی سے کہا اور ماموں گھبرا کر بالائی میں چلے گئے۔ ستارہ نے نیک بھانجیوں کی طرح ان کا پٹنا ہوا بستر اٹھا کر بالائی میں چلے گئے۔

ستارہ کی سمجھ میں نہیں آیا اب کیا کرنے پھر وہ زہرہ کے کمرے میں آ گئی۔ وہ یوں آنکھیں بند کئے پڑی تھی جیسے اس کے سامنے کیوتو کھا گئی ہو۔

”مجھے نہیں بتاؤ گی باجیں ستارہ اس کے پابندی بیٹھ گئی۔

”میں شادی نہیں کر سکتی“ زہرہ جیسے کہتی اور پھر کر وٹ پڑی۔

ستارہ نے زہرہ کی نفاہت میں یک عجیب سا حسن دیکھا ایک عجیب سی سفسنی محسوس کی پھر اسے اچانک زہرہ سے نفرت ہو گئی شاید اس نے پھر اپنی بنیادی میں کچھ سینٹ کر رکھ دیا۔

”جہنم میں حاؤ“ ستارہ منہ ہی منہ میں بڑبڑائی اور جھٹکے سے اٹھ کر نلی روشنی میں ڈوبے ہوئے کمرے میں چلی گئی۔ کرسیوں پر سے کشن اٹھ کر درزی پر پھینکے اور اونڈھی پڑ گئی۔ جب جمیل اور نانی آئیں تو وہ سو رہی تھی۔ گر میچ کو وہ جاگی تو نانی اور جمیل نے مارے سوارات کے اس کا نام میں دم کر دیا۔

”مجھے نہیں معلوم بس وہ آیا اور چلا گیا باجی کہتی ہیں کہ وہ شادی نہیں کر سکتیں۔“ ستارہ نے ایک ہی جواب دیا۔

”وہی تو میں کیوں شریف زادیوں کہیں ایک مرد کی صورت دیکھ کر دوسرے کا منہ دیکھتی ہیں۔“ نانی نے ان دو دونوں کے اندر پہلی اطمینان کی سانس لی۔ ستارہ انہیں یقین دلائے جاتی تھی کہ وہ دونوں ضرور ایک دوسرے کو پسند کریں گے وہی مثل مدھی ست گودہ چست۔

اور ستارہ کا جی چاہا شریف زادیوں کے تصور کے سلسلے میں گالیاں بکنے لگے۔ .... گان نہ بک سکی اس لیے بے وجہ ہی وہ نانی سے لڑ پڑی کہ میرے ڈو پٹے میں کھونچا لگا رکھی ہیں۔ جا مانکہ دو پٹے پہلے سے پہن ہوا تھا۔

”ریاض کے پاس دولت ہو گئی ہے نا، وہ باجی کو کیسے پسند کر سکتا تھا باجی کے سامنے نہ کہنا بے چاری“ جمیل نے فیصلہ دیا اور ستارہ اس سے بھی بے تحاشہ لڑ پڑی

”بڑے آئے بے چاری کہنے والے۔“ مگر وہ کسی کا منہ کیسے بند کرتی وہ خود کچھ نہیں جانتی تھی۔ زہرہ میچ اسکول جا چکی تھی۔ ستارہ سب سے ناراض زندگی سے بے زار اور اپنے منہ کو لیے تمام دن پتہ نہیں کب کب کی سہیلیوں کے گھروں میں گھومتی پھرتی اس کا غصہ کم ڈپوٹ حواس تھا جو روتھ کر ہمیشہ گھر سے بھاگتا ہے۔ وہ اپنی بہن سے ناراض تھی اور اس طرح وہ بھی کو پریشان کر رہی تھی۔ رات آٹھ بجے وہ گھر لوٹی تو جمیل اس ڈھونڈنے نکل چکا تھا وہ جانتا تھا کہ جب ستارہ سے سے لڑتی تو اسے سہیلیوں کی یاد ستانے لگتی ہے۔

”کھانا کھاؤ نانی نے خوشامد سے ننھے کو اٹھا لیا وہ بے چاری سمجھ رہی تھیں کہ ستارہ دو پٹے پھٹ جانے کی وجہ سے ناراض ہے۔“

”ستو ایہ کیا حرکت تھی جمیل بے چارہ شام سے پریشان ہے۔“ زہرہ جتنی مخصوص مدھم پاس سے اس کے قریب آئی مگر اس نے زہرہ کا ٹوٹس بھی نہ لیا۔

”تم مجھ سے ناراض ہو؟“ زہرہ نے بڑے درد کے ساتھ سوال کیا۔

”میں تمہاری کون گنتی ہو۔ کو حق پر ناراض ہوں گی۔“ ستارہ نے بیزارگی کے ساتھ جواب دیا اور بالکنی میں نکل آئی۔

"کھٹا خٹا کوڑی پہیہ کوری نے کرکھسارے کو دی اس نے مجھ کو گھاس دی گھاس میں نے کیا کوئی کیا نے دودھ دیا دودھ کی میں نے کھیر پائی جیہا آئی کھا گئی۔" مائی لہک لہک کر ستارہ کے ننھے کو اپنے پیروں میں بٹھائے جھلا رہی تھیں۔

ستارہ کی آنکھوں میں آنسو گئے۔ اس کو بھی اپنی ساری محنت کا بھی نتیجہ معلوم ہوا۔ بلی آئی اور کھیر کھا گئی۔

"تم جمیل کا انتظار کر رہی ہو؟" زہرہ نے اس کے قریب آ کر بالکٹی کے کنبہ سے پر کہنیاں جمائیں۔

ستارہ نے کوئی جواب نہ دیا۔

"کل اس وقت مجھے بھی انتظار تھا۔ مگر وہ نہ آیا ستو! مجھ پر غصہ کرنے کی بجائے ....

ستارہ کو گنا کہ وہ حیرت کے جھٹکے سے لپچے کر پڑے گی۔ وہ ایک دھکے سے سیدھی کھڑی ہو گئی اور اس نے اپنی انگلیاں بالکٹی کے کنبہ سے میں جھست کر دیں۔

"ہائے اللہ وہ کون تھا رات کو؟" ستارہ کو اپنی بہن کوئی الف لیلوی کردار معلوم ہوئی۔

"میں اسے نہیں جانتی" زہرہ نے دھیرے سے کہا "ستارہ وہم خود رہ گئی۔" اس نے یوں مزے سے لے کر ہنسنے لگی اور ساری کافی پی گیا جیسے یہ بہت اہم کام ہوتا پھر وہ آج کل کے نوجوانوں کے لیے ہر پیشے میں مقابلے کی دوڑ کی وجہ سے پریشان ہوتا رہا۔

اسے اپنے بیٹوں کی بڑی فکر تھی چلنے سے پہلے وہ بٹی کرسی سے اٹھ کر میرے قریب آ گیا۔

"اور تم نے مجھے بھی نہ جایا" ستارہ اس خیال سے کانپ گئی۔

"میں تو اس لمحے کے انتظار میں ہی رہی جو پندرہ سال پہلے میری زندگی میں ملی کی طرح دسے پاؤں آیا تھا۔ میں نے سر جھکا رکھا تھا اور میں رو بھی رہی تھی۔۔۔ اس نے میرے سر بھی نہ اٹھا یا بس مجھ سے پٹ گیا بالکل نعیم کی طرح۔۔۔ میری روح میں کوئی کنول نہ رہ سکا۔ اس نے کہا میں اس کو قبول کر لوں۔۔۔ اور میں نے اسے گھر سے نکال دیا۔" زہرہ نے گھٹے میں سوکھتی ہوئی موسمی تیل کا ایک پتہ ٹمٹی میں سے کرچ مر کر دیا اور ستارہ جو اتنی دیر سے انگاروں پر پاؤں اھرتی اس کے پیچھے پیچھے چل رہی تھی سہکتا رہ گئی۔ "تمہا کو کی گیلی بو میرے ہونٹوں پر اب تک سوکھ رہی تو ہر ستوا اس کے چہرے کی کھال تک پھڑک رہی تھی وہ مجھے بالکل مفر ہے چارہ میونہ کامیاب ہاں وہ میونہ کامیاب ہی تھا۔ زہرہ نے ستارہ کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہا اور پھر آنسوؤں سے بھری آنکھوں پر کانپتے ہوئے ہاتھ رکھ لیے۔

ستارہ کی سمجھ میں کچھ نہ آیا۔





## نئے اور پرانے

حکیم رحمت اللہ نے برخانگی کا کاغذ جیب میں ٹٹولا اور یوں ایک لمبی سانس لی جیسے بڑی کشمکش سے نجات مل گئی ہو۔ پھر ادھر ادھر دیکھے بغیر اس پیشک ادارے کے دفتر کا زینہ بڑی تیزی سے اتر گئے جہاں وہ مطبوعات کی گہرائی کرتے اور انہیں پریس میں بھیجنے سے قل محض اپنے شوق سے ان کی تصحیح بھی کیا کرتے تھے۔ مگر آج وہ یوں سر اٹھا کر اٹکے جیسے انہوں نے خود اپنی قحج کرنی ہو۔

یہ جنگ کا زمانہ تھا اور ملک کے اندر دبا ہوا غصہ جیسے پھٹ پڑا تھا۔ ریلیں انہی جاری تھیں انگریزی ٹوپیاں سر راہ چلائی جا رہی تھیں اور انگریزوں کا چاروں طرف ہاتھ پاؤں پھیلانے ایجنڈا رہا تھا۔ ... اور لندن تو گویا اس کے پائنٹی بیٹا ہوا تھا بھر رہا تھا جو بات بے بات پر بھول کے چائے کھائے جاتا تھا۔ اس دلچسپ صورت حال نے اگر نہیں گدگدایا اور انہوں نے لندن کو مستقبل قریب میں گدھون اور الوؤں کا مسکن سمجھ کر کافیہ پیا کی کر ڈالی اور ان اشعار کو اپنے دفتر کے ساتھیوں کو سنا ڈالا تو ایسا کون سا تعجب تھا۔ برخانگی کے کاغذ میں پیشک ادارے کے سابق خدائی مالک نے اس بات کا حوالہ دیا تھا .. گو یا حکیم رحمت نے اسے تو یہ اشعار سنائے نہیں تھے؟ اس وقت اس نے کتنی دلدلی تھی۔ ... آخر تو وہ پرانے ساتھی تھے۔ اس سے کہا کہ حکیم رحمت اب اس کے ادارے میں محض ایک عارم تھے۔ خود حکیم رحمت تو کبھی اس احساس میں مبتلا نہ ہوئے کہ وہ اس کے نوکر ہیں۔ تنخواہ تو وہ ذخیرہ رکھ کر قبول کرتے تھے۔ مالک نے انہیں نوکر رکھتے وقت تنخواہ کے لیے یہی لفظ تو استعمال کیا تھا۔ حکیم رحمت نے سڑک پر آ کر ایک بار پھر اپنی جیب میں اس کاغذ کو ٹٹولا جس میں ایک زمانے کے ساتھ نے بے حد شغف سرکاری زبان میں انہیں درخواست کیا تھا۔

حکیم رحمت نے بغیر کسی خواہش کے زمیں پر قھوک دیا۔ "سالا بزدل" وہ بڑبڑے اور سر اٹھا کر سڑک پر چلنے لگے۔ سالا کے ساتھ ہی انہیں اپنے سالے نئے میاں کا نہیں آیا جو انہی کے دفتر میں کام کرتے تھے۔ ارے وہ نئے میاں سے تو یہ قصہ کہہ ہی نہ سکے۔ خیر نہیں پتہ چل ہی جائے گا۔

انہوں نے ایک بار پھر اطمینان کی لمبی سانس لی۔ یوں جیسے کسی دائمی امر میں کو دفن کر آئے ہوں۔ جیب میں تنخواہ کے دس دس کے چند نوٹ تھے جو مالک نے بڑے احساس دہر کر لٹاؤنے میں ساتھ بیچے تھے۔ ہاتھ میں پرانا بیڈ تھا جسے وہ قدم اٹھاتے ہوئے ایک



رہمت کی رگوں میں خون جیسے آتش بازی کے دھار کی طرح اگلنے لگا۔  
 بیٹا بھی ہاتھ میں خیرہ مروارید کی شیشی لیے سڑک سے گلی میں آیا۔

”ابا میاں۔۔۔ اماں تو مر گئے۔ خون جلی ہوئی بارود کی طرح رگوں میں بجھ کر جیسے بکھر گیا“ ”تو ننھے میر نے خبر پہنچا دی۔۔۔ اور وہ برداشت نہ کر سکیں۔۔۔“ حکیم رحمت نے گھر کی طرف تیر کی طرح جاتے ہوئے سوچا

”اماں نے کہا..... میں مری..... اور باہر مرتگیں.....“ ”ممی ن کے پیچھے پیچھے بھاگتے ہوئے رد و ارمستانے کی کوشش کر رہا تھا۔ مگر وہ کچھ نہیں سن رہے تھے۔

نہمکی سے پہلے حکیم رحمت نے گھر کی ڈیوڑھی پار کی اور نگرہ کی دھیز پر جیسے ن کے قدم جم گئے۔ آنگن میں ان کی بیوی پٹنگ پر دوڑ کی دڑ سے پڑی تھیں۔۔۔۔۔ سکرم اور رشتہ شانہ پشانہ ان پر جھکے ہوئے تھے۔ مگر وہ دیکھ رہے تھے ایک دوسرے کو تو اس عالم میں بھی؟“ حکیم رحمت کے دماغ میں یہ سوال دھواڑا۔ دھوں سے سڑک پر گولی چلی۔ تو انہیں یہ لگا کہ یہ گولی انہیں کے ہاتھ سے چلی ہے؟

ن کے سامنے ننھے میاں بیڑ رصورت بنائے تھیں کے سانبان تھے چوہے کے پاس سونڈھے چائے پی رہے تھے۔  
 ”اور یہ مرگئیں۔۔۔ مگر ہر ایک اپنے اپنے شوق میں مبتلا ہے۔“ دکھ کی ایک لہری اٹھی اور کنہیوں میں بس کر رہ گئی۔ آنکھیں  
 ہبیک تھیں دنیا کی بے ہاشی سامنے تھی۔ اور جرم کا احساس گھٹ گیا تھا۔ بلکہ وہ حساس جیسے انہوں نے دوسروں میں بھی بانٹ دیا تھا۔  
 ”وہاں کیا کھڑے ہیں؟“ آپ کا چسکا تو پورا ہو گیا۔ مگر آ پا بے چاری کو دکھ جھیلنے کا چسکا نہ پڑ سکا۔۔۔۔۔“ ننھے میاں نے حکیم  
 رحمت کو دیکھ کر طنز بھری آواز میں کہا۔ اور چائے کی پیالی اس طرح زمین پر رکھی جیسے چائے پینے کو ہرگز ن کاتی نہیں چاہ رہا تھا  
 حکیم رحمت کی آمد نے ہر ایک کو چھوٹکا دیا۔۔۔۔۔ براہ میں پلنگوں اور تختوں پر بیٹھے ہوئے داس لڑکے،۔۔۔۔۔ چوہے کے پاس  
 بیٹھی ہوئی ننھے میاں کی دلہن۔ مکرم اور راشدہ۔۔۔۔۔ سب نے ڈیوڑھی کی طرف۔۔۔ حکیم رحمت نے رنگی میں ایک بار پھر  
 اپنے آپ کو مجرم محسوس کیا۔۔۔۔۔ ن کے قدم نہ اٹھے۔

”آء... اللہ کا شکر ہے...“ ”دروائی کو بھی حرکت ہوئی اور بیوی کا سر ان کی طرف گھوم گیا۔ اور حکیم رحمت جیسے کھینچ کر بیوی تک پہنچی گئی۔ اور بھریوں بہت گئے جیسے کسی نے دھکا دے دیا ہو۔“

"تم... تم اچھی تو ہو" "حکیم رحمت نے جہی کو اپنی طرف دیکھتے ہوئے یا کر کہا۔ اور ہر طرف دیکھا۔ سب

انہیں دیکھ رہے تھے بیوی کو جیتا دیکھنے کی خوشی گیس بھرے غبارے کی طرح پھٹ کر ذہن میں جھونکنی

یہ سب مجھ پر کیا جاتا؟ چاہتے ہیں؟ انہوں نے سب پر نظر دوڑائی۔ صرف مکرم نہیں دیکھ رہا تھا۔ .. اس سے نہیں خوشی کے بجائے پھر صدمہ پہنچا۔ دو تو ان انتہائی طنز بھرے ماحول میں بھی راشدہ کی طرف دیکھ رہا تھا۔  
 ”کئی۔“ وہ غصے سے چلائے۔ ”اپنی اماں کو خیرہ مردوار پر کھلا دے۔“  
 ”دعہ پھر وہ کپڑے بدلنے کے لیے کوشہری میں گھس گئے۔“

مگر انہوں نے شیردانی تک نہ اتاری۔۔۔ بس یوں ہی پکھ کے مارے مہوت سے کھڑے ہو گئے۔۔۔ اندھیر کوشہری کی شورہ لگی ٹھنڈی دیوار سے پیٹھ لگا کر انہوں نے اس اذیت کو محسوس کیا جو چندہ میں چھرا گھونپنے جانے سے محسوس کی جاسکتی ہے۔  
 ان کے سامنے بہت سارے چہرے تھے۔ اپنے بچوں اور بیوی کے چہرے۔ ننھے میاں اور ان کی دہن کے چہرے۔۔۔۔۔ مکرم اور راشدہ کے چہرے۔۔۔۔۔ اور پھر پبلنگ ادارے کے مالک کا چہرہ۔۔۔۔۔ ان میں سے ہر چیز جیسے چپکے چپکے پیچھے جاتا۔ اندھیرے میں ڈوب جاتا پھر نقاب کی اوڑھ کر سامنے آتا یہ نقابیں اصلی ہیں یا چہرے؟ ان کا دم گھٹنے سالگا۔

یہ بچے اور بیوی حسنین وہ غلوں سے چاہتے ان کے چہرے تھے یا گھل گئیوں کی چپا تیار۔۔۔ ننھے میاں اور دن کی دہن کے طنز سے تھے ہوئے چہرے ان پر دہن کی تکلیف کے خیال سے اکڑاؤ تھا یا صرف یہ خوف کہ ہار گئیں ان پر نہ پڑ جائے پھر مکرم ان کا بڑا بیٹا اس کے چہرے پر یہ تلاش گمشدہ کی سی کیفیت۔ راشدہ اور اس کا بھائی یوسف۔۔۔ جوان کے مرحوم دوست کی امانت تھے راشدہ۔۔۔۔۔ جس کی آنکھوں میں اس بے بسی کے عالم میں بھی اتنا وقار تھا۔۔۔ اور یہ وقار کیوں تھا؟ اور آخر میں وہ دوست جس کے چہرے پر مالکانہ چمک تھی۔۔۔ جس کے کلم کی یک جنبش سے حکیم رحمت اندھیری کوشہری میں بے صدمہ کھڑے یہ سارا کھیل دیکھ رہے تھے۔

”اماں خیرہ نہیں کھاتیں۔“ مکرم کوشہری کی ویلیز پر آ کر کھڑا ہو گیا۔ اس کے پیچھے راشدہ تھی۔

”میں کیا کروں پھر۔ حکیم رحمت کے گرد سارے چہرے جیسے آتش باری کی چوخی کی طرف پھرانے۔“

”پھر اور کون کرے؟“ مکرم نے مضبوط آواز میں جواب دیا۔ حکیم رحمت نے کلمے اس کی طرف دیکھا۔ انکا کھد رکا پا جامہ اور کرتہ پہنے وہ پہلی مرتبہ انہیں اپنے سے زیادہ لمبا لگا۔ دو دروازے میں جھکا کھڑ تھا مگر اس نے باپ کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال رکھی تھیں۔

”جواب دیتا ہے نالائق ..... آنکھیں دکھاتا ہے کس برتے پر؟“ حکیم رحمت بے قابو ہو کر چیخا اور ان کا بیدار کیا۔

”ہائے اللہ نہیں۔“ راشدہ بجلی کی طرح سچ میں آگئی اور بیدار پر پڑا درد سے بلبلہا کر وہ اچھلی اور پھر ساکت ہو گئی۔ حکیم رحمت کے دماغ میں بھی ہر خیال ساکت ہو گیا۔

”ہائے .....“ سخن میں حکیم رحمت کی بیوی پر پھر دورہ سا پڑا اور کمر سرخ چہرہ بے ادھر بھاگ گیا۔ ... حکیم رحمت کی آنکھیں بھر آئیں۔ ... خوفزدہ راشدہ کانپ رہی تھی۔ . . انہوں نے آہستہ سے اسے اپنے سمیٹ لیا۔ دوست کی قیمتی جی حسی کی سرپرستی انہوں نے سچے دل سے قبول کی تھی کیا وہ اسے مار سکتے تھے؟ ”وہ خدا کے خوف سے خنجر گئے۔“

”رشو جینی مجھے معاف کر دو۔ . . اسی نالائق کی وجہ سے۔ . . میں اسے سمجھوں گا ابھی۔ . .“ حکیم رحمت نے اندھیری کوٹھڑی میں کھڑے کھڑے راشدہ سے کہا۔ اور راشدہ پھر اچھلی پڑی۔

”نہیں آپ کی بھیا کو بھی معاف کر دیجئے۔ ان کا یہ مطلب تو ہوڑ تھا۔ . . وہ تو آپ کو سب کچھ سمجھتے ہیں۔“ اور پھر وہ اپنی بڑی بڑی آنکھیں جھکا کر کھڑی ہو گئی۔ تیرہ چودہ کے سن کی دہلی پتلی لمبے باؤں والی لڑکی۔

”اچھا۔ . .“ حکیم رحمت نے سے تھپکا اور ان کے ذہن سے آخرت کا خوف اتر گیا راشدہ اپنا سفید غرارہ زمین ر نہاتی دھیرے سے باہر چلی گئی۔

”کی بھیا۔ . . کی بھیا۔ . .“ حکیم رحمت نے زیر لب دہرایا اور ان کے سینے میں سانس آسانی سے سامنے لگی۔ انہوں نے جلدی سے کمر کو بھی معاف کر دیا۔

پھر بھی وہ کوٹھڑی سے باہر نہ نکلے۔ نوکری چھٹنے کے بعد بجلی مرتبہ گھر کی اس اندھیری کوٹھڑی میں کھڑے کھڑے انہیں بے روزگاری کا خیال آیا۔ ان کی جیادہ نیک دلی نے سب سے پہلے راشدہ اور اس کے چھوٹے بھائی یوسف کو قاتل سے نڈھال تصور کیا۔ ساتھ ہی میدان حشر میں اپنے دوست کو دامن گیر پایا۔ یا اللہ یہ جذبے اور فرائض اتنے متضاد کیوں ہوتے ہیں؟ ”حکیم رحمت نے بڑے غلوص سے سوال کیا۔ اور پھر یہ سوچ کر کھسیانی ہنسی ہنس پڑے کہ ابھی گھر میں داخل ہونے سے پہلے وہ اپنے فرائض سے کتنے غافل تھے۔ انگریزی نوپا کوٹھو کریں لگاتے ہوئے وہ خود کو آزادی کا کتنا بڑا محاورہ تصور کر رہے تھے اور ابھی اسی

اندھیری کوٹھڑی میں کھڑے کھڑے انہوں نے اپنے بچوں اور بیوی کے چہروں پر گیموں کی پنپا تہوں کی نقابیں دیکھی تھیں اس خیال



سے انہیں اور بھی شرمندگی ہوئی۔ اللہ ہر شخص کے رزق کا وسیلہ بناتا ہے کیا وہ اپنے اہل و عیال کے رزق کا وسیلہ نہیں؟ روٹی نہ ملے تو لوگ اپنے بادشاہوں کا تختہ است دستہ ہیں۔ تاریخ تو انہوں نے بھی پڑھی تھی۔ .. اور اسی کرم کی آنکھوں میں جو بنے جھبکی تھی اس نے انہیں بتایا کہ گھر کی سربراہی کبھی اس وقت تک قائم ہے جب تک ان کے ذریعے روٹی پہنچ سکتی ہے۔ ان کے دس میں ایک دردسا اٹھا اور وہ گھبرا کر باہر نکل آئے۔ دس کی رخصت ہوتی ہوئی روشنی میں انہوں نے یہ مشکل اپنے چہرے پر رعب داب پیدا کیا۔

ن سے کوئی کچھ نہ بولا۔ بیوی پلنگ پر اسی طرح پڑی رہی۔ انہوں نے قل کے پاس بیٹھ کر وضو کیا اور عصر کی نماز ادا کرنے کے لیے برآمدے والے تخت کی طرف بڑھے۔ انہیں "تاد کچھ کر تخت پر بیٹھے ہوئے ن کے تینوں چھوٹے بیٹے محن میں آگئے کہ زخم کر کے دعا مانگتے ہوئے ان کا دل ایک دم نئی امیدوں سے پر ہو گیا۔ .... یہ نوکری ابھی سس پرانی بھی نہ ہوئی تھی۔ . . پہلے بھی تو گزارہ ہوتا تھا۔ انہوں نے منہ پر ہاتھ پھیر کر سرورے کرے کی طرف دیکھا۔ جہاں تین دیواری ساریوں میں اخباروں کی فائلیں اٹی پڑی تھیں۔ ان میں حکیم رحمت کے مضامین بھی تو تھے۔

"اپنا آبائی قصبہ رہنے کے لیے برا ہے؟" کچھ قلم کی کدائی ہوگی کچھ مطلب چل جائے گا۔ چند خاص نسخے ہیں جنہیں مشہر کر کے بڑا کام بن سکتا ہے بس دوا کی بینک و غیرہ شاندار ہو۔ پھر ملک کو آزاد تو ہونا ہی ہے۔ . . اور ہر نظر منایا کر رہا ہے۔ ادھر جاپان بڑھ رہا ہے۔ . . شہر میں بھماری کا خوف بھی تو ہے۔ قصبوں کا بھلا کون نشانہ بنائے گا۔" حکیم رحمت کے گھومتے ہوئے دماغ پر سے ساری اسکیم یوں صفائی سے بن کر ابھری جیسے کھار کے پاک پر سے مٹی کا برتن

وہ نہ زخم کر کے تخت پر آتی پاتی مار کر بیٹھے تو گھر کا ہر فرد انہی کی طرف دیکھ رہا تھا۔ . . صرف ننھے میاں اپنی بہن کے پاس مونڈھا بچہ سے مکرم سے الجھ رہے تھے

"ارے میاں چھوڑو۔ . . باتوں میں کیا دھرا ہے۔ . . جب جائیں گے سینہ تان کر کھڑے ہو جاؤ۔ . . یوں چلمنیوں کے پیچھے سے زبان چڑانے کا کیا مطلب ہے؟" ننھے میاں نے عورتوں کی طرح ہاتھ نچا کر دھیمی آواز میں کہا۔ خدا جانے مکرم نے کیا کہا تھا جس کا جواب یہ تھا۔ حکیم رحمت نے سن لیا۔ ظاہر ہے کہ یہ ان پر سیاسی چوٹ تھی مگر انہوں نے توفیق نہ کر لیا تھا۔ پھر ننھے میاں جو ان کی بے روزگاری کے خیال سے قلمدار ہے تھے تو وہ دیکھتے نہ تھے؟

"سب کچھ اپنا اپنا سبق لے کر جائیں" حکیم رحمت نے اپنی مخصوص مطمئن آواز میں زور سے کہا۔ اور سبق لینے والے بڑبڑا



تو وہ ان کے چنگل سے چھوٹی تھیں۔

بیوی کے طعنے سے حکیم رحمت کی جی پر چوٹی پڑی۔ کوئی کسی کی مجبوری نہیں سمجھتا۔ اب تنا چھ محسن دوست مر گیا تو کیا کرتے۔ اس کا فرض نہ ادا کرتے۔ اور اس کے بچوں کو ساتھ نہ رکھتے؟ پھر آخر کرم کا علیحدہ خرچ کہاں سے آتا۔ پھر کرم کیا اب جاہل رہا جا رہا ہے!

"پھر کرم کو جامعہ بھیجو گے؟" بیوی نے سوال کیا۔

"اماں آپ کیسی باتیں کرتی ہیں... رشو میٹرک پاس کر لے۔ میں یہیں پڑھتا رہوں گا۔ اپنا خرچ کوئی نوکری کر کے پورا کر لوں گا۔" کرم ٹپ کر بول پڑا اور حکیم رحمت نے دیکھا کرم اندھیرے سردرے کی طرف دیکھ رہا ہے۔ جہاں راشدہ بیٹھی ہوئی تھی۔ حکیم رحمت کو پھر بیٹھ میں چھرا گھونپنے جانے کی سی اذیت محسوس ہوئی۔ یہ اس طرح کیوں ہے؟ ہر بات صاف کیوں نہیں ہے؟ جب راشدہ کے باہر گئے اور اکٹھا کئی بڑے روپے فرض چھوڑ گئے جسے حکیم رحمت نے فراغ دی سے ادا کر چکے کے بعد اپنی جیب خالی پائی تو انہوں نے کرم کو ایک ایسے باپ کی طرح سب کچھ لکھ دیا اور اس سے انسانیت اور دوستی کے نام پر قربانی طلب کی۔ وہ جامعہ سے آ گیا مگر وہ راشدہ اور اس کے بھائی کو دیکھ کر کس قدر ناک بھوں چھاتا تھا۔... یہ بات حکیم رحمت کو یاد تھی۔ اور انہیں اپنے بیٹے کی انسانیت پر شبہ تھا۔ لیکن آج وہ خود اس سے کہہ رہا تھا راشدہ پڑھے۔ وہ یہیں رہ کر نوکری کرے گا اور پرائیویٹ امتحان پاس کرے گا ایسا اتنی انسانیت اور ہمدردی کہاں سے آتی ہے؟ حکیم رحمت کوئی بچہ تو نہ تھے۔

"تو پھر بتاؤ نا کی کا خرچ۔" بیوی نے یاد دہانی کرائی۔

"کئی طلب پڑھے گا۔ وہ ہمارے ساتھ ہی پور چلے گا۔" آرا دی کے بعد دیکسی علاج کا رواج بھی بڑھے گا اور عزت بھی ہو گی۔... "حکیم رحمت نے فیصلہ سنا دیا۔

"میں..... میں تو....." کرم نے کچھ کہنا چاہا، لیکن پھر جھپٹنے سے انھ کو باہر نکل گیا..... حکیم رحمت سمجھ گئے کہ وہ ایں جائے گا..... مگر وہ کیا..... حکیم رحمت نے آ کر دوسرے دن صبح راشدہ کو کرم سے تنہائی میں بات کرتے نہ سنا ہوتا تو شاید وہ کرم کی بدتمیزی کو ہمیشہ کی طرح معاف کر دیتے۔

راشدہ کہہ رہی تھی "تم چلے جاؤ" اچھا ہے۔ ورنہ میں تمہیں کیسے روکوں گی ایسی باتوں سے۔

"کرم نے دھیرے سے کہا تھا۔ "میں نہیں رہوں گا۔ میں نہیں جاؤں گا۔"



ہم سہلی کے سلیسے میں حکیم رحمت کو کرم اور شدہ کے درمیان کچھ آگے بڑھنے کی سی کیفیت کا اندازہ ہوا تھا۔

راشدہ ان کے لیے سانپ کے منہ میں پھونڈی تھی۔ نہ اگلتے تھے نہ نکلتے وہ ان کے مرحوم دوست کی بیٹی تھی جس کی سرپرستی انہوں نے ساری دنیا کے سامنے قبول کی تھی۔ ... دوسری طرف راشدہ انہیں کھٹکتی بھی تھی۔ وہ ن کے گھروں کی لڑکیوں سے کتنی مختلف تھی۔ بے دھڑک ہر سوال کر بیٹھنے والی۔ وہ تھی تو تیرہ چودہ سال کی۔ پھر بھی وہ اپنی سنجیدگی کی وجہ سے بڑی سی لگتی .... ایک دن کرم اخبار سنا رہا تھا۔ کسی میڈر کا عدالتی ہیں تھا..... اس میں کہا گیا تھا۔ "مجھے زنا کے لازم کی طرح جھکڑیاں ڈال کر عدالت میں لایا گیا۔"

"ابا جان زنا کا کیا مطلب ہے؟" کرم نے سوال کیا کیونکہ اسے یہ ہدایت تھی کہ جو بات نہ معلوم ہو اس کا مطلب پوچھ کرے۔ حکیم رحمت کے سر میں سارا خون جمع ہو گیا تھا۔

مگر راشدہ بول اٹھی تھی۔ .. "مجھے معلوم ہے۔ برے کام کو کہتے ہیں۔"

"کون سا برا کام؟" کرم نے راشدہ کی طرف دیکھا۔

دور راشدہ کچھ کہنے والی تھی کہ حکیم رحمت چچا اٹھے۔ "یہ قوف آگے پڑھو۔ اپنے سولہ سالہ بیٹے کو دو اتنا مصحوم کیسے سمجھ لیتے۔ اور یہ راشدہ۔ .. تو جیسے ان کے سینے پر سوار ہو گئی تھی۔

اس رات انہیں دیر تک نیند نہ آئی تھی۔ اور انہوں نے ہر پہلو پر خوب سوچا تھا اور پھر بیوی کو جگا کر پوچھا تھا۔

"پہرہ کیسی لڑکی ہے؟"

"اے واہ یہ وقت خوب نکالنا پوچھنے کا ... اچھی ہے۔۔۔۔۔ جب سے ہمارے گھر آئی ہے ہر کام سنبھال لیا ہے۔" بیوی ذرا تفصیل میں جانے لگیں۔

"میرا مطلب ہے کہ لڑکی بڑی ہو رہی ہے۔ ذرا نظر میں رکھا کرو..... خدا نے اسے ہمارے سپرد کیا ہے۔ .... کرم بھی بڑا ہو گیا ہے۔" حکیم رحمت کے منہ سے اصلی بات نکل ہی گئی۔

"خود بخود۔۔۔۔۔ ہر وقت تو نظر کے سامنے رہتے ہیں۔" بیوی برا ماننے لگیں اور حکیم رحمت کو پھر بیوی ابھمن

"کیا خیال ہے اگر راشدہ اور کرم کی مگنی کر لیں۔ اور "حکیم رحمت کو سدھاب سو جو ہی گیا۔

"اے سچ جی۔۔۔۔۔" بیوی نے یہ الفاظ یوں ہمک کر کہے جیسے ننھے بچے جھنجھٹا رہتے ہیں۔



صبح جب حکیم رحمت شیدونی کے ہنن بند کرتے ہوئے دفتر جانے کے لیے پان کے ننگار میں بیوی کے پاس کھڑے تھے تو انہوں نے پھر ہلک کر جھنجھٹا سا بھایا

"ساننے کی دہن... رشتو تو ہماری ہے۔ کئی اللہ کرے جلدی سے کسی رشتہ ہو جائے تو۔"

اور راشدہ جو چو لہے کے پاس بیٹھے ہانڈی بھونکتے ہوئے دیوان حافظ گھنٹے پر رکھے پڑھتی جا رہی تھی۔ ایک دم پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔

حکیم رحمت نے بیوی کو اتنا اٹھلا نہ سمجھ جو ایک دم سب کے سامنے اہل پڑیں وہ ڈیڑھ گھنٹہ کی طرف چلے تو مکرم دھڑا... مکرم کو دیکھتے ہی راشدہ کے منہ سے جلی سی نکلی۔

"ہائے بھئی یہ سب کیسی باتیں کرتے ہیں۔"

"کیا ہوا... کیا کہا... مگر حقوں کی طرح صحن میں ہلکا ہلکا کھڑا ہو گیا"

حکیم رحمت جلدی سے ماہر نکل گئے۔ رات انہوں نے بیوی کی اس بات کو تسلیم کر لیا۔ کہ راشدہ اور مکرم ابھی بچے ہیں۔ کچھ دار ہوں گے تو دیکھا جائے گا

حکیم رحمت کئی دن تک راشدہ اور مکرم سے آنکھیں نہ ملا سکے لیکن جلد ہی انہوں نے محسوس کیا کہ اس قصے کے بعد وہ دلوں اور بھی زیادہ سنجیدہ ہو گئے... کئی بار انہوں نے دیکھا کہ راشدہ قلم کاغذ لیے سوچی میں ڈوبی بیٹھی ہے اور مکرم دور سے کھڑا اسے اشارے کر رہا ہے۔ عجیب سے اشارے۔ کبھی انگلی سے سر ہونکتا ہے۔ کبھی پیارے منہ بنا کر روٹھنے کی ادائیگی دکھاتی کبھی مکرم دور سے میاں کی دہن کے پاس کھنوی پر بیٹھا کچھ لکھتے تو راشدہ اسے ستاتی۔ ایک دن حکیم رحمت نے یہ بھی دیکھا کہ راشدہ کچھ لکھے ہوئے کاغذ مکرم کو دے رہی ہے... لیکن انہیں آمادہ کچھ کر اس نے وہ کاغذ دوپٹے میں چھپا لیے... اور کھنڑی میں جا گھسی... اور مکرم جھٹ ماب کے پاس باورچی خانے میں سکر کر بیٹھ گیا۔ پھر انہوں نے ایک دن اپنے کانوں سے سنا راشدہ حکیم رحمت کی بیوی کا سرد ہار یہ تھی اور مکرم پاؤں... وہ آنکھیں بند کئے پڑی تھیں... راشدہ کہہ رہی تھی "بچا میاں کو پتہ لگا تو بید پڑیں گے جناب" اور مکرم بگڑ کر بولا۔ "جی! وہ اپنے لیے تو بڑے آزاد ہیں۔ مجھے سب پتہ ہے ان کے بارے میں بے چارے دادا مرحوم کے دل سے کوئی پوچھتا۔"

یہ لنگھن کر وہ تمام دن کھوتے رہے تھے وہ مکرم کو عاق کر سکتے تھے۔ مگر یہ راشدہ۔ یہاں سے ابھین کبھی کبھی

اپنی ٹکیوں پر ہسائے لگا تھا۔

مکرم اب تو راشدہ ہی پر میں نہیں تھی۔۔۔ صرف مکرم تھا۔۔۔ ان کی بیوی اٹھتے بیٹھتے راشدہ کی کمی کا ذکر کرتیں۔ گھر میں کوئی اچھی چیز بھی پک جاتی تو وہ رشکو یاد کرتیں۔ لڑکے ان کا کہنا نہ مانتے تو رشکو مثال دیتیں جو ان کی ہنس قدر فرما بہرہ رشتی حکیم رحمت دیکھتے کہ راشدہ کا نام سن کر مکرم کی آنکھوں میں درد کی جھلک آ جاتی۔۔۔ اور یہ دیکھ کر حکیم رحمت کا خون کھول جاتا۔۔۔ مکرم ان سے طب کی کتابیں پڑھنے بیٹھتا تو اس کے چہرے پر یادوں کا سایہ سا پڑتا۔ اور حکیم رحمت اس کی کندہ زبانی پر چلا چلا پڑتے۔۔۔۔۔ خدا جانے کہاں سے راشدہ ان کے سامنے آ بیٹھتی جو ہر بات ہمدی سے بکھ جیا کرتی تھی۔۔۔۔۔ حکیم رحمت کے دس کو جیسے کوئی منگی میں پکڑ لیتا۔۔۔۔۔ راتوں کو وہ اپنے مرحوم دوست کو خواب میں دیکھتے اور دن کو چڑچڑائے سے رہتے۔

حکیم رحمت کی طبیعت تھی کہ دلوں میں چنی روٹی کی ضامن ہو گئی۔ بٹے میں دو ایک آرڈر اشتہاری دواؤں کے بھی آ جاتے جنگ سے چیزیں دس کو نہ صرف مہنگا کیا تھا بلکہ غذا میں ملاوٹ کا رواج بھی قہجے میں بڑھ گیا تھا۔ اور اس کے ساتھ ہی بیماریاں مطلب میں ہر وقت لوگوں کا جھگٹا رہتا۔۔۔ جنگ کی تازہ ترین خبروں پر تھرد ہوتا جاتا مہنگائی کا رونا رونے والوں کو مفت دوائیں اور جاپانہوں کے ہمرہ آتی ہوئی آزادی کی مفت امیدیں تقسیم ہوتیں۔ اس کے باوجود حکیم رحمت کے دل کو قرار نہ تھا۔۔۔۔۔ ادھر بیوی آئے دن جو اور گیہوں کی مہنگائی کے ساتھ ان پر برسیں۔۔۔ ”مفت دوائیں ہم کون سے خزانے پر بیٹھے ہیں۔۔۔ اتنے دن ہو گئے گوشت پکے ہوئے۔ پھر راشدہ کو کب سے خرچ نہیں بھیجا گیا۔ ننھے میاں نے تو کوئی ذمہ داری نہیں لی تھی۔۔۔ تقسیم کی ذمہ داری لی ہے۔ تو فرض بھی پورا کرو۔ اس کے بجائے بیٹھے مفت دوائیں تقسیم کرتے ہیں۔“

اس روز روز کی بڑ بڑ کے باوجود حکیم رحمت راشدہ کو باقاعدہ خرچ بھجوانے سے معذور رہے۔ خرچ گھری کا مشکل سے پورا ہوتا۔ ایک دوپہر کو انہوں نے فیصلہ کیا کہ آج کی ساری آمدنی وہ راشدہ کو بھیجیں گے رات کو پھر انہوں نے اپنے دوست کو خوب میں دیکھا تھا۔ دوپہر کو انہوں نے اپنی صندوقی کھولی۔ یہاں صرف تین روپے سات آنے لکھے۔۔۔۔۔ دو بغیر کھانا کھائے جدی سے بیدار تھا کر ڈاک خانے کی طرف چل دیے کہ شاید دو ڈک کے آرڈر آئے ہوں۔ دوا نمی آرڈر کے زور پر اپنے مٹے والے پوسٹ ماسٹر سے کچھ قرض بھی لے سکتے تھے نا

”کم از کم جس روپے تو بھیجے جائیں۔ دو مہینے سے ایک پیسہ بھی نہیں پہنچا۔“ وہ راستے بھر روپوں کی تعداد گناتے بڑھاتے رہے۔ بہر حال یہ حقیقت تھی کہ اس دن راشدہ پر انہیں شدت سے پیارا رہا تھا۔



کوفاری کا سبق دیا جاتا۔ رشید کا بھائی یوسف اللہ میں سب سے زیادہ غلطیوں کرتا اس لیے سب سے زیادہ اسی کے کان اٹھتے جاتے۔

ایک دن وہ گھر میں داخل ہوئے تو بیوی کا چہرہ خوشی سے کھل ہوا تھا۔ "سنا تم نے" کی نے۔۔۔ "بیوی ابک اٹھیں۔"

"مت نام ٹوٹا لائق کامیرے سامنے....." وہ گرت کر بولے۔ اور بیوی بے حد برہان گئیں۔

"میں بھی بد قوی ہوں گی جو کبھی کچھ کہوں۔" وراٹیوں نے دھپ سے ہاجرے کی روٹی توڑے پر ڈال کر جیسے معاہدے پر مہر لگا دی۔

جاپانی ہندوستان کی سرحدوں پر منڈ مار رہے تھے۔ مگر حکیم رحمت سوچتے "کیا وہ آزادی کے ساتھ گھری ٹوٹی ہوئی آن بھی ساتھ رہیں گے؟ اس سے بڑھ کر کسی باپ کے لیے کیا دکھ ہو سکتا ہے کہ اس کا بڑا بیٹا بگڑ چکا ہو۔ انہیں حقیقتاً محرم سے نفرت ہو چکی تھی۔ اور راشدہ؟" اس کے بارے میں تو انہوں نے سوچنا ہی چھوڑ دیا تھا۔ ان کے پاس جواز موجود تھا۔ اگر راشدہ کے باپ زندہ ہوتے تو اس حالت میں وہ بھی اسے معاف نہیں کر سکتے تھے۔

حکیم رحمت کو سب سے بڑی ذیلت اس بات سے پہنچ رہی تھی کہ یہ دونوں اتنے ٹھٹ سے عشق بازی کر رہے تھے اور ساتھ ہی انہیں یہ خوف بھی بکھ رہا تھا کہ وہ دونوں دلوں کے لیے غلطی تھے جیسی تو انہوں نے محرم اور راشدہ کو منسوب تک کرنے کی تجویز کر دی تھی۔ مگر راشدہ کا یہ کیا کھیل تھا کہ وہ صاف ٹھی بن گئی اس دھاندلی کے ساتھ وہ اپنی آنکھوں اور کانوں کو کیسے جھٹلا سکتے تھے۔۔۔ راتوں کو ان کے سامنے وہ سارے مناظر آ جاتے۔ جہاں محرم اور راشدہ چھپ چھپ کر ایک دوسرے سے خطوط کا تبادلہ کرتے۔۔۔ اشارے کرتے اور ایک دوسرے سے باتیں کرتے اور پھر اس ساری کھٹکھٹ کا سارا بوجھ وہ راشدہ پر ڈال دیتے جو بغیر جھکے ایک ناپاک لفظ کے معنی بنا سکتی تھی۔۔۔ اب ہر چیز صاف تھی۔ پہلے کی طرح نہیں کہ جیسے کوئی ان کی آنکھ پر خوردبین رکھتا اور ہٹاتا ہو۔۔۔ کبھی معصوم کبھی ناپاک۔۔۔ کبھی ذرا ذرا سے ریگتے ہوئے کینچنوں۔۔۔ کبھی یہ بڑے بڑے ناگ۔ اب ناگ کینچنوں نہیں بن سکتے تھے۔۔۔ حکیم رحمت سوچتے کہ وہ شتر میں اپنے دوست کا دامن پکڑیں گے۔ جنہوں نے اپنی لڑکی کو اتنی خراب نصیحت کی کہ ان کا لڑکا بھی اس کے ساتھ رہ کر بگڑ گیا۔

گرمیوں کی چھٹیوں آئیں تب بھی انہوں نے راشدہ کو کرائے کے پیسے نہ بھیجے۔ ایک دن مطلب میں بیٹھے بیٹھے انہوں نے گھر میں

خوشی کی چلیں اور ہنسی سنی..... اللہ پر اپنے تودیکھا راضد سب کے سچ میں گھری بیٹھی تھی وہ جلدی سے آگے بڑھی کہ ان کے سینے سے لگ جائے مگر وہ پیچھے ہٹ گئے۔

”اچھی ہو؟“ انہوں نے اوپر دس سے کہا اور باہر چلے گئے۔ انہیں اپنی طبیعت خراب ہوئی معلوم ہوئی اس رات ان کی بیوی کوٹھے پر جب ان ک سردبانے لگیں تو بتایا کہ رشودہنی ماں کی تنائی انکوٹھی سچ کرائی ہے۔

”وہ کیوں آئی ہے؟“ حکیم رحمت نے ایک دم ٹھہر کر سوال کیا اور ہاتھ بڑھا کر لائین ک بقی اوٹھی کر دی۔ وہ بیوی کے چہرے کو سخت نظروں سے گھور رہے تھے۔ ”رے تو ہمارے سوا اس کا کوئی ہے۔ پھر یوسف بھی تو یہاں ہے۔“ بیوی نے حکیم رحمت کو حیرت اور ملامت بھری نظروں سے دیکھتے ہوئے اسٹا سوال کر دیا۔ ظاہر ہے کہ اس منطق کے آگے وہ ل جواب ہو گئے۔ اور انہوں نے لائین کی بقی نیچی کر دی۔

”ایسا تو اچھا لگ رہا ہے اس کے آنے سے۔“ بیوی نے جیسے راضدہ کی سفارش کی۔

”تو پھر تم نیچے جاؤ۔“ انہوں نے حکم دیا اور چپ چاپ ایٹ گئے۔

نیچے گھٹنے ہوئے صحن میں بڑی گہما گہمی تھی۔ سب اکٹھا بول رہے تھے ہنس رہے تھے۔ ان کی ماں تک کئی بار راضدہ راضدہ پکار چکی تھیں۔ حکیم رحمت نے سوچا۔ نہ جانتا ہی خوشی کی جڑ ہے۔ اگر ماں کو یہ معلوم ہو جائے کہ راضدہ کیا ہے تو؟

حکیم رحمت کے احساسات پر تنہائی مسلط ہو گئی۔ انہیں ان کی بیوی کی کوزہ مغزی نے اور بھی تنہا کر دیا تھا۔ وہ اگر ان سے اس مسئلے پر کھل کر بات چیت کریتے تو شاید کسی نتیجے پر پہنچ جاتے۔

چاندنی خوب کھولی ہوئی تھی۔ پڑوس کے بچے کے مکان کے چھتار نیم پر کوئی پرند بار بار پھڑ پھڑاتا تو حکیم رحمت کو اپنا دم گھٹنا محسوس ہوتا۔ ارد گرد کے مکانوں سے بونے چانے کی آوازیں آرہی تھیں۔ دور پھاٹک والے ہوازی کی دکان پر گرامفون ریکارڈ باریج رہا تھا۔ ”ارے رانا ساون جیتا جائے...“ دور کوئی یکے اوجڑی ہوئی سڑک ہر گھنگھروہیا تا دھڑ دھڑاتا مڑ گیا۔ پھر بھی قصبے کی ویرانی اور خاموشی جیسے ہلک رہی تھی آہستہ آہستہ اجاڑ قصبہ اور اجاڑ ہو گیا۔ درجامن کے ہانوں میں رکھوالے چکا اڑوں کو اڑانے کے لیے چلانے لگے۔ ہو ہو۔ ہاؤ۔

لیکن نیچے آنگن میں آج سب ابھی تک جاگ رہے تھے۔ لائین کی روشنی وپردالے کمرے کی دیوار پر سوہوم سی زردی پھیل رہی تھی۔ پھر ایک دم خاموشی ہو گئی۔ صرف راضدہ کی آواز کی گنگناہٹ سی اوپر سنائی دی۔ حکیم رحمت نے آہستہ سے اٹھ کر



کنویں جیسے آئین میں جھک کر دیکھا۔ سب نے اپنے ہاتھوں پر لینے ہوئے تھے۔ سنول پر لائین جل رہی تھی اور راشدہ نیم دراز کروٹ سے پڑی رسالے میں سے کچھ دہلی دواڑ میں پڑھ رہی تھی۔ مکرم اپنی ماں کے ہاتھ پر بیٹھا ہاتھ بڑھا کر راشدہ پر کھجور کا پکھا جمیل رہا تھا۔ خوش اور مضطرب سا حکیم رحمت کو لگا جیسے دو گزیاں مخالف سمتوں سے ایک پڑی پر بڑھ رہی تھیں۔

”تیل مٹا نہیں اور لائین جل رہی ہے“ وہ اوپر سے نیچے پڑے۔ رسالہ رکھ دیا گیا۔ اور مکرم نے سراٹھ کر اوپر دیکھا..... پھر خود کو جیسے جھٹک کر کھڑا ہو گیا۔

”ارے ابھی قصہ ختم تو ہو جاتا..... آپ رات رات بھر پڑھو تو کچھ نہیں... ایک ذرا ہم شیخ تو... پڑھو رات... پڑھو...“ حکیم رحمت کی اماں نمازی چوکی پر بیٹھے بیٹھنے سے بولیں۔

”حکیم رحمت کا دل جیسے خشک پتے کی طرح لرزنے لگا..... کوئی کچھ نہیں سمجھتا۔ سب کی آنکھوں میں دھول جھونکی جا رہی ہے۔ راشدہ کا نیم دراز سراپا اور بستر پر بکھری ہوئی چوٹی۔ مکرم کی مضطرب سی خوشی۔ یہ کوئی نہیں دیکھتا۔ کوئی نہیں ابھی چاہا وہ نیچے نیچے کرسب کو بتا دیں..... اور دونوں کو گھر سے لگا دیں

وہ بیٹے پر ہاتھ رکھ کر ہاتھ پر لیٹ گئے۔ انہیں شدید احتیاج شروع ہو گیا احتیاج کا ایک اور باعث بھی تھا جس کا نہیں فوراً احساس ہو گیا۔ دونوں سے گھر میں پرانے باجرے کی روٹی پک رہی تھی۔ جو کی قیمت چڑھ گئی تھی تا۔ دکھ جیسے ان پر ٹوٹ پڑے۔ امید تھی تو صرف اتنی کہ شاید چائیاں کے آنے سے گیہوں سستا ہو جائے..... مگر یہ کروٹ سے لینی ہوئی راشدہ اور مضطرب سا مکرم۔ ان کا کیا ہوگا؟

”اللہ..... آل... لا..... آ“ حکیم رحمت کی اماں طویل جہانی بیٹے ہوئے پکارنے لگیں۔ اور یہ پکار حکیم رحمت کو اپنے بیٹے سے انتہی محسوس ہوئی۔

احتیاج کے عالم میں ان کا جی چاہا کہ کوئی انہیں خمیرہ مردارید کی شیشی اوپر پہنچ دیتا۔ مگر انہوں نے کسی کو آواز تک نہ دی۔ انہیں ابھی سے نفرت ہو گئی تھی۔

رات بھیتگروں اور مینڈکوں کی آوازیوں سے اور بھی تنہا اور دیران ہو گئی۔ گلی میں کوئی کتا رو یا تو حکیم رحمت کو معلوم ہوا کہ خمیرہ مردارید کے وہ نہیں رہ سکتے انہوں نے ربڑ کے سپر بمشکل پاؤں سے ٹپوں کراٹھونڈے اور لڑکھڑاتے ہوئے زینے تک جانے

کے لیے چاندنی سے نیم روشن کمرے کو عبور کیا اور جب وہ چند قدم اترے تو دہلی دہلی سی آواز آئی۔ "ابھ جنت بھی ٹھیکے پر بنی ہے۔ تمہاری سمجھ کو کیا ہوا ہے؟" حکیم رحمت کا دل جیسے دھڑ دھڑا کر رہ گیا۔ "مگر باتو....." مکرم نے احتجاج کیا۔ "ابھ۔ بس اسی معاملے میں ان کے نقش قدم پر چلو گے۔۔۔۔۔" راشدہ کی "دو تیز ہو گئی۔"

حکیم رحمت غیر ارادی آہستگی سے دو یک میز صیایاں یوں اتر گئے جیسے ٹی پرند کی تاک میں بڑھتی ہے۔۔۔۔۔ زینے کی آخری میز مگی چاندنی سے منور جب نئی نئی ان کی شادی ہوئی تو وہ ایسی منور راتوں میں بیوی کو ماں کے پاس سے جگا کر مانے کے لیے یوں ہی زینے پر دم سادھے بیٹھے رہتے تھے۔۔۔ اور آج انہوں نے بیوی کو پٹنگ کی طرف دیکھا ہی نہیں۔۔۔ وہ تو مکرم کو دیکھ رہے تھے جو باہر کے دروازے کی دلیز پر راشدہ کے پہلو پر پہلو بیٹھا ہوا تھا۔ اور وہ حصے سے کھڑے تھر تھرا رہے تھے۔ "چچا میاں کو پتہ لگ جائے تو کیسی مرمت ہو تمہاری۔۔۔۔۔ میں کل دکھاؤں گی انہیں۔۔۔" راشدہ دلیز پر ہنسی سے جھکوا سا کہا کر کھسک پھر کرنے لگی۔

"میں نہیں کہہ دوں گا کہ تم بھی یہی کر رہی ہو۔ دو تمہیں نکال دیں گے کھرے۔" مکرم بگڑ گیا۔ "ابھ بھی نہیں" راشدہ اعتماد سے بولی۔۔۔۔۔ "وہ تمہیں نکال دیں گے اگر نہیں یہ معلوم ہو کہ تم تا نگہ فضا میں اڑاتے ہو۔" "کیا۔۔۔ کیا۔۔۔" مکرم چڑا اور راشدہ کو دکھا دینے لگا۔ راشدہ نے چاندنی میں رساں اونچا کیا اور جھٹک کر پڑھا۔ "راہو کا تا نگہ فضا میں اڑا جا رہا تھا۔۔۔ یہ نہیں نکھا ہے تم نے۔۔۔۔۔ بعد تا نگہ فضا میں کیسے اڑ سکتا ہے۔۔۔۔۔ فضا تو زمین سے اوپر ہوئی ہے۔" راشدہ نے سرگوشی کی۔

"خو وہ تو قابلیت جہاز نے لگیں فضا میں اڑنے کا مطلب ہے تیز دوڑ رہا تھا" ہرگز نہیں۔ "حکیم رحمت نے مکرم کی پشت پر دونوں جہازیں۔" اونت ہو رہا ہے اور لفظ کا صحیح استعمال تک نہیں کر سکتا۔"

وہ دونوں دلیز پر سے اٹھ کر بچوں کی طرح اپنے بستر کی طرف بھاگے۔ اور حکیم رحمت دلیز پر سے رسالہ اٹھا کر زینہ چڑھتے ہوئے ہوئے۔ "کل سے کئی تو مجھے روز یک مضمون لکھ کر دکھائے گا اور تو رشو مجھے، خبر پڑھ کر سنائے گی۔"

اور اوپر دیر تک لائین کی روشنی دیکھ کر ن کی بھوی زور زور سے بڑبڑاتی رہیں ”بچوں کو چاندنی میں بھی بیٹھ کر پڑھنے نہ دیا۔  
 ۔ وراسب لائین میں تیل نہیں پانی چل رہا ہے۔ ۔ ہاں نہیں تو .... بڑے آئے“  
 ”صحیح کرنے والے۔“ مکرم نے ہنسی داس کا فخر کھلایا اور غصے سے منہ بندھا کر بیٹ گیا۔“





”ارے عشرت میاں! میرے ساتھ تم نے دھوکہ کیا ارے پوچھوں ناؤ کس نے ڈبوئی! کہہ خواجہ خضر نے۔“ کنیز نے لہک کر بین کیا اور ہاتھ اکٹھا کر لیا۔

دادی نے کپکپاتے ہاتھوں سے چادر اتاری پان سے لال ہونٹوں کے گوشے لرزے ٹھوڑی پھڑکی چہرے کی ایک ایک جھری کانپ گئی۔ اور سلی سلی آنکھوں سے آنسو ٹپک کر جھریوں کی راہ سارے چہرے پر بہنے لگے انہوں نے جچی کوزمین پر اتار اتواں نے چیز آؤ زمیں رونا شروع کر دیا۔ دادی دادی! وہ ایک ہی سر میں رو رو کر انہیں اپنی طرف متوجہ کرنے کی کوشش کرنے لگی کنیز کو بے حال دیکھ کر دادی کو اتنا ہوش کہاں رہتا۔

لی کو یہ اس لگ رہی تھی اس نے بھی موقع غنیمت دیکھ کر پانی پانی پکار کر رونا شروع کر دیا۔

”ارے میرا بچہ مجھ سے چھڑ یا! عشرت تو اپنی سہ سے چھٹ جائے تو مر جائے عشرت۔“ کنیز نے پکھری جس متار کو عشرت کے حوالے کئے جانے کا مہر یا دکر کے سینہ پیٹ لیا اور بے ہوش ہو کر کھڑے قدم سے زمین پر آ رہی۔

اب تو نمی جچی اور دادی نے مل کر وہ ہائے دیدار کی اپنی کو نمی والے بھی جاگ اٹھے۔ بڑی بیگم ہو کر چنگ سے انھیں تو چاہیوں کا کچھ ٹخنوں پر جھوڑے کی طرح لگ کر بھا۔ ایک مٹے کو پاؤں پکڑ کر رہ گئیں لیکن پھر فوراً ہی کرے سے نکل کر برآمدے میں آ گئیں مسئلے بی نے نہایت سستی سے ایک جھری لے کر اپنے آپ سے کہا۔

”فیصلہ ہو گیا شاید۔“ اور پھر کروت بدل دی۔

”کنیز! اے کنیز ادھر تو آؤ کیا ہوا؟“

”ہائے کنیز کہاں کنیز تو چل دیں۔ دادی کی پھنی ہوئی آواز گونجی اور بڑی بیگم نکلے پاؤں ہی ادھر بھا گئیں پیچھے سے سلمی بی بھی اپنا ساٹن کا بیٹی کوٹ سنبھالتی نکلیں۔

”چل دی؟ تو بھی غضب ہو گیا۔ اب کیا کریں؟“ کچے میں نکلے سے لگ گئے۔

مگر کنیز تو وہاں موجود تھی سری بھی نہیں تھی کیسی صاف سانس چل رہی تھی۔ ”اے اصغری بیگم تم نے تو دہلا دیا کیا ہوا؟“ بڑی بیگم کے نکلے تلوے جیسے ابھی تک بھول پر تھے۔

”ہوا کیا بیٹی! نصیب کے لکھے پورے ہو گئے! کبھی ہمارے گھروں میں کاہے کو ایسا ہو تھا۔ اس پاکستان نے منی خراب کر دی۔“

”رہنے دو بھارو نے دھونے کو چھ ہو، کم بخت سے لونڈیا کا پنڈ چھٹ گیا۔ مہر کیا فیصلہ ہوا۔ لڑکا تو اسی کو مل گیا ہوگا۔ لڑکیاں بھی



اس کے منہ پر چھینک دی ہوئیں۔ گندی بوئی کا گندہ شور پڑا۔

”ارے بیٹی کوئی، ولاد کیسے چھوڑ دیوے؟ ارے من تو پالے پوسے کی محبت میں گھر سے بے گھر ہو گئی یہ تو اس کے اپنے جنے ہیں۔ لڑکے کے غم میں بے ہوش پڑی ہے۔“ دادی نے رو رو کر کہا بڑی بیگم نے کنیز کے منہ پر پانی کے چھینٹے دیے۔ کنیز نے جلدی سے آنکھیں کھول دیں۔ سکتورا بھر پانی پیا، سر پکڑ کر لمبی لمبی سانسیں لینے لگی۔

بڑی بیگم نے کنیز کو اپنے کندھے سے لگا لیا اور آنکھوں میں آنسو بھر کر بولیں ”کنیز تو تو میری بچی ہے تو کس بات کا فکر کرتی ہے شکر کرتیر اس کم بخت سے پھٹکارا ہو گیا۔ ابھی تیری عمر ہی کیا ہے؟ دیکھ لینا کسی جگہ پناہوں گی کہ تو اپنی خوشیوں میں مجھے بھی بھول جائے گی۔ پرسوں ہی تیری بات آئی تھی۔ لڑکا پانسو کا لوکر ہے۔ میں نے کہا دیا بھی بھی لڑکی کا فیصلہ نہیں ہوا۔ پھر مجھے لڑکے کی شکل بھی پسند نہ تھی اے اصفری بوا جیسی ہنی کنیز کی شکل صورت ہے ویسا ہی جوڑ کا لڑکا ہو۔

اسی دوران میں سلمیٰ بی جا بنگلہ تھیں۔ یہ سارے کام انہوں نے اپنی اماں پر چھوڑ رکھے تھے۔ انہیں تو بس اپنے کام سے کام تھا۔ دادی نے گھور کر سلمیٰ بی کو کونسی کی طرف جاتے دیکھا انہیں یہ لونڈیا پھوٹی آنکھ نہ بھاتی کنیز سے تو کافی ہنس بول لیتی مگر دادی کو روانگی تھا سلام بھی نہ کرتی جیسے وہ ان کی لوکر ہوں۔ دادی غریبی میں کہیں کوئی شرافت مر جاتی ہے دادی کو کیا پڑی تھی جو کسی کی خوشامد کرتیں۔ ان کے اپنے ”بڑے میاں“ کا مرد آباؤ میں چھ بھائی کا مکان تھا۔ وہ تو آئے دن خط لکھتے رہتے کہ آ جاؤ تم نے سہنے بھانجے کی اولاد کے لیے میرا ساتھ چھوڑ دیا مگر وہ بے چاری دادی تھیں اپنے مرحوم بھانجے کی ذرا سی بچی کو دادی کی طرح پالا شادی بنا دیا کیا اب یہ قسمت کہ اس کامیاب پاکستان آیا اور وہ بھی دیوانی بنی اس کے پیچھے چلی آئیں مگر یہ باتیں آج کل کی لڑکیاں خاک سمجھیں؟ وہ تو بڑی بیگم کی مروت تھی جو دادی سلمیٰ بی کے تیوروں پر کچھ نہیں کہتیں۔ اور پھر اس وقت تو جہاں سلمیٰ بی پیٹھ پھیر کر مٹکتی چلی گئیں وہاں بڑی بیگم نے سب کو انہوں کی طرح سمیٹا اور اپنے کمرے میں سے گئیں۔

ان کے کمرے میں چٹنگ دوہی تھے ایک پر سلمیٰ بی پہلے سے سٹ مارے پڑی تھیں اب بڑی بیگم کی مسبری پر اتنے لوگ کیسے بیٹھے سو فرش پر ہی پاندان کھلا۔ دکھ سکھ کی یادیں ہوئیں اور خوب ہوئیں۔ دادی روئیں ”کنیز“ فیل منہ پر ڈال کر سسکی تو بڑی بیگم کی آواز بھی بھرا گئی سلمیٰ بی نے بڑی بیگم کے اتنے غلوں پر سوتے میں کئی بار ہوں ہوں بھی کی ”خرپٹے پیٹے بڑی بیگم کی کمر میں درد ہونے لگا۔ اور وہ دادی کے اصرار سے اپنے چٹنگ پر لیٹ گئیں مگر اس وقت کنیز کے چہرے کہاں بولیں ”کنیز بیٹی میرے پاس آ جا۔ اری میں کہتی ہوں منہ سے کہے کا بھی کیا پیار ہوتا ہے تجھے یہ ہوں گی تو کیسے قرار دے گا؟“

یہ سن کر دادی کے ہاتھ قبے کی طرف اٹھ گئے۔ لہ بیگم کے لیے تو ہی دنیا میں فرشتے بھیج دیوے ہے۔ دادی کی "بھیس ایک بار پھر پر آب ہو گئیں۔ اور کنیز کے زخموں کی جہنم کھم ہو گئی۔"

وہ شرماتی پائنتی بیٹھ گئی، بیگم سے اس کی عقیدت پیروں اور دلیوں سے بڑھ کر ہو گئی۔ بیگم نے اٹھ کر اس کے سر پر ہاتھ پھیرا مگر پھر فوراً ہی گنٹھیا کے درد سے مجبور ہو کر اپنے ہاتھوں اپنی پنڈیاں مسکنے لگیں۔

"اماں بیگم سو رہے۔" کنیز نے انہیں زبردستی اٹا دیا، اور اس کی پنڈیاں مسکنے لگی۔ بڑی بیگم نے بہت نہیں نہیں کی، دادی کو بھی کنیز کی اتنی عقیدت آنکھوں سے آنکھوں میں کھل گئی، مگر وہ ایک نہ بانی۔ اس نے سوچا کیا ہوا۔ کوئی اپنی ماں کے پاؤں دہانے میں ہے مرنے والا ہے..... ارے یہ ماں نہیں تو در کیا ہیں انہیں ہم سے کیا مٹھا لے لے اس دیس میں کون کسی کو پوچھے ہے۔ ایک یہ بھاری اپنی طرف کی مل گئیں جو انہوں نے اپنا بنا کر گھر میں جگہ دے دی، ورنہ اماں بیگم کوئی قصہ تو نہیں کہتی ہوں گی۔ کہ سارے پنجابی پنجابی بھرے پڑے ہیں اس دیس میں۔ "آپ جناب" تنک کا مذاق اڑا دے ہیں مگر عشرت کو یہ سب سوچنے کی کیا ضرورت تھی۔ طلاق کے دو بول لکھ کر دے دیئے اور اپنی کوٹھڑی سے یہ کہہ کر نکلا دیا کہ اب تمہارا مجھ سے پردہ واجب ہے۔ یہ نہ سوچا کہ اپنے مراد آباد میں اس طرح کرتے تو ایسا کچھ برا نہ تھا۔ وہاں میا نصیبوں جلی کا گھر تو تھا۔ اپنی سگی پوتیوں سے زیادہ کچھ کر پالا۔ دادا اس بڑھاپے میں بھی ہر طرح مدد کو تیار ہوتے۔ پر اس پاکستان میں تو دادی غریب کا ساتھ بھی اس حالت میں نہ ہونے کے برابر۔ دادا کا پیسہ کوڑی بھی آنے کا کوئی راستہ نہیں۔... نہ یہاں رہنے کا کوئی وسیلہ نہ جانے کی آس۔ پہنے فیر ہو گئے۔ ارے یہ جنم کا ساتھی اس نے تو کسی آنکھیں پھیریں کہ طوط بھی کیا پھیرے گا۔ یہ نہ سوچا کہ اس برے شہر میں کہا جاویں؟ نہ عدت گزارنے کی جگہ نہ مہر نہ بچوں کا گزارہ پھر دعویٰ کیا تو سودہ بھی برائی کہتا ہے ویسے تو گزارو جتا پر اب ضد یا کیا ہوں۔ ارے ایسی ہی جی میں ٹھانی تھی تو پھر پاکستان کیوں بلوایا! اتنے دن سے جدائی تھی سمجھ بیٹے مگر چھٹ گھنٹہ یہاں بلا کر منجھدار میں چھوڑ دینے کا کیا تنک۔ دکیل تو کہتا تھا اب مرد آباد میں جا بستا بھی مشکل ہے پر مٹ مہینے دو مہینے کا بنے گا۔... دادی کو تو شاید داد کی وجہ سے رہنے کی اجازت بھی مل جاوے پر میرا مشکل ہے۔ ہائے کیسے بے گھر بے در کیا۔ ارے عشرت تیرے پیارے قہرے رو میں۔....."

اور کنیزی پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ بیگم سوچتی تھیں۔ دادی بھی کھلی ہاری دکھ گئی تھیں سب مہر کر بیٹھے تھے مگر کنیز کو مہر کیسے آجاتا سات سال کا پالا پوسا لڑکا چھن گیا۔ اب پتا نہیں نمی بھی کا کیا جتا ہے۔ دادی قبر میں پاؤں لٹکائے مٹی ہیں خود اس کی ایسی عمر نہیں کہ ایکلی کہیں محنت مزدوری کر کے پیٹ بھرے۔ قبول بڑی بیگم چوبیس پچیس کا سن صورت شکل کی کہو تو س فلوں س کہنی

ہو۔ اس پر بھی عشرت بد نصیب کا دل دوسری جگہ اٹکا۔ مراد آباد سے نوٹوں کی فنی ہانڈہ بیوی بچوں کو چھوڑ پاکستان چلے کہ بس جیسے ہی وہاں برتنوں کا کارخانہ چلا سب کو بد بوس گا دادی تو عشرت کے لہجہ سے خوب واقف تھیں اس پر سے کنیز کی طبیعت کی تیزی بھی ان سے کچھ چھپی نہ تھی۔ جب عشرت نے کنیز کو جھوٹوں بلایا تو انہوں نے فوراً ہی آنے کی تیاری شروع کر دی۔ کنیز کو اکیلے کیسے بھیجتیں۔ دنیا نہ کہتی کہ لونڈیا کو اکیلے پردیس جان بوجھ کر بھیج دیا اور خود بڑھے خصم کے کوہے سے لگی بیٹھی رہیں سو چالاک ذرا اس بس لے تو پھر چلی جاؤں گی مگر یہاں آ کر جو دیکھا کارخانہ وغیرہ کچھ چونہاٹ اور عشرت یہاں ساتھ ستر کے کسی دکان پر طارم اور ایک ہنگلے کے سرورٹ کو ارڈر کی ایک کوٹھڑی کے پانچ راہیہ مہینے کے سرمایہ دار۔ دادی کچھ مسوس کر رہ گئیں انہیں حالوں ہوتے جب بھی گزر ہو جاتی 'مگر ان ساتھ ستر میں عشرت کی دس لگی بھی تو چلتی۔ ... اور کنیز کی زباں چلتی .... دادی رکھ کنیز کو کام دیتیں 'مگر وہ تو آپے میں نہ تھی۔ ... اور ایک دن عشرت نے بد زبانی اور فضول خرچی کے الزام میں طلاق لکھ دی .... لڑکے کا ہاتھ پکڑا 'ور کنیز کو ہانک کر کوٹھڑی میں تالا ڈال دیا .... نہ کوئی داد نہ فریاد .... اور جب کنیز اور دادی روٹی چٹنی کسی کوٹھڑی کے سرورٹ کو ارڈر کی تلاش میں نکلیں تو بڑی نیگم تک پہنچی ہی گئی۔ پہلے تو بہت بے رخی سے پیش آئیں گی مگر جب دکھیا ریوں کو بے آسرا دیکھا تو پگھل گئیں نہ صرف کو ارڈر مفت رہنے کو دیا بلکہ کنیز کو بیٹی تک کہہ دیا .... مانگنے والے کی قسمت ہے آگ مانگے اور یہ سب ہی تک مل جائے۔

ور بڑی نیگم جو اب کنیز کی اماں نیگم بن چکی تھیں اس وقت گنڈیا کے درد سے نہایت پا کر گہری نیند میں نہ کھولے سو رہی تھیں اور کنیز ان کی پانچ بیٹی اب چپکے چپکے آنسو بہا کر تھک چکی تھی۔ اپنا کوئی پیارا مر جائے جب بھی رو دھو کر صبر تو کرنا ہی پڑتا ہے۔ رفتہ رفتہ طبیعت اکی ہو ہی جاتی ہے۔

کنیز کی طبیعت تھوڑے ہی دنوں میں اکی کیا بس پھول سی ہوئی اب عشرت کی حیثیت کنیز کے لیے دسکی ہی تھی جیسی بچپن میں دادی کے منہ سے سنی ہوئی کوئی ادھوری کہانی جسے سناتے سناتے دادی کی آنکھ لگ گئی ہو، ور کنیز دادی کے خزانے سن کر دو چار منٹ بعد "ہوں ہوں" کرتی خود بھی سو گئی ہو۔ .... اور جب صبح آنکھ کھلے تو کنویرا بھر دو دہائی روٹی، ور کپڑے کی گڑیوں کی بڑی بڑی ٹمک پاروں جیسی آنکھوں کے سامنے کہانی یاد کرنے کی کسے فرصت؟ کسی کی یاد آنے کے لیے بھی تو فرصت چاہیے اور کنیز کو اب اماں نیگم کی کوٹھی میں اتنی فرصت کہاں تھی۔ دادی عشرت کو کوٹھڑی میں بٹا کر کہتی "اے دادی تمہیں کوئی کام نہیں کیا۔ جو بیٹی سے کے نام کی مالا چپ رہی ہو۔ مجھے تو اس کے نام سے اپنا بچہ یاد آوے ہے اچھا اسے بھی تو اتنی سمجھ دیوے گا کہ اپنی میاں سے آٹے گا۔ ہوا

کر مبر کر جاتیں۔

کنیز سسلی بی کا کادانی وادھانی دو پنڈا اور سید دی کے پاس کھسپائی ہوئی آتی۔

”اے دادی کچھ تو بوش کی دعا کرو لوگ سمجھیں گے شریفوں والی عادتیں ہی نہیں“ یہ کہہ کر وہ دو پنڈا لہرا کر سر پر ڈالتی۔  
 ”لاؤ میری لونڈیا کو تمہیں تو میری اولاد کھلے ہے ایک تو چمن گیا۔“ اور وہ جمی کو کھسوت کر کوہے پر رکھ لیتی پھر بڑبڑاتی ”کیسی میل ہے۔“  
 سارا نیا دو پنڈا غارت کر دیوے گی۔“

”نیا دو پنڈا تمہاری آنکھیں بھی پھوٹ گئیں“ یہ دو بڑے بڑے بھبھاتے تو ہیں دو پنڈے میں ’موا سزا‘ ہوا دو پنڈا اور کراتر دے ہے۔“ دادی غرا کر کہتیں۔

”واو بھی کل تو سسلی اور کادھ کر کاٹ گئی تھیں اس نیکل میں آ گیا ہوگا۔ اے دادی بہت کمینی طبیعت ہے تمہاری۔“ کنیز اور بھی کھسپ کر کہتی۔

اور دادی آپ سے باہر ہو جاتیں۔

رے جس کے کارن سر منڈایا وہی کہے منڈی آئی۔ اسب تو مجھ میں سارے عیب نظر آ دیں ہیں تجھے۔ تیرے پیچھے بے وطن ہوئی سب سچ تجھے اور تیری لڑکیوں کو کھلاؤں میں اور اماں پہنہ وہ۔“

کنیز گھبرا کر دادی کے منہ پر ہاتھ رکھ دیتی اور پھر خوب ہی تو روتی ’دادی کو اس بات کا معذہ دیتی کہ وہ کھلا کر گناتی ہیں اس کی قسمت پھوٹ گئی اس لیے وہی کی آنکھیں بھی بد گئی ہیں۔“

لیکن جب کنیز کی آنکھیں روتے روتے سوچ جاتیں تو دادی اس کی خوشامد کرتیں اور دونوں میں میل ملاپ ہو جاتا۔ حتیٰ پھر دادی کی گود میں چڑھ جاتی اور دادی نمی کی انگلی پکڑ کر رات کی ہنڈیا روٹی کے بندوبست کے لیے بازار کو روانہ ہو جاتیں اور کنیز ایک بار پھر چھلاوہ بن جاتی کبھی باورچی خانے میں کبھی گود کمرے میں کبھی سسلی بی کے کمرے میں کنیز سسلی بی کے کمرے میں ایک آدھ بار بچل جاتی۔

”اے سسلی بی یہ قیسم تو ہمیں گے۔“

”واو ابھی تو بتائی ہے ہم نے تمہیں دیتے۔“ سسلی بی لکسا جواب دیتیں

”اے دے دو سسلی۔ کیا کنیز تیری بہن نہیں۔ املہ کتنی خسیس ہے تو بھی۔ تو بہ میری بیٹی نے کیسا منہ چھوڑ کر مانگا۔ ایک تو وہ خود ہی

تبی غیرت دار ہے کہ کبھی کسی چیز کی طرف آنکھ اٹھا کر نہیں دیکھتی۔ دے دے۔" بڑی بیگم کنیز کی کمک کو فوراً پہنچتیں۔

"اوپر پھر ہم کو اور قیص بنا کر دو اتنی ی قیصیں تو ہیں میرے پاس" سہنی بی غرہ دکھاتیں۔

"نواب میں کہاں سے ماؤں تمہارے بادا کون سی اوکڑ چھوڑ چلے تھے میرے پاس۔ جانے کیسے اطلاق میاں کی پڑھائی اور تمہارا غرہ پورا ہو رہا ہے بنگ میں اب دھرا ہی کیا ہے۔ اب کیا کہوں کیسے گزر ہو رہی ہے۔ تمہاری آنکھوں پر تو ہڈی بندھی ہے۔" بڑی بیگم ایک غصہ منی سانس بھرتیں۔

گزر کرنے کی تو بات ہوتی ہے۔ جب گزر نہ ہو تو پھر آدمی کیا کرے؟ کنیز کا رقع پر دو زیا دہ دیر کیا چلتا اب سلمیٰ بی کے ساتھ باہر ٹھٹھا بیٹھنا کنیز کو فرصت ملے اور سلمیٰ کی سائیکل میں بچکر بھی ہو تو کبھی کبھی لمبی چوڑی سڑک پر چہل قدمی بھی ہو جاتی کنیز ذرا باہر کا قصد کا می اور دادی مردہ جو ہے کی کھاس جیبا بدرنگ رقع لیے کنیز کے سر پر موجود ہے۔

ایک دن تو حد ہی کر دی بڑی بیگم کے سامنے بولیں۔ "نایبوی بغیر بر خا عورت دیکھ میرا تو جی جل جاوے ہے۔"

بڑی بیگم بچاری ہمیشہ دادی کا لحاظ کرتیں۔ اصغری بوا کہتے منہ خشک ہوتا مگر اس بات سے ان کے تن بدن میں مرجھیں لگ گئیں۔ "اے بار ہنے دو شتی بھگارتے نے کڑا ہارے گھرانے میں جیسا پردہ ہوتا تھا بھلا کیا مقدار کرو گی میری لڑکی کی جہاں نہیں تھی۔ وہاں کھڑکی سے جھانک لے پر اب دیں چھٹا وہاں کی باتیں چھٹیں اب کنیز میں کون سا سرخاب کر پر لگا ہے۔ اب تو ایسے یہ گھر بیاہی جاسے گی جہاں میاں کے ساتھ میر کو جاسے گی .... ویسے بھی میرا کوئی حق نہیں؟ ہم تو تم پر جان دیں اور تم"

دادی چپ ہو گئیں لیکن کنیز نے اس دن اپنا پر نابرق دھو دھانی جی کی فرکیں مشین پر جینہ کرسی ڈالیں۔ سچ ہے بے چاریاں کب سے پھٹے حالوں پھر رہی تھیں .... چلو مہینہ دو مہینے تو اس طرح گزر ہو ہی جائے گی۔ اس کے بعد .... اس کے بعد .... رے کیا سو تیلے پاؤں کے دس میں اللہ رحم نہیں ڈالتا ....؟ کنیز نے سوچا اور اس کے کلیجے میں غصہ منی پڑ گئی۔

نیکس گزر ہوتی کیسے تن ڈھکنے گئے آہستہ آہستہ پیٹ خالی رہنے لگے دی کنیز کی صورت دیکھتے ہی کھڑا لے بیٹھتیں۔ "اب کہاں سے لاؤں قسم لے لو جواب کچھ ہو میرے پاس؟" روز روز کی چلی پکار مچنے لگی .... لمبی جی دادی کو چھوڑ رات دن کنیز کے پیچھے لگی پھرتیں۔

"اماں روئی اماں سالن۔" بڑی بیگم ہی دس والی کو فوراً اپنے سامنے کی چیز اٹھا کر دے دیتیں اور کنیز شرما کر بچوں کو پہنے



جو تھڑوں گدڑوں کی طرح سیٹھے لگتی تھی چاہتا ہمارے غیرت کے مر جائے۔

”اے بیٹی مجھ سے کیا غیرت امیر سے تو طلق سے نوا نہیں اترے گا انہیں بھوکا رکھ کر تمہیں ان کی مانتا ہے تو مجھے بھی ہے مگر میں کہتی ہوں بچی تمہیں میرے ہی گھر تو نہیں بیٹھا رہنا ہے۔ اللہ وہ دن لائے گا اپنے گھر بار کی ہوگی مردودات سو تیلے بچوں سے گزر نہیں کرتے میں تو کہتی ہوں بچی کلیجے پر ہاتھ رکھ کر ان دونوں کو عشرت ٹکڑے کو دے دے کم بخت کو ذرا پیہ تو چلے کہ طلاق دینا بچوں کا کھیا نہیں۔“ بڑی بیگم کتیر کی پیٹھ پر ہاتھ رکھ کر سمجھتیں۔

کتیر کے دماغ میں تو بات بیٹھ گئی لیکن دادی کسی طرح نہ مانتیں کتیز رو کر دادی سے کہتی۔ ”ارے دادی مجھ بد نصیب کے ساتھ کیوں لڑ کیوں کی سنی پیہ کر دو گی تم ب کہاں سے کھلاڑ گی؟ مگر دادی تو کانوں پر ہاتھ رکھتیں۔

مگر جب ایک دن دادی ہاؤس جو دلی خواہش کے اپنا صندوق نہ کھول سکیں ورنہ بھر چوہا نہ جاتا تو کتیز ضبط نہ کر سکی۔

”اے دادی اب نکالو تار کڑ“ کیوں لڑ کیوں کو غذا ب دے کر مار رہی ہو۔ کتیز چلائی اور پھوٹ پھوٹ کر روے لگی۔

”میری بوئیاں فوج لڑا ب کیا دھڑا ہے میرے پاس اب اپنی کونھی والی میا سے کہو نا۔“ دادی نے ترکی یہ ترکی جواب دیا۔

رہنے دو اماں بیگم کا نام کیوں بیچ میں گھسیٹتی ہو وہ کہاں سے لاویں ان کے پاس ہو تو میرے بچوں سے غریز کرنے والی نہیں وہ

کیا کیا کریں وہ وہ یہ تو وہی سانپ کے دل میں سہی کے چھپے والی بات کرتی ہو۔“ کتیز کی آنکھیں مال انگارہ ہو گئیں۔

”اچھا تو پھر مل اپنے مر آ باد میں دو میں نے کا پر مٹ تو بن ہی جا دے گا۔“ دادی نے آخری حربہ استعمال کیا اور کتیز کا دم نکل گیا۔

”اچھا کر ایہ نکالو پر مٹ بنالو۔“ کتیز تنا کہہ کر کھٹ پر منہ ڈھک کر پڑ رہی دادی کا سارا جوش ختم ہو گیا۔ کہیں سے چار جانوں

کا کر ایہ اور وہ بھی ہوئی جہاز کا چلو ہو گیا مان لیا پر مٹ بھی بن گیا۔ پھر وکیل جو کہتا تھا پر مٹ ختم ہونے پر داہسی ہوگی پھر کیا ہوگا؟

رات کو کتیز نے نمی جی کو رو رو کر دادی کے ساتھ رخصت کر دیا۔ دادی روتی کپکپاتی جی کو گود میں اٹھائے نمی کی انگلی پکڑے

عشرت کی کوٹھڑی تک پہنچیں۔ عشرت نے نمی کو تو جوم چاٹ کر گود میں بٹھالیا اور جی کی طرف آنکھ بھی نہ اٹھائی بولا۔ ”میں اتنی ہی

پچھڑی کو کہاں اٹھائے پھروں۔ اب ایک ہی رکھو۔ مانتا ختم ہو گئی تمہاری؟“

دادی کے پتے سے لگ گئے جی کو زبردستی اتارنا چاہا تو جی کی چیخوں سے کھجواں گیا دادی گتیر کچھ جواب دیے جی کو بے دامن

آ گئیں اور کتیز جو جی کو کچھ کر گود پھیدا روتی دوزی تو مس بیگم کا کلیجہ مل گیا۔ صد دی نے اپنے کپکپاتے سر کو اور ہلا کر کہا۔

”سچ ہے مانتا بھی کہیں مرے ہے۔“

لیکن دو چار دن بعد ہی سوچی کمزور اور آئے دن کی مریض جی نے مہی کی یاد میں سڑک کروادی کی کمر پر رات دن چڑھائی جو شراب کی تو "نامتا" کی طرف سے ان کے خیالات میں بڑی انقلاب تبدیلیاں برپا ہو گئیں۔

"اللہ حیرا پر دو ڈھک لے پچی اری بد نصیب کا کوئی نہیں ہووے ہے نہ ماں نہ باپ۔" دادی کی زبردست آہیں کوٹھی کے کونے کونے میں گونج اٹھیں۔

وہ یہ رات دن کے نوے 'یہ آہیں سن سن کر بڑی جیگم کا دل مل جاتا۔ گھر میں جوان بچھتی بیٹی اور ریت میں پانچ سال کی پڑھائی کے لیے گیا ہوا جوان شیر سا بیٹا۔ درگھر کے ایک کونے میں اٹیم کھا کر ادھکتے ہوئے بوزھے پھونس سسر اس کوٹھی کے واحد مرد اس پر غریب الوطنی مستزاد .... ان حالوں میں کوٹھی کے اندر دادی کے وقت بے وقت کے نوے نہ یہ دیکھیں کہ دونوں وقت مل رہے ہیں نہ یہ کہ اذان کی آواز آ رہی ہے۔ بس ہمد وقت دنیا کی بے ثباتی کے نقشے کھینچ رہے ہیں کوئی سننے نہ سنے دکھڑے بیان ہو رہے ہیں۔ .. جیگم فحوت کم کرنے، دراپنا دھیان بنانے کو اس سے زور زور سے سسلی اور اظاف کی شادی بیاہ کی منہر کشی کرتیں۔ .. کنیز کے جینز کی تفصیلات کے بارے میں سسلی سے مشورہ طلب کرتیں۔

"اے بھئی اب تو کنیز بی کا بھی اپنے ہی اوپر فرض ہے ابھی سے تیاری کریں گے تب جا کر دو چار سال میں ایسا جہیز بنے گا کہ ہزار پانسو وال بھی دیکھ کر خوش ہو جائے۔ سہو کنیز کے لیے وہنگوں والا سوٹ کیسا رہے گا۔ اس پر کھسے گا بھی خوب۔۔۔ بالکل سینہ کی شہزادی دیکھے گی۔ میں تو کہتی ہوں کہ منہ سے یہ کنیز نکوڑی سی بچی نکلی گئی ہے کہ گر کسی کو بچے نہ دکھائے جائیں تو کنواری ہی سمجھے۔"

جی کو بری جیگم کے دیئے ہوئے قلمی آم کھا کر دست لگے ہوئے تھے کنیز کو اپنے کاموں سے اتنی فرصت کہاں کہ اسے پتہ بھی نہ چلتا ذرا فرصت ملی تو سسلی بی کی ڈریسنگ ٹیبل کے بچے آہینے کے سامنے کھری کا بدانی والا دھانی دوپٹہ سینے سے ڈھلکانے دیر سے کنگھی کئے چار سی تھی۔ خدا جانے کب تک آہیے نکلیے سے جو جی رہتی اگر دادی کی پچی ہوئی آواز کمرے میں نہ گھسیتی۔

"اری کنیز دیکھ تو کسی نامر ڈونڈ یا آنکھیں پھیرے لیوے ہے۔" اور کنیز غرارے میں الجھتی بگنٹ بھاگی۔ جی جی جی گردن ڈالے دو رہی تھی۔

"ہائے دادی میری بچی کو کیا زہر کھا دیا ہائے سب تو چھٹ گئے تھے۔ یہ ایک بھی قصہ نہیں کھل رہی تھی یہ مر گئی تو مجھے بھی نہ پاؤ گی دادی۔"

اسی رات ہسپتال میں جی چپ چاپ مر گئی۔ کنیز نے مرنے کی بہت کوشش کی۔ سر پھوڑ ڈالا۔ دھانی دھانکا دوپٹہ دانتوں سے نوچ کر چند ہی چند ہی کر دیا۔ مگر دادی اس سے اپنی ساتھ ساتھ لڑھکتی پھریں اسے مرنے کا توقع ہی نہ دیا۔ .. دادی کو تو اپنے پالے پوسے کی اتنی آگ تھی پھر جس نے نومیسے پیسے میں رکھا ہوا اس کے دل کا حال کون نہیں جانتا۔

کنیز نے کئی وقت کھانے کی طرف نگاہ اٹھائی رو رو کر آنکھیں اتنی سوچ گئیں کہ وہ پلک اٹھانے سے بھی معذور ہو گئی اس کی یہ حالت دیکھ دیکھ کر بڑی بیگم کے دوپٹے کا پلو بھی آنکھوں سے نہ ہٹا۔ .. سسلی بی بھی کئی بار کنیز کے گلے لگ کر کھٹکھٹیا گئیں اور پھر آنکھوں ہاتھ رکھے اپنے کمرے میں بھاگ گئیں۔

مگر کوئی کہاں تک روئے دریاؤں تک کوٹکاس کی راول جائے تو اتر جاتے ہیں پھر بڑی بیگم کی منواریاں وہ رات دن اسی گھر میں گھلتیں کہ کنیز بچوں کا غم بھول جائے ایک منٹ کے لیے بھی اسے اپنے پاس سے جدا نہ کر تیں چکا بھی نہ بیٹھے دیشیں سسلی بی کو بھی اب اس کا انتہائی خیال رہتا۔

”آؤ کنیز دوپٹے میں ستارے بنائیں۔“ وہ پتا دوپٹے لے بیٹھتیں اور کنیز غم کی ماری کٹھ پتلی کی طرح ادھر رہی لگ جاتی ایک ستارہ یوں احتیاط سے ناچتی جیسے اپنے کلیجے کے سوسرٹمنٹس کے لیے رکھ رہی ہو۔

”آؤ جینی کنیز سلطو کے دادا میاں کے پا جاے سی ڈالیں۔ بیگم لیسے کا تھان اس کے سامنے پھیلا دیشیں اور کنیز وہاں بھی جٹ جاتی۔

فرض بڑی بیگم اور سسلی بی نے کنیز کا غم بھانے کے لیے کوئی حد نہ اٹھا رکھی تھی بار بڑی بیگم کنیز کی خاطر سینہ تک چلی گئیں۔ .. سسلی بی نے اپنے کپڑوں کی اندری کھوں دی کہ جو چاہے لے لو۔ .. بڑی بیگم نے اپنی جھینگا کا سونے کا چھلانگ اتار کر اسے پہنا دیا۔

ور چپکے سے اس پر جھک کر بویں۔ ”ہماری کنیز کا وہ ہا اسی طرح انگوٹھی پہنائے گا۔ ..“ اور کنیز اس دن جی کی سوت کے بعد پہلی مرتبہ شرم کر کمرے میں بھاگ گئی۔ اور آہستہ آہستہ وہ پھر یو کلیش اور گولر کے درختوں میں دھکی ہوئی پر اسرار ننھی سی کوٹھی میں چھ دو بن گئی۔ بھی سسلی بی کے کمرے میں ہے تو بھی باورچی خانے میں بیٹھی سویوں کا زردہ پکا رہی ہے۔ اسے لونگر چوکی کہ وہ بڑی بیگم کے غصے نے میں غائب ذرا وقت نہیں لگا کہ بڑی بیگم کا چوڑا پا جا جاے اور سسلی بی کا وہ پتہ اوڑھے برآمدے کی چٹنی سٹ پر گھسا کپڑا لٹا کر فرش چکا رہی ہے اب یہ بھی کوئی تک ہے نہاد حو کر یہاں گندہ کام؟ بڑی بیگم ہا کھ لکھ کہہ

رہی ہیں کہ ری کنیز چھ سے کون کہتا ہے ایسے کاموں کو۔ جھگن کن کاموں کے ہے ہے مگر کنیز بھی کسی کی سختی بھلا۔ بڑی بیگم نے زیادہ بڑ بڑکی تو دوڑ کر نکلے سے ہاتھ دھوئے ورتیل کی شیشی لیے بڑی بیگم کے سر پر موجود کہ ہم تو تیل دہا میں گئے۔ بڑی بیگم کی آنکھوں سے محبت نور کی شعاعیں بن کر پھوٹنے لگتیں۔ اور وہ ٹھنڈی سانس بھر کر یہ کہے بتا نہ رہ سکتیں کہ کنیز جس گھر جاؤ گی! اجالا کر دو گی۔ عشرت موگنوار کا لٹھ تیری قدر کیا کرتا؟

”اے تو پھر اب کنیز کے رشتی بڑا موٹا ونا میرے مہاں کے خط آویں ہیں کہ مرتے وقت تو ساتھ دو۔ میں یہاں کب تک جوان نہ بنایا کو لیے بیٹھی رہوں۔ نہیں تو میں سوچوں لوٹ یا کو ساتھ لے جاؤ رشتے برادری میں بہت لڑکے پڑے ہیں۔“ دادی آئے دس نقاف کرتیں۔

”اے اصغری بوا نام نہ لو پنے رشتے برادری کا۔ تم نے پیسے ہی بچی کی قسمت پھوڑنے میں کوئی کسر رکھی تھی؟ میری زبان نہ کھلاؤ۔ ابھی اس کی عمر ہی کیا ہے۔ جتنی سلطو سے دو تیس سال بڑی ہو گی اور بوا جو تم کہو جلدی کی تو میں جیسے سلفی کے لیے دیکھ بھال کروں گی ویسے ہی کنیز کے لیے۔ اب کوٹھی سے رخصت ہو گی تو تمہارے ٹکرو لے کے ساتھ ہو گی۔“ کنیز کے چٹامیوں کی نہ کہو کئی مٹھاؤں سے کہہ رکھا ہے ہر چہ تھے اٹھو ارے کوئی نہ کوئی سوال کرتا ہے اب میں تمہیں کہاں تک دکھاؤں.....؟“ بڑی بیگم ٹھنڈوں بڑ بڑاتی رہیں۔

دوسرے چہ تھے ہی موٹر سائیکل پر ایک شخص آیا۔ .. بڑی بیگم بہانے سے انھیں اور دادی کو بلا کر جھٹکوا دیا۔  
”اچھا تو ہے کر دو“..... دادی نے خوش ہو کر کہا۔

”لو بیوی! کہہ دیا کر دو۔۔ میں نے پوچھ لگھ کی پتہ چلا شراب پیتا ہے میں تو نہ کروں چاہے روز آ کر ناک رگڑے۔“ بڑی بیگم نے نکاسا جواب دیا۔

”کر دو کنیز کی قسمت سے سدھر جائے گا۔“ دادی پر تو جلدی سوار تھی انہیں تو اچھا بھلا بھولا سا لگ رہا تھا لڑکا۔ پھر انہوں نے کاہے کو کبھی ایسا“ صاحب“ دروازے آیا دیکھا تھا۔ وہ تو کہتیں بد نصیب طلاق کو کوئی مرد کی شکل جڑ جائے سبکی بہت ہے۔

”پھر تم ہی لڑکے سے بات کرو میں تو بچ میں نہ پڑوں گی۔ تمہاری ذمہ داری پھر شکایت نہ کرنا۔“ بڑی بیگم دروازے سے ایک طرف ہو گئیں۔

دادی کیجو مسوس کردہ گئیں انہیں یقین ہی نہ آتا تھا کہ ان کی بد نصیب کنیز کے ایسے مرخاب کے پرنگ گئے ہیں۔

آئے دن بیگم راہ چلتے لوگوں کی طرف اشارہ کر کے بتاتیں "ارے دیکھو! صفری پورا اس لڑکے کی اماں نے مجھ سے کہا تھا چاہے کیز دے دو چاہے سلفی۔ نہ بیوی اس سے تو میں کبھی نہ کروں۔ کالا کھوٹا۔"

ہر شخص میں کوئی نہ کوئی عیب۔ دادی اکتا کر رہ گئیں، جہیز کے کپڑوں پر کپڑے بننے لگے، برتن خریدے جانے لگے اور دادی کو ڈراما ڈھارس ہونے لگی کہ دنیا میں منہ بوسے کی بھی کچھ وقعت ہے۔ انہوں نے اپنے میاں کو لکھو یا۔

"ارے میاں ذرا صبر کرو، دو نڈیا کا شور مٹکا نہ کر کے بس چنگی بجاتے میں پہنچوں گی۔ .... بھر چاہے ہم دونوں پاکستان آ کر پڑ رہیں گے۔ لو نڈیا کے گھراٹے ہے ایک کوٹھڑی تو کہیں نہیں ملے گی۔"

مگر ایک دن ان کی ساری اسکیم ملبا میٹ ہو گئی دادی اس دن کیز کی بے توجہی پر بہت پھری ہوئی تھیں۔ مچی کے مرنے کے بعد بری بیگم بے اصرار کر کے دادی کو الگ کھانے پکانے سے منع کر دیا تھا۔ سواب وہ شرما حضوری کوٹھی کے باورچی خانے سے کھاتی تھیں۔ حمید و بھگ گیا تھا اور بیگم کہتی تھیں کہ میرے سونے کے بندے لے کر بھاگا ہے۔ پاپس تھا نہ کون کرتا، مگر انہوں نے آئندہ کے لیے توبہ کر لی تھی کہ مرد کو کر کو ہرگز کوٹھی میں نہ رکھیں گے۔ قریب کا سودا تو، دی مرچی کے لیے سی آتیں، مگر دور بازار جانا ہو تو اس کے لیے وہ مجبور تھیں۔ کیز نے سسلی بی کی سائیکل چارنا تو سیکھ لی تھی۔ ایک دن بولی۔ "دادی سود میں لے آؤ۔ سائیکل پر وینٹ لگیں گے۔"

دادی کے گھرانے میں بھلا کا ہے کے جوان جہان مورتوں کی یہ جراتیں آ پے سے باہر ہو گئیں۔  
 "اے لڑکی ہوش کی دوا کر، کیوسا میاں دادا کی عزت کے درپے ہووے ہے کھو کر گاڑ دوں گی اور آؤ نہ کروں گی۔ ...."  
 یہ تو گویا کھلم کھلا بڑی بیگم کی تربیت اور سسلی بی کے چاس چلن کے خلاف اعلان جنگ تھا۔ حد ہوتی ہے صبر کی۔ بڑی بیگم کو کوئی اور اس طرح کہتا تو جوتی سے منہ مسل دیتیں اس کا۔ جوتی تو نہ اٹھائی مگر سنائیں بے بھاد کی۔

"شرم نہیں آتی اتنی بوز می ہو گئیں۔ کوٹھیوں میں رہو گی تو کچھ دوس قصائیوں کی طرح رات دن کی بھاں بھاں نہ چلے گی۔ واہ لے کے ساروں میں ہمیں بدنام کر دیا سننے والے امیں بھی تمہارے جیسا سمجھیں گے۔"

"اے دادی تو مجھ بد نصیب کو دم نہ لینے دیویں گی۔ یہ تو مجھے مار کر مریں گی" اللہ تو میرا پیچھا کا نڈیاں سے۔ "کیز بھی ضبط نہ کر سکی۔ آخر وہ اتنے دن سے کوٹھی والوں کے خلاف و دی کا معاہدہ اور جارحانہ انداز اپنی آنکھوں سے دیکھ رہی تھی۔ اللہ یہ دنیا فرشتوں پر بھی عیب لگانے سے نہیں چوکتی۔



دادی کنیز کی یہ چوٹ برداشت نہ کر سکیں خوب لڑیں اپنے سارے احسان گننے اور اسی وقت ہندوستان کے لیے پر مٹ کی درخواست دینے نکل کھڑی ہو گئیں۔

”اے بڑھامرنے کو ڈرا دے جو ان بھ گئے کو۔ پر دادی ایسی کہ بھاگنے کو ڈراویں۔“

”اے بڑھامرنے کو ڈرا دے جو ان بھ گئے کو۔ پر دادی ایسی کہ بھ گئے کو ڈراویں۔ جائیں میرا کون ساتھ دینے وال ہے۔“ کنیز کے ان طعنوں کے باوجود دادی نے اپنا پر مٹ بنوالیا دے دیا بے زور کام آئی گئے۔ گردہ بھی کھل دیئے گئے ہوتے تو آج مانگے بھیک نہ ملتی۔ چند مہینے سے کنیز کو نہ کھل یا تو آج کنیز کی آنکھیں بدل گئیں جو تے مارنے کی کسر رہ گئی۔ دادی سوچتیں کہتے ہیں جس کے پاس دام ہوں اس کا مردہ بھی رانے اے بہت پر مٹ کے دفتر کے ایک کلرک نے جلد ہی ہوائی جہاز کی ایک سیٹ بھی ریزرو کر دی اور دادی اپنی بچی اٹھ چنے کو کھڑی ہو گئیں ہر طرف سے دل شکست۔ بچے میوں کے ساتھ مرنے جینے کو۔

تائنگے میں سوار ہونے سے پہلے دادی کا دس بھرا یا ... ”کنیز میری قدر ہو دے گی ...“ ابھی کچھ نہیں گیا ... بچے جیسے بچ کر مراد آ جاوے مہینہ دو مہینے میں وہاں تیرا فیصلہ ...“

”جانے دو دادی ... میری جی کو مار ڈالا میری نمی کو چھنار یا کہ کھلانے کو نہیں ... اب کہاں سے تمہارے کرائے نکل آئے ہائے مہیا مجھ بد نصیب کو کیوں جنت تھا؟“ کنیز نے منہ پھیر لیا اور دادی کا منہ کڑوا ہو گیا۔

تائنگے چلنے پر کنیز باورچی خانے کی جالی سے لگ کر یوں روئی کہ سارے زخموں کی کھرا نڈ تر گئی۔ ٹپ ٹپ خون کی پوندیں گرنے لگیں۔

عشرت ممتاز نمی تھی اور وہی سب دھم دھم کرتے رنجی کلیجے پر سے اچھٹے کو دتے غائب ہو گئے۔

بیگم نے سینہ سے لگایا۔ سسکی بی سے تسلی کے لیے اس کا منہ تک چوم لیا۔ حد تو یہ ہے کہ سسکی بی کے دادا تک نے اس دن اس کے سر پر ہاتھ پھیرا اور کنیز کے آنسو پلکوں پر ہی جل گئے۔ لیکن وہ کئی دن تک جیسے کھوئی سی رہی۔ وہ کوٹھی کے ایک کمرے سے دوسرے کمرے میں جاتے جاتے رک جاتی۔ سڑک پر نظر ڈالتے ڈالتے کچھ نہی کریتی ... کچھ اس طرح جیسے بھرے کی تیلیں ٹوٹ گئی ہوں اور وہ ایک دھمکی فلف میں پھینک دی گئی ہو۔ اور اب یہ فلف اسے ڈرا رہی تھی ... وہ ایک ٹوٹی تیلی اٹھاتی چہمتی سینے سے لگاتی اور پھر رکھ دیتی۔ سارے رشتوں سے آ رہو کر وہ خود کو کس قدر اچھی محسوس کر رہی تھی۔ جس

جاڑے کی تیز تیز ہوائیں چلتیں بیروں تلے آم گولہ پھل کے زرد پتے چرمردب کر ٹوٹتے۔ ہر طرف ایک عجیب سا سناٹا ایک

سو جتنی سی ویرانی بڑی بیگم لان میں پلنگ بچہ نے زیادہ وقت پنڈلیوں اور کمر پر تیل کی مالش کروائی رہیں سورج سر پر چمکتا پھر بھی ان کے جوڑوں میں سردی گھسی درو پید کرتی رہتی۔ انہیں دنوں ایک ڈاکٹر انہیں دیکھنے آیا کرتا۔

بڑی بیگم نے ایک دن دن تھکی، اندی سی کنیز سے پوچھا۔

”ڈاکٹر صاحب تجھ کو کیسے لگتے ہیں؟“

ورکنیز ایک عرصے بعد پھر چوکی۔ دردی کے جانے کے بعد پہلی مرتبہ وہ کنواریوں کی طرح مسکرا کر سرخ ہو گئی اور غور ادا ہاں سے اٹھ گئی۔ بہت دنوں بعد جیسے پھر اس کے چھوٹے چھوٹے ہاتھوں میں بجلی کی پھرتی بھرمی..... اس نے جی لگا کر باورچی کاٹنے کی صفائی کی برتن سوکھی راکھ سے اس طرح رگڑ کر، اٹھتے کہ چاندی کے نئے ریوروں کی طرح چمک گئے... اس کے بعد جھڑو اٹھائے گھر کی روزانہ صفائی اس محنت سے کر کہ کہیں بکڑی کے جالے کا ایک ٹاورندہ سکا۔ ایک ٹکنا نہ رہا۔

”اے سلیبی اے سلیبی اپنی بہن کا ہاتھ بنا۔“ بیٹی کی یاد دیکھ رہی ہے دیکھوں گی تو کون سے گھر جائے گی جہاں اٹھ کر تجھے ٹکنا نہ توڑنا پڑے گا۔“

بیگم پکار پکار کر کہتی رہیں اور سسکی بی بیٹھی اپنے ہاتھوں پر چاڑی رنگ کی پاش کرتی رہیں۔

کنیز نے اپنے جی میں سوچا ”سسکی بی جیسی کامل اوتھ تو ہاں باپ کی نظر میں بھی گر جاویں ہیں اسان کا کام بھارا ہودے ہے چام نہیں۔“

کاموں میں جہیز کے کمزوروں کی تیاری بھی تو شامل تھی۔ کنیز راتوں کو بھی مشین کنکھاتی رہتی پچھنے گوٹے ستارے اور آئینے نکلتے رہتے۔ بیگم سستی سے ناگھیں پھیرا کر جمائی لیتیں اور کہہ اٹھیں۔ ”دیکھیں میری دونوں بچیوں میں سے پہلے کس کا نصیب کھلا ہے؟“

ورنصیب کھولنے کے لیے کنیز کے حسابوں دوڑ شروع ہو چکی تھی۔ ڈاکٹر صاحب آہ ہاتھ میں بے بیگ جھلاتے آتے بیگم کی حراج پری کے بعد گول کمرے میں تشریف رکھتے۔ سسکی بی پناہا پناہا چہرہ ایک خاص زاویے سے اٹھائے پرانے صوفے پر بیٹھتیں۔ دران کے پس منظر میں کنیز نمودار ہوتی۔ جھکی جھکی آنکھیں چوڑی دار پا جامہ اور پتل کمر میں پھنسی ہوئی سسکی بی کی فراک۔ ہاتھوں پر چائے کی لڑے اس سے سسکی بی خود کو کسی محل کی رانی سے کیا کم سمجھتیں پرانے صوفے سے لے کر کنیز تک ہر چیز ان کے حسن اور شان میں اضافہ ہی کرتی۔

اور کیز شرماتی باقی پردوں کے پیچھے غائب ہوتے ہوئے سوچتی اسے سسکی بی کی بھی کوئی شکل ہے 'بڑا بڑا نقشہ اس پر سے مہ سوں کے نیلے اپنے آپ کو پری سمجھیں ہیں کوہ قاف کی۔"

مہینہ نہیں گزرا سسکی بی بی کی بات بھی پکی ہو گئی اور کز کزاتی سردی کی ایک رات کو سسکی بی دہن بن کر رخصت بھی ہو گئیں بقول بڑی بیگم نصیب کی بات ہے۔ پہلے سسکی بی کا نصیب ہی کھل گیا اس کے ساتھ ہی بڑے صندوق اور مٹرو کہ جانیدا کی الماریوں کے بڑے بڑے ہٹ بھی کھل گئے پرانی ڈریسنگ ٹیبل نئی پالش سے چمک کر چل دی پرانے صوفوں پر نیا کپڑا کیا منڈھا گیا۔ وہ بھی گوں کمرہ سونا کر گئے۔ .... کوٹھی کی طرح سونے دیرنا صندوق اور الماریاں پڑی بھائیں بھائیں کرتیں اور کیز کے دل کی حالت تو ان صندوقوں اور الماریوں سے بھی بدتر تھی شاید ہی رات سے کمرہ سا پڑا ہوا تھا۔ ہر طرف ٹھنڈا ہر چیز گھٹسلی دوسرے دن جب کیز نے رات بھر کی جگائی کے بعد بڑی بیگم کے گشتیہ کے درو کی شکایت سن کر چائے بنانے کے لیے باورچی خانے میں قدم رکھا تو اس کی جلتی ہوئی آنکھیں کمرے سے دھندلائے ہوئے درختوں کی افسردگی اور ویرانی پر

کیز کو تھکے حالوں دیکھ کر تپ تپ جاتیں۔ بیٹی یہ کرو خود ویران ہو گئی تھیں۔ اب تو کوئی آ کر کوٹھی میں جھانکتا بھی نہ تھا۔ پھر کیز کے پیام کون لانا وہ بیٹھے بیٹھے تھک جاتیں تو لیٹ جاتیں بیٹھے بیٹھے کرنگ جاتی تو بیٹھ جاتیں کیز جو لگ الگ پھرتی ہوتی تو اسے پاس بلا تیں گلے لگاتیں۔

"کیز تو بھی میرے کوٹھے سے کب تک بیٹھی رہے گی ایک دن سسکی بی کی طرح گھروٹ کر چلی جائے گی پھر میں نصیبوں جلی کیلی کی کیلی ہائے جلدی سے وقت گزر جاتا اور اٹاف و نایت سے آ جاتا۔ اس کے سہرے کے پھوں کھلتے دیکھ لیتی....."

یہ کہہ کر بڑی بیگم کی آنکھیں پر آب ہو جاتیں اور یہ سب سن کر کیز کی تھکی ہوئی رگوں میں تناؤ سا آتا جو فوراً ہی ٹوٹ جاتا..... بس اس کا جی چاہتا کہ وہ کچھ کرے ہاتھ پر ہاتھ دیر بیٹھی رہے یونہی اماں بیگم کی طرح پری رہے یا پھر انہی کی طرح بات پر رویا کرے۔

گھر میں جو دھوں جتی گئی کمرہ کے کولوں میں کزیوں نے جالے تان لیے اور مڑے سے افزائش نسل کرنے لگیں۔ باورچی خانے میں دیکھیاں کالی ہو گئیں۔ بیگم کے سر دن بھر بغیر حقے کے پڑے دھکا کرتے وہ اب اتنی زیادہ افیم کھانے لگے تھے کہ ن کو کھانے تک کا ہوش نہ رہتا۔ ہر چیز پر ایک جمود جیسے وقت کچھ قہم کر سونچنے لگا ہو۔

سہمی بی کے میاں کا نہیں تھا دلہ ہو گیا تھا کافی عرصے بعد دو دن کے لیے سہمی بی اپنے میاں کے ساتھ آئیں گھری حالت دیکھ کر  
 پورا گئیں کہ کیا برا اثر پڑا ہو گا کہ ان کے میاں پر۔ وہ بڑی بیگم سے بات کہے بغیر نہ رہ سکیں، لیکن بڑی بیگم روٹھ گئیں۔ اب کہاں تک وہ  
 کیلی زندگی کی گاڑی دھکیلتیں۔ صاحب زادی نے تو آ کر اعتراض کر دیے۔ بچا ہی کیا ہے جس کے برتے پر وہ دو چار نوکر لگا کر  
 صاحب زادی کی مرضی کا معیار بنائیں۔ سہمی بی کھپا کر رہ گئیں۔ تیسرے دن سہمی بی اپنے میاں کے ساتھ گرمیاں گزارنے مری چلی  
 گئیں 'جانے سے پہلے اپنے پرانے کمرے میں وہ کنیز سے گلے میں 'مور کہا کہ' میں نے تمہاری شادی میں دینے کے لیے ایسا چھ  
 سوٹ کا کپڑا بھی خریدا ہے کہ دیکھو گی تو آنکھیں کھل جائیں گی۔"

نیکس کنیز ان کے جانے کے بعد بھی اس سوٹ کے بارے میں کوئی واضح تصور قائم نہ کر سکی۔ اس کا دل پلٹ گیا تھا۔ وہ عشرت کو  
 یاد کرنے کو شش کرتی اور جب اس کا خیال بھی نہ جتا تو بس اس کا جی چاہتا آنکھیں بند کئے پڑی رہا کرے موسم بھی تو بڑا سخت گرم تھا۔

"اماں کس کا خط ہے۔" کنیز نے بحری ڈاک سے آئے ہوئے بڑے سے لفافے کو دیکھ کر بے دلی سے پوچھا۔ اسے جانے  
 کیوں ان دنوں دادی کے خط کا انتظار رہتا۔

بیگم نے لفاظیوں کو ایک بڑی سی تصویر نکالی۔۔۔ جسے بھونچے شکل و صورت کے مرد کی تصویر تھی 'بڑی بیگم نے پکے کر تصویر کو چوم لیا۔  
 "یہ کون ہیں اماں بیگم۔" کنیز نے جاتے جاتے پوچھ لیا۔

"اے لو تمہیں خبری نہیں 'میرا الطاف ہے میں سننے کی تصویر منگائی تھی۔ اے دیکھو سور نے مونچھیں بالکل صاف کر دیں 'کیا برا  
 منہ لگتا ہے۔ مرد کا مونچھ بغیر 'بڑی بیگم کی آنکھوں میں مارے محبت کے آنسو آ گئے۔

اسی وقت تصویر بغیر فریم کے صوفوں والے گول کمرے میں سجادی گئی 'سہمی بی کے چھوڑے ہوئے اہم میں الطاف کی ذرا سی  
 تصویر تھی جس میں صورت شکل کا پتہ نہ چلا پر سب تو ایک ایک چیز صاف تھی۔

جب تک سہمی بی گھر میں تھیں تو دل بھٹ برا ہے ہوئے الطاف کے اتنے تہ کرے نہ ہوتے، لیکن اب تنہائی میں بیگم کو اس کے  
 سوا کچھ سوچتا ہی نہ تھا، دنیا میں تو ماں باپ کے گھر چڑیا کی طرح بسیرا لیتی ہیں اور پھر اپنے ٹھکانوں کو اڑ جاتی ہیں بیٹا بیٹا ہے دیس میں ہو  
 یا پردیس میں رہے گا ماں باپ کے گھر کا اور پھر اب تین سال ہی تو باقی تھے پڑھائی کے۔ بیگم ایک ایک دن گنا کر تھیں

"اے بیٹا۔ اے بچی کنیز کہاں ہوا دھر تو آؤ۔" بڑی بیگم کنیز کو پکار تھیں۔ کنیز تھکے تھکے قدم اٹھاتی دوپٹے کے پلو سے ہاتھ پونچھتی

آئی۔

”کیوں جی! الطاف کے بے کون سا کمرہ صاف کر لیا جائے ابھی سے کر لیں ورنہ اس کے آنے کے بعد تو ماسے خوشی کے مجھ سے کچھ نہ ہوگا۔“ بیگم بھول کر پوچھتیں جیسے الطاف بس رات کی گاڑی سے وہاں پہنچ رہے ہوں۔

وہی سلمیٰ بی والا اماں بیگم۔ ”کنیز بیگم کے دل کی بات کہتی

”اچھا تو پھر کل مل کر کمرہ ٹھیک کریں گے“ بیگم طے کرتیں۔

نیکس سیر اس ”کل“ کو عموماً اپنے روز نہ کام میں بھول جاتی، یہی کیا کنیز تو ہفتوں نکلتی کرنا بھی بھول جاتی، عرصے سے وہ بیگم کی صندلی میں رکھے ہوئے ننھے سے آئیے میں اپنی صورت دیکھنا تک بھی بھول چکی تھی۔ اسے اب عشرت کی یاد بھی نہ آتی، نہ ممتاز نہ فی اور نہ داوی۔۔۔۔۔ اور جی تو جیسے اس کے ہاں پیدا ہی نہیں ہوئی تھی بسا اوقات وہ تو یہ بھی بھول جاتی کہ وہ کہاں بیٹھی ہے اور بیگم جن پر اس کی جان جاتی تھی اس کی منہ بولی اماں ہیں۔ یا محض ایک سوکھا ہوا پتہ۔

الطاف کا خط مہینوں میں آتا اور جب آتا تو بیگم کی عید ہو جاتی، گنٹھیا کا درد بھول کر سارے گھر میں ناہنگی مارتی پھرتیں۔

تو اس دن بھی الطاف کا خط آیا تھا

الطاف کا خط مہینوں میں آتا اور جب آتا تو بیگم کی عید ہو جاتی، گنٹھیا کا درد بھول کر سارے گھر میں ناہنگی مارتی پھرتیں۔

تو اس دن بھی الطاف کا خط آیا تھا

بارش کا موس ختم ہو چکا تھا اس کے باوجود دفن میں غصہ کے بجائے گرمی کی اس تھی، کم از کم کنیز کو تو یہاں ہی محسوس ہوتا اس کی پتلی سی ستواں ناک اور اوپر کے ہونٹ پر پینہ نای پینہ رہتا۔ کھانا تو کھا یا ہی نہ جایا۔۔۔ اس وقت وہ بمشکل آدمی روٹی حلق سے اتار کر بیٹھی تھی اور اسے چائے کیوں داوی بڑی شدت سے یاد آ رہی تھیں۔

سے کنیز اے ہنگی لے اور سن۔“ بڑی بیگم پیچھے سے جموتی جماعتی کنجیوں کا کچھ بھاتی آئیں اور کنیز اس طرح چونگی جیسے وہ مین چوری کرتے پکڑی گئی ہو، دل دھڑ دھڑ کرنے لگا، ان دنوں ذرا سی آواز پر ہی حاس ہو جاتا۔

”الطاف میاں نے لکھا ہے اماں اجازت دو تو تمہارے لیے ایک بھوے آؤں، یہی کہ اگر یہ بالکل نہیں لگتی۔“ لوبیوی میری تو کم بنتی ہے۔“ بیگم کا گلہ رندہ کیا کنیز اس کی بے تعلقی سی بیٹھی رہی جیسے باورچی خانے کی کھڑکی میں سے سڑک پر نظر ڈال رہی ہو۔



کئی بہاریں آئیں اور گزرتیں۔ موسموں کی تبدیلیوں اپنی پوری شدت سے ظاہر ہوئیں اور پھر جاتیں، لیکن کنیز ایک مشین کی طرح اپنے کاموں سے چمکی رہتی۔

بیگم کئی بار اسے دیکھ کر دہل جاتیں۔

”اری بچی تجھے اپنا کچھ ہوٹی نہیں، ابھی میرے پاس بیٹھ کر منٹ بھر کمر سیدھی کر لیا کر۔ تجوڑی کچھ کھائے پئے گی نہیں تو پھر دوز روڑ بے ہوٹی کے دورے پڑیں گے۔“

بیگم ہمدردی سے لبریز آنکھوں سے اس کا تعلق قب کرتیں جو ایک ضدی روح کی طرح پچکھٹس گولڑا شیشم اور جام کے درختوں میں دیکھی ہوئی ننھی سی کوئی میں بے تابی سے گھومتی پھرتی۔

بہت سارے دن اور بہت ساری راتیں تیزی سے گزرتی چلی گئیں۔ جیسے وقت ریل پر بیٹھ کر چلنے لگا ہو۔

سکئی بی پچھنے دنوں آئی تھیں۔ تو دو دو بچوں کی ماں تھیں۔ اور تیسرا پیٹ میں تھا صاف ستھری لیکن نسبتاً نئی کونجی کی منڈیروں پر وقت کے اثرات کائی کی شکل میں نمایاں ہونے لگے۔ مچی کی دہائی ہوئی آم کی گھٹلی سے پھوٹا ہوا درخت نہ ہوگا تو مچی ہی کے قدر کے برابر ہوگا۔ لیکن کنیز کے چھوٹے چھوٹے پاؤں اس درخت کے پاس سے اتنی تیزی سے گزر جاتے کہ ہوا کے ایک مصنوعی جھونکے سے وہ کانپ کر رہ جاتا مگر یہ تیزی یہ لپک جھپک تو کنیز کی سرشت میں چکی تھی۔

بھری گرمیوں کی ایک صبح میاں الطاف و ماییت سے واپس آ گئے دنیا کا اتنا بڑا واقعہ اتنی شدید خوشی ایک دن ظہور پذیر ہو گئی۔ مارے مسرت کے بیگم کے دو آنسو پلکوں پر آ کر ٹپک گئے۔ سکئی بی مارے خوشی کے دادی سے بھی ریا دور دور سے بول رہی تھیں اور ن کے بچے اماں کی بے توجہی پر مچی سے ریا دو گھا پھاڑ پھاڑ کر رہے تھے۔

سکئی بی کے میاں الطاف سے و ماییت کی تعریفیں سن سن کر تھکتے ہی نہ تھے اور کنیز منٹ منٹ پر ہاتھ دھو کر باورچی خانے میں آتی اور دروازے میں سے جھانک کر ساری روئیں دیکھ جاتی۔ الطاف سے ایک بار آنکھیں چار کر کے وہ پھرا کر گرتے گرتے ہنسی تھی ”ہائے کیسے دیکھیں ہیں۔“ کنیز چھپ کر سو جاتی اور باورچی خانے میں جا کر منہ دھوئے لگتی۔

”مائی۔ ذرا پانی دینا۔“ الطاف میاں نے ”واڑ لگائی ان کا منہ ولایت خوانی کرتے کرتے خشک ہو چکا تھا۔“

”اولیٰ بچے ہں طرح نہ کہوں۔“ بڑی بیگم روٹھ گئیں۔ ”اے وہ تو ایسی کھڑ ہے دکھیا ری، کھو اس کی وجہ سے مہینے کا سارا خرچ پچاس سے کم ہی کم ہوتا نہ چور نہ چکار۔ ویسے ہی تمہیں دو چار چار سو نہیں پہنچتا رہا۔ اسکی سلیقے واری ہے کہ کیا کہوں۔“ بس بیگم نے کنیز کی تعریفوں کے پل باندھ دیئے۔

”اسکی ہی سلیقہ مند ہے خان بہادر و سیم کی لونڈیاں میں تو۔۔۔“ اور اس پل پر سے بہو کا ڈول بھی گزر گیا۔ پر پانی نہیں آیا۔

”اماں پانی تو۔۔۔“ الطاف میاں بڑبڑائے۔

”اے پانی نہیں آیا۔۔۔۔۔ اولیٰ کنیز کانوں میں تیل ڈال لیا ہی؟“ بیگم بڑبڑاتی اٹھیں۔

پانی نہیں آیا۔۔۔ کنیز اپنا منہ دھونے میں سارا پانی بہا چکی تھی۔ وہ اپنی بے سببلی کے بارے میں ذرا برا نہیں سوچ رہی تھی۔۔۔۔۔ وہ تو درختوں کے سائے میں خزاں لڑو لڑو دھتوں پر قدم رکھتی سوچتی جا رہی تھی۔۔۔۔۔ سوئے درخت بھی بے فائدہ ہف ہو دیں ہیں۔

”مج سے کتنی بار پتے سینے پھر بھی ساری کوٹھی میں پتے ہی پتے۔“

کوٹھی سے نکل کر وہ سول لائسنز کی سب سے کھلی سرک پر آ گئی۔ باورچی خانے میں کیسی لٹنڈک تھی اسے اپنی ہڈیوں میں گھنٹیا کا درد اٹھتا محسوس ہو رہا تھا۔

اس کا دوپٹہ غراتی ہوئی لومیں بھڑبھڑ رہا تھا لیکن وہ چلتی گئی اور آگے اور آگے اور پھر وہاں تک کہ ایک کوٹھی کے پھاٹک سے ٹک کر بیٹھ گئی۔ اس کا حلق عیاس سے خشک ہو رہا تھا۔ لیکن کوٹھی کے دروازے کے قریب ہی لگے ہوئے گل سے پانی پینے کا اسے خیال تک نہ آیا۔ بس وہ بیٹھی ہوئی نوہے کے پھاٹک کی سناختوں پر اپنی انگلیاں پھرتی رہی، اس کے چاروں طرف لو کے مارے زور پتے کھڑکھڑاتے رہے اور لو غراتی رہی۔

کوٹھی کے پھاٹک سے ایک نئی کارنگل در رک گئی اس میں سے ایک نئی نئی مہکتی ہوئی پیٹم نکلیں در کنیز کے پاس آ گئیں۔

”ارے تم کنیز ہونا، سمنی بی کے ہاں کام کرتی تھیں؟“ نو عمر بیگم نے خوش ہو کر پچھا کنیز نے کوئی جواب نہ دیا۔

”کہا نکاں دیا انہوں نے؟“ بیگم نے آنکھیں میچائیں۔

کنیز پھر بھی چپ رہی۔

بیگم کار کی طرف بڑھیں۔ پھر کچھ سوچ کر پلٹیں۔

"میرے ہاں رہو۔ کھانا کپڑے میرے ڈے۔" ماں کی طرح سمجھوں گی۔" بیگم نے کہا۔ درکنیز حیران رہ گئی۔

"ماں! اس جوان بیگم کی ماں۔ اے کیا کہویں ہیں لوگ! ایک دم سب کے دیدے ہٹم ہو گئے ابھی تو میری اصلی عمر تین ورتیس کی ہو رہی تھی۔"

اس نے ایک زرو پتہ اٹھا کر پوری قوت سے منگی میں چرمر کر دیا۔ پانچ ماں کے عرصے میں وہ بوزھی ہو چکی ہے اس بات کا اسے یقین ہی نہیں آ رہا تھا۔ .. اس کی آنکھوں سے چند آنسو ٹپک کر چہرے کی مہین مہین چٹخوں میں پھیل گئے۔ اور کھجڑی باؤں کی ایک سٹ ماتھے پر لونی ری منٹ بھر میں اس نے سوکھے پتوں کو مسل مسل کر اپنے سامنے ڈھیر کر دیا۔



## بھالو

آج جمعرات تھی۔ ابھی چراغ بھی نہ جلے تھے۔۔۔ اللہ رکھی گا۔ بی جینٹ کا لہنگا اور مہین ملے کا کرتہ پہنے اور سر پر ہرادیو پہنے بھنوں کی طرح لیٹے آن بھی سپیریں گھسنتی درگاہ میں حاضری دیئے نقل لیکن یہی بے تابی سے کہ انوری اس کی تیزی کا ساتھ نہ دے سکی۔ منگی برابر پیٹ اس پر دل کی پیاس کا سوٹ، شوار پیٹ پر نکلتی ہی نہ تھی۔ بیروں پر وہ سو جن کبھی کبھار پاؤں میں پڑنے والے گر گا بی سے بی تو جیسے گوشت کا بوٹا ہو کر اٹے پڑتے۔ گھر سے دو قدم پر درگاہ تھی مگر معلوم ہوتا کالے کوسوں کی بات ہے۔ مٹھی میں چراغی کے چار پیسے اور دوسری اتھلی پر طیدے کی ٹشتری یوں منوں کا بوجھ نہ معلوم ہوتی اگر اللہ رکھی کی چال پر یہی مشنہ در جوانی نہ ہوتی۔

نویر نے ہانپتے ہوئے سوچا۔ ”سب اپنے کام سے کام رکھتے ہیں۔ ذرا خیال نہیں کرتے۔ اب جیسے اماں کو یہ معلوم ہی نہیں کہ میں بھی تو ساتھ ہوں۔“ یہ سوچتے ہی اس کے رویں رویں سے کوئی شے کھول کھول کر سر تک آئی اور پھر وہ ننھے ننھے قطرہوں کی صورت میں آنکھوں میں پھیل گئی۔

نیکس یہ قطرے اس وقت بھاپ بن کر اڑ گئے جب اس نے دیکھا کہ اللہ رکھی مڑ کر شریف کے پانچ کھڑی تہا کو سے پہلی ہتھیلیاں پھیلا پھیلا کر روتے ہوئے کہہ رہی ہے ”مایاں اے میرے مایاں۔۔۔ مہر یا دن نو میری۔ وہ حرا بھادی بھر بھاگ گئی۔ میں تو جیسی سے لوں گی اس حرا بھ کو مایاں اے مایاں۔“ فرط احترام سے وہ چھٹ چھٹ کر کم سے کم ”زور مرہ“ میں اپنا دھکڑا مایاں حضور کی درگاہ میں پیش کر رہی تھی۔

انوری کا دل بھی غوطہ سا کھا گیا۔ مگر کھل کر روئی کیسے۔ درگاہ تو درگاہ ہے۔ کئی لوگ ادھر ادھر کھڑے تھے۔ یہی لوگ بعد میں آ کر چھینڑتے۔ نھریں نیچے کئے کئے مہیڈے کی ٹشتری اور چراغی کے پیسے مزار کے حواور احسان اللہ مایاں کے حوالے کئے جو انہوں نے بھرتی سے مزار کے مطابق میں چڑھا دینے۔ چڑھا دینے کے ساتھ ہی اللہ رکھی اور بھی بکھر گئی۔ ایسا ہلک کر روئی کہ انوری کے آنسو بھی بہہ نکلے۔ سورے سے بھوک بھی تھی۔ صبح محمد اقصائی نے کچے کچھڑے اور ہڈیاں کاغذ میں لپیٹ لایا تھا جو پک کر بھی نظر میں نہ سائے۔ پھر پھوان سے جو بچے وہ اللہ رکھی ورنچوں کے ٹیک لگے۔ اسے بالشت بھرا اونچے شورے میں ایک ہڈی ڈوبی ملی۔ وہ بھی

بچوں نے کوئی نہ چاہا۔ ان دنوں گوشت تو اسے یوں بھی اچھا نہ لگتا۔ سویرے سے کہا کیا جی ہو رہا تھا۔ کہ ایک کھلی مارگی چوسے۔ مگر ان دنوں اس کی فرمائش آج کل پر ہی ملتی رہتی۔ حد تو یہ ہے کہ صبح چوہے کی مٹی کھانے کو جی چلا۔ یک ذرا سی کھرچی تھی کہ اللہ رکھی ڈکاری۔

”اری ہاس بیٹی چوبھو نے لیتی ہے۔ تیرے یا آ کر چوبھ بنائیں گے؟“

نوری نے جلدی سے اپنے آنسو پونچھ ڈالے اور اللہ رکھی کی بانہ پکڑ کر ہر لائی میاں احسان اللہ ایک طویل ٹھنڈی سانس لے کر بولے

”نہرو بھی آزماندہ ہی برا ہے۔ اور وہاں سے سر تابی کر کے بھی سرخرو ہیں ہو سکتی۔ انوری اللہ رکھی کو سمجھا دنا! رپٹ لکھا دو تھانے میں جہاں ہوگی پکڑ آئے گی سالی۔“

خوب تو گویا اللہ رکھی اب میاں احسان اللہ سے شغل کھینچے گی۔ . . . وہ تو اسی دن رپٹ لکھا ہوئی تھی جس دن بھانوی غائب ہوئی۔ داروغہ جی نے پہلے تو اللہ رکھی کو فرشی گالیاں سنائیں مگر جب اللہ رکھی نے ہاتھوں سے چاندی کے کڑے اتار کر ان کے قدموں پر رکھے تو کہیں جا کر کچھ جیسے پڑے۔

داروغہ جی کا قصہ تم ہونے کی ایک درود بھی تھی۔ جو اللہ رکھی کے علاوہ اور سبھوں کو بھی معلوم تھی۔ لیکن کس کے سر پر اتنے بال تھے جو یہ بات زور سے کہہ سکتا؟

اس وقت جب کہ وہ چھوٹے سے اجڑے مارے قصبے کے واحد کھلے بندوں طوائف گھرانے کی طرف سے رپٹ سن رہے تھے اور گالیاں پک رہے تھے تو گھر سے مارم چھو کر نکلا۔ اور کہا۔ ”اندر جاتی ہیں۔“

نہرو پہنچے تو نازک بدن سنگار ہٹار سے مدی ہوئی بیگم تھانے کی طرف کھلتے واسے دروازے سے لگی غصے سے حشر حشر کانپ رہی تھیں۔ سر میں آنکھوں میں آنسو۔ داروغہ جی کو دیکھتے ہی تڑپ کر بولیں۔

”اللہ سے کچھ تو خوف کھاؤ۔ کیوں بے قصور گوزی بڑھیا کے پیچھے لٹے کر پڑ گئے۔۔۔۔۔ یہ نہیں سوچتے کہ اپنے ہی دام کھونے تو پر کھے والوں کا کیا دوش۔ کئی دن سے قدر میاں جو رات رات بھر غائب رہتے ہیں۔ ایسے خستہ بن گئے کہ سمجھ ہی میں نہیں آتا۔“ یہ کہتے کہتے آواز بھرا گئی رکی رکی آواز میں کہا۔ ”بھئی! وہ خوب خاندان کا نام روشن ہو رہا ہے۔ بڑے بھائی ہو کر اتنا بھی کر سکتے کہ آج تک ہمارے گھرانے کے لڑکے رنڈیوں منڈیوں کے پیچھے بھاگے ہیں بھرا؟“

اس پر داروغہ جی گھبرا گئے۔ ہلکا گئے۔ کانپتے ہوئے کہنے لگے۔

”ارے جی کیسے کہہ سکتی ہو کہ بھالو کے معاملے میں قدیر میاں۔۔۔“

واہ مجھے تو یقین نہیں آتا۔“

”اچھا ہاتھ کلن کو آ رہی کیا۔ آج ہی قدیر میاں کا بیچھا کر کے دیکھ لو۔ ارے میں تو قدیر میاں کی آنکھیں پچان لیتی ہوں ہاں نہیں تو۔“ اتنا کہہ کر بیگم جھاک جیسی سفید چاندنیوں سے ڈھلکے ہوئے خنثوں والے کمرے میں کھسک میں اور گاؤں کے سے نیک کر بیٹھ رہیں۔ اس ادا سے داروغہ جی نے سمجھ لیا کہ بیگم اپنی بات سے ایک انچی بھی ادھر ادھر ہونے والی نہیں۔

دروہ دوں جاں سے ان کی بات تسلیم کرتے ہوئے تھانے میں پہنچی گئے۔

رپورٹ رجسٹر میں درج نہ ہوئی۔ ہنی عزت کا معاملہ تھا۔ داروغہ جی نے چپ چاپ اتنے بھالو کو برا بد کرے کا تہیہ کر لیا تھا۔

لیکن بے چاری اللہ رکھی کو اس کا کیا علم ہوتا۔ اس کے پیچھے میں تو آگ بھڑک رہی تھی۔ پھڑکی ہوئی سارسی کی طرح ڈول رہی تھی۔ ہر طرف منساٹھا کر پکار رہی تھی۔ ادی بھالو تجھے موت کیوں نہ آگئی۔ کیسے دکھوں سے پانا خود چھانڈ لکھایا تجھے کھلایا۔ پال پوس کر سنا کر دیا۔ ارے ان بالشت بھر کی چھچھڑیوں کے سامنے کمائی کو کمائی نہیں سمجھا۔ آنے جانے والوں کی بغل سے اٹھ اٹھ کر درود پلایا اور باتیں سنیں۔ یہی تو زندگی کا آسرا تھیں۔ اور اب جب کہ بڑھا پا آ یا تو دنیا یوں اندھیر ہو گئی۔ انوری زندگی کا آسرا تھیں۔ اور اب جب کہ بڑھا پا آ یا تو دنیا یوں اندھیر ہو گئی۔ انوری فرمانبردار کسی پر کتیا کا جنم سے کر آئی تھی۔ بچوں پر بیچے۔ لاکھ لاکھ علاج کرو۔ بچا سوں روپے جینا والی کھا گئی مگر بات نہ بنی اور بچی بھالو جو برسے وقت میں ماں کا سہرا بنی۔ اس کا یہ حال کہ آئے دن کم بخت ماری لائڈوں اڑیوں کی طرح گھر سے بھاگ رہی ہے۔ اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ اللہ رکھی کسی کے گھر بترن مانجھ کر پیٹ پالے؟ اپنا ہی پیٹ ہوتا تو خیر مگر یہاں تو کھانے والے کتنے تھے۔ اللہ رکھی پہلوان انوری کے تھن لڑکے اور بھر انوری بھی تو۔۔۔ اب ایسے دنوں میں جب کہ ٹھننے بیٹھنے میں بے چاری کی سانس پھولتی تو اسے کمائی کہاں ڈھکیل دیتا۔ پورے دنوں سے بیٹھی تھی۔ چہرہ ایک دم سفید کھریا مٹی ہوئی نیلے آنکھیں مارے فحاشیت کے خالی خالی۔ اس پر سے اس کا چھوٹا بچہ ابھی تک خالی چھاتی چھوڑنے سے باز نہ آتا تھا۔ ساری جان کھینچے لگتی۔ ابھی دو ایک ایک مہینے تک وہ انس بول کر کسی نہ کسی سے اٹھنی چوٹی تو جھٹک ہی لیتی۔ مگر اب تو اسے مارے بوجھ کے فسی تک نہ آئی تھی۔

اور اس زمانے میں بھالو پھر چلتی بنی۔

”ہائے بچ بچ برا زمانہ لگا ہے۔ نفسی نفسی ہے۔ یہ قرب قیامت نہیں تو اور کیا؟ یہ بھالو در حرا مزادی میری کمائی پر پل پل کر جوان



ہوئی اور جب احسان چکانے کے رکت ہوئی تو حرافہ ہماری کئی انگلی پر موتی بھی نہیں۔ ٹکڑے ٹکڑے یاروں کے پیچھے بھاگتی ہے۔ ارے کیا ہم کبھی اس کی عمر کے نہیں تھے۔ کبھی پیسے کے سوا کسی سے کوئی مانج نہیں کی۔ دریک یہ بھالو ہے۔ ارے کیا یہ بھانجوا جانتی نہیں کہ انوری کسی کی کمانی کھانے والی نہیں۔ بس یہ مجبوری کہ دن سوتا توڑی رہیں گے۔ یہ وقت نکل جاتا تو ہنی جوانی کا صدقہ اسے سال بھر بٹھ کر روٹی کھلا دیتی۔ پر اسے میرا خیال کہاں؟ "انوری درگاہ سے واپسی پر رنگ رنگ کر چلتے ہوئے سوچ رہی تھی۔ جڑے قصبے کا اجڑا بار اس وقت چراغوں اور مانیٹیوں کی روشنی میں چمک گیا تھا۔ کئی لوگوں نے انوری کو یوں چلتے دیکھ کر آوارے بھی کئے۔ اور انوری شرم سے پانی پانی ہو گئی۔ اس نے چپکے سے آنکھ اٹھا کر دیکھ لیا اللہ رکھی سپرین 'گھسٹلی' گلابی جینٹ کا بڑا گھمکتی۔ گھر کے دروازے میں غائب ہو گئی اور انوری پھر کھول اٹھی۔

"سچ ہے کسی کو کسی کا خیال نہیں۔ اب اماں کو نہیں معلوم کہ میں بھی ساتھ ہوں۔ اور یہ وہی پیاس کی شلوار بھی تو مصیبت ہے۔"

انوری کا بانی چاہا کہ سچ باز رہیں یڑیاں رگڑ رگڑ کر اس بات پر خوب روئے۔ پر وہ رو نہ سکی۔ بس پکرا کر ایک دوکان کے پٹے سے لگ کر آنکھیں بند کر لیں۔

"اے ہے انوری یہاں کیوں رک گئیں گھر چلو۔ کسی نے دھیرے سے کہا۔ انور نے پسینے میں ڈوبے ڈوبے ایک ذرا آنکھیں کھولیں۔ یہ غالباً حفیظ تھا۔ نہیں یہ یقیناً حفیظ تھا۔ یہ نرمی حفیظ کے سوا کس کے ہاتھ میں ہو سکتی ہے؟ اس نے کمر میں درد کی ہر محسوس کرتے ہوئے آنکھیں تھوڑی سی کھول کر سوچا اور پھر بنا باز حفیظ کے نرم ہاتھ میں پکڑے اپنے گھر میں داخل ہوئی۔ . . اور انکمانی میں پڑی ہوئی کھاٹ پر دم سے گر پڑی۔ . . گھر میں بھی ذرا دیر کو سکون نہ ملا۔

اللہ رکھی اور پہلوان گھریلو ور بازری سیاست پر زور شور سے تباہ خیال کر رہے تھے۔

"اے خالہ! را انوری کو دیکھو۔ اس کا بانی بگڑ رہا ہے۔" حفیظ غالباً زندگی میں پہلی مرتبہ کڑی آواز میں بولا۔

"اللہ خیر کریں یہاں تو رکھا صدقہ۔" اللہ رکھی جھپٹ کر انوری کے قریب آئی اور جھٹکی کھاٹ میں انوری کے ڈوبے ہوئے جسم کو ٹوٹنے لگی۔ "جیتا دانی کو بدوں جیتا؟"

"اس نہیں! بس اب ٹھیک ہے جی۔" انوری نقاہت سے بولی۔ اور اللہ رکھی کو بھر رک کر پھر اپنے مورچے پر چاڑھی۔ ہچکچاہٹ سے تپنے ہوئے چوہے کے پاس لہٹکا پھیرا کر بدستور بیٹھ گئی۔ چلم کو تھیلیوں میں یک خاص زاویے سے دبا کر ایک دو زور کے کش

حفیظ بیڑی سہلانا بولا "خالہ میں دوکان پر چھ بھر آؤں گا۔"  
لنڈر بھی نے جواباً ایک دوکس اور ہے۔

"اس بار لونڈ یا آئی دکھائی پڑے ہے۔ پورے دن بھر رہے ہیں۔" لنڈر بھی نے  
روٹھے ہوئے پہلوان کو خوشخبری سنائی۔

"ہاں لے اٹھیگا۔ ہوئی نہ ہو لونڈیا۔ دیکھ لہجو۔ پیشاب سے سوچھ منڈا دوں جو پھر لونڈ نہ جے۔ چھاتی پر چھ کرکائی کھا میں گے  
کتے کے بچے۔ تین کیا کم ہیں جو چوتھا بھی گھر دیکھ رہا ہے۔ پتر یا ذات شرم نہیں آتی۔ شریف زادہوں کی طرح لونڈے جنتے۔"  
پہلوان اپنی پنڈلیوں پر تیل کی ماش کرے ہوئے ڈاکارا۔

"چل رہے دے کھنوں۔ لونڈے ہوں یا لونڈیاں۔ تیری کئی تھوڑی کھا میں گے۔" لنڈر بھی کا پارہ ایک دم چڑھ گیا۔ "ارے  
ماں کجھنت کی ناک بھوں ہر وقت چڑھی رہتی ہے۔ جیسے کچا کچا کا خاند ہو۔ کھا کھا کے سارے کھائی اڑادی کجھنت نے۔ ہے دو کوڑی کا  
نہیں۔ خنرے لاکھ روپے کے۔"

"ہوں بڑی کھائی ہے تیرے گھر خود دو کوڑی کی نہیں۔ ایک لونڈیا کتوں کی طرح سال پیچھے جنتے بیٹھ جاتی ہے۔ دوسری مستانی  
ہاتھ ہو رہی ہے۔ کھائی کے نام دھینا نہیں بھاگ بھاگ کر تھرک کی طرح ہتی ہے تو بھی جوانی میں ایسی ہوگی۔ جینی ماں پر جاتی ہے۔"  
پہلوان نے چیخ چیخ کر کہا۔

"کہے دیتی ہوں زبان روک لے۔ بو بھلا میں کیوں ایسی ہوتی جو ماں نے کہا وہ کیا۔ مجال ہے جو کسی کسی سے ماں کی مرضی کے  
بغیر ہاتھ میں بھی چھوایا ہو۔ اب تو زمانہ ہی برا ہے اس میں کسی کا کیا دوش۔"

دوش کیوں نہیں۔ اری تو نے کسی میرے جیسے کے پاس ایک بار رکھا ہوتا تو ساری منہ زوری.... اونٹ پہاڑ تھے آئے تو پہلا  
چھوڑ دے۔ میں نے کتنی بار کہا کہ.... "بھہون کے منہ پر دل کی بات آگئی۔"

"بس بس شرم گھول کر پی گیا" بھلا کوئی دیکھو تو کسی ہائے مری ماں! لنڈر بھی چلم چڑھے میں اونہا کر بے بسی سے رو پڑی۔  
کچا کچا رونے کی بات تھی۔ جب لوگ سارے قاعدے قرینے پاؤں تلے روندنے کو تیار ہو جائیں تو پھر بے چاری لنڈر بھی اور  
کرے بھی کیا۔ دودن سے پیسے کوری کی صورت نظر نہ آئی تھی۔ آج تو پنہاری نے "نادال بھی ادھار نہ دیا تھا۔ بھالو جو بھی ہوئی  
تھی۔ اب اس میں بے چارے پنہاری کا بھی کیا قصور جب گردی رکھے کو چیز ہی نہ ہو تو پھر ادھار کوئی کس برتے پر دے؟ ادھر تو پیسے

کی ہائے دیا پڑی ادھر پہلوان پر پہلوانی سوار۔ لہر کی پھیرنے والے بیٹھی درد سے آنسو بہا رہی تھی۔ چھ خاصا اندھیرا ہو گیا تھا۔ بھی نیک گھر میں چراغ بھی نہ جلا تھا۔

پہلوان محاذ پر خاموشی دیکھ کر مال لنگوٹ پر تہبند باندھتا ہوا باہر نکل گیا۔ آج یہاں روٹی کا آسرا نہ تھا پھر بیٹھ کر کیا کرے؟ اس بے رخی پر اللہ رکھی اور بھی پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔

”ایک زمانہ وہ تھا ایک زمانہ یہ ہے۔“ اللہ رکھی نے روتے ہوئے سوچا۔ ”ماں بوڑھی ہو چکی تھیں۔ دانت ٹوٹ رہے تھے۔ پر غیر دکائی ٹافہ تھا۔ اس کی بہا ہتا کے گھر دوسرے پہلے ہی بچہ ہوا تھا۔۔۔۔۔ مگر لہہ اللہ کہا وضع داری تھی۔ اس زمانے میں اللہ رکھی کی جونی کے پھوٹ کی طرح کھل رہی تھی۔ جہاں ہے جو خیر قصائی نے کبھی اللہ رکھی کی طرف ایسی دیکھی نظر ڈالی ہو۔ جینی کہہ کر پار اور جینی ہی سمجھا۔ اور ایک یہ پہلوان ہے کھانے پانے کو آگے آگے۔ نام کرے اللہ رکھی سے یاری کا اور نظر رکھے اس کی بیٹی بھالو پر۔۔۔ آگ لگ ایسے زمانے کو۔ غیثیں سلامت نہیں رہیں۔ جی تو ہر چیز سونے کے بھاؤ ہو گئی۔ جوان جوان لڑکے قبے سے بھاگ لیتے ہیں۔ کبھی برس دو برس میں فوجی سپاہی بنا کر آتے ہیں۔ یا پھر کسی مل کے مزدور تو ناک بھوؤں چڑھاتے پھرتے ہیں جو اس جگہ دیا میں وہ رہ گئے تو کچھ دور اندیش ہیں۔ اللہ رکھی کے گھر قدم رکھتے ہیں تو پیسے پیسے پر غرار کرتے ہیں۔ نہ کوئی نعام نہ کوئی تحفہ۔ قبے میں بچے پوچھو تو اب ایک اللہ رکھی کا گھر ہی مشکل کشائی اور حاجت روائی کا منبع نہ تھا۔ اب تو چوری چھوٹا کیوں کے گھر فیض جاری تھا۔ ہائے دوسروں کے پیٹے میں گھستے۔ دوسرے کے پیٹ پر لات مارتے شرم نہیں آتی لوگوں کو۔۔۔ اماں مانی کے زمانے کا بنا ہوا مکان جگہ جگہ سے ٹھک لگ لگ کر گر رہا ہے۔ تانائیں کہ دوئی ایشیں لگ جائیں اورے جس کے دو بیٹوں پہلے زمانے میں ہوئیں تو کچھ کہیں کی مہارانی۔ اور اب دو بیٹیوں کے ہوتے بھکارن سے بدتر۔ آٹا روپے کا دوسیر نہیں جڑتا۔ اس پر ایک جنم جلی سہرے جلوؤں والی شریف زادی کی طرح سال بیچے بچے جنتی ہے۔ اور دوسری آگ لگی دوسروں کے پیچھے چھوٹ کر کی طرح چھٹی پھرتی ہے۔ اور یہ پہلوان بس کم بخت روٹیاں ٹھونسنے بیٹھ جاتا ہے اس سے کیا کوئی عیش اٹھائے۔

لہہ رکھی اسٹڈ محمد کر آنسو برساتے لگی۔

”اری بھو تو مر جائے۔ کسی کوے کے کی آئی تھی آجائے تو میرے کچے میں ٹھنڈک پڑ جائے۔ اری بھالو مچھاتی کھنیا ٹھکے۔ اری میا میری یہ ادا تو میرے لیے ساتھ بھو ہو گئی ری میا“

اور اسی لمحے تین عدد اولاد گھر کے اندر سے چلی گئی تھی۔ لہہ رکھی کا رونا بیٹھان کر ٹھک۔ کسی نے کچھ سے مت

پت کرتے سے ناک پونجھی۔ کسی نے آنکھ در کسی نے ناک۔ اولاد بڑی آسانی سے سمجھ گئی کہ اس وقت ملنے کی امید نہیں۔

ور پھر سب نے انکھار ونا شروع کر دیا۔ چھوٹی چھوٹی پرانی اینٹوں کی گرتی ہوئی دیواریں ایک دم بھیا تک سی گئیں تھیں۔ آسمان پر ایک تازہ چمک کر ٹوٹا۔ اوپر ہول کر چٹکی۔ ”اے ہے اماں بچوں والے گھر میں شام کو نہ۔“ اور اس نے جلدی سے ہاتھ بڑھا کر سب سے چھوٹے بچے کو تھمٹ لیا جیسے وہ اسے کہیں بھاگنے سے روک رہی ہو۔

لہہ لگی اس مداخلت بے جا پرسنپ کی طرح پھپھتا کر اٹھی۔

”کیا کہا تو نے؟“ لویہ اور آئی حرم جادی بچوں والی۔ اری یہ چھ نچلے قہقہے نہیں جتے۔ شرم ہوتی تو ڈاوسرتی کسی کیا میں۔ یک تو حرامی پلوں کی فوج کھڑی کر دی۔ اس پر سے صدقے کروں اس فوج کو۔“

انوری غریب سدا کی نازک کم سخن اور فرمانبردار مگر اس وقت تو وہ بھی اٹھ کر بیٹھ گئی۔

”بس بس اماں خبردار جو میرے بچوں کو کوسا داہ ذرا خیال نہیں۔ میرے بچے کسی کی روٹی نہیں توڑیں گے۔ اپنی جوانی کا صدقہ تمہیں بہت کھلایا۔ اپنی جان کو جان نہیں سمجھا۔ بیماری دکھی میں بھی کدائی سے منہ نہیں موڑا۔ اور تمہاری مٹھی گرم کی۔ کونسا ہے تو اس حراقہ کو کوسو میرا نام ہوگی تو میں اپنے بچوں کو لے کر کہیں منہ کار کر جاؤں گی۔ اللہ کی زمین بہت بڑی ہے۔ جہاں انھوں کی روکھی سوکھی کھادیں گی۔ پھر دیکھیں گے تم بھانوکو کیسے میری طرح ادا ہوگی۔“

انوری کی اس خوفناک دھمکی کے بعد خدا جانے اللہ رکھی کیا طوفان اٹھاتی۔ مگر خیر ہوئی کہ اس وقت بازار کے بہت سے لوگ ایک مال چھڑی کے پیچھے پیچھے اندر گھس آئے۔ اور پھر کسی نے بڑھ کر چراغ روشن کر دیا۔ یہ حقیقت تھا۔ وہی شلو اور سرسئی ریشمی قمیض اور وہی تیل میں چڑے ہوئے پٹے۔ سر سے سے لبریز آنکھیں اور پان سے سرخ ہونٹ۔ انوری کو بے لگا سا خیال بجلی کی طرح کوند کر آیا۔

”ارے یہ تو مو! حقیقت دوستی دوستی میں ہمارے گھر گھس کر ہمارے گاہک اپنے واسطے پھنسنے آتا ہے۔۔۔“ تو پھر حقیقت کو انوری کے اس خیال کا پتہ لگتا تو اس کے غلوں کو کیسی تھمیں لگتی۔۔۔ اے یہی کرتا ہوتا تو کم بخت پنواڑی کی دوکان سے سرکیوں، راتا؟

”اے خال بھالو! گنی۔ مبارک۔“ حقیقت خوشی سے چمک کر بولا۔

اور اسی وقت مجمع میں گپ شپ شروع ہو گئی۔ بھانوکو مجمع کے بیچ میں سے ڈھکیں کرتے نہ کاسپاہی سامنے لایا۔

ہاتھ رسی سے کس کر بندھے ہوئے۔ عمل کی وہی نئی ساری جو وہ بھاگنے کی وقت پہنچے ہوئے تھی۔ مٹی کوٹ کے بھائے سرخ رنگ کا جاکھینڈ اور وہی چھوٹی سی کرتی۔ مگر ہر چیز کی چیز میں لت پت اور اونچی لمبی۔ جوشیوں جیسے سخت ٹھٹھکریا لے بال جھونجھ کی طرح

کھوپڑی پر چھائے ہوئے۔ جیسے اس نے سحور سے خوب ڈٹ کر ہاتھ پائی کی ہو۔ مگر اب اس کے سامنے ٹھہرنے والی کھوپڑی جھوم رہی تھی۔ دوسرے تندرستی کے جھوٹے رہنا اس کی عادت تھی۔ جسمی تو سب اسے بھالو کہتے تھے۔

”چل اندر“ یہ کہہ کر اس نے بھوکا ہاتھ پکڑا اور کوٹھڑی میں دھکیل کر کھڑی چڑھا دی تھو ختم، مجمع بڑا خاموش ہوا ذرا بھی تو گرہ مگرمی نہ پیدا ہوئی۔

لیکن اللہ رکھی کی تجربہ کار نگاہیں سمجھ گئی تھیں کہ اس وقت لوگ باتیں کرنے اور سننے کے موڈ میں ہیں۔ ہاں بھی کسی کا گھر چلے اور کوئی تاپے .... اچھا تاپے نہ دیا ہو بھلا۔ اللہ رکھی تھوڑی چڑھائے چوہے کے پاس گئی اور چم بھرنے لگی۔

”جنگل میں مائک پوری کی طرف جاتی ٹی۔ میں نے پکڑ لیا۔“ سپاہی سوچوں پر تاؤ دے کر بورا۔

اللہ رکھی چم بھرتی رہی۔

”اب باندھ کر رکھو، دو ... کو اب کبھی نہیں چیں کرے تو مجھے بتانا۔ ساری سستی مار مار کر نکاس دوں گا۔“

پنساری باؤنگ کھجا کر بولا۔ ”بھائی اللہ رکھی کم مار دیتی ہے؟ پچھلی دفعہ بھائی تھی تو تین دن کھانا نہیں دیا۔ ذخیرہ میں باندھ کر رکھا“

پہلوان نے جو تیارے سواٹنگ بالکل سیدھی ہو گئی تھی مگر پھر تھوڑے دن میں بھاگ لی ... کیوں اللہ رکھی؟“

اللہ رکھی اطمینان سے ٹھٹکتی۔ ٹی اور چم سپاہی کو پکڑا دی اور خود انوری کے بچوں کو لے کر مٹکتی ہوئی چھپریا تے بیٹھ کر چوہا سلگانے لگی۔

مطلب یہ کہ دربارِ رفاست، کھانے پکانے کا وقت ہے۔

لوگوں کو کیا پڑی تھی کہ اپنا ہرج کرتے۔ ایک ایک کر کے ٹھٹک لے۔ سپاہی نے بیٹھ کر تبا کو کے دوا ایک کش لگائے۔ انوری یا تو اب تک مٹی کے مادھو کی طرح بیٹھی تھی یا سپاہی کو اپنی طرف دیکھتے پا کر دوبارہ جھٹکا کھات میں ڈوب گئی۔ اس کا چھوٹا بچہ دووہ پچڑے جا رہا تھا۔

سپاہی نے آکٹا کر گوبر جیسی بے حرمتیہ کو کے دوا ایک کش اور لے۔ قلعہ گھر یلو لٹھا تھی وہاں دووہ یا دووہ یرنڈکا۔ چلتے چلتے سوچا۔ آہ بھالو ہے بڑی۔ کل پرسوں اللہ رکھی سے بات کروں گا۔

سپاہی کے جانے کے بعد اللہ رکھی ہنگامہ ڈکرائی اور باہر نکل گئی اور جب چند منٹ بعد واپس آئی تو دوپٹے کے پلو میں ابرہہ کی کچھڑی بندھی ہوئی تھی۔ چوہے کے پاس بیٹھے ہوئے بچوں کی آنکھیں آگ کی روشنی میں چمک اٹھیں۔



انوری اور اندر رکھی میں کوئی بات نہ ہوئی۔ انوری کو انگنائی میں ٹھنڈک رہی تھی اور نیند بھی آ رہی تھی۔ مگر وہ جائے کہاں۔ چھپریا تلے اٹلغ رکھی اور کوٹھڑی میں بچا ہوا اس وقت تو سے بھی سے نفرت ہو رہی تھی۔ وہ چپ چاپ پڑی اور گھسی رہی۔ رات کافی گزر چکی تھی۔

”او انوری اٹھ یہ کھالے۔“ اندر رکھی تام چھکی کی پلیٹ میں بڑے سلیقے سے کھجڑی لیے حاضر ہوئی۔

”نہیں کھانا۔“ انوری کی ناک میں گھی کی خوشبو آئی۔ اس نے جبر کر کے کروٹ بدل لی۔

”کھا لو انوری“ حنیفہ عطر میں مہکتا پانی پر ہنسنے لگی۔ ”اے ہے بچاری خالہ نے، ابھی تک کچھ نہیں کھا یا تم کھاؤ۔۔۔“ مگر حنیفہ کا صلح کا جھنڈا انوری نے جیروں تلے روند دیا۔

”نہیں مجھے دوسرے کی کمانی سو حرام ہے۔ اب تو میں اس گھر میں نہیں رہوں گی۔“ انوری نے زور سے کہا پلیٹ میں کھجڑی پر رکھی ہوئی آم کے چار کی چھانک بھی کتنی ظالم ہوتی ہے۔ انوری نے منہ کا پانی نگل کر دوسری طرف کروٹ بدل لی۔

”اری تو کہیں نہیں جائے گی۔ ب چھوڑا تجھے کھانا ہے سو کہنے سے کھالے۔“

حنیفہ اسے اٹھانے لگا۔ اور اس وقت اسے حنیفہ زہر لگا آخر یہ کیوں ہمارے پھٹے میں پاؤں اڑاتا ہے۔ مواندوڑی اپنی دوکان سنبھالے جا کر۔ انوری نے جکڑ کر سوچا۔ وہ حنیفہ کے اور اپنے گھرانے کے گھر سے اہل دروازہ تعلقات کو یکسر بھلا بیٹھی تھی۔

مگر حنیفہ نے جو کہ دو سچ ہی تھا۔ اسے کہیں نہیں جانا تھا۔ اور کھا تو بہر حال کھا تا ہی ہے اسان پھر جب کہ آم کا آچار ہو ہاں آخر وہ نیند کے جھونکوں میں پلیٹ صاف کر کے چھپریا تلے نیچے ہوئے اپنے بستر پر لیٹ گئی پہلوان چوہے کے پاس وکڑوں بیٹھا کھجڑی کے بڑے بڑے نوالے نگل رہا تھا۔ انوری کو دیکھ کر اس نے بھالو کی جنسیت کے بارے میں کچھ گفتگو چھیڑی مگر انوری تو سو بھی چکی تھی۔ پہلوان سچ کہتا تھا انوری تو تھی ہی سدا کی مٹی پتہ نہیں ایسی مٹی پر کون اپنے دام پھینک جاتا ہے۔

آدھی رات کے قریب جب آسمان پر ستارے جگمگا رہے تھے اور انگنائی شبنم سے بھیگ رہی تھی تو بے چارہ حنیفہ اندر رکھی کے مشورے کے مطابق کھجڑی کے پیٹ در چراغ لے کر بھالو کی کوٹھڑی میں پہنچی۔

بھالو زمین پر پڑی حڑے سے سو رہی تھی۔ اس کے ہاتھ اب تک رسی میں جکڑے ہوئے تھے۔ ٹٹل کی ساری گھٹنوں سے اوپر تھی۔ اور سرخ جا لگیہ رالوں پر بالکل فٹ تھا۔

حنیفہ کو ہنسی آ گئی۔ کیسی جنگلی ہے یہ بھی۔ رنڈی کو مردوں کی سیاہی۔ پھر بھی مردوں کے پیچھے بھاگتی ہے۔ سچ کہتا ہے پہلوان اس



کے لیے تو بچ بچ بھالوسی ہو مگر بھاری اس کی خاطر کتنی بدنام ہے۔ کتنے جوئے کھاتی ہے۔ کئی بار تھانے میں بھی پٹی۔ ہزار بار تو بکی۔ مگر کیا پھر دی۔ اللہ یہ کیسی آگ کی بنی ہوئی ہے؟

حفیظ کے دل میں بھر دی، دیر جرنی کی ایک ٹلی جلی ی لہرائی اور اس نے چراغِ حلق پر رکھ کر بھالو کو جگایا۔  
بھالو نے لال لال آنکھیں کھول دیں۔

”بھالو یہ کھالے خال سے چرا کر، یا ہوں۔“

بھالو نے کچھ میں سے ہوئے ہاتھوں سے کھجری کھانے لگی۔

حفیظ اپنی سفید فٹلور سمیٹ کر اکڑوں بیٹھ گیا اور بیڑی پتے ہوئے گنگو شروع کرنے کے لیے کوئی عمدہ فقرہ تلاش کرنے لگا۔

”بھال تو جانتی ہے میرا تم سے کوئی میلخال ہی نہیں۔ نہ خال مجھے کچھ دے دیتی ہے نہ تو.....“ پر کہوں گا کچی بات بعد بتا تو سہی اس طرح روز روز بھاگنے سے کیا فائدہ۔ دو کوڑی کی نہیں رہے گی۔ اب تو ہی دیکھ لے یہ تو پھٹی دلدہ بھاگی ہے۔ اب کی کس کے پاس رہی تھی۔“ مجھ کو کھاس نے تجھے کیا دیا؟“

بھالو نے ایک لمحے کو کھجری پر سے ہاتھ اٹھا لیا۔ اپنی موٹی سیاہ روئین سے ڈھکی ہوئی پنڈلی کجا کر دیر سے سے نفی میں سر ہلا

دیا۔

”بچ بتا قدیر بابو کے پاس رہی تھی۔ نا؟ تو لہ کچھ نہیں ارہے یہ بابو لوگ تو ملت کام چلاتے ہیں ٹھیک۔ کہتا ہوں نا؟“

بھالو نے اشارات میں سر ہلا دیا۔ اور کھجری کھاتی رہی۔

”اری‘ سر تو ڈھالی سیر کا یوں ہلاتی ہے جیسے تجھے پہلے ہی سب پتہ تھا۔ پھر تو گئی کیوں تھی؟ بس سمجھ لے تھانے وار دشمن ہو گیا کہ تو

اس کے بھائی کو پھساتی ہے اب یوں بھی اس نے تیرے منہ میں کون سا سونے کا نوالہ دیا؟“

”روٹی کا نوالہ بھی پیٹ بھر نہ دیا۔ بر کے گھر کو ٹھہری میں بند کر کے دس بھر کو چلا جاتا تھا۔ اور شام کو ایک دو روٹی لے کر“

تھا۔ رات بھر سونے نہ جاتا تھا۔ پھر بھی صبر کیا۔ بھالو وہاں سی ہو کر آنکھیں ملنے لگی۔

”اری دیوانی اس طرح بھلا رہنڈیاں کرتی ہیں۔ صبر کرے تیری جوتی۔ اس سے پہلے تو جس کے ساتھ بھاگی تھی انہوں نے بھی دو

چار دن کے بعد گھر سے نکال باہر کیا۔ اچھا قدیر بابو کے پاس سے تو خود بھاگی یا؟ حفیظ کو یہ بتائی گیا۔

”انہوں نے کہا اب جاؤ بھالو بھابی ناگن کی طرح پھپھتا رہی ہے۔ میں وہاں سے چل پڑی۔“



"پھر تو کیا چاہتی ہے؟ حفیظ! منہ بند کیا۔

"میں تو سوچتی تھی میرے بچے ہوں، میں بھی ناٹ کے پردے والے گھر میں رہوں جو بے تیری ماں رہتی ہے۔" بھال دیر سے بولی۔

"اچھا؟" حفیظ کو کچھ غصا یا اور پھر وہ کھپ کر ہنس پڑا۔ وہ بھالو کے منہ سے اپنی بیوہ دکھائی دے رہی تھی۔

"اچھا؟" حفیظ کو کچھ غصا یا اور پھر وہ کھپ کر ہنس پڑا۔ وہ بھالو کے منہ سے اپنی بیوہ دکھائی دے رہی تھی۔

"صحیح؟"

"ہاں؟"

"تو جی جی مرد نہیں؟" بھالو نے بھولے پن سے منہ اٹھا کر پوچھا۔

حفیظ اس اچانک حملے سے لپک گیا۔ ایک لمحے کو اس نے سراٹھایا اور پھر اس کے آنکھوں میں آنسو آ گئے وہ مرد نہیں تو اس میں اس کا کیا قصور۔ بھول اس کی ماں، لاشہ بننے والا ہے جو چاہے وہ یہ۔

"میں تیری دوکان کے لیے چھالیہ کتر کروں گی۔ تیری ماں کی کھد مت کروں گی، میں بہن بن کر رہوں گی۔ صحیح؟"

اسی رات بھالو پھر بھاگ گئی۔

دوسرے دن حفیظ اکڑا کر چلا جو دوکان پر آیا تو نوک وہ سارے گھیسے پنے فقرے بھوں گئے۔ جنہیں سن کر حفیظ کے کان پک گئے تھے۔



## مندوقتی

وقت کچھوے کی چال چلتا ہوا معلوم ہو رہا تھا۔ بڑی مشکل سے ملک بیگم نے تھپک تھپک کر بچوں کو سلا یا تھا لیکن ان کی ساس کی عشاء کی نماز طول کھینچتی جا رہی تھی اور محمود میاں تو جیسے آج سارے سال کی پڑھائی ختم کرنے پر ادھار کھائے بیٹھے تھے۔ حد یہ کہ مسعود میاں ابھی تک اپنی بیکاری کے غم میں اپنی امریکی بشرٹ سمیت غائب تھے اور اسی تاؤ میں ان کی نئی نوپلی دہن اپنے کمرے میں خد جانے کیا اٹھا دھری کر رہی تھیں۔

”مسعود میاں پر دھونس جمانے کو پنا جہیز سمیت رہی ہوں گی۔ دہن بیگم! خوب ہیں آج کل کی لڑکیاں سمجھتی ہیں اس طرح میاں قابو خوب ہیں آج کل کی لڑکیاں سمجھتی ہیں اس طرح میاں قابو میں آ جائے گا۔“ ملک بیگم نے اپنی سب سے چھوٹی بیٹی کے منہ سے دودھ نکالتے ہوئے سوچا۔ ”اوکھ! یہ سارے ہلکے بھول جائیں گی بنو۔ ابھی نئی نئی ہیں اس لیے مسعود میاں جھک مار کے منا بیٹے ہوں گے۔ بھاری جہیز پر اتر رہی ہیں۔ ارے ہم اتنا لے سکتے تھے کہ گھر بھر گیا تھا۔ اس پر بھی کسی نے پیچھے پر نہ مارا ہمیں“

مسعود میاں کی دہن کے انہام کے بارے میں سوچ کر ملک بیگم کو یک گوشہ مسرت ہوئی۔ پہلے جلتے ہوئے گھر کے بلے پر بیٹھ کر جلتی ہوئی دنیا کا تماشا دکھ کر کیلجے میں ٹھنڈک نہیں پڑتی تو ہوک بھی نہیں اٹھتی۔

”مگر آج یہ سب سوتے کیوں نہیں؟“ ملک بیگم نے جمائیوں پر جمائیاں بے کر جھنجھلاہٹ میں سوچا۔ سحوں کے کام ہی کسی طرح ختم ہونے میں نہیں آتے۔

توبہ“

چوکی کے گھنٹے دس بجائے ملک بیگم نے اپنی جدی اور بندہ ہوتی ہوئی آنکھیں چیر کر ہر طرف دیکھا۔ محمود میاں کے سر ہانے بجلی کا بیسپ اسی طرح روشنی بکھیر رہا تھا۔ اور وہ اپنی اسکوٹ کی کاپی میں عورتوں کی تصویروں کی کتاب رکھے پڑھے چلے جا رہے تھے۔ دہن بیگم کا کمرہ بھی ابھی تک روشن تھا۔ خدا جانے اتنی شدید گرمی میں کمروں کے اندر بیٹھ کر میاں کا انتظار کرنے میں لوگوں کو کیا مزہ آتا ہے؟ ارے باہر چنگ پر لیٹ کر انتظار کر میں تاکہ ٹھنکیں تو ذرا سولیں۔ اور پھر ملک بیگم چپکے سے اٹھ کر

ملکہ بیگم کی بے تابی بڑھتی ہی جا رہی تھی۔ سوتی اس خیال سے نہ تھیں کہ ایک بار آکھنگ مٹی تو پھر چاہے وصول پہنچے دن بھر کی مصروفیت سے نوتا ہوا جسم کروٹ تک نہیں لینے گا۔ پھر تو صاف بات ہے کہ آج کا موقع ہاتھ سے نکل جائے گا۔

خدا سمجھے مسعود میاں سے آئی نہیں چلتے اتنی رات گئے نہ معلوم کن دفاتروں کی خاک چھان رہے ہیں۔ بائے کس حشرے سے لوگ سوتے ہیں ایک ہماری قسمت میں چین کی نیند بھی نہیں۔ "انہوں نے گردن گھما کر اپنے شوہر منظور میاں کی طرف دیکھ جو اپنی راج کپور ٹائپ سوئچوں کے نیچے چوڑے چوڑے دانتوں والا منہ کھولے خراٹے لے رہے تھے۔

چوکی کے گھنٹے نے اب کی گیارہ بجائے۔ مگر اس سے پہلے مسعود میاں آ چکے تھے۔ وہ اپنی دہن کے کمرے کے اندر ایک صحر کے سر کرنے کے بعد اسے وہیں چھوڑ کر پبلنگ پر بیٹھ سگریٹ پی رہے تھے۔ .... ارے ہاں نہیں تو کون در در رو بیوی کی خوشامدی کر کے اس کا دماغ بگاڑے۔ آج یوں ہی سی۔

"ارے اب سربھی چکو کو! خدا سمجھے تمہیں نیند بھی نہیں آتی۔" ملکہ بیگم کے دس سے دھواں سا تھا اور انہوں نے بے چینی میں اپنا سر نیچے پر رکھ ڈالا۔ اس بات پر فوراً ہی ن کی سب سے چھوٹی بیٹی نے دو دھمکے میں بیٹے کو کوس کوں شروع کر دی۔

"او محو روشنی بند کرو۔ پڑھنا ہے تو اندر جا کر پڑھو" گرمی میں سب کے سر پر روشنی کر رکھی ہے۔ مسعود میاں نے سگریٹ ختم کر کے دھبی آواز میں محمود کو ڈانٹا

"ہاں خود تو ٹپل ہو ہو کر اس صحر میں پی۔ اسے کیا کہ سرکاری نوکری کی عمر گنی اور اب اتنے دن سے بیٹھے بھائی کی روٹیاں تو لڑ رہے ہو۔ شرم نہیں آتی چھوٹے بھائی کو پڑھائی سے منع کرتے۔"

ماں نے زندگی میں پہلی مرتبہ مسعود میاں کو کھری کھری سادی ڈرنہ وہ تو ہمیشہ مسعود میاں کو بے قصور ٹھہراتی تھیں۔ اس جھگڑے سے ملکہ بیگم کا جی خوش سا ہو گیا انہوں نے سوچا یہ بھی کہیں کہ اوپر سے دہس بھی لا کر بٹھا دی۔ وہ صحر کی کھائی کے برتے پر۔

"اماں جان بس رہنے دیجئے اس وقت۔ ہاں نہیں تو ...." مسعود میاں بگاڑے۔ "تمہ سے کہتا ہوں محمود بند کر روشنی۔ دھرا ڈرا دیکھوں کیا پڑھ رہا ہے؟"

"کیوں دکھاؤں۔ دیکھ لو ماں جان یہ بڑے آئے کہیں کے" محمود میاں منمناتے کتابیں سمیٹ رہے تھا کرا ماں کے کمرے کی طرف بڑھے۔

"اے ہے لونڈے کو گرمی میں مارے گا۔ بیٹیں بیٹھ کر پڑھے گا۔ نیند نہیں آتی تو نہ سو۔ اس وقت کسی کی نیند کا حیل نہیں

آتا جب رات کے بارہ بجے آ کر دروازے کھڑکھڑاتے ہو۔ "اماں جان نے محمود کی حمایت کی جب سے مسعود کی شادی ہوئی تھی ان کا ی پھر کیا تھا اس طرف سے۔

بببب میں منظور میں کے خزانے ٹوٹ گئے۔

"کیا شور مچ رہا ہے کینٹ رات کو چین سے سونا بھی نہیں ملتا۔ اور یہ روشنی کیوں ہے؟ بند کرو بجلی مفت کی نہیں ہے۔"

اس فیصے پر ملکہ بیگم کا کلیجہ خنجر ہو گیا۔ اور سب بھی خنجر سے پڑ گئے صرف اماں جان نے پاندان بند کر کے دو تین رو رو دار ہیں بھریں۔

بببب بیگم کو اپنی آنکھیں پر نیند پتھروں کی طرح رکھی معلوم ہو رہی تھی۔ لیکن وہ سو کیسے جائیں؟ جلدی جلدی چلیں جھپکا کر وہ ان پتھروں کو دھکیلنے کی کوشش کرتی رہیں۔

محسن میں اندھیرا ہو گیا۔ خاموشی ہو گئی لیکن ذہن بیگم کے کمرے میں ابھی روشنی باقی تھی۔ پھر آہستہ سے ان کے کمرے کی چٹنی چڑھنے کی آواز آئی اور پھر مکمل اندھیرا چھا گیا۔

اندھیرے آسمان پر ستاروں کی چمک بڑھ گئی۔ کھلکھلے نے اپنی راہ سوز دی۔ ساڑھے بارہ تو بج گئے ہوں گے۔ ملکہ بیگم نے حساب لگایا۔ سب سو گئے۔ اماں جان کے ہنسنے خزانے سناٹی دے رہے ہیں۔ مسعود میاں اور محمود میاں کی سانسوں تک کی آواز آرہی ہے۔ سب سو گئے بس اب موقع ہے اب وقت ہے۔ ملکہ بیگم کا دل زور زور سے دھڑکنے لگا۔ اس موقع پر ہمیشہ ان کا دل یوں ہی دھڑکتا۔ لالکھٹی کو بہلا دے دو ہنر روں تادیبیں کرو مگر دنیا جس دین کو گناہ کہہ دے گناہ بن جاتی ہے۔ اور پھر گناہ کھل جائے تو۔ ملکہ بیگم کا جسم ہمیشہ کی طرح اس خیال سے آج بھی شل ہو گیا۔

چار پائی پر زور دیئے بغیر وہ ہوسے ہوئے ٹھیسے لگیں پھر بھی ایک بار پٹنگ کی چوٹ چڑھ گئی۔ اور وہ تیزی سے دوبارہ لیٹ گئیں۔

"اللہ میری توبہ۔" ایک ستارہ ٹوٹ کر لشیب کی طرف لپکا اور ملکہ بیگم کے دس میں بد شکونی نے اپنے پنچے کا ز دینے۔ بڑے بوڑھے کہتے ہیں کہ ستارے نہیں نوٹتے۔ یہ تو فرشتے شیطان کو آسمان پر آتا دیکھ کر پناہ گز جھاتے ہیں۔

ملکہ بیگم کی قوت ایک بار جواب دے گی۔

"یا اللہ معاف کر دے۔ تو منصف ہے تو دلوں کا بھید جانتا ہے۔ تو وہ ہے انصافی بھی دیکھتا ہے جو میرے ساتھ روا ہے۔ اللہ



چیونکہ بھی پاؤں کے دبائی جائے تو کاٹتی ہے۔ بس تو میرے گناہ بخشے والا ہے۔ ” درملکہ بیگم کی فینڈ بھری آنکھوں میں گرم گرم آنسو پھٹک آئے۔ یہ سارے خیالات سنگ ریزوں کی طرح ٹوٹ ٹوٹ کر انہیں اپنے اوپر گرتے ہوئے محسوس ہو رہے تھے۔ ڈرامائی دیر کے لیے وہ دہلی ہوئی سی پڑی رہیں۔ اس موقع پر انہیں اکثر ایسی کیفیات سے سامنا کرنا پڑتا۔ اور جب یہ پر عذاب کیفیات ان پر طاری ہوتیں تو وہ مجتہدیں کران کے گناہ کا کفارہ ادا ہو گیا۔

تھوڑی دیر کے بعد ملکہ بھوت کی طرح اندھیرے گھپ کرے میں ڈوب گئیں۔ وہ اپنے کمرے کے اندھیرے کو جاتی پہچانتی تھیں۔ دھیمے مگر پنے کے قدموں سے وہ اس جگہ تک گئیں جہاں وہ کبھی رکھتی تھیں۔ یہ کئی پہلے ان کے مہاں چراگے رکھتے تھے۔ ایک دن یہ ان کے ہاتھ لگ گئی۔ (مہاں بھارے ہتی کبھی ڈھونڈ ڈھونڈ کر رہ گئے تھک کر انہوں نے تالے کی دوسری کبھی بولی تھی) اور اب وہ اس کبھی کو ایسی جگہ چھپ کے رکھتی تھیں کہ کسی کا خیال بھی وہاں نہ پہنچ سکے۔

لیکن آج جب ملکہ بیگم کا ہاتھ اس جگہ پہنچا تو کبھی لے کر نہ پلٹا۔ ملکہ بیگم اندھیرے میں اسٹنوں سے گرتے گرتے بھیجیں۔ انہوں نے جتنی جتنج روکنے کے لیے اپنا کانپتا ہوا حالی ہاتھ کاٹ کھدیا۔ انہیں ایک دم یوں معلوم ہو جیسے ان کے گرد اونچی اونچی سی دیواریں اٹھتی جا رہی ہیں۔ اور اب وہ قیدی ہیں۔ بے بس قیدی وہ کم سم سی پکے فرش پر بیٹھ گئیں۔ مگر انہیں یوں لگا جیسے تیز بہنور پر بیٹھی گھوم رہی ہوں ڈوبی جا رہی ہوں۔

اندھیرے کمرے میں پھر گنگ کرن پر چھپنے چھپنیاں کپڑوں تلے رکھتیں اور کانٹیں نیکن انہیں تو جیسے اپنا ہوش ہی نہ تھا۔ پوس چوکی پر کتنی بار گھٹنے بج گئے انہیں اس کی بھی خبر نہ ہوئی۔ ان سے ان کی جنتوں کی کبھی چمن گئی تھی۔ اور اب انہیں سب کچھ بیکار معلوم ہو رہا تھا بھلے ہی پھر خون چوس لیں۔ چھپنیاں بونیاں تو ذکر لے جائیں۔ سپینے میں ناک تک غرق ہو جاتیں۔ کیا رکھا ہے اب اس زندگی میں۔ کیسے ارمانوں سے انہوں نے سخت اور مایوسی کن زندگی کی دیواروں کو کھرچ کر ایک سر تک نکالی تھی اور اس سر تک میں ناک ڈال کر وہ اپنے آپ کو کتنا آزاد کتنا خوش پاتی تھیں۔ لیکن آض وہ سر تک بھی نہ جانے کن کام ہاتھوں ڈھسے گی۔ اتنے بڑے حادثے نے ملکہ بیگم کو سن کر دیا تھا۔ وہ کچھ بھی نہیں سوچ رہی تھی۔ دماغ پتھر کے ٹکڑے کی طرح بے حس تھا اور دل وہ تو بس عادی اندھیرے سینٹل پیس پر رکھی ہوئی گھڑی کی طرح ٹک ٹک کر رہا تھا۔ یا ہو سکتا ہے صرف گھڑی ہی ٹک ٹک کر رہی ہو۔ بلکہ بیگم اس وقت سوچنے اور فیصلہ کرنے کی حد سے باہر تھیں۔ انہیں یہ خیال نہ آتا کہ اگر باہر کسی کی ”کٹھ کھلی تو انہیں غائب پا کر لوگ کیا سوچیں گے۔

لوہے کی سلاخوں والی کھرکی سے سفید ہوتے ہوئے آسمان کی روشنی آ کر کمرے کے اندھیرے کو ہلکا کرنے لگی۔ آگن میں ملکہ

تینگم کی سب سے چھوٹی بیٹی نے دودھ نٹولنے میں ناکام ہو کر ایک لمبے کو کچھ چمک چاں کی اور پھر ٹھنڈی ہواؤں میں غٹ ہو گئی۔ رات بھر کی گہری نیند کے بعد منکھور میاں کا جسم ہلکا اور انہوں نے ساتھ کی چار پائی ٹولی اور پھر ایک دم آنکھیں کھول دیں۔

”ارے جاں۔“ انہوں نے ملکہ تینگم کو کمرے میں چپ چاپ ر میں پر بیٹھے دیکھ کر کہا۔

اور ملکہ تینگم کو احساس ہوا کہ اس کے کولہوں کو گوشت پیٹھے پیٹھے سن ہو چکا ہے۔ اور صبح ہو رہی ہے۔ مگر وہ چپ رہیں۔

”یہاں میرا انتظار ہو رہا ہے جگالیا ہوتا مجھے۔ گرمیوں میں عجیب مصیبت ہوتی ہے کہ تم سے بات تک کرنے کا موقع نہیں ملتا۔“ اور پھر انہوں نے کمرے کے ایک کونے میں تھوک کر ملکہ تینگم کو چوتھی کی دلہن کی طرح اٹھ کر شیشیوں والی مال غنیمت کی مسسری پر ڈال دیا۔

ملکہ تینگم ایک اذیت ناک ضبط سے چھٹکارہ پا کر آن کی آن میں ہچکیوں اور سسکیوں کے طوفان میں بہہ گئیں۔

ب میاں بے چارے پہلے تو مجرم بنے کھڑے رہے۔ پھر ایک دم جینے لگے ”آخر کچھ بولو بھی تمہیں ہو کیا گیا؟“

مگر ملکہ تینگم کچھ نہ بولیں۔ بس روئے چلی گئیں۔ رات کی اڑی ہوئی کھٹا ٹوٹ ٹوٹ کر برسے لگی۔ گھر میں سب جاگ اٹھے۔ ملکہ

تینگم کے کمرے سے رونے کی آواز بڑی صاف آرہی تھی۔ مگر جب میاں بیوی دونوں یک جگہ ہوں تو درکون وہاں قدم رکھے؟

”میاں بیوی کی کوئی بات ہوگی، ملکہ تینگم کو ٹیل بچانے کی عادت نہ تھی۔ مسعود کی دلہن کے رنگ اچھٹ وہ بھی سکھ رہی ہیں کہتے

ہیں خربوزے کو کچھ کر خربوزہ درنگ کھڑا ہے۔“ وضو کے لیے لوٹا سنبھالتے ہوئے ماں نے اپنے سب سے چھوٹے بیٹے محمود میاں سے

کہا جو بستر پر بیٹھے سر کھجا کر نیند کا خمار اتار رہے تھے۔

”یہ عورتیں واللہ قیل کرنے میں اول“ مسعود میاں نے اپنی دلہن کے بندے کمرے کی طرف دیکھ کر سوچا۔ اور پھر قیل سے

کھڑے ہی کھڑے منہ دھوئے لگے۔

وقت بہت اذیت سے گزر رہا تھا۔ ملکہ تینگم کا کمرہ پر اسرار بن چکا تھا۔ منکھور میاں منہ پھلنے ہوئے نکلے منہ دھویا اور پھر کمرے

میں چلے گئے۔ ان سے کسی کو کوئی سوں کرنے کی جرأت نہ ہوئی۔

”ارے اماں جان اسکوں کا وقت ہو گیا ناشتہ دیجئے۔“ محمود میاں سب سے پہلے باورچی خانے میں گھسے۔

”ارے منجوں فھیر تو پیسے بڑا بھائی تو دو تھے منہ میں ڈال لے۔ سویرے سویرے جی بھلک رہا ہے میرا لال۔ اس کے دکان

جانے کا وقت ہو رہا ہے۔ اللہ میری توبہ۔ آگ لگے ایسی زعمی کو۔۔“ اماں نے دانست کھٹکا کر کہا۔ تو بے سے اڑی ہوئی گھسی

کی چیئمنٹ نے انہیں اور بھی چراغ پا کر دیا۔ انکوٹھ جل کر رہ گیا تھا۔

مگر محمود میاں نے ناشتے کا بے تابی سے انتظار کرتے ہوئے دیکھا کہ بڑے بھائی حسب معمول سیاہ صندوقچہ ہاتھ میں لیے باہر نکل گئے۔ ابھی آٹھ بجے نہ تھے۔ اور پھر بغیر ناشتہ کئے۔

”ارے منظور! اے ناشتہ تو کر لو تمہاری دکان پر کون نصیبوں جلا صبح صبح اپنا کفن خریدنے آ رہا ہے۔ جو اتنی جلدی نہار منہ چل دیئے۔“ اماں جان چلا گئیں۔

مگر منظور میاں نہ پلٹے وہ کافی تاڈ میں تھے۔ گزرنے کی بات تو تھی ہی گھنٹہ بھر سے دیوی سے یوں چبکوں پٹکوں رونے کی وجہ پوچھ رہے تھے مگر وہاں کوئی جواب نہ تھا۔ ملکہ بیگم کے روئے سسکتے کی آواز برآ رہی تھی۔ مسعود میاں کی دہن بھی اپنی غلطی بھول کر رے سے باہر نکلیں اور سیدھی ملکہ بیگم کے کمرے کی طرف چلیں۔ ان کے پیچھے اماں جان بھی پرٹھا ڈلیا میں بیٹھ کر بھاگیں۔

”ارے جب سے سن سن کر کلیجہ منہ کو آ رہا ہے۔ منظور کے ہوتے ہوئے کمرے میں آتے شرم آتی تھی۔ اب تک کلیجے پر سل رکھے بیٹھی تھی۔ بتاؤ تو ملکہ بیگم آخر ہوا کیا؟ اماں جان نے جلدی جلدی پوچھا۔

پھر مسعود میاں بھی اندر آ گئے ان کے پیچھے محمود میاں اور پھر ملکہ بیگم کے تینوں بچے۔ باہر صحن میں ان کی سب سے چھوٹی بیٹی حلق پھاڑ کر رونے لگی۔ مگر ملکہ بیگم سب کی موجودگی میں بھی اسی طرٹ کھٹنوں پر اپنا پھون سو جا منہ رکھتے روتی رہیں۔ بالکل اسی طرح جیسے اس وقت روتی تھیں۔ جب ان کا پہلا بچہ مرا تھا۔

”کیا بات ہے بانی منظور بھائی نے کچھ کہا؟“ مسعود میاں نے سیدہ ہر ہو کر پوچھا۔

دیوی آنسو!

”کہیں درودور تو نہیں بھابی۔“ مسعود کی دہن نے مسسوی پر بیٹھ کر پلٹتے ہوئے سوال کیا۔

دیوی سسکیاں!

لٹہ سجھے جس نے میری کادل دکھایا ہو۔ ارے یہ بہو نہیں میری بیٹی کی طرح ہے۔ اسی سے میرا کلیجہ ٹھنڈا ہے۔ کیا ہوا میری بیٹی مجھے بتا دے۔“ اماں جان نے گلے لگا کر رندھی ہوئی آواز میں پوچھنا چاہا۔

مگر دیوی آنسو ہی سسکیاں!

بچے بھی تنگ آ کر رونے لگے۔ بہادر پاتوں پوتیوں کو اس طرح روتے دیکھ کر بے چاری بڑھیا بھی پوٹ پڑیں۔

”کیا ہو گیا کسی کی سخی ہی نہیں۔ سچ ہے چارے بھوکے پیاسے رہے ہیں! انہوں نے سفید ڈپٹے سے آنسو پونچھے اور ناک سرخ کئے۔ اپنے پوتے پوتیاں کو سمیٹ کر ہارنگل گئیں۔

مسعود کی دلہن دوڑ کر بے بسی کے عالم میں سب سے چھوٹی بچی کو بھر دوی کا خری حربہ بکھ کر اٹھاریں۔ لیکن وہ دوبالشت کی جان اتنا تڑپتی تھا بلکہ کہ بے چاری دلہن نے گھبر کر اسے ملکہ بیگم کی گود میں ٹھونس دیا۔ ننھی نے دودھ کی خوشبو سونگھی تو کون کون کر کے جھپر پر ہاتھ اور منہ مارنا شروع کر دیئے۔ اچانک ملکہ بیگم کی آواز اٹھ گئی۔ اور انہوں نے دوپٹے تلے بچی کو چھپ کر دودھ اس کے منہ میں دے دیا۔

مسعود کی دلہن نے ملکہ بیگم کے آلو، پٹے درپٹے سے پونچھ دیئے۔ اور پھر ملکہ بیگم کی آنکھوں میں کوئی آنسو نہ آیا۔  
 ناشتہ مسعود، ماماں خود لائے۔ مگر ملکہ بیگم نے ادھر آکھ بھی نہ اٹھائی۔ دوپیر بھی فاقہ کیا۔ شام بھی ایک کھیل از کرمہ میں نہ گئی۔ وہ تمام دن مسہری پر گرم سم۔ ننھی سوکھی سوکھی سسکیاں لیتی رہیں۔ رات کو نیند بھی بڑی بھیا تک آئی۔ مظلوم ہوتا جیسے خواب میں چنگ سے گر پڑی ہیں۔ سینے میں دل ڈاکو کو طرح دھم سے کودتا۔ اور آنکھ کھل جاتی۔ کبھی لگتا ہے کانپور والے گھر میں چھوٹی سی ہیں۔ ”ابا پیسہ در گنڈہریاں لیں گے۔“ وہ ”ابا سے ٹھٹک ٹھٹک کر کہہ رہی ہیں۔ اور ابا پیسہ نہیں دیتے کیونکہ لڑکی ذات کی چنورے پن کی عادت پڑنے کا خدشہ ہے۔ پھر گھر میں دیسے اوپر کے چھٹے منھے آتے ہی رہتے۔ پھر انہیں کسی طرح ایک پیسہ مل جاتا ہے۔ اپنے بچھاڑے کے کھنڈر لہا پیسے سے اتر کر وہ گلی میں بیٹھنے والے گنڈہریاں واسے کی طرف بھاگتی ہیں اور پھر پھسل جاتی ہیں۔ نیچے ہی نیچے ایک فارم میں دو چار پائی پر خوف سے اچھل پڑتیں اور پھر ان پر خنودگی طاری ہونے لگتی پھر خواب اچانک کہاں کہاں کے تک بے تک سسٹے ملتے جاتے۔ وہ دیکھتیں کہ ان کی دور کی رشتے کی بھوپلی برات لے کر آئی ہیں۔ دودوں دروازے پر روشن چوکی ننھی شہنائیوں کی آواز سے سارا محل گونج اٹھا۔ پھر وہ خواب ہی خوب میں نہ جانے کتنی صدیوں تک گھونگھٹ تلے ماتھے پر جزاؤں لگائے چاندی کی ٹھنگریوں والے چھلے دسوں انگلیوں میں پہنے ننھی۔ بھوپلی اماں (جنہیں اب وہ اماں جان کہتی) کے اصرار پر پلاؤ ڈر دے کے ترلواسے از داتی رہیں۔ .... پھر آخری جلی دسترخوان اڑ گیا دھماکے دھماکے دھماکے کی طرح گویاں پھیں۔ در اس کے سر کی سفید داڑھی خون میں مال ہو گئی رورور کر وہ دیوانی ہوئی پھر نہ جانے خواب میں وہ کہاں ٹھل گئی کوئی اجنبی سادیس کوئی گھنا گھنا سا گھر۔ دسترخوان چھا لیکن روکی سوکھی پر بھوکوں کے اتنے منٹے بڑھے کہ ملکہ بیگم کا منہ خالی رہ گیا۔ ایک دم خالی بھوک سے ان کے پیٹ میں درد ہو گیا۔ اور پھر عجیب بات ہے کہ بچوں پر سچے ان کا بھوکا پیٹ پھاڑ پھاڑ کر باہر آنے لگے۔ ایک قہار کھڑی ہو گئی۔ پیٹ میں درد بڑھتا گیا۔

بڑھتا گیا اور جیسے مارنے لگیں۔

”ملکہ ملکہ! جو کیا خواب دیکھ رہی ہو“ منظور میاں نے خند سے اٹھ کر ملکہ کو گھنموڑا۔۔۔

”کیا ہوا خواب میں ڈر گئیں؟“ اماں جان نے ن کے سر پر ہاتھ پھیرا۔

”کچھ نہیں۔“ ملکہ بیگم نے چکراتا ہوا سر پکڑ کر جواب دیا۔ ستارے پھٹکے پڑ رہے تھے۔ سیوراہو نے والا تھا۔ اور ملکہ بیگم کو خواب سے جاگ کر محسوس ہوا کہ انہیں شدید بھوک لگ رہی ہے۔

سویرے ملکہ بیگم نے تھوڑے سے اصرار پر ڈٹ کر ناشتہ کر لیا اور جب پیٹ بھر گیا تو پھر اچانک انہیں اپنی جنت گم گشتہ یاد آ گئی۔ وہ بے کا ایک ٹکڑا جو ایک تارے کی کنجی کی شکل میں ڈھل گیا تھا۔۔۔۔۔ اور وہ وہ بے کا ٹکڑا جواب انہیں بھی نہیں مل سکتا تھا۔

ملکہ بیگم نے دوپہر کی گرم چٹائی میں بھر دنا بالکنا شروع کر دیا۔ مسعود کی دہن و اماں جان نے بہت بہت پوچھا، مگر وہ کچھ نہ کہہ سکیں۔ وہ کیسے کہیں کہ اپنے گناہ کا راستہ مسدود ہونے پر سوگ منا رہی ہوں۔۔۔۔۔ اور یہ نہ کہہ سکنے کی بے بسی انہیں اور بھی رہ رہی تھی۔ آخر ہار کر سانس غریب روٹی بین کرتی مٹی کو ٹھری میں جا پڑیں۔

”ارے آج کو خدا بخشے وہ شہید میرے سر کا تاج ہوتا تو کیوں میری یہ دلچسپیاں ہوتیں۔ کوئی میری نہیں سنتا۔ سمجھتے ہیں موٹی سڑن بک بک کر رہی ہے۔ آج کو منظور کھلا رہے ہیں اپنے بھائیوں کو تو ماں مٹی سے سیدھے منہ بات کرنا گوارا نہیں۔ کل میں ناشتے کو بدلتی رہی منہ پھیرے نکل گئے۔ مسعود ہیں وہ لگ ہر وقت تیری چڑھاتے ہوئے ہیں۔ ارے میں کسی کی جوتیاں کھانے والی نہیں۔

دونوں اے کھاتی ہوں تو نوٹروں کی طرح سارا گھر سنبھالتی ہوں۔ مجھ پر کسی کا احسان نہیں۔ میں اپنے ہاتھ ہر دن کا صندوق کھاتی ہوں۔ ہاں اب تو سب نوٹ لیا مجھ سے اب کوئی کیوں پوچھے گا ماں مٹی ہو کر جیتی۔۔۔۔۔“ بھری دوپہر میں اماں جان چلاتی رہیں۔

اور ملکہ بیگم کے آنسو یہ سب سن سن کر اور بھی شدت سے بہنے لگے۔ آخر وہ دونوں کے سوگ کے بعد پہلی دفعہ ہچکیوں مٹی محمود کی دہن سے کہنے لگیں۔ ”خدا گواہ ہے دہن امیں نے ہنا چھٹا چھٹا انہیں دے دیا کہ دکان پر نگائیں اس پر بھی انہوں نے میری بات نہ

پوچھی۔ روٹی کے علاوہ بھی بچوں کو کچھ چاہیے انہیں ذرا خیریں نہ آیا۔ میں نے مہر کیا، کیا اس کبھی انہیں نہیں سمجھا سکتی تھی۔ میں نے تو اتنا کر کے بھی کبھی احسان نہیں بنایا۔ مگر ماں نے بے سونے کے کڑے دینے کہ بیٹی گناہی ہیں۔ میرا کیا ہوا کوئی نہیں گناہ کوئی نہیں

پوچھتا اب ایسے میں مجھ سے کوئی گناہ ثواب ہو جائے تو تو سب ”ا“ ملکہ بیگم کو یکخت اپنی بے بسی کا حساس ہوا اور انہوں نے اپنے گھٹنوں پر سر ٹکا دیا۔



”بھابی یہ حال دیکھ دیکھ کر میں تو اپنے جی میں چور بنی رہتی ہوں تمہارے دیوار بھی نوکری کی پوری کوشش نہیں کرتے۔ مجھے شادی سے پہلے معلوم ہوتا کہ ایسی جگہ قسمت پھوٹ رہی ہے تو کچھ کھا کر سو رہتی۔۔۔“ مسعود کی نئی دہن کی آنکھوں میں پانی آ گیا۔

اور اس دن آنکھوں کا یہ پانی آنکھوں ہی آنکھوں میں پھینک گیا۔۔۔ اسکوں سے آ کر محمود میاں نے کہا نا نا کٹا تو ماں نے طنطیے میں جواب دیا کہ ایسی بے عزتی کے کھانے سے بہتر ہے ڈوب مر۔ محمود میاں بھوکے تھے بھوک میں رونانا راجلدی آتا ہے۔ سو وہ اچھے خاصے بڑے ہونے کے باوجود بھوں بھوں رونے لگے۔

مسعود میاں جو ابھی دہن کے ساتھ کھانے بیٹھے ہی تھے۔ اماں جاں کی باتوں کے اصل رخ کو سمجھ گئے۔ نوالہ شیخ کراٹھے اور اپنے کمرے میں جا پڑے۔

”اب احمک کی نوکری نہیں ملتی تو کیا کریں؟ آدمی زندگی تو اسی امید میں بسر ہو گئی کہ بی۔ اے کر لیں تو پھر گھر کے سارے دلدرد دور کر دیں گے۔ سب کے احسانات ہوں چنگی بجاتے میں اتار دیں گے۔ پر نوکری اپنی جیب میں تو رکھی نہیں کہ نکالی اور کر لی۔ مسعود میاں، رے کھسیا ہٹ کے اپنی اکلوتی بشرث کی ستری کا خیال کئے بغیر آنکھوں کے آنسو چھپانے کو چنگ پر اوندھ گئے۔

اس دن سارا گھر اوندھ گیا۔ بچے کھلی میں دھوس اڑاتے رہے۔ بڑوں میں کسی نے کچھ نہ کہا۔ صرف منظور میاں کی دکان کا نوکر کھانا لینے آیا تو کھانا بھیج دیا گیا۔ شام کو بھی اماں جان نے چولہا نہ جلایا۔ صبح ہی کا کھانا جوں کا توں پڑا ہوا تھا۔ ملکہ بیگم اپنے کمرے میں پڑی پڑی اپنے آپ کو اس ادا کی ورکشپ کی کاغذ دار سمجھنے لگیں۔ لیکن رات کو جب منظور میاں بغل میں سیاہ مسند دوپہ دہانے گھر لوٹے اور چوہا اوندھ ہوا دیکھا تو صورت حال سمجھ کر چیخنے لگے۔

”سب کے دکھوں کا ٹھیکیدار میں ہی ہوں میری یونیاں نوج تو۔۔۔ میں یہاں سے منہ کالا کر جاؤں تو سب کے دماغ درست ہو جائیں گے۔ دونوں وقت روٹی مل جاتی ہے نا۔ اس لیے سارے لڑائی جھگڑے سو جھجھتے ہیں ابھی دن بھر چار گز کپڑا بیچتے کے سیب دکان پر سارا دن بیٹھنا پڑے تو۔۔۔“ منظور میاں کو مارے غصے کے اچھوٹک گیا اور وہ نیم بے ہوش ہو کر چنگ پر گر پڑے۔ اور دوسرے ہی لمحے سب ہوش میں آ گئے۔ کوئی دوڑ کر پانی رایا۔ کسی نے پکھا جھلا اور جب انہوں نے آنکھیں کھولیں تو سب نے خدا کا شکر ادا کیا۔

اس رات سمعوں نے اکٹھا بیٹھ کر کھانا کھا یا۔ اور کھانے کے بعد بڑی دیر تک بڑے اچھے موڈ میں گپ شپ ہوتی رہی۔

ملکہ بیگم کے دل پر گہرا صدمہ تھا مگر پھر بھی انسان فہم بھول ہی جاتا ہے۔ ان کا پہلا بچہ مرا تھا تو کیا ساتھ وہ مر گئیں تھیں۔ مسعود



میاں کے کئی اہلیوں پر وہ بھی آواز سے فحش پڑیں۔ ایک زمانے کے بعد یہ خوشگوار رات آئی تھی۔

باتوں سے تھک کر سب سے پہلے منظور میاں کے خرانے بلند ہونے لگے اور پھر روشنی گل کر دی گئی۔ آہستہ آہستہ سب سو گئے۔ ملکہ بیگم نے حسب معمول سب کے سو جانے کا تشکر کیا اور جب سب کے سو جانے کا یقین ہو گیا تو چند لمبی لمبی سانس لے کر آنکھیں موندیں جب راتیں اپنی پراسرار سرگوشیوں میں جاگتے رہنے کی تفتیش کرتی تھیں تو انہیں نیند کتنی پیاری مظلوم ہوتی تھی مگر آج جب رات قبر کی طرح سونی اور خاموش تھی تو نیند ان کی آنکھوں سے دور تھی۔ کتنی اجازت دہی رات ہے۔ ملکہ بیگم نے بڑے دکھ سے محسوس کیا اور جانے کب تک یوں ہی بے حس و حرکت اس حساس تھکے دلی پڑی رہیں دور کہیں کوئی کتا بڑی منٹوں آواز میں رونے چلا جا رہا تھا۔ اور جب بہت رات گئے، ایک کتا ان کے دروازے پر آ کر منٹوں آواز میں رویا تو منظور میاں کی آنکھ کھل گئی۔ اچانک انہیں پہنے کمرے سے کچھ مدہم آواز میں سنائی دیں جیسے کوئی رورہا ہو اور کہہ رہا ہو ”میرا قصہ دو اس میں سے میرا قصہ!“ منظور میاں کے غنودہ ذہن پر چڑیلوں بھوتوں کا تصور ابھرا۔ لیکن جب انہوں نے جتنی بچی کی چارپائی کی طرف دیکھا تو چانک اٹھ کھڑے ہوئے۔

کمرے میں کوئی چیز کسی چیز سے ٹکرا کر زور سے گری سارے گھر وائے جاگ پڑے اور منظور میاں کے کمرے میں روشنی دیکھ کر خوف زدہ اور حیرت بھاگے اور پھر سب مٹائے میں آ گئے۔

ملکہ بیگم جو ننگے سر ننگے پاؤں کھڑی تھی ان کی روتی ہوئی آنکھیں خوف سے پھٹ گئی تھیں۔ اور اماں جان کی بندھنی تھر تھار رہی۔

”ملکہ! اماں یہاں آپ دونوں کیا کر رہی ہیں؟“ منظور نے حیرت سے پوچھا۔ ملکہ بیگم ساکت کھڑی زمین پر گرے ہوئے صندوق کو گھور رہی تھیں۔ اور اماں جان کی تھر تھرتی ہوئی منہ بے جان ہو کر کھل رہی تھی۔

”ننگی بڑے آجی اندازے کھل گئی۔ منظور میاں کے سیاہ صندوق پر کوئی چیز ٹھن سے ٹکی۔ سب نے دیکھا یہ ایک چوٹی تھی اور سوہے کی ایک ٹکی۔

”ارے خدا کی شان ہے انہوں پر ہی ڈاکے پڑ گئے ہیں۔ جیسی تو میں کہوں کہ چار چھ آنے رورور حساب میں کم کیوں ہوتے ہیں۔ ....“ منظور میاں نے انتہائی دکھ میں اپنے سر کے بال دونوں ہاتھوں سے نوج لیے۔

دوسرے دن صندوق پر کچھ نہیں آیا۔ دوکان کا چھوٹا سا تھکانا گھر سے کم محفوظ تھا؟“



## بے چاری

بھی ابھی جناب گندو صاحب گھر میں تھے... کھر سے دفتر تک نہ ہوگی تو دو میل کی مسافت تو ضرور ہوگی۔ اچھی خاصی گرمی کا زمانہ اس پر سے سائیکل چلانے کی ورزش گھر پہنچے پہنچتے سانس بگڑ جاتی۔ جن دنوں یہ حضرت شادی کے ارمان میں سوکھ رہے تھے تو ایک دوست نے نہایت محبت سے مشورہ دیا تھا کہ شادی کے بجائے فی افسانہ تو موٹر خرید لو۔ موٹر نہیں تو کم از کم ایک بجینس پا لو۔ تمہاری پوریشن کو دیکھتے موٹر ضروری ہے اور نہ سائیکل چلانے کے لیے عاصی دودھ پینا تو اشد ضروری... لیکن ان مشوروں کا حشر معلوم گھر میں نہ موٹر تھی نہ بجینس بیوی ضرور تھی!

وہ بھی اس وقت غائب تھی۔

ملازم نے بڑھ کر سائیکل تھامی تو گندو نے مزید سانس لینے کے بجائے ملازم سے پوچھا۔

"تیکم صاحب کہاں ہیں؟"

"ڈاکٹر صاحب کے پاس گئی ہیں کہ کئی خیمیں صاحب کے آنے سے پہلے آ جاؤں گی۔" ملازم نے جواب دیا۔

ورگندو کو واقعی اس وقت تھکن معلوم ہونے لگے۔ فی البدیہہ چائے کو بج چاہا، پھر سو چا شاید وہ آ رہ ہوں دفتر سے آ کر اپنے گھر میں کیلے بیٹھ کر چائے پیتا ایسا ہی ہے جیسے کوئی لڑہی چاندنی رات میں تسنہا اپنی نہایت بد صورت قسم کی بید کے ساتھ انہماقی رور شور کی "واک" مقررہ ہے ہوں۔

سوچاتی ویر میں نہا لیا جائے۔

لہ سے پانی گرنے کے شور میں کئی بار محسوس ہوا کہ کسی نے اتر کر پکار ہے۔ گندو امل بند کر کے سننے کی کوشش کی تو معلوم ہوا محض وہم تھا۔

نہا کر نکلے تو چادر تپائی پر موجود تھی۔ کپڑے بدل کر ایونٹ ان بیس مین مہک کر بیٹھے تو سوچا کہ چائے ابھی بہت گرم ہے۔ ذرا رک کر پیئیں گے۔ سو بے چارے صبح کے اخبارات کا پلندہ اٹھا کر مسیری پر دراز ہو گئے۔ ابھی دو چار چیزیں ہی پڑھیں تھیں کہ نظر ایک

مجیب اقلیت بچے کی سرخی پر پڑی۔ گڈو کے لیے ایسی خبریں عموماً غیر اہم ہوتی تھیں مگر اس وقت تو ریشم اقلیتی طاری تھی۔ اس لیے ذہن فوراً بھٹک گیا۔ افواہ ایک ہی بچے میں ان کی صحت کتنی خراب ہو گئی۔ شاید یہ سب آپریشن ہونے کی وجہ سے ہوا ہے۔ یہ بچے آخر انہیں پیدا ہونے پر کون مجبور کرتا ہے جو پیدا ہونے کے لیے بے تاب رہتے ہیں کالے پیلے بکری کے سر روالے کتے کے منہ والے حسرت ہو۔ شادی کرو تو یہ سب ضرور بھگتو۔ اوہ بے چاری بیگم! اور گڈو صاحب کی آنکھوں کے سامنے ہسپتال کا وہ کمرہ گھوم گیا جہاں وہ پڑی کئی دن تک روتی چیختی رہی تھیں۔ اور پھر آخر کار آپریشن کی نوبت آئی تھی اس کا چہرہ کتنا بھیا تک ہو گیا تھا اس نے اپنے ہونٹ کاٹ کاٹ کر سما لیے تھے۔ ورنہ آنکھیں پھٹ کر رہ گئی تھیں۔ بالکل اپنا بھوت بن گئی تھی۔ اب تو بچہ پیدا کرنے کا قدرتی عمل کتنا غیر قدرتی نظر آ رہا تھا۔ اگر وہ مر جاتی تو؟

ورگڈو کی آنکھیں بھیک گئیں۔

پتہ نہیں ڈاکٹر کے پاس اتنی دیر کیوں لگ گئی۔ کہیں تانگے میں جانے سے طبیعت زیادہ تو نہیں بگڑ گئی۔ کتنی دفعہ کہا ہے کہ ان دنوں ٹیکسی پر جاؤ۔۔۔ یہ غور میں ویسے بے شکے پن سے حرج کرنے میں تو حاقم ہوتی ہیں۔ مگر جہاں کچھ بننے کا معاملہ ہو تو پھر کفایت شعاری دکھانے کی حد کر دیتی ہیں۔۔۔ اس وقت آئے تو سہی اچھی طرح نہ اٹھاتا تو

مگر جب کافی دیر بعد وہ اندر آئی تو گڈو اس کی اتنی تھکی صورت دیکھ کر سب بھول بیٹھے۔ باہر بے بی کی چپاؤں میاؤں رو رہی تھیں۔

گڈو نے نہایت مہذب شوہروں کی طرح جلدی سے اسے سہارا دے کر مسہری پر لٹانا چاہا مگر وہ خود کو راجہ اری سے چھڑا کر آرام کرسی پر ٹک گئی۔ اس کی سانس پھولی ہوئی تھی اور زور چہرے پر پسینہ تھا۔

خوبصورت تو وہ خیر قطعی نہ تھی مگر اسے کیا کیجئے کہ وہ گڈو کو اکثر بڑی خوبصورت نظر آتی 'خصوصاً وہ ذرا تک کے کپڑے پہنے ہوتی' لیکن اس وقت تو بس وہ جوہر پری لگی۔ اس لیے گڈو نے قریب جہڑ کر اس کا ہاتھ نرمی سے پکڑ کر سہلایا۔ مگر اس نے پتا ہاتھ چھڑا دیا۔ گڈو نے برا نہیں مانا بے چارے اس کی اداسی کے عادی ہوتے جا رہے تھے۔۔۔ بات ہی ایسی تھی۔

گڈو چائے بنانے لگے چائے تقریباً ٹھنڈی ہو گئی تھی۔

"لو جلدی سے پی لو ٹھنڈی ہوئی جا رہی ہے۔"

"نہیں!"



”اچھا بھئی گر عظمیٰ ہو گئی تو معاف کر دو .. مگر یہ تو بتاؤ کہ ہر ذرا سی بات میں بس تم مظلوم بن جاتی ہو یہ جذبہ تم میں۔“

”بڑے آئے، ہر نفسیات بنے۔ میری تو جان نکل رہ ہے، در شہیں تجزیہ سوچا ہے۔“ اب وہ واقعی دہشت سے روئے گی۔

”ارے جان! میری گڑیا بس بس، انکوہ بھئی معاف بھی کر دو میرا یہ مطلب تھوڑی تھا۔۔۔“ گڈو بڑے گھبرائے بہت کسمائے بے چارے جب بھی ہمدردی کرنا چاہتے تو نتیجہ اس سے ہاتھ برآعت ہوتا۔ وہ روئے چلی گئی۔

”مجھے اس وقت سچے دل سے تم سے نفرت ہو گئی۔ ہاں نہیں تو..... میری تکلیف کا تمہیں ذرا سا احساس نہیں..... اندر سے میرا جی جانے کیسا ہوتا رہتا ہے بس خود کشی کر پیسے کو طبیعت چاہتی ہے۔“

”ارے میری گڑیا جی تو کہتا ہوں صحت ٹھیک کر ڈھکت ٹھیک ہو تو زندگی سے محبت ہو جاتی ہے .. وہ نہیں سنا، سندھتی ہزار نعمت ہے۔“

”نہیں مجھے کچھ نہیں سنا، مجھے ہر چیز سے نفرت ہے، مجھے زندگی نہیں چاہیے۔ اتنی تکلیف وہ زندگی .. میں ہسپتال کا وہ کمرہ کیسے بھول جاؤں..... ابھی تک وہی تو بھگت رہی ہوں حسرت ہے ہزار بار تھوہے، بس زندگی پر گڈو اس کی اس روانی طبع کے آگے ٹکے کی طرح پہنے گلے بڑے ہولائے۔ ہارے کے لیے اسے گھسیٹ کر اپنے پاس بندھنا چاہا۔

”ہائے گھسیٹو، درد ہوتا ہے بے درد کہیں کے ..“ اس نے سچے اضطراب اور غصے سے گڈو کو گھورا۔

”اوہ معاف کر .. اچھا آؤ یہاں میرے پاس آرام سے بیٹھ جاؤ .. رو میں تمہارا سر دبا دوں“

”نہیں تم مجھے۔ چھو کر ڈور نہ میں دیو نی ہو جاؤں گی، خود غرض ہو تم تمہارا کیا جائے گا، اور مجھے پھر موت کے منہ میں گھسنا پڑے گا۔“

”اب دیکھو تم زیادتی کر رہی ہو جان .. میں کب اتنی جلدی بچے کے لیے سر رہا تھا۔ تم ہی کو تو ماما بھڑکاری تھی .. اللہ سے مالکا تھا مل گیا“ اب گڈو کہاں تک ہر معاملے میں اپنے سرائیام لیتے؟

”اچھا جاؤ میں نے ہی چاہا تھا ہر عورت کچھ چاہتی ہے تو اس میں گناہ کیا ہے؟ مگر ب نہیں چاہیے کان بکڑے تو پہ کی خوب سرا مل گئی۔“

”تو میں کب چاہتا ہوں میری تم سے زیادہ تو پہ۔“ گڈو نے مسخرے پن سے اپنے کان بکڑ کر تو پہ کی مکر وہ تو بس ماش کے آنے کی طرح انٹھی رہی۔





گندہ اپنی ہنسی نہ روک سکے۔

مگر ادھر غصے کو کام نہ ملی۔ بویں۔ "واہ غصہ کرو گوسو کاٹو اپنے پیروں کو میرا یکی تو ایک بچہ ہے یہی میری زندگی کا آسرا ہے۔ میری آنکھوں کا نور۔ میری سلاست رہے اب مجھے موت بد نے کواور بچے نہیں چاہئیں۔ میں تو اپنے اس نال کے لیے اپنی زندگی کی بھوکی ہوں اسی طرح کبھی ہسپتال میں چٹی چٹی کر مر گئی تو تمہارا کیا جائے گا تم دوسری کر لاؤ گے۔ اور وہ تمہارے لیے بچوں کی فوج تیار کر دے گی۔ ...." اب اس نے ہچکیاں لے لے کر دشنا شروع کر دیا۔

گندہ کی سمجھ میں نہیں آ رہا تھا کہ وہ اس وقت کس طرح بھردی کریں انہیں اس چلی ہوئی عورت کے جذبات کے الجھاؤ کا پورا پورا احساس تھا۔ معاذ کا کافی سنجیدہ تھا اور وہ خود ایک ڈکٹر کی طرح اس معاملے کو سمجھ رہے تھے مگر پھر بھی وہ حیران تھے کہ اپنی تائیدی رائے اس وقت کیونکر اس کے دماغ میں ٹھوسیں۔ جو بات کرتے اپنی پڑتی چکارنا سہل نا چاہا تو محترمہ کے احساس کی کڑیاں ایک اور بچے کی پیدائش سے جا کر ملنے لگیں بچے سے نفرت کا اظہار کیا تو اور بھی غضب ہو گیا۔ پھر کیا ب سر کے بل کھڑ ہوا جائے؟

چائے ٹھنڈی برف ہو چکی تھی۔ گندہ نے سہارے کے لیے ایک سگریٹ سلگایا۔ اور جلدی جلدی کش لگانے لگے۔ دفتر سے کیا کیا ارمان لے کر چلے تھے کہ شام اس طرح گزاریں گے۔ اس طرح گزاریں گے۔ مگر یہاں کوئی تک نہیں گندہ نے ایک طویل ٹھنڈی سانسوں و زرم زرم ٹھٹھکھریا لے بالوں میں ٹکیاں پھنسا دیں۔

"ہاں اب منہ بنا کر بیٹھ گئے۔ میں تمہیں مجبور نہیں کرتی۔ میں جانتی ہوں کہ تم میرے ساتھ موجود صورت حال میں خوش نہیں رہو سکتے۔ تم کیا کوئی مرد بھی نہیں رہ سکتا۔ میری بد انہیسی اتم دوسری شادی کر لو۔ میں تمہارے گھر کے ایک کمرے میں اپنے ننھے کے ساتھ رہ کر رہی ہوں گی۔ .... تمہیں خوش دیکھ کر میں خوش ہو جایا کروں گی۔" اس کے ٹھکے ہوئے بیمار چہرے پر صدیوں پرانی عورت کا روایتی اینار نورین کر جھما جھما برس رہا تھا۔

"افوہ بھی تم کتنی عجیب ہو تمہیں خود کو تکلیف پہنچا کر کیا حرا آتا ہے۔ اب اس وقت دوسری شادی کا کیا سوال اٹھ بیٹھا؟"

"اب صورت حال تبدیل ہونے سے رہی بیوی صرف کھانے پینے بھری تو نہیں ہوتی اب بنو نہیں ایک نہ ایک دن یہ سوال اٹھے گا مرد ذات۔"

"جنم میں ڈاؤن دو سال پہلے بھی شادی کے بغیر جیا تھا۔"

"نہہ! جب کی اور بات تھی۔"

"اب میں تمہیں کیسے سمجھاؤں۔ ہا ہا ان چیزوں کے بارے میں مت سوچا کرو۔ تم رات دن یہی فصول باتیں سوچ کر گزارتی ہو اسی لیے تو خون نہیں بہا۔"

"کڑا حوں کیسے نہ جو مجھ سے پر گزری ہے بس میں ہی جانتی ہوں۔ ایک طرف گھریو جنت ہے۔ جس کے پیچھے بچے کی صورت میں موت چھپی بیٹھی ہے۔ دوسری طرف۔"

"جنم میں جائے پیش مرے .... رے ہا ضروری تو نہیں کہ درجنوں بچوں کے بغیر میاں بیوی کی نہ بنے .. میں کہہ چکا مجھے اور بچے نہیں چاہئیں۔"

"تم نہ چاہو جب بھی بچہ ہو سکتا ہے اور میری موت آ جائے گی یہی بات تو کچھ نہیں۔" "ہے کیونہیں! میڈیکل سائنس ...."

"بالکل نہیں۔ تم مجھے بے وقوف نہ بناؤ۔"

"اچھا سب باتوں کو جانے دو! آؤ ہم عہد کریں کہ ہم دونوں دوستوں کی طرح زندگی گزاریں گے۔ بس اب مطمئن ہو جاؤ۔"

گندو نے نہایت آسانی قسم کے ہجے میں کہا "اور اپنی گڑیا کا ہاتھ زور سے دیا یا .."

"پھر .... ہائے اللہ ابھی کہہ تھا دوستوں کی طرح ....؟"

"تو کیا دوست ایک دوسرے کو چھوٹے نہیں؟"

"ہمیں ایسا ہی دوست ہونا چاہیے .. مجھے ڈر لگتا ہے اگر کہیں؟"

"نہیں اس کی شرط نہیں۔ اب ایسا جاہلیت کی باتیں نہ کرو۔ پھر تم کہو گی کہ ہم الگ الگ گھر میں رہیں۔ پھر کہو گی میں تم سے پردہ کروں گی۔ بھئی مجھ پر بھروسہ کرو۔"

"وعدہ ہے کچی بات! دیکھو پھر نہ جانا۔"

"تمہیں بھی ایک وعدہ کرنا پڑے گا!"

"کیا؟"

"وادعت پر ہج کی۔ خوب کھاؤ کی میرے ساتھ سیر کو جایا کر دو گی اور کچھ سوچا نہ کرو گی . تاکہ تم جلد از جلد نارمل ہو جاؤ۔"

"ہوں اب دیکھو تم سمجھتے ہو کہ میں ان دنوں پاگل ہوں . جلدی سے دماغ درست ہو جائے تاکہ آں؟"

"نہیں ہرگز نہیں! اب دوسری بات سنو! بے بی کی زیادہ فکر نہ کیا کرو ابھی سے اس کے اتنے، ڈکرو گی تو بالکل بگڑ کر رہ جائے گا۔"

ایسے بچے بڑھ کر دو کوڑی کے نہیں رہتے۔"

"واہ اب تم نے ماں بچے کے تعلقات میں دخل اندازی شروع کر دی میرا ایک ہی بچہ ہے۔ میں خوب جانتی ہوں اس کی بہتری کے لیے مجھے کیا کرنا ہے۔"

"تو اس کا مطلب یہ ہے کہ باپ کو محبت نہیں ہوتی اپنے بچے سے؟"

"کیا معلوم ہوتی ہے یا نہیں؟ ماں کے برہنہ ہوتی... کبھی نو مہینے جھیل کر جنم دو تو پھر پچھیں... ابھ تم نے اسے کوسا تھا میرا کلبہ پھٹ گیا تم سے۔"

"اے لو پھر وہی باتیں اچھا بپا خوب دھڑپار کر کے ستیا نام کر داس کا۔ چونکہ میں نے اسے نو مہینے پیٹ میں نہیں رکھا اس لیے مجھے محبت کرنے کا کیا حق ہے؟" گڈو نے بے سنجیدگی سے منہ پھلایا۔

"ہاں اگر محبت ہوتی تو اس کے لیے کچھ کرتے تا' کہا تھا ایک بچہ گاری خرید دو اسے لٹا کر سیر کو بھیجا کریں گے گود میں مددے مددے بچے کی عادت بگڑ جاتی ہے۔ تو جناب نے نوٹس تک نہ لیا۔۔۔ تمہیں تکلیف تھوڑی ہوگی اگر کبھی آیا چلی گئی تو مجھے ہی کندھے پر لا دوے پھرنا پڑے گا۔"

"نوٹس کیوں نہیں لیا تھا میں نے کہا تھا کہ بچہ ذرا، گز بڑ ہے دو ایک مہینے میں سے لیس گے مگر اب تم نے جھوٹ بولنا بھی سیکھ لیا ہے۔ اور پھر میں پوچھتا ہوں کہ تمہیں ایسا ہی چاہو تو خود جا کر گاڑی خرید لاتیں۔ دیکھو جان تمہیں معلوم ہے کہ دفتر سے" کر میں تھک جاتا ہوں وقت بھی تو اتنا نہیں ہوتا کہ۔"

"ہاں اگر محبت ہوتی تو وقت نکل سکتا تھا۔ میں بیمار ہوں اس حالت میں بازار میں گھومتی پھروں... جبکہ مار کر میں ہی گئی تاج... پھر کہتے ہو مجھے مظلوم بننے کی عادت ہے۔" اس کی پلکیں پھر ہٹکیں۔

"اچھا جی تو میں کہوں کہ آج میری گزیا کو میں اس قدر چڑچڑاہی ہے ہزار گئی تھی گاڑیاں دیکھیں کوئی پسند آئی۔ پہلی تاریخ کو چل کر لے آئیں گے۔"

"ہر کام پہلی پراناو۔" وہ بددہائی۔

"آئیے بی کو لے آؤ۔" وہ اب گویا ہرطر سے بے تعلق ہو گئی۔

آیا صاحبہ خوشی سے نہایت فراخ قسم کی ہنسی ہنسی ایک بچہ گاڑی دیکھتی ندر تشریف لائیں!

”اوہو اتویہ کہو تم گاڑی لے بھی آئیں“ گندو حیران ہو کر کھڑے ہو گئے ”خوب بھئی۔ سی بیو یاں سب کی ہوں تو شوہروں کو بھی گھر جنت لگنے لگے۔“

”وہ کچھ نہ بولی۔ اس نے بچے کے لیے ہاتھ پھیلا دیئے۔ بچے نے گاڑی سے اٹھائے جانے پر شدید احتجاج کیا، مگر ماں کی گود سونگھ کر کون کون کرتے نکا۔“

گندو نے ہر طرف سے گھوم پھر کر گاڑی کو دیکھا۔ انگلی سے چھوا، ہتھیلی پھیری، پھر اس پر وردے کر اسپرنگ کی مضبوطی آزمائی۔

”بڑی خوبصورت ہے، کیوں کتنے کی ملی؟“

اس کے ہمائے آیا نے جواب دیا۔ ”یک سو چالیس کی جی“

”میں تو کہوں تھی جی، پھوٹی گاڑی لے لو، پچاس روپے کی تھی، بالکل کرسی لگے تھی۔ پھر جیس بیگم صاحب بولیں پھوٹی گاڑی میں ایک بچہ بیٹھ سکے گا۔ فرمیں کہاتی یہ بات تو ہے۔ ہمارے بی بی چاہے پاؤں چلے، پر جی جب پھوٹا ہے بی گاڑی میں بیٹھنے کا تو ہمارا یہ بے بی جد کرے گا۔ اس واسطے جی بیگم صاحب بولیں بڑی گاڑی لینا چاہیے۔“

دیکھو جی صاحب بہت بڑا گاڑی ہے، دو تین بے بی تو بیٹھ جائے گا۔۔۔۔۔ کیوں جی صاحب! ”آیا نے داد طلب نظروں سے گندو کو دیکھنا شروع کیا۔“

گندو پہنے تو حیران ہوئے پھر ہلپا کر مسکرنے کی کوشش کی اور پھر اچانک قمقموں پر قبضے کے ہنسنے لگے۔

وہ سب بی کی دوپٹے میں پیپاٹے کرسی پر لٹی پائی مارے سنجیدگی سے بیٹھی تھی۔ گندو کو اس کا یہ روپ پہلی بار اتنا نیا، اتنا پیرا، اتنا خالص اور تنا گھرا ستمرا لگا جیسے نیلے طوفانی سمندروں کا جھاگ۔ وہ جھاگ جو بہروں کے ترننے پر کسی چٹان پر پڑا حڑے سے سارا تماشا دکھ رہا ہو۔



## فضل دین

سب تو مجھے جب ہنسی آئے لگتی ہے تو میں گفتہ کی وہ نیز می ہنکی ہنسی یاد کر کے اپنے ہونٹ بھیج لیتی ہوں۔

پہلے یہ بھی کہہ دوں کہ گفتہ کی ہنسی ہمیشہ سے نیز می ہنکی نہ تھی۔ وہ تو بری سادگی سے بچوں کی طرح منہ کھول کر کھلوانے لگتی تھی۔ اس کے اوپر کے سامنے والے دو دودانتوں کے بیچ میں کھڑکی تھی۔ جس کی وجہ سے اس کا پھوڑا سا چہرہ ہنستے ہوئے بالکل نئے بچوں کی طرح گیلہ اور احمق سا لگتا۔

روہ چلتے ہنس پڑنا کوئی جرم نہیں۔ یہ میرا ذاتی خیال سہی لیکن گفتہ اس دن یوں ہنستے ہوئے مجھے زہر لگی۔ اس وقت اگر میرا اس چلتا تو میں فوراً سے سولی دے دیتی لیکن خیر ہوئی ہم کافی دیر سے اپنے ٹھکانے پہنچے اور جب پہلی اطمینان کی سانس لی تو گفتہ کے ساتھ جھے بھی ہنسی۔ گئی۔ اور قصہ بظاہر ختم ہو گیا۔

بات تھی بھی بالکل معمولی سی اس روز گفتہ اختر اور میری رات کو ڈیوٹی کا ہفتہ شروع ہو رہا تھا۔ پچھلی رات حسب معمول گھوڑے بچ کر سوئے تھے۔ لیکن ناشتے کے بعد سے پھر خیال ہوا کہ مزید سولیا جائے۔ اس لیے تقریباً تمام دن پٹنگ پر لوٹ بوٹ کر سوئے کی کوشش کی۔ اس زبردستی سے طبیعت اور سست ہو گئی، خفیل خانے میں دیر تک قلم تلے بیٹھ کر جب میں نہایت بیزار کی حالت میں یورینیم پینے پر خود کو آمادہ کر رہی تھی تو اختر در گفتہ آئیں اور انہوں نے کہا چلو ذرا باہر ٹہل آئیں۔ در اسی ٹہلنے کے سلسلے میں وہ واقعہ پیش آیا۔

ہمارا ہسپتال تھا ہی شہر سے بہت دور اور اس وقت تو سڑک کافی سنسان تھی۔

پندرہویں منٹ کے وقفے سے کوئی بس تیزی سے گزر جاتی یا پھر کوئی چھڑا اطمینان سے چراغ چوں کرتا رہتا۔ ہم تینوں خاموش تھے۔ مجھے اپنے سر میں شدید درد محسوس ہو رہا تھا غائبانہ گفتہ در اختر کی بھی یہی کیفیت ہوگی۔ دراصل ہم تینوں ہی زخیم تھیں۔ اوروں کا نہیں معلوم مگر اپنی کہتی ہوں ایک ہار میرے ابا جی بیمار ہو کر ہسپتال میں داخل ہوئے۔ ان کو دیکھنے کے لیے مجھے بھی ہسپتال جانا پڑا۔ بتائیں سکتی کہ نو جوان اور بھلی شکلوں کی نرسوں کو یورینیم میں طیوس صاف سمجھنے والے دارڈ میں خرگوشوں کی طرح تیز چلتے

دیکھ کر کیسی رومان خیز سنسنی طاری ہوئی تھی۔ میں نے سوچا تھا ہائے کیا طرے دار بات ہے کہ ایسے ٹھانٹ سے لوگوں کی تیار داری کی جائے ایک۔ اپنے گھر ہیں کہ اگر کوئی بہا رہو اور اس کے پاس صاف سترے ہو کر مزاج پر سی کو جاؤ تو بیمار کی ناک۔ بھوں بے قابو ہو جاتی ہے۔ بیمار سوچتا ہے کہ لو بھلام ہم بیمار ہیں اور دوسرے تنہا ستوں کی طرح صاف سترے بنے پھر رہے ہیں ہماری بیماری کا ذرا دکھ نہیں۔ کچ کہہ دوں اس روز پہلی بار نرسوں کو دیکھ کر میرا جی چاہتا تھا کہ میں اپنا برقعہ نوچ کر پیچک دوں اور پھر راج جس کی طرح ہسپتال کے چکنے فرش پر تیرتی ہوئی اباجی کی نظروں سے گم ہو جاؤں۔ یہ اس زمانے کی بات ہے جب ہم جہ جڑ نہیں تھے اور ماں ابا شہید نہیں ہوئے تھے۔ ہمارا ایک اونچی دیو روں واں گھر تھا۔ جس کی کھڑکیوں پر میلی دھوپ کھائی جھٹکیں لگی رہتی تھیں اور میں حاجی کے کمرے سے کتابیں رسالے چرا کر دوا لوی لٹریس اور کہانیاں دھڑکتے ہوئے دس کے ساتھ پڑھا کرتی تھی۔ لیکن اب وقت نے وطن کیپ سے مجھے ہسپتال میں دھکیل دیا تھا تو میں خود مجیب بندہ بندہ حساس محسوس کرتی تھی اور اس کا بھی شاید یہی حال ہو اس لیے تو ساری نئی نئی مسلمان خنسیں بڑی حساس تھیں ڈاکٹروں کے ذرا سے سخت لہجے پر آنسو بہا لے لگتیں چھوٹی چھوٹی باتوں پر آپس میں خوب لڑتیں اور جی بھر کر روتیں اور ہر وقت جھکی جھکی سی رہتیں 'خلقت کہتی یہی حال خود اس کا بھی ہے' لیکن میں یقین نہ آتا کیونکہ وہ بات بات پر رونے کی بجائے بات بات پر بے نگہ پن سے ہنس پڑتی تھی اور اس بے نگہ پن پر خلقت کئی بار ڈاکٹروں اور میٹرن کی جھڑکیاں کھا چکی تھی۔ آخر کئی بار سے سمجھ چکی تھی کہ "مسلمان لڑکیوں کو ایسا زیب نہیں دیتا لیکن خلقت نے اس بات کو ہمیشہ سچے دل سے تسلیم کر لینے کے باوجود کبھی اس پر غل نہیں کیا۔

تو اس دن بھی ویسی ہوا۔ یعنی وہ ایک دم بے نگہ پن سے ہنس پڑی بات یہ تھی کہ ہماری مخالف سمت سے دو آدمی تیر تیز آ رہے تھے۔ ان کی بشرنوں کے رنگ بے حد شوخ تھے اور بال خوب دھڑلے سے ماتھے پر بکھرا گئے تھے۔ ظاہر ہے یہ کوئی محبوبہ نہ تھا آئے دن ایسے لوگ سڑکوں پر نظر آتے ہی ہیں۔

وہ جب ہمارے قریب سے گزرے تو خلقت ایک دم رور سے ہنس پڑی۔ اور اس کے بعد وہ ہاتھ دھو کر ہمارے پیچھے چل گئے۔ سورج اپنی سرخیوں میں ڈوب رہا تھا۔ در سڑک بہت سنسان تھی۔ ان کے جوتوں کی چاپ بالکل ہمارے پیچھے گونج رہی تھی۔ ہم دم بخود گئے ہی بڑھتے رہے۔ خلقت کا چہرہ پسینے سے جھلک رہا تھا جیسے وہ اپنی نفسی محسوس کر کے سخت شرمندہ ہو رہی ہو۔ اور اس کی یہ کیفیت دیکھ دیکھ کر میرا جی چاہ رہا تھا کہ اسی جگہ خلقت کو پکڑ کر بری طرح ٹیٹوں تاکہ ان لفظوں کو پتہ چل جائے کہ ہم خلقت جیسی ہنسور اور جھٹکیوں سے بہت مختلف ہیں۔ کبھی خیال آتا کہ پک کر ان بد معاشوں کو بھنبھور ڈالوں لیکن میں جانتی تھی کہ یہ دونوں باتیں



نامکین ہیں۔ کیونکہ مارے گھبراہٹ کے میں اپنے سارے جسم کو کانچا ہوا محسوس کر رہی تھی۔

ہم شام کے اندھیرے میں آگے یہ بڑھتے رہے۔ ڈیوٹی کا وقت قریب تھا اور ہم ہسپتال سے دور ہوتے جا رہے تھے۔

”ہسپتال چلو، آخر نے سرگوشی کرتے ہوئے اپنا ٹھنڈا ہاتھ میرے کانچے ہوئے ہاتھ میں دے دیا۔

”شہیں یہ پیچھا کریں گے۔ وہاں سب کو پتہ چل جائے گا۔“ گفتہ نے میرا دوسرا ہاتھ اپنے نیچے ہوئے ہاتھ میں دیوبچ لیا۔

میں عجیب کھٹکھٹ میں تھی۔ میں جانتی تھی کہ ان کو ہماری جائے رہائش کا پتہ چلنا مناسب نہیں ہے۔ لیکن شام کے بعد ہسپتال سے باہر ہونا اور بھی خطرناک تھا۔ ہم بغیر کسی فیصلے کے آگے ہی بڑھتے رہے۔

ہمارے عقب میں جوتوں کی چاپ کالوں پر پناخوں کی طرح پھٹ رہی تھی۔ آخر کار آخر کچھ کہے سے بغیر ہسپتال کی سٹ مڑ کر چل پڑی اور میں بھی جیسے تارے سے بندھی اس کے ساتھ ہو گئی۔ لیکن گفتہ جوں کی توں کچھ پتلی کی طرح ہسپتال کی طرف سے منہ پھیرے جا رہی تھی اور ہم نے دیکھا کہ وہ دونوں مرد بچ سڑک پر رک گئے جیسے وہ فیصد کرنا چاہتے ہوں کہ کس کا پیچھا کریں دفعتاً گفتہ بھاگ کر ہم سے آگلی جوتے ہمارے عقب میں اسی طرح بچ رہے تھے۔

ہسپتال کے پھاٹک میں ہم یوں داخل ہوئے جیسے اس کی گود ل گئی ہو۔

یونیفارم پہنتے ہوئے میں ان گائیڈوں کی فہرست مرتب کر رہی تھی۔ جو میں گفتہ کو دینا چاہتی تھی کہ اسے میں وہ فہمی سے دوہری ہوتی ہوئی آئی۔

”عجیب بات ہے۔ الو کے پٹھے جانے کیا سمجھے؟ سمجھے ہوں گے میں ان کی بشرت پر مرنی۔ قطعی الو کے پٹھے۔“ گفتہ کھٹکھٹ کر

کہنے لگی۔

رہنے دو بننے کو۔ ”میں پوچھتی ہوں تم فہمی کیوں تھیں؟“ میں نے غصے سے پوچھا۔

”ہائے تم نے نہیں دیکھا تھا ایک صاحب کی بشرت پر ہوائی جہاز چھپے ہوئے تھے۔“ گفتہ رور سے تالی بجا کر ہنستے ہوئے بولی

ورد وہ مجھے چھوٹے سے بچے کی طرح حق لگتی پھر بھی میں نے قصہ کے اظہار کے لیے منہ پھیر لیا۔ میں نے شکلیوں سے دیکھا

گفتہ کا چہرہ اتر گیا۔

”ہائے خیر ہو گئی۔ میری تو یہ اب کبھی نہیں فہمی کی کسی بات پر۔“ گفتہ اب کے ہلکی فہمی ہنس کر بولی۔

بظاہر یہ قصہ ختم ہو چکا تھا۔ اس کے بعد ہم عرصے تک باہر نہیں اٹکے۔

اس واقعے کو دس ہارون گزر چکے تھے میں تو وہ بات بھولی سی تھی کہ اپنا نکل ایک دن اس سلسلے کی ایک اور کڑی سامنے آگئی۔  
 شگفتہ کی ڈیوٹی پر ایجویت وارڈ میں تھی ور میری جنرل وارڈ میں ۔ میں کسی کام سے نہایت تیزی میں برا آدھے سے گزر  
 رہی تھی کہ کسی نے مجھے پیچھے سے پکڑ لیا۔ یہ شگفتہ تھی۔ اس کی سانس پھولی ہوئی تھی اور وہ ضرورت سے زیادہ گھبرائی ہوئی تھی۔  
 ”نیشی۔ نیشی۔۔۔۔۔ وہ اندر آ گیا۔“

”کون ارے کون بھی مجھے چھوڑ تو سکی۔“ میرا دھیان اپنے کام کی طرف تھا۔  
 ”وہ۔۔۔۔۔ وہی ہوئی جہاں کمر نمبر 9 میں بیٹھا ہے۔“ شگفتہ نے انگلی سے دھرنا کر رہا تھا۔ اس وقت وہ پھر مجھے اس بچے جیسی لگی  
 جو باہر کسی چیز سے ڈر کر ماں سے فریاد کر رہا ہو۔

”اوتھ تو آنے دو۔ ہسپتال سے یہاں کسی کے آنے پر پابندی تو نہیں اپنا کام کرو جا کر خواہ خواہ تماشا نہ بنو۔“ اور میں تیزی سے  
 اپنے کام پر چلی آئی۔

ڈیوٹی کے خاتمے پر جب میں کمرے میں پہنچی تو شگفتہ یونین فارم میں جکڑی پلنگ پر پاؤں لٹکائے بیٹھی تھی۔ اور آخر نہایت  
 فصاحت و بلاغت سے اسے فصاحت کر رہی تھی۔ مجھے دیکھ کر اس نے قصہ مختصر کیا۔

”عورت پھر عورت ہے۔ یہ کبھی نہ بھو۔“ آخر نے حرف آخر صادر کر کے کپڑے تبدیل کرنا شروع کر دیئے۔ اور میں  
 جھنجھکا گئی۔

”جائے وہ خبر باجی اتنا کمزور بن کر فخر کرنا بھی کس کام کا۔۔۔ میں کہتی ہوں مگر وہ ہسپتال میں اپنے کسی عزیز یا دوست سے  
 ملنے آ گیا تو ایسا کون سا غضب ہو گیا۔ یہ سمجھنا کہ وہ ہمارے پیچھے آیا ہے خوش نہیں ہے۔۔۔ اور یہ بھی تمہاری خوش فہمی ہے کہ تم  
 کپڑے بدل رہی ہو اور سمجھتی ہو ہم نہیں دیکھ رہے۔۔۔“ میں نے شگفتہ کو اس دیکھ کر انسی کا سا مال پیدا کرنا چاہا۔

مگر آخر اس وقت جھوٹوں بھی نہ شرمائیں۔ تاکہ ان کے بھونڈے طریقے پر شرمانے سے ہم دل کھول کر ہنس ہی لیتے۔  
 ”مگر وہ تو شگفتہ کو گھوگھور کر دیکھ رہا تھا۔ اس وقت کمرے میں میٹرن بھی تھی۔ وہ اس سے بھی نہ ڈرا۔ اللہ رحم کرے۔“ آخر  
 خطرناک فضا پیدا کرنے پر تکی ہوئی تھیں۔

”اچھا اگر ایسا ہے تو شگفتہ شادی کر لے اس سے۔ اتنے بہت سے ہوائی جہازیں گے۔“ میں نے قصہ ختم کرنے کی غرض سے کہا  
 اور ہم تینوں دل کھول کر ہنسے۔

لیکن فنی سے شروع ہونے والی بات فنی پر ختم نہ ہوئی۔

سب تقریباً روزانہ وہ ہسپتال میں نظر آنے لگا۔ کبھی اکیلا، کبھی کئی اور لوگوں کے ساتھ۔ اس کی آمد کی اطلاع کبھی اختر مجھے دیتی، کبھی میں اختر کو کبھی تلفت مجھے بتاتی۔

ہم تینوں کافی فکر مند رہنے لگے۔ ہم ٹھیک سے یہی نہیں سمجھ سکتے تھے کہ دراصل وہ ہم میں سے کس کا عاشق ہے یا اس کی پوری ٹیم کا رخ کس طرف ہے۔ وہ فلمی انداز سے سگریٹ چٹا نظر آتا اور ہم تینوں میں سے جو بھی نظر آتا اسے گھورنے لگتا۔ سب یہ چیز ناقابل برداشت ہوتی جا رہی تھی۔ آخر ایک دن میں نے طے کر لیا کہ میں میٹرن سے اس شخص کی رپورٹ کروں گی۔ لیکن اکثر نے کانوں پر ہاتھ رکھ لیے۔

”تو پھر میٹرن ویسے ہی ہمارے خلاف بنے جانے دو ہمیں کیا کچھ۔ بات آگے بڑھ جائے گی۔“ اختر بولی۔

”کیوں ہم نے جرم کیا کیا ہے۔ وہ گندہ ہے اور بلا وجہ ہسپتال میں آ کر گھومتا ہے۔ ...“ میں اپنی بات پر اڑ گئی۔

”جرم؟ تلفت فنی نہیں تھی سے دیکھ کر؟ وہ یہ بات کہہ سکتا ہے۔ اور بھی جو چاہے گا کہہ دے گا۔“ اختر بھدا کر بولی۔

وہ تلفت آئینے کے سامنے نگلھی کرتے ہوئے ایک دم یوں چلی جیسے کہیں نے اس کی پشت پر خنجر بھونک دیا ہو۔ خوف سے اس کے ہونٹ کانپ رہے تھے۔ اور ”نکھیں پھٹ گئی تھیں۔“

”اختر باجی! اختر باجی تم۔۔۔ تم مجھے ایسا سمجھتی ہو۔“ اور یہ کہہ کر تلفت پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ ”میں جان بوجھ کر نہیں فنی

تھی۔ بس مجھے فنی آگئی بس میں فنی پڑی میں کیا کروں مجھے فنی آ جاتی ہے۔“ تلفت نکھوں پر مضیاں رکھے سسک سسک کر روتے ہوئے بولی۔ اس کا قدرے سونا جسم کانپ رہا تھا اور کھلے ہوئے بازو کی ایک لٹ بچکے ہوئے گان پر چپک گئی تھی۔

مجھے تلفت پر رحم آ گیا۔ میں نے سوچا اب شکایت کئے بغیر کام نہیں چلے گا۔ تلفت اکیلی تو نہیں تھی، ہم بھی اس کے ساتھ تھے۔ وہ ہمیں گھورتا ہے ہم تو نہیں بنے تھے وہ غنڈہ ہے اس کے جوتے چڑنا چاہئیں۔

میں نے اسی دن اپنی ذمہ داری پر تلفت کی فنی کا قصہ گول کر کے سارا واقعہ میٹرن کو سنا دیا بس کچھ نہ پوچھے اس بوڑھی بھیڑنے اس سسے میں ہم پر کیسے کیسے نکتے جڑے۔ بہر حال یہ سب اس لیے قابل قبول تھا کہ دوسرے دن سے وہ ہسپتال میں نظر نہ آیا۔

بظاہر معاملہ رفع دفع ہو گیا۔ تلفت کا نہ ہنسنے اور ہونٹ سی لینے کا بعد نوٹ لگا تھا۔ اختر اپنی فیسٹیں بھول کر اب پھر اکثر دہلی زبان سے اپنے سے چھوٹے ماموں ز دہائی کا ذکر کرنے لگی تھی جو ایک سال سے میڈیکل کالج میں پڑھ رہا تھا اور کبھی کبھی اختر سے ملے آ

جاتا تھا۔ اور جب آتا تو اختر کو آپا کہتے کہتے اس کی زبان خشک ہوتی۔ اور اختر اس دن مانگے کے شوخ رنگ دوپٹے میں لپیٹا ہوا لکل چھوٹی لڑکیوں کی طرح ہائے لہہ ہائے لہہ کر کے باتیں کرتی اور میں پھر اطمینان سے کوزی کوزی جوڑنے میں مصروف ہو جاتی تاکہ ایک دن میرے پاس اتنا روپیہ ہو جائے کہ میں نرسنگ چھوڑ کر مزید تعلیم حاصل کر سکوں۔ غرض ہمارا ماحول پھر ایک گہری نیلی جھیل کی طرح اپنے آپ میں گہن ہو گیا۔ جس پر سے کوئی خیال، کوئی ارمان، کوئی چھوٹی سی عادت، راج اس کی طرح چپکے سے تیر جاتی۔ یا پھر کنول کے پھولوں کی طرح کانپ کر ساکن ہو جاتی۔

لیکن چند ہفتے بعد جیسے اچانک ایک ہیبت ناک چٹان جھیل پر پھٹ پڑی۔  
 "وہ ایک مریض کی حیثیت سے ہسپتال کے جنرل وارڈ میں داخل ہو گیا۔" یہ خبر مجھے اختر نے ہانپتے کانپتے سنائی۔  
 "یعنی جب میں نئے مریض کے سرہانے چارٹ لٹکا کر انجکشن لگانے بجلی تو اس نے چادر سے منہ نکال کر میری طرف دیکھا ... ہائے میں مرتے مرتے بگی۔ جب میں انجکشن لگانے لگی تو بولا "مارڈا، وکٹالم" ہائے اب کیا ہو گا؟" اختر کے ہوش دھواں غائب تھے۔

میں خود بری طرح پریشان ہو گئی۔ لیکن جانے کیوں دوسرے کے سامنے اکڑے رہنا میری سب سے بڑی خوشی ہے۔ میں نے یہ سب بظاہر سکون سے سنا۔

"نصیب بوسہ ہی کھلتا ہے اختر بھئی! اللہ کھر بیٹھے پر بھیجتا ہے۔" میں نے بات مذاق میں اڑانا چاہی۔  
 "چپ رہو دادا! کریں گفتگو اور بھریں ہم ہائے میں تو بدنام ہو جاؤں گی! صلوٰۃ کا تو کیا کہجے گا؟" اختر ہاتھ بچا کر چلائی۔  
 درمیں نے سوچا ہسپتال ہماری جاگیر تو نہیں۔ جو بیمار ہوگا آئے گا۔ اور اختر تو مارے وہم کے ہر چیز میں مبالغہ برتنے کی عادی ہیں۔

میں نے گفتگو کو یہ خبر سنائی تو وہ سفید پڑ گئی۔ لیکن جب میں نے بتایا کہ وہ اختر پر "عین غیب" ہے تو گفتگو کی جان میں جان آئی۔  
 "ایہ برا بھی نہیں! بس ذرا کا۔ ہے اور چپک کے داغ میں نڈل پاس تو ضرور ہو گا۔ .... تو اختر کوئی حسد نہیں یوزہ حیا ہوئی جا رہی ہیں اس عمر میں تو اپنے سے کتر ہی قبول کرنا پڑتا ہے۔ فلفلہ دین تو اختر دو دن میں نصیحتیں کر کے دور کر دیں گی۔ ہے نا؟ اور دیکھو نیسی اس دن اختر کہہ رہی تھیں کہ وہ میرے جنسے کی وجہ سے پیچھے پڑا دادا خوب بہانے بازیاں جانتی ہیں۔ ان کی ضرورت پہچان ہو گی کہیں سے۔"  
 گفتگو نے اطمینان سے چنگ پر بیٹے لپٹے کہنا شروع کیا اور پھر دو کافی رات گئے تک اختر کے ڈھلتے کنوارے پنے کے لپٹنے گھڑ گھڑ کر



اس کے بعد ہم آپس میں خوب لڑے۔ آخر گفت کو تھیز مارنے پر آمادہ ہو گئیں گفت خودکشی کا ارادہ کرنے لگی اور میں بھی آخر کو بے نقطہ سناٹی اور کبھی گفت کو دتی۔ فرض ہم نہ صرف اپنی اپنی بونیاں نوچ رہے تھے بلکہ ایک دوسرے کی بھی گت بنا رہے تھے۔ درود کر ہماری آنکھیں سوچ گئیں۔ دوسری نرسوں نے کن سونیاں لینے کی کوشش کی۔ لیکن ہم نے کسی کو اپنا شرکی نہ بنایا۔ رات کو جب ہم میس سے دو چار نوالے زہر مار کر کے لوٹے تو ایک دوسرے کی حالت دیکھ کر ہمدردی کے سوتے پھوٹ پڑے۔ تین بڑوں کی کازنس ہوئی، اور مختلف طور پر یہ فیصلہ ہوا کہ میں فی الحال اس ہوئی جہاں سے جا کر پچھوں کہ وہ ہم میں سے کس کے پیچھے پڑا ہوا ہے۔ اور اسے یہ بھی بتا دوں کہ ہم بے حد ادغچے گھرانوں کی لڑکیاں ہیں۔ ہم میں سے ہر ایک کے ماموں یا چچا حکومت کے کسی نہ کسی بڑے عہدے پر فائز ہیں۔ اور وہ ہمیں ایسا ویسا نہ سمجھے ورنہ اس کو شہر بدر کر دیا جائے گا۔ اور اس کے گھر والوں کو کوہلوہ میں پلادیا جائے گا۔

لیکن جب میں اس کا جواب سن کر لوٹی ہوں تو میرے ماتھے کی ساری تیوریاں اور گہرے ہو چکی تھیں۔

”بھئی اب صاف صاف سن لو۔ وہ کہتا ہے تمہارے ساتھ وائی نے مجھ پر فس کر میری بے عزتی کی ہے۔ میں اس سے نکاح کر کے اسے ٹھیک بنادوں گا۔ اور اگر میں نے اور آخر نے اس سے نکاح کروانے میں مدد نہ کی تو وہ انتقام ہمارا عاشق بھی رہے گا۔ اور اس نے یہ بھی کہا کہ وہ کیسے نہیں ڈرتا وہ خود بے حد اثر دوسوک کا آدمی ہے بڑے بڑے اس سے اپنا کام کروانے کو خوشد کرتے پھرتے وہ ایک قتل کر کے صاف گل چکا ہے۔ بڑے بڑے لینڈ راسے تختہ بٹا کر چلے نکلتے ہیں۔“

آخر نے جیسے کلی لفظ میں ہلکی بار سانس لی۔

”ابھو میری جوتی سے میرا تو مری تہا دل ہو رہا ہے آج ہی میٹرن نے بتایا ہے۔“ آخر نے اطمینان سے کہا۔

میرے سر پہ بھی یوجھ اتر چکا تھا۔ میں ایک اور ٹریک کے لیے دوسرے ہسپتال میں بھیجی جا رہی تھی۔

لیکن جب وہ نے گفت کی طرف دیکھ تو وہ ایک دم فقید پڑی ہوئی تھی۔ اس کی پلکیں تنک ساکت تھیں۔

”گفت..... گفت.....“ میں نے اسے پکارا لیکن وہ ساکت رہی۔

”کوئی بات نہیں بس دھکی دیتا ہے۔ لیکن دیکھو آئندہ زندگی میں کبھی اس طرح نہ ہنسنا۔ عورت ذات کو چاہیے کہ مردوں کے سامنے منہ نہ بنائے رہے۔ آخر نے ہمدردی کے طور پر نصیحت کرنا ضروری سمجھا۔

”دیکھو شکوتم اپنے ابا کو دیکھ دو۔“ میں نے مشورہ دیا۔

گفت اس مشورے سے پھوٹ پڑی۔ ہم اسے بڑی دیر تک تسلیاں دیتے رہے لیکن اس نے اس سلسلے میں کوئی بات نہ کی بس



د مسلسل روئے چلی گئی۔ مجھے اس پر بے حد ترس آنے لگا۔ میں نے اسے سچے دل سے بہت سے مشورے دیئے کہ وہ کس طرح اس بد معاش سے نئے نئے میں نے یہ تک کہا کہ مجھے کمزور عورتوں سے نفرت ہو جاتی ہے مگر صر بھی وہ سسک کر روتی رہی۔ وہ تمام رات گھسنے سینے سے لگائے پٹنگ پر بیٹھی رہی۔ صبح سے تیز بخار تھا

وہ کئی ہفتے تک ہسپتال میں کاشکار رہی۔ اور اس دوران میں نہ صرف اختر مری چلی گئی بلکہ ہونائی جہاز بھی کوئی مرض نہ ہونے کے باعث ہسپتال سے ڈسچارج کر دیا گیا۔

نظارہ یہ واقعہ گفت کے حق میں تھا مگر میں سوچتی ہوں کاش وہ ہسپتال میں ہی رہتا اور گفت اس دوران میں چھٹی لے کر اہور سے باہر اپنے ابا کے پاس چلی گئی ہوتی۔

وہ ہسپتال سے نکل کر اور بھی خطرناک بن گیا۔ اب آئے دن گفت کے نام ایسے محبت بھرے گستاخ خطوط آنے لگے جن میں لکھا ہوتا کہ تم بھی ملاقات پر تم نے وعدہ کیا تھا فلاں جگہ میں گئی کیوں نہیں ملیں؟ گفت ایسے خطوط پڑھ کر آپے سے باہر ہو جاتی۔ وہ موقعہ پاتے ہی میرے گلے لپٹ کر اس طرح روتی جیسے میں اسے ان حالات سے بچا سکتی ہوں۔ وہ کہا کرتی۔ ”نہیں میرا مستقبل تباہ ہو جائے گا۔ اگر یہ خط ہسپتال میں کسی کو مل گئے تو میں یہاں سے نکال دی جاؤں گی۔ میرا منہ کالا ہو جائے گا۔

”تم اپنا ابا کے پاس چلی جاؤ انہیں سب کچھ بتا دو۔“ میں ہمیشہ بڑے غلوں سے اسے یہی مشورہ دیا کرتی۔

”نہیں، نہیں ابا مجھے درڈ میں گئے یا وہ خود مر جائیں گے ابا مجھے کیا سمجھیں گے؟“ گفت مسکریا کے مریض کی طرح چلانے لگتی روتے روتے اس کی انگلیاں اٹھنے جاتیں اور وہ اپنا سر پھوڑنے لگتی۔ مجھے اس پر بہت ترس آتا۔ وہ مجھے بتا چکی تھی کہ اس کے ابا سید ہیں اور بڑی بھلی میں گزر بسر کر رہے ہیں۔ انہوں نے بڑی بھیری کے نام میں گفت کو گھر سے نکلنے کی اجازت دی تھی۔ وہ اپنے خاندان کی پہلی لڑکی تھی جو گھر میں کام کرنے کی بجائے ہسپتال میں کام کرتی تھی وہ کہا کرتی تھی کہ میں نے ابا سے کہا تھا کہ ابا فاقہ مرنے سے بہتر ہے کہ میں کوئی کام کروں ہا میں تمہیں دکھا دوں گی کہ بیٹیاں کتنی بھلی ہوتی ہیں۔ ابا تمہیں مجھ سے کوئی شکایت نہیں ہو گی مگر اب میں کس منہ سے انہیں بتاؤں گی کہ میں ہنسی تھی اس لیے وہ میرے پیچھے پڑ گیا۔

میرے خیال میں گفت کی یہ ہنگامی ہٹ یہ زاویہ نظر نری جذباتیت پر مبنی تھا مگر وہ اس پر ڈی ہوئی تھی کہ لوگ میں گئے تو کیا کہیں گے مجھے اس کا یہ استدلال ذرا بھی متاثر نہ کرتا ہو سکتا ہے کہ اس کے ان جذبات کا اس سے کچھ تجویز کر سکتی ہوں کہ میں اب اپنے گھرانے کی اکیلی رہ گئی تھی اور کیلا آدمی خود پرست ہو جاتا ہے وہ اپنے لیے سب کچھ کر گزرتا ہے بہر حال خط آتے رہے ڈک

میں مریضوں کے ہاتھ دھویوں میں پہنے ہوئے مہترانی کے ذریعے کئی بار ہم نے اسے ایک دقیقہ لوی کارٹنا چھڑکے میں بیٹھا بار بار ہسپتال کے سامنے آتا جاتا دیکھا۔

”خراکار گفتہ نے فیصلہ کیا کہ چھٹی لے کر وہ ایک مہینے کے لیے اپنے گھر جائے گی اور وہاں کوشش کرے گی کہ اس کا کہیں دور تبادلہ ہو جائے۔“

گفتہ نے بہت رازداری سے چھٹی لی میرے علاوہ شاید ہی کسی کو معلوم ہو کہ وہ کب اور کس وقت جا رہی ہے..... برقعہ اوڑھ کر جب دو تانگے میں بیٹھنے سے پہلے مجھ سے ملی تو اس نے کہا میرے لیے دعا کرو..... میں نے اس سے وعدہ لیا کہ وہ گھر پہنچنے ہی مجھے خط لکھے گی کہ تبادلے کے لیے وہ کیا کر رہی ہے۔

ایک وعدہ گفتہ نے پورا نہ کیا۔ کئی مہینے گزر گئے۔ میرا تبادلہ دوسرے ہسپتال میں ہو گیا اور میں اس گلابی گلگلے جیسی لڑکی کو بھوس سی گئی۔ نئے ہسپتال میں مجھے زچہ خانے کی ٹریننگ حاصل کرنی تھی اتنی تھکا دینے والی اور تکلیف دہ تھی کہ اس ماحول سے ذہنی فرار حاصل کر کے میں صرف خواب دیکھ سکتی تھی، کچھ اپنے خواب بجائے اس کے کہ میں گفتہ کو یاد کرتی، جس کے ساتھ ایک انتہائی غیر روحانی تکلیف دہ واقعہ وابستہ تھا۔

ایک روز میں صبح صبح میس میں ناشتہ کرنے جا رہی تھی تو کوئی مجھ سے پیچ سے آ کر پٹ گیا۔ میں نے جھج کر اپنے آپ کو چھڑایا۔ یہ گفتہ تھی۔ اپنے مخصوص سے بے وقوفی انداز سے ہنسی ہوئی۔ دفعتاً سارے گزشتہ واقعات میرے ذہن میں مشین گن کی گویوں کی طرح تڑتا رہے کے ابھرے

میں نے ناشتہ نہیں کیا۔۔۔ کیونکہ ڈیوٹی پر پہنچنے میں چند منٹ باقی تھے اور میں گفتہ سے باتیں کرنا چاہتی تھی۔ میں نے اپنے کمرے میں گھسیٹ لائی۔ معلوم ہو کہ گفتہ نے بڑی کوششوں اور بڑی سفارشوں سے اس ہسپتال میں اپنا تقرر کر دیا ہے۔

”تم نے حط نہیں لکھا میں بڑی لگرمند ہو رہی تھی۔“ میں نے گزشتہ واقعات کو یاد کر کے اس سے شکایت کی۔

وہ یہ سنتے ہی گفتہ کے چہرے پر خوف کا ایک سایہ چھا گیا۔

”نہی میں دو باتیں بھولنے کی کوشش کر رہی ہو۔ اندکتنی خوفناک مصیبت تھی۔“ اس نے ایک لمبی کھری سانس لے کر کہا۔ اور

میرے تفصیل سے پوچھنے پر اس نے بتایا۔

”میں جب تم سے رخصت ہو کر چلی تو آگے ہل کے قریب رات کے اند میرے میں اس نے دو آدمیوں کے ساتھ میرا تانگہ

روک لیا وہ لمبے لمبے حاک کی کوٹ پہنے ہوئے تھے۔ اور اس کے ہاتھ میں ہسٹول تھا۔ اس نے مجھ سے کہا نیچے تر آؤ۔ خود جانے برقعے میں وہ مجھ کیسے پہچان گیا تھا۔ بہرحال میں نے انکار کیا۔ تم سوچ سکتی ہو نیکی رات کے اندھیرے میں سناٹا سڑک پر میرا کیا حال ہوا ہوگا۔ میں نے سوچا کیا کروں؟ مگر سوچنے کا موقع نہیں تھا۔ میں زار و قطار رو دنے لگی۔ آ کر میں نے ہمت کر کے پوچھا تم کیا چاہتے ہو۔ وہ کہنے لگا تم نے میری بے عزتی کی ہے میں تم سے نکاح کروں گا۔ اس کے بعد وہ میرا ہاتھ پکڑ کر مجھے کھینچنے لگا۔ آخر میں نے مجبور ہو کر رو دتے ہوئے اسے التجا کی کہ وہ جو کچھ بھی چاہتا ہے وہ شرافت سے بھی ہو سکتا ہے۔ میں نے بتایا کہ میں اپنے گھر جا رہی ہوں وہ میرے گھر جا کر میرا رشتہ میرے باپ سے مانگے۔

وہ کچھ سوچی کر میرے ساتھ بیٹھ گیا۔ اس نے کہا اگر تم نے مجھے دھوکا دینے کی کوشش کی تو یہ ہسٹول دیکھ لو۔۔۔ میں تمہارا گھر دیکھنے تمہارے ساتھ چلوں گا۔ .... لڑیں میں وہ میرے پاس بیٹھا اور راستے بھر شوہروں کی طرح وہ مجھ سے پان اور کھانے کو پوچھتا رہا۔۔۔ میری بڑی التجاؤں کے بعد وہ میرے گھر سے ذرا فاصلے پر تانگے سے اتر ا اور جب تک میں اتر کر گھر میں داخل ہو گئی وہ میرا پیچھا کرتا رہا۔ .... اب گھر میں بھی میرا برا حال ہو گیا۔ جب بھی میں گھبرا کر کھڑکی سے جھانکتی تو وہ میرے گھر کے سامنے ہی کسی دکان پر بیٹھا نکھر آتا۔۔۔ دوسرے دن وہ ابا کے پاس آیا۔ لیکن ابا کو جب معلوم ہوا کہ وہ سید نہیں ہے تو ہانے اسے ڈانٹ دیا۔ اور اس نے جواب میں میرے ابا کا سر پھاڑ دیا۔ ابا خون میں نہا گئے۔

حلقہ کہتے کہتے ایک دم چپ ہو گئی۔ میں نے پوچھا چاہا پھر کیا ہوا؟ مگر میری ہمت نہ ہوئی کیونکہ وہ یہ قصہ کہتے ہوئے ضرورت سے زیادہ اداس اور افسانہ ہو گئی تھی اور خود میرے جسم کے رو گھٹنے کھڑے ہو گئے تھے۔ .... چند منٹ خاموشی رہی۔

چانک حلقہ نے ہنستے ہوئے کہا۔ "ایک اچھی خبر سنی؟"

"ابا کو کئی مریض زمین الاٹ ہو گئی یوں چنگی بھاتے میں کام بن گیا۔" حلقہ نے میرے چہرے کے قریب چنگی بچکی بچ دی۔ "ابا بڑے خوش ہیں۔ اب دیکھو کتنے سال سے درخواستیں پھرتے تھے۔۔۔۔۔ ہماری زنی زمین رہ گئی تھی ہندوستان میں۔" میں چوگی۔

"پھر تم یہاں ہوائی جہاز کے شہر میں نوکری کرنے کیوں آ گئیں؟ تم تو کہتی تھیں تمہارے ابا کو زمین مل جائے گی تو میں نے پوچھا۔

"ہاں تو اسی کی کوششوں سے ہا کو زمین ملی ہے۔" حلقہ نے تیزی سے میری بات کاٹی۔ "اس نے تحصیل دار سے کہا زمین شاہ

صاحب کوئی الٹ ہونی چاہیے ورنہ گولی ہار دوں گا۔ اس کی ہلکی دھوکے بیڑیاں کہتی ہیں کہ اس سے یہ ہمید بھی نہ تھا اور دوسروں کے لیے ایسے کام کرنے سے نہیں چھوٹتا۔“ شگفتہ کہے گئی۔

”مگر کس کی کوشش سے تھی؟“ میں الجھ گئی اور مجھے ایوٹی پر پہنچنے کی بھی جلدی تھی تھنٹی بج چکی تھی۔  
 ”فضل دین بھی۔ فضل دین۔“ شگفتہ میری کوڑھ مغزی پر ایک دم چڑھ گئی۔  
 ”کون فضل دین؟“

”چہ کیا دماغ پایا ہے۔ ساری رام کہانی سن لی۔ اب پوچھتی ہو رام مرد تھے یا عورت..... ارے فضل دین ہوا کی جہاز وال۔“ وہ بڑی زور سے ہاتھ جھٹک کر چلائی۔

میں سنانے میں آگئی میری سمجھ میں کچھ نہ آیا کہ اس نے شگفتہ کے ابا کا سر پھونڈنے کے بعد کئی مریبہ زمین کا پچا یا کس طرح چپکا دیا۔ کہانی کے سچے اور اق پھٹ کر غائب تھے۔

میں نے سر پر ہون سے ٹوپی ٹانگتے ہوئے جلدی سے پوچھا۔

”ارے بابا میں پوچھتی ہوں تمہیں تو لو کر کی سے نفرت تھی جب تمہارے ابا مریبوں والے ہو گئے تو پھر۔۔۔۔۔؟“

”افوہ کہہ تو دیا کہ زمین با کوٹی ہے اس سے مجھ کو کیا؟ فضل دین کہتا ہے مجھے اپنے لیے خود کا ناچا ہے اس سے اپنی ہلکی بیڑیوں بچوں کا تو پورا نہیں ہوتا۔“ تو وہ میرے لیے کہاں سے قارون کا خزانہ کھودا لائے؟“

”شکو!.. شکو!“ میں سمجھ کر جی پڑی۔ ”تو تم نے،... آن؟“

”ہاں آن؟“ اس نے جلدی سے سر جھٹک کر جیسے وہ بالکل معمولی سی بات کا اعتراف کر رہی ہو۔

میں کمرے میں نہ رک سکی..... میں رکن بھی نہیں چاہتی تھی۔ وہ میرے پیچھے پیچھے آ رہی تھی۔

”نیو! نیو! اس میں محسوس کرنے کی کیا بات ہے؟“ نیو سنتو۔ فضل دین نے ابا کو سمجھایا کہ لڑکی جس کے ساتھ بدنام ہو جائے پھر لڑکی کو اسی کے ساتھ رہنا چاہیے۔ سارے خاندان والے یہی کہتے تھے۔ ہوازی نے بھی ابا کو یہی سمجھایا تھا۔ ”وہ تیزی سے بڑی ہوئی میرے برابر چلنے کی کوشش کر رہی تھی۔ مگر میرے قدم نہ رکے۔ چانک اس نے میرا ہاتھ زور سے پکڑ لیا۔

”نیو۔ سنو! کچھ لینا اب میں کسی ایسے کے ساتھ بدنام ہوں گی جسے تم بھی بر نہ سمجھو گی۔“ شگفتہ نے اپنے ٹھنڈے پیچھے ہونے ہاتھوں میں میرا ہاتھ زور سے دبایا اور سامنے سے اتارے ہوئے نور تھانیر کے ایک طاسب علم کو دیکھ کر ہنس پڑی۔

مگر میں سچ کہہ دوں یہ ہنسی کتنی عجیب تھی۔ یہ گفتار کی ہنسی نہیں تھی مجھے لگا جیسے ایک شیطان اگلے نے بڑھ کر گفتار کی ایک بانچھ کھینچ دی ہو۔



## ایک سفر ایک اشتہار

ریو سے پلیٹ فارم پر دو دو رنگ بکھرے ہوئے مسافروں کی نظریں اس سست لگی ہوئی ہیں جدھر سے گاڑی آنے والی ہے۔ قلی پنے جتنے چڑھے ہوئے مسافروں کی مشکلات کے پیش نظر زبردست ہوا ٹاؤن کر رہے ہیں اُسے ہاں سامان چڑھانا کوئی مدد تو ہیں بچے سفر کی مشکلات سے بے خبر منشیوں درپھوں کے ٹیبلوں پر لپٹائی ہوئی نظریں ڈال رہے ہیں اور ابا لوگ انہیں کھینٹ کھینٹ کر ریل میں جگہ گھیرنے کے کرتار ہے ہیں۔ عورتیں برقعوں کی ڈوریوں کس رہی ہیں جیسے روایتی کمرست کسی جاتی ہے۔

”گاڑی آ رہی ہے۔ دو دیکھو روشنی۔“ پلیٹ فارم پر پھیلے ہوئے انسانی سمندر میں جوار بھٹا آ گیا ہے۔

مگر نہیں۔۔۔ یہ کوئی اور اندھیری رات کا مسافر ہے۔ اس کا راستہ جدا ہے۔ دور سے پلیٹ فارم پر قیامت برپا ہوئی ہے۔ اور ادھر ابھی انتظار ہے۔ دل دھڑک رہے ہیں۔ آنکھیں پھڑک رہی ہیں۔ عورتوں کے کولہے بچوں کو دلاؤ کر تھک گئے ہیں اور ہاتھ سے پانی کی بھری ہوئی صراحیوں چھٹی جا رہی ہیں۔ نوگ کھڑے کھڑے ٹپٹے ٹپٹے تھک چکے ہیں۔ پلیٹ فارم کے پتہ فرش پر کتائے ہوئے مسافروں کے تھوک اور ناک سے پھسکن بڑھ گئی ہے۔ ایک ننھا سا بچہ رپٹ کر گرا۔ اور اس کے قریب سے بڑی بے نیاری کے عالم میں ایک خاتون کا ریشمی غرارہ ناک تھوک کے مہیوں کو بھوار کرتا گزر گیا۔ زمین پر گھسٹا ہوا غرارہ ہی تو خوبصورتی ہے۔

وقت بھی جیسے ٹھسٹ رہا ہے۔ گاڑی لیٹ ہے۔

دو جب صبر کی حد ہو گئی تو گاڑی آگئی۔ کہتے ہیں صبر کا پھل میٹھا ہوتا ہے مگر لوگوں کے منہ کڑوے ہو گئے۔

ایک قیامت برپا ہو گئی۔ اترنے والوں کے چہرے یوں اترے ہوئے ہیں جیسے انہیں سرکس والے موت کے کتوں میں کودنا ہے۔ چڑھنے والے ڈبوں کی طرف یوں لپکے جیسے شکاری کتا درخت پر اسے اترتی ہوئی می پر جھپٹ رہا ہو۔ تھوڑے سیسوں ڈبوں کی طرح کے ایک ڈبے پر انسانوں، بستروں اور صندوقوں کا انجم حملہ آور ہے۔ اندر بیٹھے ہوئے مسافر حادی ہوتی ہوئی سیٹوں پر بستر پھیل چکے ہیں البستر کر کے آئے ہیں۔ در ابھی رات کا سفر باقی ہے اکثر کا اس سے بھی زیادہ پرانا میڈر اور پرانا مسافر نئے آنے والوں کو آدھ پر برمانے بغیر نہیں رہ سکتا۔ اس لیے پرانے مسافر ”جگہ نہیں“ کا عہد بلند کر کے ایک ہی پرچم تلے متحد ہو گئے ہیں۔ پھر بھی دروازے



سے سامان اٹل رہا ہے کھڑکیوں سے انسان اور پٹلے در آہ ہو رہے ہیں۔ جو اندر پہنچ چکے ہیں وہ پرانے مسافروں میں سے ہو گئے ہیں۔ کھڑکیاں گھر گئیں پھر کھڑکیاں بند ہو گئیں۔ جگہ نہیں... جگہ نہیں۔ پھر بھی وجہ یہ ہے ہیں۔ سامان رکھنے کے اوپر ہی تختوں پر لوگ بندروں کی طرح چلک رہے ہیں۔

”دردوار بند کرو اب ڈبے کے آخری کونوں میں سٹے ہوئے مسافر گھاسا رہے ہیں۔“

”خوتہا رہے باپ کا درد رہے۔“ ایک پنہاں دردازے میں تن کر چلاتا ہے۔ ”ابی! رہہ ہائی لوگ آئے گا۔“

”ارے... عورتیں زمانہ ڈپرہ نکھو۔“ دردازے کے قریب والے لوگ شدید احتجاج کر رہے ہیں۔ ظاہر ہے لوگ ذرا بھی تفریح کے موڈ میں نہیں۔

”زمانہ ڈبے میں جگہ نہیں۔“ عورتوں اور بچوں کے سالار قافلہ منمنائے۔

”زمانہ ڈبے میں جگہ نہیں تو پھر عورتوں کو نہ لے جاؤ نا عرموں میں دھکے کھلنے لے آئے۔“ ایک دزمی والائی القور فتویٰ صادر کرتا ہے۔

عورتوں اور بچوں کا سالار قافلہ، جو ب ہے۔ عورتیں سٹراس کے قریب ٹھنسی کھڑی ہیں۔ بچے ماؤں کے برقعوں سے پٹے بھی ہوئی چڑیوں کی طرح ٹکڑ ٹکڑ دیکھ رہے ہیں۔ اور ان کا سالار سامان کا ٹھکانا کرنے کی فکر میں ہے۔

”ارے جناب ذرا آنکھیں کھول کر کیا کوڑا دار ہے ہو میرے اوپر۔“ پرانے سوٹ راج کپور ٹائپ مونچھ اور دیپ کمار اسٹائل بالوں والا نوجوان احتجاجات کی پوٹلی لڑھکا دیتا ہے۔

”کوڑا ہو گئے تم۔“ سالانہ قافلہ کی ترکی نوپا کا پھندا غصے سے جھوم گیا۔

”ذرا ہوش میں سامنے۔“ جواب دہ۔

”چپ رہو“ جواب الجواب تھا۔

ترکی نوپا گر گئی۔ ”ماہیں بہنیں“ اپنے سار کو بچانے کے لیے رونے چلانے لگی بہت سے کھڑے ہوئے لوگ بچ بچاؤ کرنے کو چمپے۔ عورتوں کے برقعے نیچے گئے۔ جسم نیچے گئے۔ وہ وحشت زدہ ہو کر چھین مارنے لگیں۔ ہنگامہ اپنے عروج پر تھا کہ ”خوبائی لوگ“ کا موجودہ گردہ ڈبے میں داخل ہو گیا۔ سب اپنی اپنی جگہ گھیرنے لپکے۔ مار پیٹ خود بخود ختم ہو گئی۔

”خوبائی لوگ“ کا گردہ ہر دو آدمیوں کے بیچ میں اپنا ایک آدمی بٹھانے کی فکر میں سارے ڈبے میں پھانڈنے لگا۔

”خان ادھر جھکیں۔ یہ لڑکا بیمار ہے۔“ بچے ہوئے لڑکے کے پاس کھڑے ہوئے باپ نے نرمی سے کہا۔

”خوبیار اے۔ تو لیٹنا کیوں ہے؟“ بوڑھے پنھن نے غصے سے پوچھا۔

”بیمار اس واسطے لیٹا ہے۔“ لڑکے کے باپ نے جواب دیا۔

”ام بولتا بیمار اے تو سفر کیوں کرتا۔“ خان کی آنکھیں چمکیں۔

”لڑکے کو علاج کے واسطے جا رہے ہیں..... اے خان لڑکے کو مت ٹھڈا اس کے پھوڑے ہیں۔“ باپ کی آنکھیں بھی چمکیں۔

”خوٹھائے گا کیسے نہیں! ہم نکت نہیں لیا؟“

”ہم بے بھی نکت لیا ہے۔“

”خزیر کا بچہ تمہارا نکت لینے کا نہیں اے۔“

”زبان سنجالو خان۔“

خان نے کہنے والے کا منہ سنجال دیا۔ ایک بار پھر ہڑبونگ مچ گئی۔ کئی پنھن ادھر ہی لپکے۔ بیمار لڑکے نے رونا چلانا شروع کر دیا۔ دوسرے بھی چیخنے لگے۔ پاپیس پولیس

پاپیس نہیں آئی۔ جیم خانے کی طرف سے بھیک، نکلنے والے دو لڑکے ادھر گھس پڑے۔ اور انہوں نے منہ پھاڑ پھاڑ کر قیہوں کی فریاد کا شروع کر دی۔

خوف سے قہراتے ہوئے بیمار لڑکے کا بستر دوسرے مسافر نے ہمدردی سے سمیٹ دیا۔ بیمار اپنے باپ کی جگہ سمٹا ہوا بیٹھا ہے اور باپ اپنا قہمتا یا ہوا گال لیے ایک طرف کھڑا ہے۔

”خویدھر کو جگہ نہیں اے۔“ دروازے کے قریب دارا پنھان چلایا۔ دروازے کی کھڑکی میں سے کود کر آنے والے سے کہا گیا۔

”دوسرا ڈپ دیکھو۔“ ارد گرد کے مسافر برا فروخت ہو کر چیخے۔

”پھر میں کہاں جاؤں بھائی۔ میں نے بھی نکت لیا ہے۔ دوسرے ڈپے والے بھی کہتے ہیں دوسرا ڈپ دیکھو۔“

”جنم میں جاؤ۔ اوپر کی سیٹ پر سامان کے بیچ میں لٹھنے ہوئے نوجوان داڑھی والے نے قرات لڑائی۔

”جنم میں جاؤ تم“ اور نئے مسافر نے عاجزی چھوڑ کر اپنا پیش کا بکس اوپر رکھا۔ بلند آشیاں صوبی نے اپنا پاؤں دبے پر نہیں

کے بکس کو ایک لائٹ رسید کی اور وہ مسافروں کے سر پر گرا۔ ایک مسافر کے ماتھے سے خون بہنے لگا۔ اور دیکھتے ہی دیکھتے کئی نئے پرانے مسافروں جو ان مولوی کو مارنے دھونسنے لگے۔ اور وہ تھا کہ اپنی زد میں آئے ہوئے ہر سر پر بیٹھے ہی بیٹھے لائیں اور گھونسنے برس کر ترم بلند آشیاں مسافروں سے در و صوں کرنے لگا۔ دلچسپ تمام نیچے والے مسافر بھر گئے۔ ”سامان رکھنے کی جگہ سے اترو۔“ ان کا نعرہ بن گیا۔ پورے ڈبے میں ہڑ بونگ مچ گئی۔ عورتیں خوف سے چیختی ہوئی سڑاس میں قلعہ بند ہو گئیں۔ پولیسیاں گیندوں کی طرح اچھلتے لگیں اور صراحیاں پھوٹ گئیں۔ پورے ڈبے میں پانی بہنے لگا۔

در بھر اس ہنگامے کے عروج پر چپکے سے تین مسافروں کی ایک ٹولی اندر گھس آئی اور ساتھ ہی سامان۔ آپس میں لڑنے والے اس اجنبی طاقت کو دیکھ کر ایک دم سست پڑ گئے۔ سب اپنی اپنی جگہ پر جھنے کو بھاگے۔ نو جوان مولوی کے پاس اپک کر زخمی ماتھے والے شخص گیا۔ دوسرے کھڑے ہوئے لوگ اپنے اپنے سامان پر بیٹھ گئے۔ نئے مسافروں نے اطمینان سے اپنا سامان سڑاس کے دروازے پر بٹھایا اور اس پر بیٹھ گئے۔

”اے جی ادھر سے سامان ہٹاؤ“ کیا سڑاس میں کسی کو نہیں جانتا ہے؟“ سبھی مسافروں کا مشترکہ مسئلہ اٹھ کھڑا ہوا۔

”بھائیو جب آپ کو ضرورت ہوگی تو ہم سامان ہٹائیں گے۔ اب ہٹاؤ آخر ہم کدھر جا کر بیٹھیں۔“

”جہنم میں“ نو جوان مولوی اور زخمی ماتھے والے ایک زبان ہو کر بولے۔

در اس سے پہلے کہ جواب الجواب کی نوبت آتی۔ اچانک عورتوں اور بچوں کے سالار قافلہ ڈبے کے ایک کونے سے ترکی ٹولی کا پھندا نچاتے اٹھے۔

”ارے لوگو میری عورتیں اور بچے سڑاس میں ہیں۔“ سالار نے دونوں ہاتھ بلند کر کے فریاد کی اور اس اطلاع سے مسافروں میں قہقہے پھوٹ پڑے۔ ہنگاموں میں لوگ عورتوں کو بھول ہی گئے تھے۔

سڑاس میں جانے کا مسئلہ کھٹائی میں پڑ گیا۔

”مجبوری ہے بھائی، نہیں کریں گے پیشاب ... چھاریاں اندر اطمینان سے تو ہیں باہر کہاں دھکے کھا رہی گی۔“

سڑاس کا دروازہ گھیر کر بیٹھنے والے مسافر مطمئن ہو گئے۔

”لوگو میری عورتیں“ ”دور سے سارا قافلہ ایک بار پھر پکارے۔ در بھر ٹرین چل پڑی۔ اور جب ٹرین چل پڑے تو

آپس کے گلے شکوے رک جاتے ہیں۔

سڑاس کے سامنے بکسوں کے نیچے پر بیٹھے ہوئے ایک مسافر نے ٹھنڈی ہوا کے جھونکوں میں "کھیں جھپکتے ہوئے مسافروں پر ایک نظر ڈالی اور کھٹکھٹا کر اردو کا ایک اخبار اپنے چہرے کے سامنے پھیل کر شروع کر دیا۔ ٹرین جتنی جتنی جا رہی ہے۔ بیمار لڑکا گڑی مڑی بنا ڈبے کے آخری کونے میں بیٹھا کراہ رہا ہے۔ اس کے پھوڑے فپک رہے ہیں در بخار سے آنکھیں جل رہی ہیں۔ اس کا باپ دور کھڑا ٹرین کے جھنکوں میں جھول رہا ہے اور اس کے قریب بیٹھے ہوئے ہٹھان سوار سڑک کف سڑک کر تھوک رہے ہیں۔ بیمار لڑکا لپٹنا چاہتا ہے۔ اس کا جی دب رہا ہے۔ باپ اس کے قریب نہیں وہ سب کے منہ دیکھتا ہے۔ سب اپنے آپ میں مست ہیں۔ لڑکے کی اتنی ہی ہوئی نظر سڑاس کے سامنے صندوقچوں کے اخبار پر بیٹھے ہوئے اخبار بین مسافر تک پہنچتی ہے۔ مسافر کا چہرہ اخبار کے پیچھے چھپا ہوا ہے اور اخبار کی پشت پر آدھے صفحے کے اشتہار میں ایک تصویر چھپی ہوئی ہے یہ ایک نیم دراز آدی کی تصویر ہے جو سگریٹ سلگائے ہوئے سکون سے پڑ ہے۔۔۔ یہ تصویر دیکھ کر لڑکے پر آرام سے لیٹ جانے کی خواہش پوری شدت سے حملہ آور ہوتی ہے۔۔۔۔۔ لیکن وہ بالشت بھر جگہ میں سکڑا ہوا بیٹھا ہے۔ اور اس کے پھوڑے دکھ رہے ہیں۔ اس لیے وہ خود کو بہلانے کی کوشش کرتا ہے۔

آہا کیسی اچھی تصویر ہے۔ اسکول میں جب وہ تھا تو اس سے اچھی تصویر ڈرائنگ کر سکتا تھا۔۔۔ لڑکے نے ایک لمبی ٹھنڈی سانس لی۔ اب وہ اسکول چھٹ جانے کے غم میں مبتلا تھا۔ بیماری کی وجہ سے اس کا اسکول چھٹ گیا۔۔۔ اور جو لڑکے اسکول چھوڑ دیتے ہیں وہ جاہل رہ جاتے ہیں۔ کسی زمانے میں جب وہ اسکول سے بھاگتا تو باا سے یوں ہی تو سمجھتے تھے۔

مگر لڑکے نے گھبرا کر سوچا۔ وہ تو اب بھی پڑھ سکتا ہے۔ اور بیمار لڑکے نے پیٹھے پیٹھے پیٹے ہوئے آدی کے اشتہار پر موٹا موٹا لکھا

ہوا جیزی سے پڑھو گا۔

"دنکٹ خرید کر اطمینان سے سفر کیجئے"



## گائے

جب اختر میاں ٹھٹھکروں اور جھالروں سے آ رہے تھے تو حویلی کا وچھا پہ تک آسمان سے گرتی ہوئی رات کے اندھیرے میں سیاہ مظلوم ہو رہا تھا۔ حالانکہ پہلے کے قریب حال ہی میں یسپ کا کھسا دوبارہ لگا تھا۔ یوسف بیہانے ٹاؤن ایریا کمیٹی کا ممبر ہوتے ہی پہلا کام یہ کیا کہ اس حویلی سے رشتے داری کے باعث یہاں روشنی کا انتظام کروادیا۔

”سارے یسپ میں تیل نہیں ڈلواتے اب“ اختر میاں نے پہلے سے گزرتے ہوئے کسی ایسٹ سے ٹھوکر کھائی تو بڑبڑائے۔ ان کے قدموں کی مانوس چاپ سن کر احاطے کے کونے میں بندھی ہوئی بھینس اور بیہوش نے زور سے سوں سوں کر کے بھوسہ اڑادیا اور زنا نڈیوڑھی سے لگی ہوئی دشمن کی مردہ روشنی میں سرٹھا کر انہیں دیکھا۔ زنا نڈیوڑھی کے قریب ٹوٹی ہوئی خالی ٹانڈے سے منہ پھیرے بوڑھی مرجلی گائے کسی خیال میں مست ”کھیں بند کئے پڑی تھی۔ اختر میاں کے جوتوں کی آواز سے یوں بے تابانی میں لڑکھڑکرائی جیسے پوچھ رہی ہو ”پہنچا آئے؟“ مگر اختر میاں کی بے رخی دیکھ کر وہ دوبارہ خالی ٹانڈے پر منہ مار کر مراقبے میں چلی گئی۔

حاطے والے برآمدے کے آگے دادا اپنے پیچھے پٹنگ پر لینے حق پٹی رہے تھے اور نائی کا چھوکر اس کے پاؤں دہارہا تھا۔

”پہنچا آئے؟“ دادا نے پیچھے کھرے پٹنگ پر اپنی نگلی چندر گزرتے ہوئے پوچھا۔

”ہاں“ اختر میاں نے شیردانی کے شن مروڑ کر جواب دیا۔ وہ دو ایک منٹ رکے۔ مگر دادا نے اور کچھ نہ پوچھا۔

”اتھ! انہیں اور کچھ پوچھنے کی کیا غرض پڑی ہے؟“ اختر میاں اندر ہی اندر اٹھتے کھولتے چپ چاپ مڑے اور ڈیوڑھی کی طرف چل دیئے۔ اندھیرے میں ڈیوڑھی میں پڑی ہوئی کھاٹ سے گھسٹا کر آیا تو ان کا جی چاہا کہ چیخ چیخ کر گالیاں بکے لگیں۔ مگر دادا جو موجود تھے بہر حال دادا نے اس بڑے حاطے میں بھی اپنے سے کسی کو کوئی اختیار نہ دیا تھا۔ حتیٰ کہ گالی تک کہنے کا۔ پھر بعد کسی کی کیا کہاں کہ وچھی آواز سے بھی گھر کے اندر بول سکے۔ اختر میاں نے گھنے کی چوٹ سے سلسلے تے ہوئے دانت اور مسوڑھے ہونٹوں سے بچنے اور وہیں کھٹ پر تک گئے۔ ڈیوڑھی کے اندھیرے میں جھنگروں کی ٹانہیں سیٹ کے کانوں میں بجا رہی تھیں۔ اور ان کے دل میں عجیب سی مایوسی عجیب سی جھلاہٹ پیدا ہو رہی تھی۔

”یہ دنیا یہ دنیا کچھ بھی تو نہیں کسی کا بھر دے نہیں لعنت!“ انہوں نے گھٹنا پڑ کر سوچا اور ان کا گلا پھر بھرنے لگا۔

چند منٹ بعد وہ ہلکا سا انگڑا تے آگن میں داخل ہوئے آگن میں ہمیشہ کی طرح پرانی چوکی پر دھواں چلی کی لائین جل رہی تھی اور باورچی خانے والے دالان کے سامنے گرمیوں کے باورچی خانے کی گز بھر وٹھی حد بندی پر مٹی کے تیل کی کچی بدبودار روشنی دے رہی تھی۔

ن کی اماں شاید کچھ پکار رہی تھی۔ دالان کی دیواروں اور کتاؤ دار محرابی دروں میں لٹکے ہوئے چیمبلوں پر آگ کی روشنی ہمیشہ کی طرح تھرک رہی تھی۔ اختر میاں دم سے کھرے پتنگ پر گر پڑے۔ ڈار بے میں مرغیاں کڑکڑا رہیں جیسے وہ بھی پوچھ رہی ہوں ”پہنچا آئے انہیں جو میں صبح صبح ہاں روٹی مل کر ڈالتی تھیں۔“

”آگئے میرے لال پہنچا آئے؟“ ن کی ماں باورچی خانے کی نفی سی دیوار کے پیچھے سے ابھر کر لگیں اور ایک دم ناک سڑسڑا کر روئے لگیں اور پھر روتے روتے قریب پتنگ پر بیٹھ گئیں۔ ماں کا دکھ اختر میاں کے اوپر ہی اوپر سے گزر گیا۔ ان کی ناک میں صرف ماں کے پسینے کی بو آئی انہوں نے بڑا جنسیت سے اپنی ماں کو دیکھا جو لائین کی مدھم روشنی میں بڑی ویلی تکی نظر آ رہی تھیں۔ چوڑی دارنگ پاجامہ ان کی پنڈلیوں پر جھریوں کی طرح لٹکا ہوا تھا۔ اور سونے کی کیل ویلی لمبی ناک تلے سے وہ بار بار ناک پونچھ رہی تھیں۔

”گھر کیسا کھانے کو دوڑتا ہے میرے اللہ“ ان کی اماں نے رو کر بین کیا اور تاروں بھرے آسمان کی طرف دیکھا جیسے وہ اللہ میاں سے فریاد کر رہی ہوں کہ بیٹی بھی دی تو ایک اور سے بھی اپنے ہاتھوں سے جدا کر کے دوسروں کو سونپنا فرض بنادیا تو نے۔ جوانی کا رنڈا پودوں پر کتا اے اللہ کیا بگڑتا تیر جورنڈا ہے سے پیسے دو چار بچے دے دیتا۔ آج کلیجیوں نہ بھڑکتا جو گھر میں اور بھی کوئی ہنگی ہوتی۔

تاروں بھرے آسمان کے تلے سے ایک چمگاڈ پتنگ پھیلائے پروں کا سناٹا نکھیرتی امرودوں کے باغ کی سمت منہ اٹھائے گزر گئی۔ ان کی اماں نے ایک لمبی سانس لے کر پاندان کھڑکھڑایا اور آنسو پونچھ کر تمباکو کی یک چنگی منہ میں ڈال لی۔

”کھانا کھا لیا اختر میاں۔ اچھا پیسے منہ دھو لو سفر سے لوٹے ہو۔“ ان کی ماں نے پاندان پھوڑ کر اٹھتے ہوئے کہا ورکڑی کی گھڑوٹھی پر سے لوٹنے میں پانی نڈیل کر ”گلن کے ایک کونے میں پڑی ہوئی چوکی پر رکھ دیا۔

اختر میاں کی تو بھوک اڑی ہوئی تھی دل میں کوئی کاٹا کھٹک رہا ہو اور ان بن بیٹھ کر حلق سے لوائے اتارے۔ یہ تو ایسا ہی ہے جیسے



کچلے ہوئے پاؤں میں کوئی نیا جوتاھونے بیٹھ جائے۔

”مجھے بھوک نہیں“ اختر میاں نے بوری تازہ میں کہا۔

”کیوں بیٹا کیا بات ہے؟“ اماں بے تاب ہو گئیں ”لے اب میں نہیں روؤں گی۔ تو رنج نہ کر۔“

اماں کے یہ خوش فہمی سے لبریز لفاظی اختر میاں کے کانوں کو چھل کر دماغ میں چھبے۔ سنا کر سردا خون دماغ میں بھنور بن گیا۔ انہیں شدید فضا آ یا کہ اماں ابھی تک انہیں بچہ ہی سمجھتی ہیں جو ماں کے آنسو دیکھ کر خود بھی رونا شروع کر دیا ہے اور اس وقت تک چپ نہیں ہوتا جب تک کہ ماں کے آنسو نہیں خشک کر ایتا۔

”میں جوان ہوں قلند ہوں سب سمجھتا ہوں۔“ اختر میاں نے جی جی میں خود کو اطمینان دے دیا۔

دراصل یہی تو ساری شکل تھی کہ وہ اب اپنی گروہ سے سوچنے بچنے لگے تھے۔ فضا انیس سال کی عمر ان کے حساب سے کم نہ تھی۔ اور پھر قصبے بھر میں کون تھا جو انہیں نہیں جانتا تھا۔ دادا کی پھیلی زمینیں ضبط ہو گئیں۔ مگر پھر بھی وہ گزارے بھری زمین اور حویلی والے اختر میاں تو تھے ہی۔ لوگ بڑی تعداد میں پاکستان چلے گئے۔ مگر ان جیسے بھی بہت تھے جو کہیں نہ گئے۔ وہ اب بھی قصبے کے بازار میں پان منہ میں دبائے میز میٹھی ٹوپی سر پر رکھے نکلے تو پرانے باشندے ”اختر میاں سلام“ ضرور پکارتے جن کی دیکھ دیکھی نے آنے والے بھی انہیں مانوس نظروں سے دیکھنے لگے۔ کچھ دھنگ ہی اب تھا اختر میاں کا کہ خواہ مخواہ لوگ مرحوب ہوتے۔ بزرگوں جیسی باتیں بڑھوں جیسے مشورے قصبے میں کوئی ان سے مشورہ مانگے نہ مانگے۔ مگر موقع پا کر وہ مشورہ ضرور دیتے۔

”میں تو کہتا ہوں۔“ اختر میاں پان کی پیک تموک کر ہمیشہ اس شاں سے بات شروع کرتے کہ خود ان کی نظروں میں اپنی وقت بڑھ جاتی۔ یہ عیبت اور ہر معاملہ میں حرف آخر کہہ دینے کی صلاحیت حداداد تھی۔ ورنہ پڑھنے لکھنے سے تو ان کی محنت کراب ہونے کا خطرہ پیدا ہو جاتا تھا۔

”میں سب سمجھتا ہوں۔ یہ یوں ہی نہ تھا۔“ اندھیری ایس ہوئی رات میں تاروں بھرے آسمان تلے چنگ پر پڑے پڑے انہوں نے پھر سوچا ”اور ان کا دن گہرے در در اور ناقابل فہم اذیت سے پر ہو گیا۔“

”یہ مثل میں نے تجربوں سے سیکھی ہے“ واللہ گھاس کھو کر تھوڑی۔“ اختر میاں نے آنکھیں بند کر کے اپنی زندگی کی مزی تزی کھنڈ ہوں پر پلٹ کر نگریں ڈالیں جس پر طرح طرح کے پھول قسم قسم کے کانٹے سرسبز ڈٹے پڑے تھے۔

دادا کنجوس تھے۔ وہ اپنی نسل کو اپنی زندگی میں کوئی اختیار بخشا نہا سمجھتے تھے۔ مگر کوئی کہاں تک کسی کی موت کا انتظار کر سکتا ہے۔

اختر میاں اپنی بیوہاں کے ایک ٹکی بیٹے تھے۔ قصبے کے نڈل اسکول کے زمانے میں ہی وہ چلا تے "ہمیں تو پیسے داناں" اور ماں بی بی دبی دبی رقیں نکال کر ہاتھ پر رکھ دیتیں۔ قصبے کا بازار ننھا سا سی مگر ضرورت کی ہر چیز مل جاتی۔ فرض کرو بازار میں اپنے کام کی چیز نہ ملے تو پھر گھر تو کہیں نہیں گئے۔ کبھی کبھی ضرورت پر لوگ گھر کی چیزیں بھی اٹھ کر اونے پونے بیچ دیتے ہیں۔

لیکن اختر میاں اپنے گھر اور خاندان کی روایتوں کے معاملے میں ہمیشہ سے بہت پکے تھے۔ گھر میں جب وہ اپنی مرحلی سی بڑی بہن کو چاروں طرف سے بند آگن میں چلتے پھرتے دیکھتے تو انہیں عجیب سا اطمینان ہوتا۔ جیسے کسی نقب زن کو اپنی دیواریں محفوظ رکھ کر خوشی ہو سکتی ہے۔

"آپ کہا چلیں؟" اختر میاں بہن کو ٹوکری اٹھائے ڈیوڑھی کی طرف جا تا دیکھ کر چلا تے ... بہن فحش کرکڑی ہو جاتی اور بہن بڑی بڑی گائے مصوم آنکھوں سے بھیا کو دیکھتی "کیا کو بھر نہ ڈالوں؟" دو دھیرے سے پوچھتی۔ بوڑھی گائے کو ہمیشہ وہ ہے ہاتھ سے چارہ ڈالتی تھی۔

"تو آپ تو چارہ ڈالنے جا رہی تھیں؟" اختر میاں اطمینان کرتے اور بہن حیرانی سے منہ کھوے انہیں دیکھتی رہتی چھوٹی سی کسی ہوئی چوٹی سے نکلے ہوئے ننھے ننھے کمرے ہوئے بال خشک خشک ہونے اور کانوں میں پرے ہوئے سونے کے جھمکے ہر چیز ساکت سی ہو جاتی۔ صرف بڑی بڑی گائے جیسی آنکھیں حلقوں میں سوہم سی حرکت کرتی رہ جاتی۔

"اچھا تو پھر جاؤ نا" اختر میاں کی نظریں جھک جاتی اور وہ مطمئن ہو کر قیمتی سگریٹ جلا لیتے۔ لیکن آج ان کا اطمینان رخصت ہو چکا تھا۔ آج انہیں یوں معلوم ہو رہا تھا جیسے ان کے گھر میں بھی نقب لگنے لگی تھی۔ وہ اسی میں راستے بھر وہ اپنے آپ سے لڑے تھے۔ تو بے توجہ۔۔۔۔۔ مگر ثبوت جو تھا۔ ان کا بی بی چارہ ہاتھ کا پتا منہ پیٹ ڈالیں۔

"بیٹا رنج نہ کرو ڈوڈرا سا کھاؤ۔" اختر میاں کی اداس سنی میں روٹی "سان کا کنورا اور پانی کا مراد آبادی گلاس دھرے آئیں۔" میں نہیں کھاؤں گا "اختر میاں تقریباً چلا گئے۔

"اے بیٹا اتار رنج نہیں کرتے" ماں کا دس خون ہونے لگا۔ انہیں پیسے کیا معلوم تھا کہ اختر بہن کو رخصت کر کے اتار رنج کرے گا تو وہ سسرال دہانوں کے آگے ہاتھ پاؤں جوڑتیں کہ لڑکی کو جلدی کیسے سمجھیں۔

"اے بیٹا غلط لکھو دادوں گی کہ اسے جلدی میکے لائیں۔ سو اب کھاؤ" ماں نے پکارا۔

"مجھے نہ چھیرو۔۔۔ کبھی نہ آئے مجھے کیا غرض؟" اختر میاں چلائے۔ ماں کھسکا کر رہ گئیں۔ "کھانا نہیں

کہاؤں گا۔ مجھے بھوک نہیں" اور اختر میاں نے بازو میں منہ چھپا کر روٹ دی۔ شیروانی تلے انہیں اپنے جسم پسینے کے قطرے ریگتے محسوس ہوئے اور وہ ایک دم اٹھ کر دالان میں چلے گئے۔

اماں نے پریشان ہو کر کھانا پٹنگ پر رکھ دیا اور خود دوسرے پٹنگ پر بیٹھ گئیں۔ گھنٹے پر کہنی جھا کر پھیلی رکھ کر وہ لائٹیں کی اداس روشنی میں اپنے بیٹے کو دیکھنے لگیں جو دالان میں کھوٹی پر شیروانی ٹکا رہا تھا۔ یہ بیٹا جو دن کی بجھ میں کسی طرح آتا ہی نہ تھا۔ جب تک بہن گھر سے رخصت نہ ہوئی تھی۔ وہ اپنی بڑی بہن کو یوں سخت نظروں سے دیکھتا جیسے بڑ بھائی ہو۔ اور اب کہ بہن کو رخصت کر کے آیا ہے تو چھوٹی بہنوں کی طرح رنج کر رہا ہے۔ کھانا بھی نہیں کھاتا اور نہ کوئی بات کرتا ہے۔ لو بھی یہیں بھی سدا بھی کسی کے گھر بیٹھی رہی ہیں۔ لہ نہ کرے بھی کسی بد نصیب کی بہن سدا اپنے بھائی کے گھر رہے۔ .... پاکستان سے لڑکی کے سسرال والوں کا خطا زادوں نہ آتا تو دل میں ہول پڑ جاتی نکاح کر کے ہی تو گئے تھے وہ لوگ پاکستان کو بھی پناہ طور ٹکانا کر کے وہاں رخصت کر میں گئے۔ بہنوں کا سنا کہ پاکستان جا کر یہ بے لے کہ بہن کی صورت بھی دیکھے بغیر طلاق لکھ کر بھیج دی۔ لہ نہ جوئی نہ مہر۔ بیٹھے قسمت کو روٹے رہو سنا ہے۔ پاکستان میں ایک سے ایک صورت شکل اور دولت والے رشتوں کی بھرمار دیکھ کر لوگوں کی نیت بدل جاتی ہے۔ لڑکوں کے داماد چوتھے آسمان پر ہیں۔ وہاں اپنے خاندان اور ذات برادری کی لڑائیاں پسند ہیں نہیں۔ اے ہمارے داماد کے بڑے بھائی نے آخر پاکستان ہی میں شادی کی نا۔ کیا گوری چنی سی ہے۔ سنا ہے پڑھی لکھی بھی ہے۔ کیا اپنے دیور سے گٹ پٹ کر رہی تھی۔ حق بات کہوں میری بیٹی سے صورت شکل میں بھی اچھی ہے۔ اللہ کا شکر ہے اسرود لہا پاکستان جا کر ہمیں بھولے نہیں۔ دیر سے کسی مگر آ تو گئے اپنی بہن رخصت کرانے۔ ... نہ آتے تو ...؟ پاکستان جانے والوں کا بھروسہ ہی کیا ہے۔ یہ اختر میاں خود رات دن ڈراوے دیتے تھے اور اب بہن چلی گئی تو مارے رنج کے کھانا بھی نہیں کھاتے۔

ماں بیٹھے بیٹھے سوچ رہی تھیں اور انہیں اپنے بیٹے کی اس ادا پر عیا بھی آ رہا تھا۔

اختر میاں داماد سے نکلے تو پانی درمی اور تکیہ پئے ہاں نے جھپٹ کر بستر بچھا دیا۔ اختر میاں ایک گلاس پانی چڑھا کر بستر پر پڑ رہے۔ ماں نے لائٹیں کی جلی اور بجی کر دی۔

گھر کیسا ہو گیا۔ تم نے اسے سمجھا یا تھا کہ روئے نہیں۔" ماں نے ڈلی کھرتے ہوئے گھر کے ستانے میں استا کر پوچھا۔

"نہیں" اختر میاں نے زور سے جواب دیا اور ان کے سامنے اپنی بیس کی بڑی بڑی سلیدی ڈالیوں والی آنکھیں آگئیں جو ہمارے اماں نے میاں کی طرف اٹھیں درجہک جاتیں تھیں۔

”ہاں بیٹا بہن کو سمجھاتے بھی کیا خود ہی کلیجہ منہ کو ترہا ہوگا۔ میں نے کہا تھا ولی سے، اسے بھل درمنٹا کی دلا دیا دلا دی تھی؟“ اماں نے آنسو پونچھ کر پوچھا۔

”ہوں“ اختر میاں نے جواب دیا اور ایک زوردار سانس لی۔

”اللہ ایسی گرمی دیکھو اور وہ برقعے میں غیر حورتوں کی وجہ سے منہ بھی نہ نکھوں سکتی ہوگی“ اماں نے بڑے درد سے تصور کیا اور بانس کا پٹکھا اٹھ کر اپنے اوپر جھٹا۔

اختر میاں تڑپ کر اٹھ بیٹھے۔

”کیا بات ہے کھانا کھاؤ گے؟“ ماں چٹکیں۔

اختر میاں کا تکی چاہا کہ پٹانے کی طرح دھوس سے پھٹ کر دھواں بن جائیں = تو گویا اماں سمجھ رہی ہیں۔ کرائی میں دفعتاً بھول لگ آئی ہے۔!

”یا اللہ یہ مایک اتنی سادہ کیوں ہوتی ہیں اگر میں انہیں بتا دوں تو؟“ اختر میاں نے بات اپنے کلیجے میں گھونٹ لی اور دوبارہ تاروں بھرے دیکھتے آسمان تلے اپنے پٹنگ پر چٹ یک گئے۔ ان کے خون میں چنگاریاں سی اڑ رہی تھی۔

بیٹے کی خاموشی سے تنگ آ کر اماں کمرے پٹنگ پر ایک لونا پانی جھڑک کر لیٹ رہیں۔ اور پٹکھا جھل جھل کر اپنی بیٹی کو یاد کرنے لگیں۔ جب وہ پیدا ہوئی تھی تو باپ نے کہا منہ بنایا تھا کہتے دن تک پلٹ کر درت نہ دیکھی تھی جب ذرا ہاتھ پاؤں چلانے لگی تھی تو ماں نے اس کے ہاتھوں بیروں میں نخی نخی گفتگو یوں والی چوڑیاں اور پارسیاں پہنا دیں۔ بہنتی تو چمن چمن گفتگو دہولتے۔ چند ہی دن میں باپ بھی اسے گود میں اٹھا کر چومنے لگے۔ جب باپ مرنے تو وہ چھوٹی سی تھی۔ مگر ماں کو روتے دیکھ کر ایک منٹ کو بھی ماں کا پلوٹہ چھوڑا اور اس کے بعد ہمیشہ وہ اس گھر میں بیٹھا ماں کا ایک چھوٹا سا نمونہ بن کر رہی۔ یہاں تک کہ وہ اس گھر سے پچیس سال کی عمر میں روتی دھوتی رخصت ہو گئی۔

تو مرنے کا کام کرتی، لیکن جب سے وہ جوان ہوئی تھی، کئی بار ماں اسے بوجھ جان کر خواہ مخواہ جھڑک دیتی۔ مگر وہ کیسی گائے جیسی بھونی بھالی آنکھوں سے ماں کو دیکھتی کہ دوسرے لمحے ماں تلخی کر دیتی اور اب وہ اپنے گھر کی ہو گئی۔ اس کا گھر بھی کتنا دور تھا۔ ماں کا دل درد ہا تھا۔ وہ چاہتی تھیں کہ اختر میاں تفصیلی سے سفر کی بات بتائیں۔ مگر اختر میاں جب سے آئے تھے چپ تھے۔

”اماں نے بانس کا پٹکھا ہاتھ بڑھا کر اختر میاں پر جھٹا۔ وہ آنکھیں بند کئے بیٹے تھے اماں نے سوچا تھا ہوا تھا سو گیا

مگر آخر میاں سوئے نہیں تھے۔ وہ سوچ رہے تھے اور اندر ہی اندر اذیت سے تڑپ رہے تھے۔

رات گزرتی گئی۔ باہر کوئی آواز نہ آتا رہا تو انہوں نے آنکھیں کھول کر ہر طرف دیکھا۔ مائیں کی مدہم روشنی میں سارے گھر انہیں بڑا پر اسرار معلوم ہوا جیسے ہر دیوار پر سے بھوت گردنیں جھکائے اندر جھانک رہے ہوں وہ اٹھ کر بیٹھ گئے۔ سامنے کی دیوار پر گیند کی طرح بیٹھی ہوئی لمبی باہر کو گئی۔ ان کا دل دھڑک رہا تھا اور پسینہ روئیں روئیں سے پھوٹ پڑا تھا۔

آخر میاں غصے و چا کا اگر وہ چپ رہیں گے تو شاید پورے کے پورے اپنے پسینے میں بہہ جائیں گے۔  
 ”اماں سو گئیں؟“ آخر میاں نے آواز دی۔

”آں ... نہیں تو بیٹا“ اماں کا دہلا پٹکا جسم ہر کے چنگ پر تہہ ہو کر بیٹھ گیا۔

”اماں آپ کیا سنا چاہتی تھیں۔۔۔ سنئے باقی ریل میں مردانے ڈبے میں بیٹھی تھیں۔“ آخر میاں نے ایک دم جیسے اگل دیا۔  
 ماں نے نظر اٹھا کر بیٹے کو دیکھا۔

”اچھا اور نیچے ریل چلی تو نہ کی حرامزادی بھابی نے کہا برقعہ اتار دو دلہن! جب تران تو پھر بہن لینا۔“ آخر میاں کی آواز بلند ہو گئی۔ ڈر بے میں ایک مرغی کڑکڑائی۔ ماں نے سر جھکا کر چٹکے کی ڈنڈی دانتوں تلے دبائی۔

”اماں آپ کو آپ نے ہر وقت نکا میں رکھا تھا نا۔“ آخر میاں نے سوال کیا۔ اور ماں نے کلیجے پر ہاتھ رکھ کر بیٹے کو دیکھا

”بولے نا۔ میں سب بھتا ہوں میرے آگ نک گئی۔ آپ بہت بلی ہوئی تھیں۔“ آخر میاں نے اونچی آواز سے کہا۔

”کیا کہہ رہا ہے تو تیری زبان میں کیا کیزے ملتا رہے ہیں ذرا سنو تو سکی؟“ ماں کا چہانہ صبر ہریز ہو گیا۔

”میں کہہ رہا ہے تو تیری زبان میں کیا کیزے ملتا رہے ہیں ذرا سنو تو سکی؟“ ماں کا چہانہ صبر ہریز ہو گیا۔

”میں کہتا نہیں چاہتا مگر آپ سن لیجئے باقی نے اتنے مردوں کے سامنے اپنے ہاتھوں برقعہ اتار دیا۔ برقعہ اتار دیا سنا کچھ؟“

”تو جس طرح اس کی سسرال و سوں نے کہا کیا۔ ہمیں کیا؟“ ماں نے دیرے سے بھرائی ہوئی آواز میں کہا۔

”ہاں ... یہ میں جانتا ہوں۔ مگر ماں آپاؤ مانہ شرما میں۔ آنکھیں بھی نہیں جھکا میں۔“ پانسی تھیں اماں؟“ آخر میاں بھئی

ہوئی آواز میں چلائے۔ مگر ماں اسی طرح بیٹھی رہیں۔ ان کی کوئی بنیاد نہ ملی۔

آخر میاں نے مایوس ہو کر لیٹ جانا مناسب سمجھا۔

یا اللہ یہ مایوس اتنی سادہ کیوں ہوتی ہیں۔ آخر میاں کیا سوچ رہے ہیں۔ آخر وہ یہ سمجھتی کیوں نہیں۔ آخر میاں کی آنکھوں سے

گرم گرم آنسو بہہ کر بچے میں جذب ہو گئے۔ کانٹا ابھی تک کھنک رہا تھا۔ اس بدستور پرسکون قمیص انہوں نے ایک لمبی ٹھنڈی سانس لی اور کروش بدل کر لیٹ گئیں۔

گزرتی ہوئی رات میں ہوا کا ایک ٹھنڈا جھونکا ہلکورد سادے گیا۔ احاطے میں داوا زور سے کھانسنے اور پھر انہوں نے اسی بیانگہ دہل مریٹے پر تھوکا۔

وران سے پرے بھوسے کی خالی نانڈ پر بوڑھی مرحلی گائے منہ مار کر ڈکرائی۔ جسے آض کسی نے بھوسہ نہ ڈالا تھا۔  
 ”اس کم بخت کو کوئی نہیں خریدتا۔ تھائی تک نہیں۔“ آخر میاں نے اپنا حیان ہٹانے کی غرض سے سوچنا شروع کیا۔  
 مگر یہ نہ ہو چاک وہ گنور کھٹی و لے جو جوان پر سارا ہیں





## بھاگ بھری

یہ ان دنوں کی بات ہے جب میں نے نئی نئی پریکٹس شروع کی تھی۔ میڈیکل کالج کے رمانے میں میں نے اپنے آپ پر رویوں کی کیسی کیسی بارش ہوتے نہ دیکھی تھی۔ اپنے بڑے بڑے پروفیسروں کی لمبی لمبی کاریں دیکھ آدلی اور سوچی بھی کیا سکتا ہے۔ مگر جب ڈگری لے کر اس ہزار میں آئی تو معلوم ہوا کہ گلی کے اندر حقیر سے کمرے پر پورا ڈھنگا کر بیٹھنے سے وہی دوست واپس آنا مشکل ہے جو بچہ دہاس کے زیورات بک بک کر فیسوں اور کتابوں پر خرچ ہوئی۔۔۔ آگے چل کر میں نے کیا رن اختیار کیا یہ ایک لگ قصہ ہے جس کا ذکر کرتا اس موقع پر ضروری نہیں ہاں تو ان دنوں جب پہلی بار مجھے دور دراز کے ایک گاؤں میں زچگی کا ایک کیس کرنے کی دعوت ملی تو میں کافی خوش ہوئی۔ بظاہر میں نے منہ ہٹایا اور اپنے بے شمار مریضوں کی پریشانی کا ذکر کیا لیکن جب سیدھے سادھے چھبیل پیغامبر نے میرا بھڈا ایک دم بڑھا دیا تو میں فوراً تیار ہو گئی۔ دو سو روپے روز کے کم نہیں ہوتے۔ میں حیران رہ گئی کہ شہر کی دوسری چلتی ہوئی ڈاکٹرنیوں سے بچ کر یہ میرے پلے کیسے پڑ گیا۔

میں نے جلدی سے اندر جا کر والدہ سے ذکر کیا لیکن وہ خوش ہونے کی بجائے کچھ پریشان ہو گئیں۔ کہ ہٹاؤ دور کی بات ہے جو ن کنواری لڑکی یا کھڈا کنز ہو پھر بھی والدہ کی اس "پھر بھی" سے میں بھی ذرا پریشان ہوئی لیکن پھر ایک ترکیب سمجھ میں آ گئی، میں نے پہے چھوٹے بھائی سے کہا کہ وہ دوڑ کر سائیکل پر جائے اور کالج میں کم از کم چھ دن کی چھٹی کی درخواست دے آئے اور ساتھ ہی میں نے گھر کی پرانی ملازمہ بائی کو سفید شور کرکنا پہنوا کر بطور نرس ساتھ چلنے پر آمادہ کر دیا۔ جب میں واپس اپنے صلب کے اجڑے کمرے میں گئی تو یہ بات بھی فوراً طے ہو گئی کہ نرس کو دس روپے روز ملیں گے۔ پھر میں نے پوچھا کہ "وہاں ٹرین یا بس کس وقت جائے گی؟"

"کار ساتھ لایا ہوں" جواب ملا۔

اور میں یہ سوچی کر پریشان ہو گئی کہ دیات سے شہر تک پہنچتے پہنچتے کار کہیں اتنی سہ کار نہ ہو گئی ہو کہ راستے میں پریشانی اٹھنا پڑے۔ لیکن جب میں اپنے دو صحابوں کے ساتھ والدہ کو دعائیں پڑھتے چھوڑ کر نکل اور گلی طے کر کے سڑک پر آئی تو تارہ بتارہ کیڑی

لگ دیکھ کر میرے چہرے کا رنگ ضرور بد گیا ہوگا۔ میں بچھتا کی کہ میں نے نہیں اور یہ دو کیوں نہ مانگی۔

راستے میں میرے چھوٹے بھائی نے کرید کرید کرکئی بار یہ معلوم کیا کہ ہم ضلع سرگودھا کے ایک جاگیردار کے ہاں جا رہے ہیں جاگیردار نے مصرحیں کہ لاہور سے ڈاکٹرنی بچہ جنائے تے بڑے ارمانوں کی پہلی رچلی تھی۔

کئی گھنٹے کے سفر کے بعد ہم لاہور سے مختلف دنیا میں وارد ہوئے۔ ایک چھوٹے سے گاؤں میں ایک بڑی سی حویلی ہماری منزل تھی۔

بڑی سی بیٹھک کے دروازے پر پہلی پڑتی دھوپ میں ایک درجن شکاری کتوں کو شام کا راشن تقسیم ہو رہا تھا اور دس بارہ آدمی ان کتوں کی زنجیروں سے لپٹے ہوئے تھے۔ ہماری آمد پر وہ چونکے لیکن پھر کتوں کی زنجیروں پر جٹ گئے۔ . . . اسی پہلی دھوپ میں گہرے دار کرسی پر میرے دو سو روپے روز کے داتا ملک گل نواز آلتی پالتی مارے بیٹھے تھے۔ . . . سفید سلک کی تہہ اور نیلی سلک کی قمیض سر پر بھیر کلاہ کی بھاری پگڑی اور کلائی پر باز . . . ملک کے ہاتھ پر رکھی ہوئی تارہ تارہ فاختہ کے پر بکھیر بکھیر کر گوشت بوج رہا تھا۔ یہ وقت باز کے راتیب کا بھی تھا۔

کیڑی لنگ کے اس مالک کا تصور میں خواب میں بھی نہیں کر سکتی تھی مگر پھر بھی اس، حول سے میں کافی مرعوب ہو گئی۔  
"ڈاکٹرنی صاحب بڑی تکلیف تھائی آپ نے" میں آپ کو خوش کر دوں گا۔ "ملک نے گہری نظروں اور بھاری آواز سے ہلکے وقت کہا۔

گھر کے اندر داخل ہوتے ہوئے مجھے خیال آیا کہ ملک صاحب کی صورت اس بادشاہ سے ملتی ہے جس کی تصویر میں نے اسکول کے زمانے میں کسی کتاب میں دیکھی تھی۔ اتنے تک سچ در سچ بڑی سی پگڑی بڑی کھنی موٹھیں کرسی پر آلتی پالتی مارے اور ہاتھ پر بار بٹھائے۔ . . . بس "لنگ کیا مانگا ہے" کہنے کی کسر تھی۔

رناں خانے کا، حول لباس و رسواؤں کی تہہ پٹیوں کے ساتھ ایسی ہی تھا جیسا عموماً ہمارے پرانے فحاش کے بڑے گھروں میں ہوتا ہے محن میں رنگین جڑیوں پر کافی سے زیادہ عورتیں رنگین تہہ اور موٹی ریشمی کنارے والی چادریں لپٹے ہتھکڑیاں بنائے بیٹھی تھیں اور ایک کھیس سے ڈھکے ہوئے پٹنگ پر ایک بوڑھی عورت فکر مندی بیٹھی نسوار سڑک رہی تھی۔ میں نے اندازہ کالیا کہ یہ گھر کی بڑی بوڑھی ہوں گی۔ حقیقتاً یہی ملک کی والدہ بڑی ملکنی تھیں مجھے امید تھی کہ وہ اٹھ کر میرا استقبال کریں گی لیکن وہ امید پوری نہ ہوئی میں غصتی ہوئی پٹنگ کے قریب رک گئی۔

بوڑھی ملکنی نے مجھے غور سے دیکھتے ہوئے دوٹ لے کا پلو سرکا کر گردن سے لے کر ناک تک ڈال لیا اور اب میں صرف اس کی تیز آنکھیں ہی دیکھ سکتی تھی جو مجھے سختی سے گھور رہی تھیں۔ مجھے اتنا غصہ آیا کہ میں نے جی میں دعا کہ اللہ ان سب عورتوں کے دروازہ ہونے لگے۔

”مریض کہاں ہے؟“ میں نے انک تک کر پوچھا۔ سب عورتیں جنگلی ہرنیوں کی طرح گردنیں اٹھا اٹھا کر مجھے حیرت سے گھورنے لگیں۔

”بتا کر کہاں ہے؟“ اب کے میری ماں نے انتہائی کرخت زبان میں سواں کیا۔

اللہ کا نام لو بتا کر کہاں؟“ ایک عورت نے دونوں طرف چھدی ہوئی ناک کی چھیر نما کیلیں چکا کر بڑی سی کرخت آواز میں جواب دیا۔۔۔۔۔ سب کی معاندانہ نظریں مجھی پر جمی تھیں۔

میں نے سمجھا میں دیر میں پہنچ ہوں اس لیے سب کی نفرت کا نشانہ ہوں۔۔۔۔۔ شاید بے چاری قسم ہو چکی۔۔۔۔۔ اور میں افسوس میں ڈوبی ہوئی دوبارہ ملک کی صوفیوں سے ٹھنسی ہوئی جینٹک میں پہنچی مئی۔

”مجھے افسوس ہے ملک صاحب میں مریض کو نہیں دیکھ سکی۔“ میں نے دیکھا کہ اس فقرے سے میرے بھائی کے چہرے کا رنگ یوں اڑ گیا جیسے اسے شدید صدمہ پہنچا ہو، نگاہ ہر ہے کہ میرے بھائی کو تعلیم کے لیے فیس کی ضرورت بھی ہوتی ہے۔ مگر ملک صاحب کے پہلے ہوئے چہرے سے کراہٹ آ گئی۔

”افوہ ڈاکٹرنی صاحب! میں نے ابھی تک والدہ سے ذکر نہیں کیا تھا کہ، اور سے ڈاکٹرنی بدی ہے۔“ یہ کہہ کر ملک صاحب اٹھ کھڑے ہوئے اور مجھے اپنے ساتھ لے جانے کا اشارہ کیا۔

”مگر ملک صاحب اب اندر جانے سے کیا فائدہ؟“ میں نے گردن جھکا کر کہا۔

”ڈاکٹرنی صاحب آپ برا نہ مانیں، جی دراصل میری والدہ رسم و رواج کے خلاف جانا پہنہ نہیں کرتیں اسی لیے میں نے پہلے ذکر کرنا مناسب نہیں سمجھا۔“ وہ ڈراشما کر بولے۔۔۔۔۔ اور میں کچھ نہ سمجھ کر الجھتی ن کے ساتھ ہولی۔

لیکن گھر کے اندر پہنچی کر ملک در بری ملکنی میں جھک جھک شروع ہو گئی۔ وہ ہار ہار میری طرف اشارہ کر کے منہ بتاتی اور بیٹے سے کہتیں۔ ”پیار۔۔۔۔۔ پیار۔۔۔۔۔ اللہ بیمار کہتی ہے۔

یہ قصہ میری سمجھ نہیں آ رہا تھا۔ بعد میں ملک نے گہری گہری نظروں سے مجھے دیکھ کر دھیرے سے بتایا۔ ”بڑی ملکنی کو آپ کی یہ

ہات ناگوار گزری ہے کد آپ نے پہلے پہل کی زچہ کو "بھار" کہہ دیا۔ زچگی آپ جانتی ہیں کہ بڑی سہارک چیز ہے۔ "دُفیرہ و دُفیرہ" دو۔ سامنے گل میں ہے۔ "ملک نے ایک لمبے سے کمرے کے دروازے کی طرف یوں اشارہ کیا جیسے گوہر مقصود کا پتہ دے رہے ہوں اور میں بجائے ہنسنے کے کھیل کر رہ گئی۔

صرف ایک دروازے والے لمبے سے اندھیرے کمرے میں زچہ کو دیکھنے کے لیے پہلے مجھے کھڑکیاں اور روشندان ڈھونڈنے کے لیے نظریں دوڑانا پڑیں اور پھر مایوس ہو کر میں اس عورتوں کی طرف متوجہ ہو گئی جو اس کمرے میں موجود تھیں۔ ایک سڑی بڑھیا ہونے والی ماں کا پیٹ پکڑے پٹنگ پر چڑھی بیٹھی تھی اور اس جیسی کئی عورتیں اس کے ہاتھ پاؤں و سر دبارتی تھیں۔ سب نے مجھے اس طرح دیکھا کہ میں نے زچہ کے بجائے محل کی آرائش دیکھنا شروع کر دی۔ کمرے کے ہر کونے میں بچھے ہوئے رنگین پالیٹ اور خوبصورت کھیس۔ دیواروں پر قسم کے قسم کے برتن آئینے اور قلعے۔ تو یہ محل ہے۔ میں نے سوچا۔

زچہ تیس چونتیس سال عورت تھی۔ جو اپنے علاقے کے تمام زیورات سے مزین تھی۔ اگر اس کے روزہ نہ ہو رہا ہوتا تو کافی خوبصورت نظر آتی۔

میں نے اپنی مائی سے مخاطب ہو کر کہا کہ زچہ کو فوراً اس فہمنے اور گھنے کمرے سے کسی اور جگہ منتقل کر دیا جائے۔ مائی نے عورتوں کے سامنے تجویز رکھی اور اڑساچ گیا۔ انگلیاں ناکوں اور ہونٹوں پر پٹائی لگیں اور بلڑ میں بڑی ملکنی ہانپتی ہوئی آ گئیں۔

میری تجویز ایوان کی منتقد رائے سے مسترد ہو گئی۔ کیونکہ اس قسم کا کمروہ زمان خانے کا "محل" کہلاتا ہے اور ضروری ہے کہ گھر کی بہو اسی جگہ اپنے بچے کو جنم دے۔

"عورتیں کمروہ خالی کر دیں۔" میری دوسری تجویز بھی نامنکور ہو گئی۔ .... کیونکہ فیر عورت کے ہاتھ میں زچہ کو سوئپ دینا ان کے نزدیک حماقت ہے۔ .... لہذا میں نے مائی سے کہا کہ وہ زچہ کے پانچویں گھنٹے کی اوٹ کرے تاکہ میں مریضہ کا معائنہ کر سکوں پہلی زچگی تھی۔ مریضہ نے بتایا کہ "بڑی سنتوں مرا دوں کے بعد یہ دن پورے ہوئے ہیں۔ ورنہ پہلے تو کبھی نو سینے پورے ہی نہ ہوتے۔ ایک فقیرنی کہتی تھی 'بلی جان رہے گی' فاس یا بچہ۔ مہم صاحب دونوں کو بچاؤ۔ بڑا انعام دیں گے۔" مریضہ ورد اور خوف سے معید ہو رہی تھی۔ میں نے اسے تسلیم دی اور کہا کہ سب معاہدہ ٹھیک ہے۔ یہ سن کر ممنویت سے مریضہ کے آنسو نکل آئے اور ناک سے رطوبت بہہ آئی رومال سے اس کے آنسو پونچھ چکنے کے بعد ناک پونچھنے میں بڑی دقت ہوئی کیونکہ ہیرے کی بڑی بڑی کیلوں سے

تھنے اٹکے ہوئے تھے۔

میں نے اپنے کو تسلی دے دی مگر یہ قصہ سن کر خود پریشان ہی ہو گئی۔۔۔ کبھی عمر کی ورڈز رامشکل سے ہوتی ہے اور پھر زچہ کو درد بھی بڑے بے شکے تھے اور بچے کے قلب کی حرکت سست۔ میں نے اللہ میاں سے دعا کہ کہ عزت رکھ بیٹا ورنہ واپسی کے لیے کیڑی لک تو کیا خاک طے گی۔

رات آگئی اور عورتیں بدستور آپس میں بولتی رہیں۔ .... اور باری باری مریمہ کا جسم دہاتی رہیں۔۔۔ مائی نے ایک دفعہ چپکے سے کامیں بھی مریمہ کا پیٹ پکڑ لوں کیونکہ عورتیں کہتی ہیں یہ ڈاکٹرنی مفت خوری ہے ہاتھ پر ہاتھ دھرے بیٹھی ہے۔۔۔ میں نے مائی کے حکم کی تعمیل کی۔

جب مریمہ زور سے کراہنے اور ہونٹ کانٹنے لگی تو میں نے سب عورتیں سے باہر نکل جانے کو کہا۔ لیکن کئی عورتیں لپکیں اور پلنگ کے پاس دو بیٹھیں رکھ دیں اور سب مل کر زچہ کو اٹھانے لگیں۔ تاکہ وہ اینٹوں پر اکڑوں بیٹھ جائے۔

"بسم اللہ خیر اللہ۔ مریمہ ان کے حکم کی تعمیل کر رہی تھی اور میں یہ صورت حال دیکھ کر خوف سے چیخ پڑی۔

"سب چھوڑ دو بھاگ جاؤ یہاں سے تم لوگ اسے مار ڈالو گی۔" عورتیں اس مداخلت پر پھر ہلچل مچانے لگیں۔ مائی نے مریمہ کو بازوؤں سے پکڑ کر لٹا دیا اور مجبوراً بغیر کسی اوٹ کے بچے سب کے سامنے ایک کمزور سی آواز میں رونے لگا۔

مہارک سلامت کا شور اٹھا اور باہر سے جتنی عورتیں اندر آ سکتی تھیں آگئیں پانی دوڑے میں سے اندر بھاگنے کی کوشش کرنے لگیں۔ میں دیکھ رہی تھی کہ اس وقت زچہ کی حالت خراب ہے۔ میں نے بلیڈنگ کم کرنے کے لیے اسے انجکشن کھنچوں کے ٹپوں کے ٹپوں کے درمیان دیا۔ سوئی دیکھ کر کئی عورتیں درد سے کراہ اٹھیں زچہ کو خوش آ گیا تھا۔ اچانک باہر بندوقوں کے قاز ہونے لگے اور پھر ڈھول نقریاں بجنے لگیں۔ اس کے بعد رسوں ورنگٹونوں کا ایک طویل سلسلہ شروع ہو گیا اور کئی ہارمیری توجہ زچہ کی طرف سے ہٹ ہٹ گئی۔ ظاہر ہے کہ میرے لیے یہ ساری چیزیں دلچسپ تھیں مگر یہ عجیب بات تھی کہ اس گھر کے تمام حاضرین کا رویہ ابھی تک میرے لیے دوستانہ نہیں تھا حالانکہ میں نے کئی برسوں میں دوسری عورتوں کو دیکھا دیکھی روپے بھی دیئے لیکن چونکہ مجھے قدم قدم پر زچہ دیکھ کی زندگی کی خاطر ان سے جھڑنا بھی پڑتا تھا اس لیے میری دلجوئی اوپر ہی اوپر گئی۔

رات بھر ڈھول بکی زچہ کو پوری نیند لینا چاہیے تھی کیونکہ اسے بخار تھا۔ مگر وہ اس بنگارے میں تھی دلچسپی محسوس کر رہی تھی کہ میں مجبوراً خاموش ہو جاتی صبح جب میں ناشتے کے لیے ملک صاحب کے بلاوے پر بیٹھک میں گئی تو میرے بھائی نے بتایا کہ باہر بھی

رات بھر آتش بازی چھوٹی اور ملک کی سینکڑوں مزارعوں نے ناچ گا کر صبح کی اور ملک کو سچے کی پیدائش میں بڑی نذر میں  
میں ان نذروں والی رسم پر کافی حیران ہوئی۔

لیکن دوسرے دن میری حیرانی شدید خوف میں تبدیل ہو گئی جب کہ دو واقعہ ہو۔

ایک تو سردی کا زمانہ اس پر سے سویرے ہی سے بادل آنا شروع ہو گئے۔ میں نہانا چاہتی تھی کیونکہ مجھے اپنے جسم پر منوں  
غلط لپٹی ہوئی معلوم ہو رہی تھی .... یہ تو میں نے بالکل طے کر لیا تھا کہ اس گھر میں میری سب سے تاحی ہے اس لیے میں  
نہانے کے لیے گرم پانی کسی سے طلب نہ کیا۔ رات بھر کی جگائی کے بعد بخار کی شدت میں قہوڑی سی خند لیے کے بعد جب  
زچے میری طرف کروٹ لی اور اس کی آنکھیں ہیروں کی کیلوں کے ساتھ چمکیں تو میں نے اس سمجھا کیا نہانے کے لیے گرم پانی مل  
جائے گا؟“

”بسم اللہ ضرور نہاؤ گی۔“ اور پھر اس نے مسک کر بچے کو گھیرے منھی ہوئی عورتوں میں سے ایک سے کہا کہ ”بھاگ بھری سے کہو  
میم صاحب کے لیے پانی گرم کر دے۔“

زچہ کو انجکشن دینے کے بعد میں نے مائی سے کہا کہ سوٹ کیس سے میرے کپڑے نکالے۔

”کپڑے تو جی نہیں میم صاحب ہم اندام میں دیں گے۔“ زچہ نے منھی ادا سے مسکرا کر کہا۔

اور مجھے بہت برا لگا خدا جانے یہ گنوار ملک کی مجھے کوئی دانہ سگار سمجھتی ہے جو بیٹا بننے کی خوشی میں جوتا ادا ہے گی۔

”ہم ڈاکٹر ہیں ملک کی اپنی مقررہ فیس لیتے ہیں جوڑے نہیں۔“ میں نے فور سے منہ بنا کر جواب دیا اور وہ حیرت سے مجھے دیکھنے

لگی۔

”میم صاحب تم نے ہماری خدمت کی ہے پھر ہم تو سچی کو کچھ دیں گے اللہ نے یہ دن دکھایا ہے۔“

”اچھا اچھا میری مائی کو دے دینا میں تو...“

ستے میں ایک دس بارہ سس کی لڑکی بھدر بھدر اندر آ گئی۔ خوب صورت مندرست چمکی سارنگ ماتھے پر مہین گندھی ہوئی

میڈھیوں کی محراب کانوں میں چاندی کے ہندے یہ بھاگ بھری تھی۔

”ہم اسے بھی جوتا دیں گے بیٹا جوتا ہے“ زچہ مجھے اپنی بات کا قائل کرنے پر قلی ہوئی تھی۔

اور بھاگ بھری مجھے دیکھ کر ایک دم شرمانے لگی۔



"پانی رکھ دیا بھاگ بھری' میم صاحب کو غسل خانے لے جاؤ۔" زچہ نے اس سے کہا۔ اور میں نہانے چلی گئی۔

نہاتے ہوئے میں جھجکا کر سوچتی رہی کہ کیسے لوگ ہیں کسی کی پوزیشن تک کو نہیں جانتے۔ جوڑا دے گی مجھے ہنہا

جب میں نہا کر سر پر تولیہ لپیٹنے لگی تو مجھے ہاں سکھانے کے لیے محن میں بیٹھ کر آتی جاتی دھوپ میں سسیا نے لگی۔ بھاگ بھری نے گھر کے کسی کونے سے مجھے دیکھا اور دوڑ کر مٹی کے کنکروں والی انجھٹھی ل کر میرے پاس رکھ گئی۔ اس وقت بھاگ بھری میرے دل کو بھگتی۔

گھر میں بری چہل پہل تھی۔ عورتوں پر عورتیں المی چلی آ رہی تھیں۔ اس وقت پھر گانے بھانے کا پروگرام تھا۔

چائیک ملکہ صاحب کو کھانسنے کھکارتے رمان خانے کی طرف آئے۔ مجھے گہری گہری نظروں سے دیکھا زچہ دیکھ کے ہارے میں دو ایک باتیں دریافت کیں۔ اور پھر بڑی ملکنی کی طرف چلے گئے۔ چند منٹ بعد وہ دوپہارہ باہر چلے گئے۔

"بھاگ بھری! بھاگ بھری ملکہ جی نہائیں گے تولیہ۔ باہر غسل خانے میں رکھ آ..... بڑی ملکنی نے حکم دیا۔

اور بھاگ بھری اسی طراری سے بھد بھد بھد بھگتی مردانے غسل خانے کی طرف چل دی۔

گانے بھانے کی تیاریوں کو دیکھ کر میں بور ہونے لگی۔ میں اطمینان سے سو جانا چاہتی تھی میرے خیال میں زچہ کو بھی سکون سے سونا چاہیے تھے۔ لیکن کوئی بس نہ چلا... میں نے اس وقت سوچا کہ کسی مغربی مصنف کا قول ہے کہ دیہات صحت بخش قبریں ہیں۔ مگر میرے اللہ یہ قبریں کتنی پر شور ہیں۔ کتنی ضدی بیٹی لاشیں۔ کتنی یکسانیت ہے۔ میں تو ہوں ہی شہر کا کیزا مگر شرط بد کہ کہہ دوں کہ شہر کے مرنے یا کتنے تک کو یہاں سے آؤ تو مرا قبے میں جا کر جان دے دیں۔ میں نہایت تھکی سے سوچتی رہی سوچتی رہی مجھے اپنے رور کے دو سو روپیوں کا خیال تک نہ آیا۔ اور پھر جیسے موت کے مرتبے میں جھونک کھا گئی ذر حقیقت مجھے سخت نیند آ رہی تھی۔

چائیک بھاگ بھری روٹی، گھنٹی میرے پاس سے گزری اس کا منہ سرخ ہو رہا تھا دفعتاً وہ ڈگڈگی اور زمین پر گر پڑی۔ اس کا نیا، تہہ خون کے دھبوں سے لال ہو رہا تھا۔ میں دوڑ کر اسے اٹھانے لگی۔ کائیں کائیں شروع ہو گئی۔ اور پھر ایک دم ہاور ہجی خانے سے ایک عورت دوڑتی ہوئی آ کر مہین سر ملی آؤ میں رونے بین کرنے لگی۔ یہ بھاگ بھری کی ماں تھیں۔

بھاگ بھری نے فوراً آنکھیں کھول دیں۔

"مائے الملک جی! الملک جی! مائے! بھاگ بھری نے ماں کی طرف ہاتھ پھینا کر کہا اور آنکھیں بند کر لیں۔ ماں پھر زور زور سے

ہیں کرنے لگی۔

ظاہر ہے کیا ہو چکا تھا۔ میں ایک کنواری لڑکی بین کردہشت سے کانپ رہی تھی۔ تمام عورتیں اٹھتی ہو گئیں۔ مائی مجھے کچکا پکاتا دیکھ کر سہارے سے زچہ دانے کرے میں لے آئی۔ اچانک محن میں بری ملکنی کی دھنگ آواز شور کرنے لگی۔ مائی دوبارہ ٹوہ لینے باہر چلی گئی۔ میں سن ہی نہیں رہی

تھوڑی دیر بعد ذرا سی خاموشی طر ہو رہی تھی۔ (زچہ اب تک آنکھیں پھاڑے باہر کی آوازوں پر کان لگائے ہوئے تھی جب مائی باہر سے آئی تو اس نے چپکے چپکے مجھے قصہ منظر کر کے سنایا کہ بڑی ملکنی بھاگ بھری کی ماں کو روک رہی تھی۔ کہ بچہ والے گھر میں روانست ڈالو .... لیکن جب وہ ہنی بچی کی حالت کے بین ہی کرتی تھی۔ تو بڑی ملکنی آپے سے باہر ہو گئیں۔ کہ تیری لڑکی خود مستانی ہوئی ہے۔ تو یہ رکھ کر وہاں رکی کیوں۔؟ مرد ہے کیا کرے۔ اور یہ بھی کہا کہ بڑی بچی کی عزت کی دہائی دینے والی آئی۔ وہ دن بھول گئی جب تیر خاوند کھیتوں پر ہوتا تھا در تو ملک جی کی بیٹھک میں ہوتی۔ .. بھاگ بھری کی ماں نے رو رو کر اپنی ہم چشموں سے فریاد کی بڑی ملکنی اور بھی جل گئیں کون ہیں مریم بیبیاں۔ جنہیں تو پکار رہی ہے۔ اس پر وہ دھیرے دھیرے خاموش ہو گئی بھاگ بھری کی ماں جب رونے سے باز نہ آئی۔ تو ملکنی نے اسے دھکے دے کر گھر سے لگا دیا۔ جاتے ہوئے وہ بھاگ بھری کو لے جانا چاہتی تھی۔ مگر جواب ملتا "نہیں جائے گی آج کام بہت ہے جوبلی میں۔" سب رشتے ناٹے والے جمع ہیں۔ ایسی کونسی موت آ رہی ہے بھاگ بھری کو....."

"ہائے کونڈ یا حوت سے تر تر ہے تو پھر میری کیسے بے وقوف لوگ ہیں" خود بخود بھاگ بھری کی ماں کو اور قصہ دل یا وہ ایسے غصے میں گئی ہے کہ پولیس لائے گی دیکھ لینا" مائی نے "ختم شد" کے طور پر ایک زوردار آہ کھینچی اور سوچ میں غرق ہو گئی۔

میں نے ڈرتے ڈرتے زچہ کی طرف دیکھا۔ وہ خاموش اور سنجیدہ لہٹی ہوئی تھی۔ اس کے پہلو میں اس کا منتوں اور مردوں کا پہلا بچہ گنڈوں اور تعویذوں سے گندھا پڑا تھا۔

میں نے سوچا ان انسان کے ساتھ شیطان کیوں لگا ہوا ہے۔ اب یہ پہلا بچہ دیکھو اب باپ کے لیے بیل کا دروازہ کھلا ہو ہے خیر چاہے مجھے زچہ پر کتنا ہی رحم کیوں نہ آئے میں تو بچی کو اسی روں گی۔ . . . مجھے ہی مجھے دو سو روپے روز کے نہ دھو ہوں اس کے بعد ہر گھن میں زور زور سے ڈھول ڈھکنے لگا۔ اور کسی گیت کے بول گونجنے لگے۔

میں اس موقع پر ڈھول کی آواز سے ہول گئی۔ گیت کے بول سن کر اس لہٹی ہوئی زچہ کو جیسے ہوش آنے لگا۔ اور اس نے

مینڈھوں سے گھٹا ہوا سر آہستہ سے بچے پر جھکا دیا اور سے ہو لے سے چوم کر موہم طریقے پر مسکرائی ایسی محتاط مسکراہٹ جیسے وہ کھڑی کے جالوں جیسی ہوا اور وہ ڈر رہی ہو کہ کہیں کوئی تار ٹوٹ نہ جائے۔

میں نے ایک آہ بھر کر کہا "بچے کی قسمت بھی کیسی ہے۔"

"نصیبوں والا ہے، بیوے میرا مال" زچہ نے چونک کر جواب دیا۔

میں نے سوچا مجھے بچے کے بارے میں ایسی بات نہیں کہنا چاہیے تھی۔ ماں کا دس بڑی سے بڑی مصیبت اور تباہی کی ذمہ داری بھی اپنے بچے پر نہیں ڈالے گا۔۔۔ مگر پھر بھی میں نے اپنی قانون دانی سب کی سب اس کے سامنے اگل دی۔

وہ تعجب اور خوف سے آنکھیں پھاڑے میری باتیں سنتی رہی۔ اور پھر ایک لمبی سانس لے کر بچے کو چومنے لگی

بخار سے یا نہ جانے کیا سوچی کر زچہ کا چہرہ سرخ ہو رہا تھا۔ میں غاموش ہو گئی جو بی کی انگنائی میں احوال کے ساتھ گیتوں کے بول بھراتے رہے۔۔۔ ایک عورت اندر آئی اور اس نے زچہ پر جھک کر کچھ کہا جو میں نہ سن سکی وہ چلی گئی

میں نے زچہ کا ٹیڈر پچر لیا۔ بخار اور بھی تیز ہو گیا تھا۔ بچے کو بھی بخار تھا میں اب یہاں سے جلد از جلد چھٹکارا پانا چاہتی تھی۔ تو تو یہ بھی سکتا تھا۔۔۔ کہ میں دوا لیں دے کر رخصت ہو جاتی۔ مگر مجھے اپنے پاؤں میں ایک زنجیری بندھی معلوم ہو رہی تھی ظاہر ہے یہ زنجیر کون کی تھی؟

تھوڑی دیر بعد وہی عورت آئی جو دراصل زچہ سے کھسر پھسر کر گئی تھی۔ اب اس کے ساتھ بھاگ بھری تھی۔۔۔ بھاگ بھری کی آنکھوں میں دھرم نہیں تھی جو میں نے پہلی بار اس کمرے میں آتے ہوئے اس کی آنکھوں میں دیکھی تھی وہ کواڑ کا سہارا ہے چپ چاپ میری طرف دیکھ رہی تھی۔

"میم صاحب اس کا بھی علاج کرؤ" زچہ نے میری طرف لجاہٹ سے دیکھ کر کہا اور میں اس دیہاتی جاگیردارانی کی عظمت کے سامنے سٹائے میں آ گئی۔

بھاگ بھری کی تکلیف کا جو بھی مداوا ممکن تھا۔ میں نے کیا۔ بھاگ بھری اس وقت کتنی بے حس ہو رہی تھی۔

ایک دن اور گر رہا گیا۔۔۔ دودھ اترنے کی وجہ سے زچہ کا بخار بہت تیز ہو گیا۔ وہ بار بار غافل سی ہو جاتی لیکن اسی دن میں واپس چل دی۔ شاید میں زچہ کی حالت کچھ کر ایک دن اور رک جاتی لیکن اسی دن بھاگ لینے میں میری مالی کاشدہ اصرار شامل تھا

قصہ یوں ہوا کہ میں صبح صبح اپنے بھائی کے ساتھ قیمتی صوفوں سے لٹھے ہوئے دیوان خانے میں سرخ اور پرائیوٹ گاڑی کر رہی تھی اور ملک صاحب مجھ سے زچہ بچہ کی خیریت پوچھ پکھنے کے بعد باہر دھوپ میں اپنے مرغوب موز میں دھوپ لے رہے تھے۔ اور ان کے شکاری کتوں کو صبح کا راتب تقسیم ہو رہا تھا۔ قریب ہی کہیں ڈھول نفیریاں بج رہی تھیں۔ اور اس لمحے میں نے طے کیا کہ دو ایک دن اور رہنا چاہیے۔ پیسے بن رہے ہیں۔

اس لمحے کے بعد قریب کے ایک مکاں کی اوٹ سے نکل کر بھاگ بھری ماں آتی نظر پڑی۔ جائزے کی دھوپ میں اس کا سیاہ تہہ سرخ مہ کرتہ اور گہری زرد چادر چمک رہی تھی۔ وہ دھیمی چال سے چل رہی تھی۔ اس کے سر پر یک بڑا تھال تھا۔ جو گونا گے سرخ روپے سے ڈھکا ہوا تھا اس کے پیچھے اور بھی کئی عورتیں تھیں وہ بھی کچھ نہ کچھ سر پر ٹھائے ہوئے تھیں۔ اور مرد بھی تھے۔ بعض ناچ رہے تھے۔ اور بعض ڈھول نفیریاں بجا رہے تھے۔ بھاگ بھری کی ماں کی قیادت میں یہ جلوس بالکل قریب آ گیا۔ راجب پر جھکڑے ہوئے کتے بھونکنے لگے۔ ڈھول کی دھم دھم دوا چلتے پھانڈے مردوں کی ہاؤ ہو سے ملک صاحب ک ہاتھ پر بیٹھا ہوا ہوا ایک دم اڑا اور پھر اپنی جگہ پر آ بیٹھا۔ .. اور سب کے بعد اکڑتے بررتے گھوڑے کی لگام ایک شخص کی طرف اچھال کر تھا نیدار ملک صاحب کی طرف بڑھا۔

حوٹی کی ڈیوڑھی سے عورتیں سیلاب کی طرح باہر آ گئیں۔ بہت سے ریشمی کپڑوں والیاں دیوان خانے میں بھی گھس پڑیں۔ میری بھائی گھبرا کر باہر نکل گئی اور میں نے عورتوں کے جھوم میں دھکتے کھاتے ہوئے دیکھا کہ بھاگ بھری کی ماں نے تھال اتار کر ملک صاحب کے قدموں کے قریب رکھ دیا۔

"بچے کے کپڑے آئے ہیں" کا شور اندر سے باہر تک برپا تھا۔ میں ایک دم مائی کو ڈھونڈنے اندر بھاگی۔ آنگن خالی تھا۔ لچہ خانے میں زچہ پٹنگ پر بیٹھی ہوئی تھی اور بھاگ بھری کی سینڈھیاں اس کے ہاتھ میں تھیں۔ .. اور اس کا چہرہ بالکل دیباہی ہو رہا تھا جیسے دو دروازہ میں جکڑا ہو۔ .. مجھے دیکھا کہ وہ چونک پڑی۔

"بدقیز نے پانی بستر پر گرا دیا۔" وہ مجھ سے مخاطب ہوئی۔

اور اس کا چہرہ ایک دم یوں پرسکون و آسودہ ہو گیا جیسے وہ ابھی ابھی بچہ جن کر فارغ ہوئی ہو۔ بھاگ بھری کے دونوں گالوں پر انگلیوں کے سفید نشان ابھرے ہوئے تھے اور بستر یا کمرے میں پانی کا نام تک نہ تھا۔

میں نے جلدی سے مائی کو ڈھونڈ کر اس سے کھسر پھر کی وہ شدت سے میری ہم نوا ہوئی و ہم فوراً چلنے کو تیار ہو گئے۔ .. مجھے

ان لمحات میں یوں لگ رہا تھا۔ جیسے میں اکیسے گھر میں ہوں۔ ایسے گھر میں جس کی دیواریں گر چکی ہوں۔

گھر پہنچ کر تین دن کے چور سو روپے وادہ کے ہاتھ پر رکھتے ہوئے بڑے زور کی بحث شروع ہو گئی۔ صحیح یا غلط؟ مطلب یہ کہ میں نے فوراً چلے آنے میں حماقت کی یا نہیں۔ وادہ کہتیں بالکل ٹھیک کیا۔ بھائی کہتا خواہ مخواہ گھر آ کر رہا گئیں۔

اس سے پہلے کہ اس کا کوئی فیصلہ ہو۔ میں یہ بات بتا دوں کہ کرے ٹوپی کے جس جھوس کی قیدت بھاگ بھری کی ماں کر رہی تھی۔ وہ تمنا دار صاحب کے گھر سے آیا تھا۔







چاہتا تھا۔

پھر خاموشی چھا گئی۔ مٹی پر جوتوں کی کھسر کھسر صاف سنائی دینے لگی۔ اور چودھری کی مٹھی کی دھمک تویم کے گونے کی طرح لفظ میں پھٹ رہی تھی۔ رحمت کا جی چاہ رہا تھا کہ سب تو بس یونہی چپ چاپ چلتے جائیں۔ پاؤں کی چاپ بھی نہ ہو چودھری کے ہانپے کی آواز تک کان میں نہ آئے۔ اور پھر اچانک ان کا گاؤں آ جائے۔

چراغ کا اکا دکا روشنیوں دور جگنوؤں کی طرح چمکتی دیکھ کر چودھری نے اندازہ لگایا کہ اب وہ نور پور سے کوئی آدھ میل کے فاصلے پر ہیں۔ نور پور جہاں چودھری کا بچپن کا بھائی رہتا تھا۔ اور جس سے اس کی اتنی دھنسی تھی کہ بس چھری کو پائے تو دشمن کو نہ پائے اور دشمن کو پائے تو چھری کو نہ پا لکھس سے، ابھی تھوڑی دیر قبل وہ منڈی میں ملا تھا۔ جہاں انہوں نے ایک دوسرے کو دکھ کر ہمیشہ کی طرح زور سے کھٹکھٹا کر زمین پر یک وقت تھوک دیا .... اور یہ دیکھ کر منڈی کے بچہ پاری خوفزدہ ہو گئے تھے۔ مگر اس وقت دونوں میں اسے ایک کے پاس بھی غالباً چھری نہ تھی۔

پر اس وقت نور پور میں کوئی چھریوں کی کمی ہوگی؟ چودھری کے رونگٹے یقیناً اس وقت کھڑے ہو گئے ہوں گے۔ مگر وہ اپنے دل میں بھی یہ بات ماننے کو تیار نہ تھا۔ وہ بزرگوں کی پانی پوسی دشمنی کی یہ جنگ کیونکر گوارا کر سکتا تھا پھر وہ خود کوئی معمولی آدمی تو تھا نہیں جو نائی کے دنوں میں دو تہا یک خوفناک پھیتے سے بڑا تھا۔ جس پر اسے تخصیص کرنے سرکار کی طرف سے دوسروں پر انعام دیا گیا تھا۔ اس سے گاؤں میں سب دہتے تھے۔ اس نے زمانے کے بڑے سرد و گرم دیکھے تھے اور ان سے بہادری کے ساتھ نمٹتا تھا۔

وراب اس بڑے عا پے میں وہ کیسے بزدل بن سکتا تھا؟

چودھری ایک لمحے کو رکا اور ایک گہری طویل سانس لی۔ جیسے اب تک اس نے جی بھر کر سانس نہ لی ہو رحمت نے دیکھا کہ چودھری آپ ہی اپنے دانتوں تلے کچھ پیس رہا ہے۔ اور اس کی سفید ڈاڑھی اندھیرے میں ابل رہی ہے۔ رحمت کو یہ معلوم کرنے میں ذرا بھی وقت نہ ہوئی کہ اب وہ جن روشنیوں کی طرف بڑھ رہے ہیں وہ نور پور ہے۔ جہاں چودھری کا بچپن کا بھائی رہتا ہے۔

رحمت نے دب کر سوچا اٹھ 'میں کون چودھری کا سال ہوں ... اچھا ہے اب کم از کم وہ نور پور سے نکل کر دوآباد میں کے بیچ میں آ جائیں گے۔ اپنا گاؤں پھر کیا دور رہا جاتا ہے مگر یہ سب سوچنے کے باوجود رحمت کو اب تک اپنے خون میں کوئی چیز مل کر رہ گئی محسوس ہو رہی تھی..... خوف!

''لوگ رات کا ابتدائی حصہ تھا نور پور روشن نظر آ رہا تھا

”لوگ تو آخر کیوں میں ہوں گے“ بھی گھروں کے دروازے بند نہ ہوئے ہوں گے۔ نور پور والوں کو تو پتہ ہی ہوگا کہ میں بے چارہ بنا گیا ہوں۔ ”رحمت دیکھا رہا تھا مگر پھر بھی دوسروں کی یلغار نہ رکھتی تھی۔“ ”دشمن تو اندھا سی ہوتا ہے“ اس کا جی چا رہا تھا کہ تیر قدموں سے وہ آگے نکل جائے مگر۔ چودھری! پھر آخر چودھری کے بیٹے پوتے بھی تو گاؤں میں ہیں اور اسے اسی گاؤں میں بسر کرنی ہے۔

چودھری کوئی حیدر بات کرو کوئی قصہ کہانی..... "اب کے رحمت کھکھو کر پور۔"

”رحمے! خریدار باتیں تو جونی کے ساتھ بھاگ گئیں“ چودھری نے آہ بھر کر کہا اور پھر یک دم بڑے بے نگہ پن سے داہتا لطف میں ہر اکراپے بازو کی قوت کا انداز لگایا۔

”لیکن بھائی! ابھی ان ہاتھوں میں اتنی طاقت ضرور ہے کہ گٹھڑے سے گٹھڑے جوہن کا گلا یوں گھونٹ دیں“ چودھری کی ”واہ رحمت کو ایک دم مصنوعی ہی لگی۔ اور وہ ڈر کر رہ گیا۔

"کیوں رک گئے؟۔۔۔" مچھ رحیمہ یہ تو بتا کہ جب تو نے گاڑی میں گھس کر لوٹ مار کرتے ہوؤں کو نیچے دبا کر دھونسا شروع کیا تو انہوں نے تجھے کچھ نہ کہا؟ چودھری نے اپنا خون گرم کرنے کے لیے خون پہنے کی باتیں شروع کر دیں۔

”اجی بتایا تو تھا کہ بس میں ریشوں کے نیچے سانس روک کر ۔۔۔ زحمت ہو کھڑی ہو گئی ہاست کہہ گیا ۔۔۔ اور چودھری اتنی زور سے فحشاء کر رہا کہ رحمت کا جی چاہا کہ بس چودھری کی ہڈی پھٹی تو زد سے کم بخت ایسے برے سوجھے پر جب کہ جی جی سانسے خون بہنے کا امکان ہو مگر لے لے کر خون ور لاشوں کی باتیں کرتا چاہتا ہے۔

”میرے شیر، چل آ میں تجھے ایک چھوٹی سی بات سناؤں۔۔۔“ چودھری ایک دم سنجیدہ ہو گیا ”میں اگر بادشاہ ہوتا تو اس بہادری پر“

چودھری بات ادھوری چھوڑ کر کھکار نے لگا۔ اب اس کے قدم نسبتاً زیادہ تیز اٹھ رہے تھے ان کی انٹی بھاری تھی دل بھی بھارے تھے لیکن چائیں بھاری نہ تھیں۔ باوجود اس کے وہ اب نسبتاً زیادہ تیزی سے ٹھہرے کی طرف بڑھ رہے تھے۔

کہتے ہیں جب گلو پیڑا نے شکست کھائی تو سانپ سے ڈسوانے سے پہلے وہ اپنے تخت پر جا براجی کچھ یوں ہی چودھری کا حارس بھی ہو رہا تھا خطرے کے منہ میں یوں بے بسی سے دالٹل ہونے سے پہلے وہ اپنی مضبوطی اپنی بڑائی اور عجب کے دور عروج کا ایک واقعہ یاد کرنا چاہتا تھا۔ جس میں خود اس کا اپنا بھی ایک رول تھا۔

در اصل نور پور اس کے حواس پر چڑھا چلا آرہا تھا اور وہ ہانسنے کو قلعی تیار نہ تھا۔

تب چودھری نے اپنے بھتیجے ہوئے خون میں چنگاریاں بھونکنے کی غرض سے کہنا شروع کیا۔

”جن زمینوں پر اب تم پتہ گیرال چلاتے ہو پہلے وہاں کئی مزدو کا شکار کھیتی کرتے تھے۔ کچھ مہاجنی کرتے تھے۔ ان میں کچھ بزازی کرتے کچھ پرچونے تھے کوئی کوئی سنار تھا۔ ایک آدھ بساٹلی اور کچھ سرکاری کارندے۔ یہی کوئی تیس چالیس کے لگ بھگ گھرانے تھے۔ ... مجھے یاد نہیں پڑتا کہ ہمارے گاؤں میں کبھی کوئی گائے یا بچے کا جھگڑا اٹھا ہو۔ پر جب ہمارے کلر گو بھائیوں نے پاکستان انگریزوں سے منسوب ہو کر دلوں طرف مارا ماری کا رونا شروع ہوا میرے گاؤں کے کچھ بوڑھے افواجیں سننے اور اڑانے میں لگے تو میں نے ایک دن سارے لونڈوں کو بل کر کہہ دیا کہ ”بچوں خبردار جو میرے ہاتھ سے بنا کسی طرف نظر اٹھائی۔ چپتے سے اکیڈا اثر چکا ہوں جو مجھے نہیں مانتا سامنے آ جائے ورنہ پائل آڑہ لے۔“

”ایا کیوں چودھری؟“ رحمت نے پھٹ سے پوچھا۔

”دو ہزار بگاڑتے کیا تھے میں نے سوچا کہ جب ان کی طرف سے کوئی گزبڑ ہوئی تو دیکھ لیا جائے گا۔“ چودھری نے بھاری آواز میں جواب دیا۔ تو ہاں پھر ہوا یہ کہ ہندوؤں کو پتہ لگ گیا کہ چودھری مارکنٹی کے حق میں نہیں۔ خوفزدہ لوگ باہر نکلنے لگے اور حالت یہ کہ میرا نام سن کر پرنا کرتے۔ دکانیں کھینے لگیں ان کی عورتیں پانی بھرنے نکلنے لگیں۔ بچے بچوں میں مل جل کر کھیلنے لگے۔

”پھر جی یک دن یہ ہوا کہ میں اپنے چوبارے میں بیٹھارات کے کھانے کے بعد حق پی رہا تھا۔ میرا پی خوب مزے مزے سے میرا جسم بارہا تھا۔ اس حالت میں ایک ڈر جھپکی سی آگئی۔ اسنے میں نیچے سے پکار پڑی ”چودھری دوڑو ہم تولٹ گئے۔“

”میں غیند میں جھل یا نیچے اتر۔ دیکھا تو لنگڑا صدو کوئی فوجیوں کی ٹولی بنائے سردار کی شان سے آگے کھڑا ہے۔ جب سے صدو کو فوج سے چھٹی ملی تھی وہ ہمیشہ سرداری کی بھوک میں مرتا تھا مگر چودھری کے آگے کس کا چراغ جلتا میں غصے میں گالی بکتے بکتے بچے چونکہ مجھے جلدی ہی بتل لگ گیا کہ دیارم کی حویلی میں کچھ بڑی خاموش قسم کی گزبڑ ہے۔ ہندوؤں کے سارے گھرانے اندھیرے پڑے ہیں۔ لیکن دیارم کی حویلی میں سب سے نیچے چوبارے تک روشنیاں ناچ رہی ہیں۔ ... میں چونکا کہ پتہ نہیں کہیں حویلی میں باہر کے ہندو آ کر تو نہیں جمع ہو گئے اور ہم پر حملہ کرنے کی تیاری نہ کر رہے ہوں۔ اگر ایسی کوئی گزبڑ ہوئی تو سمجھ لو چودھری کے منہ پر کالک لگ جائے گی اپنے گاؤں میں کسی کلمہ کو بھائی کو سوتی بھی چھپی تو مر جانے کی بات ہوگی۔“

”میں یہ سوچ رہا تھا اور صدو اپنی ایک ٹانگ پر اٹھل اٹھل کر کہہ رہا تھا کہ چودھری ہندوؤں کے سارے گھرانہ جبرے خاموش



روشنیاں کتنی تیز روشنی دیتی تھیں چودھری نے آج سے پہلے اس بات پر بھی غور نہ کیا تھا۔

"پھر کیا ہوا چودھری؟" رخصت نے بے تابی سے پوچھا۔

"میں سب کو باہر ٹھہرا کر دیا رام کے ساتھ اندر چلا گیا"

"اندر کیا ہو رہا تھا؟" رخصت نے پھر بولنا ضروری سمجھا۔

"یار بتاتا تو ہوں کہ اندر بڑی گرم ہو رہی تھی۔۔۔ میں اندر پہنچ کر اپنے حواس کھو بیٹھا۔ صحن میں لکڑیوں اور اپلوں کی ایک چتا جل رہی تھی۔۔۔ ہر طرف لکڑیاں بکھری تھیں جنہیں لوگ اٹھا اٹھا کر چتا پر پھینک رہے تھے۔۔۔ وہاں سارے ہندو جمع تھے ان کے چہرے آگ کی روشنی میں بھی زرد نظر آ رہے تھے۔۔۔ چتا میں بہت سی چیزیں جلی جلی کر جل رہی تھیں۔۔۔ اور وہاں مجھے پانچ عورتیں اور کچھ چھوٹے چھوٹے بچے نظر آئے۔ کچھ اپنے باپوں کے کندھوں سے لگے سو رہے تھے۔ اور کچھ نیٹا بڑے دیا رام کی سوکھی مزی بڑھیاں ماں کے پاس پتھر کے بت سے بنے بیٹھے تھے عورتیں ایسی بنی سنواری تھیں جیسے بیاہ میں آئی ہوں۔۔۔ دوسب مجھ کو دیکھ کر ایک لمحے کو بت سے بن گئے۔

"میری کچھ میں کچھ نہ آیا یہ کیا ہو رہا ہے؟" اتنے میں دیا رام میرے پاؤں پکڑ کر کہنے لگا

"چودھری تم نے ہماری حفاظت کی مگر ہمیں معصوم ہے کہ آج رات نور پور والے ہم پر حملہ کرنے آ رہے ہیں۔ بالکل پکی بات ہے۔۔۔ پھر چودھری جی ہماری خاطر اپنے میاں بھائیوں سے تو نہ لڑو گے ہم مرنے کو تیار ہیں۔ پر عورت کے ساتھ۔ نہ ہم تمہارا کچھ بگاڑ رہے ہیں نہ پتا کچھ سنو اور ہے ہیں۔" اتنا کہہ کر دیا رام نے میری طرف دیکھا نور پور والوں کا نام سن کر میرا خون کھل اٹھا۔۔۔ میں سمجھ گیا کہ میری ضد میں میرے چچا راہ بھائی اپنا کام کر رہے ہیں مگر میں اس وقت کچھ نہ سمجھ سکا کیا کروں۔ مجھے چپ حیران کھڑا یہ کہہ کر دیا رام نے پنڈت کو ہاتھ کا اشارہ کرتے ہوئے زور سے کہا "جندی کرو جھنجھٹ ختم ہو۔۔۔" اور دوسرے لمحے لوگ لپک کر عورتوں کی طرف بڑھے۔ ایک عورت دیوانوں کی طرح اپنے آپ کو نوچتی بھاگی۔ دوسری زمین پر لیٹ کر سر پھوڑنے لگی۔۔۔ اور دو عورتوں کو چند لوگوں نے مل کر اوپر اٹھایا۔۔۔ میں نے دیکھا کہ عورتوں کے چہرے بڑے بھیا تک ہو رہے تھے یہ عورتیں میرے ہی گاؤں کی تھیں میں نے انہیں سینکڑوں دفعہ گلیوں میں چلتے پھرتے دیکھا ہو گا مگر انہیں پہچان نہ سکا۔ اور دوسرے لمحے دو دونوں عورتیں اٹھ چتا پر پھال دی گئیں اتنے میں تیسری دیوانی عورت پکڑی آئی۔ سر پھوڑ کر بے ہوش ہو جانے والی بھی چپ چاپ لوگوں کے ہاتھوں پر پڑی تھی جتنی ہوئی دیوانی عورت کو پھرتی دے چتا پر اچھالا گیا مگر وہ اتنی دور اور



لڑت سے بھنگی گئی تھی کہ اس کا جسم چٹا کے اس پار ہلکا فرش پر گر کر رنج اٹھا اس دوران میں بے ہوش عورت ہاتھوں پر سے غائب تھی۔  
 دیوانی عورت کی چیخ پکار سے دہل کر سوئے ہوئے بچے بھی باپوں کے کندھوں سے سڑاٹھ کر رونے لگے۔ ... اب ایک عورت بچی تھی  
 جب اسے لوگوں نے پکڑا تو وہ سب کے ہاتھوں جھٹک کر خود کھڑی ہو گئی میں اسے فوراً پہچان گیا وہ سوچہ سنا کی دوسری بیوی تھی اس کا  
 چہرہ ویسا تھا جیسا کہ ہمیشہ نظر آتا تھا۔ بس جیسے اسے ذرا خفا گیا ہو۔ چہرے پر بس ایک نئی جھٹک تھی اس کی گود میں اس کا چار  
 پانچ مہینہ کا بیٹھا تھا۔ پنڈت چچا۔

”ہلہ کر بیتر نہیں تو وہ بچی جا میں گے“ یہ کہہ پنڈت نے اس کا ہاتھ تھامنا چاہا تو وہ پھر ٹٹک کر ایک طرف ہو گئی درخت کی  
 یوں۔

”خبردار جو کسی نے مجھے ہاتھ لگایا“ اس کا بچہ بے چین ہو کر رونے لگا۔

”وہ جیسے دھیمے اطمینان سے قدم اٹھاتی اسی مغرور انداز سے ہم تک آئی اور صاف آواز میں پوچھا ”نونج گئے کہ نہیں؟“

میرے منہ سے کوئی بات نہ نکل سکی کیونکہ مجھے معلوم تھا کہ وہ وقت کیوں پوچھ رہی ہے۔ یہ بات تو سبھی کو معلوم تھی  
 ”نونج گئے۔۔۔۔۔ جلدی کر بہن۔“ دیا رام چچا۔

”کیوں میں اپنے ننھے کو دودھ بھی دقت پر نہ دوں؟“ وہ ٹیکھی آواز میں کہتی سب کی طرف سے ہنسنے پھیر کر زمین پر بیٹھ گئی۔ بچہ  
 چپ ہو گیا۔ دودھ پی رہا تھا۔

”یہ اس وقت دودھ چٹا چہ ۱۶ رے گاؤں کا پہلا بچہ تھا جو قصبے کے ہسپتال میں پیدا ہو تھا۔ سنا تھا کہ میوں نے مولچھ کی عورت کا  
 پیٹ چاک کر کے بچہ نکالا تھا مرتے ہوئے بچی تھی اس کے باوجود جب وہ ایک مہینہ ہسپتال رہ کر گھر واپس آئی تو معلوم ہوا کہ وہ اپنے  
 بچے کو اتنا پیار کرتی ہے کہ کوئی حد نہیں۔ یہ بالکل میوں کے طریقے سیکھ کر آئی ہے وہ بچے کا منہ بھی نہیں چومتی بلکہ پاؤں چومتی ہے۔  
 دودھ پے سسر کے رمانے کی گھڑی دیکھ کر وقت پر دیتی ہے غرض ایسی ایسی باتیں کہ ہمارے گاؤں کی ماؤں نے کبھی سنی تک نہ تھیں  
 اور اس وقت چٹا کے قریب بیٹھ کر بھی وہ وقت پر اپنے بچے کو دودھ پلا رہی تھی۔“

”اچھا پھر کیا ہوا؟“ رحمت نے تنوک سے اپنا کٹکٹک ٹکڑا کرنے کی کوشش کی۔

پھر مولچھ نے سسکتے ہوئے اس کی ہانہ پکڑ کر اٹھانا چاہا۔ پر وہ خود اٹھ کھڑی ہوئی اور چٹا کی طرف چلی۔ بچہ اس کی گود میں تھا اور  
 وہ اب گرمی سے تڑپ تڑپ کر رہا تھا۔ مولچھ بچہ کو لینے کے لیے جھپٹ کر اس کے سامنے آ گیا لیکن وہ تیزی سے راستہ بدل گئی اور



چتا کے قریب پہنچ کر شعلوں میں گھل مل گئی۔ بچے کی ایک ماترم چچا کے پیچے بہت سے لوگ دوڑے لیکن آگ نے انہیں پیچھے دھکیں دیا۔

”چتا میں بیٹیاں جلتی ہیں بیٹے نہیں۔ اس وجہ سے وہ سب چچی چچا کر رونے لگے۔“  
 ”پھر کیا ہوا؟“

”اس رات حملہ تو نہیں ہوا البتہ رات کے اندھیرے ہی میں خدا جانے کیسے چند فوجی، ریاں پہنچ گئیں۔ اور پھر وہ سب ان میں خنفس خنفس کر دھڑکھڑکھ چل دیئے۔“

چودھری ایک دم چپ ہو گیا اس نے محسوس کیا کہ اس کا خون رگوں میں لاوے کی طرح دوڑ رہا ہے۔ اس نے اندھیری رات میں پلٹ کر پیچھے دیکھا وہ شاں سے مرنا چاہتا تھا۔

ایک مرلہ ساستان ان کے پیچھے چل رہا تھا کہتے ہوئے مسافر کو دیکھ کر اس نے ایک نہایت کمزوری ”خ“ کی اور پھر بیزاری سے پلٹ کر چل دیا۔

باتوں باتوں میں وہ کتنی تیزی سے نور پور کی بادی سے باہر نکل چکے تھے۔  
 درودوران ان کے اپنے گاؤں کے پہلے کنوئیں پر جلتے چرغ کی لو کتنی صاف لرزرتی نظر رہی تھی۔



## محبت اور

باہر خوب زور شور سے آندھی چل رہی تھی۔

لیپ کی مدد میں روشنی میں کمرہ خواہناک معلوم ہو رہا تھا۔ ماں آہستہ آہستہ قدم، شادی بند و زنہ کی طرف بڑھی لیکن اچانک پلٹ کر لیپ کی جی اوچی کر دی۔

"میری بچی میرا تو کلیو پھنا جا رہا ہے۔۔۔ تم اس طرح نہ سوچو میں پھر کہتی ہوں ہائے مجھ چشم جلی کے منہ سے اپنی باتیں کیوں نکل گئیں" ماں نے گڑگڑا کر کہا اس کی آنکھوں میں جوانی کی چمک کے ساتھ ایک بار پھر آنسو اٹھ آئے۔ وہ شام سے ہی اپنی بیٹی کے پاس بیٹھی ہوئی تھی کہ اچانک اس نے دکھوں کی لمبی سی داسان پھیر دی تھی۔ اور اب آٹھ بجتے والے تھے۔ اس رستان کا عروج آٹھ بجتے ہوئے والا تھا۔ کیونکہ وہ ٹھیک اسی وقت اس کی مٹی سے مٹنے آئے دار تھا۔

لڑکی ابھی تک برف کی سل کی طرح جمہد بیٹھی تھی۔ مگر جیسے قطرہ قطرہ کر کے پگھل رہی تھی۔ لیپ کی سوتی روشنی میں اسے اپنی ماں کا چہرہ خوبصورت اور جوان لگ رہا تھا دہانے کے گرد گہری ہوتی ہوئی قوسیں اور کنپٹیوں پر جھریوں کے مہین جال غائب سے تھے۔ کشمکش رنگ کے چہنوں تلے کپکپاتے ہوئے آنسو اور خشک ہونٹ۔ اسے اپنی ماں ایک خوبصورت ننھے کی موت پر لکھے ہوئے مریخ کی طرح نظر آ رہی تھی۔

"میری بچی میں کہتی ہوں۔ میں زندہ ہی کیوں رہی۔ میں پیدا ہوتے ہی کیوں نہ مر گئی جو آج اپنی اولاد کی خوشیوں پر سناہپ کی طرک کٹو مار کر بیٹھی ہوں۔" ماں جین کرتے ہوئے آواز سے رونے لگی۔ اور پھر قریب کی پولیس چوکی پر آٹھ کا گھبرن کر پانگلوں کی طرح بھاگ کر کمرے سے نکل گئی۔

"ابھ" پتہ نہیں مجھ آپ کتنا پتھر بھجتی ہیں میں اندھی ہو گئی تھی۔ آپ نے مجھے آنکھیں دیں۔ میں آپ پر سے قربان امی سینے تو کسی۔" لڑکی کی مضبوط آواز چٹکی خراپی آندھی میں زور زورہ ہو کر بکھر ہو گئی۔

لیکن ماں واپس نہ آئی لڑکی نے جیسے ایک دم تھک کر آنکھیں موندیں۔ آندھی بدستور غرار رہی تھی بند کھڑکیوں پر ننھے

نئے نئے کنگریج رہے تھے اور کھلا ہوا دروازہ کبھی دھڑ سے بند ہو جاتا اور کبھی اچانک کھل کر خاک دھول اور سوکھتے پتوں کا پاک رپہ اندر بہا دیتا۔

لڑکی میں جتنے تک کی سکت نہیں تھی، لیکن اسے اپنا رواں رواں حساس اور بیدار معنوم ہو رہا تھا۔ اسے اپنے قہمتا تے ہوئے چہرے پر خاک کے درامت تک کا لمس محسوس ہو رہا تھا، ٹھنڈے سوندھے چپکتے ہوئے ذرات اس کے جواں چہرے کو وحشیانہ انداز سے چھوتے اور پھر جاں سے ہو کر جلد پر گر جاتے۔

پتے نہیں کیسے تصورات کی کڑیاں پہنچنا کرتی ہی ملی گئیں قہمتا یا ہوا چہرہ نازک سی موسم ہی بن گیا اور خاک بے وقعت ذرے جیتے جاتے پھٹے!

آندھی کا جوش و خروش بڑھتا ہی گیا اور بجلی تھی کہ پہنی پڑتی۔

"اب شاید ہی وہ اس گھر وقت گھر سے نکل سکے" آندھی بھی تو غضب کی ہے۔ "لڑکی نے اونیہوں کی طرح بے بسی سے سوچا اور پھر خود کو آندھی کے ظلم میں کھو دیا۔ اسے اندھیوں میں چلتی ہوئی تیز ہواؤں سے عشق بھی تو تھا۔ وہ ہمیشہ ایسے گونجتے گر جتے، بولتے گاتے موسم میں بہک کر سوچا کرتی، "س ایسے ہی سہانے سے میرے زندگی میں کوئی بڑی خوبصورت کوئی بڑی غیر معمولی بات ہوگی! اور اس وقت ایک غیر معمولی بات ہوگئی۔ تیزی سے بند ہوتے ہوئے دروازے کے بٹ بج ہی میں ٹھہر گئے اور وہ زور کرتے ہوئے پتوں کے درمیان تباہ ہو کھڑا تھا گلہ بی سا چہرہ در دھول سے اٹے ہوئے ہاں۔

"آندھی" طوفان، جنگل مند، موت اور زندگی۔ میں اپنے راستے کی ہر رکاوٹ کو ٹھکراتا تیری "واز کی بازگشت بن کر تجھ تک پہنچوں گا۔ ایک بھولی بھری قلم کے چند مصرعے لڑکی کی یادداشت سے ابھر کر کمرے کی فضا پر چھا گئے۔

لڑکی نے جلدی سے اپنے چہرے پر غار ہو کر مرنے والے خاک کے ذروں کو گز کر آنچل میں دفن کر لیا۔ لیکن فضول ہی تو؟ ذرا دیر پہلے اس نے اپنی ماں سے وعدہ کیا تھا کہ وہ اپنے چہرے پر لڑکے کی نظر بھی نہ پڑنے دے گی۔ لڑکی کے دانتوں کے ریت ہی آ گئی۔

لڑکے نے اپنی پیٹھ کو اڑوں سے لگائے لگائے ہاتھ اونچا کر کے دروازے کی چٹختی چڑھا دی۔ اور اس کا چہرہ آئندہ درست میڈاس دا سے اور بھی جاڈب معلوم ہونے لگا۔

لڑکی کے سینے پر جیسے کسی نے انگلی رکھ دی۔ وہ تیزی سے پیٹھ موز کر کھڑی ہو گئی۔

آندھی بھر بھر کر دروازہ کھٹکنا لگی۔

کمرے میں خاک کے ذرے ناچ رہے تھے، سب کی جی بس یوں ہی لرز رہی تھی۔

"میں آگیا" لڑکے نے سیاہ روؤں سے بھرا ہوا مضبوط ہاتھ لڑکی کے کندھے پر رکھ دیا۔

بھاری آواز اتنی نرم اتنی گدازور، اتنی دھکی بھی ہو سکتی ہے؟ لڑکی سے بے کسی اور نے پوچھا اور یہ بھی تو پوچھا کہ کیا تو یہ ہاتھ کچ مجج جھٹک سکتی ہے؟

"چپ رہو۔ چپ رہو بھئی۔" لڑکی نے خود کو ڈھٹ دیا۔

"ارے کیا ہوا بھئی۔" لڑکا گھبرا کر ہلکانے لگا۔

لڑکی گھوم کر تیزی سے کرسی پر بیٹھ گئی۔ کمرے میں ڈراویر کو خیر متوقع سی خاموشی چھ گئی۔

"میں تم سے شادی نہیں کر سکتی، میں تم سے جی محبت نہیں محسوس کرتی، اس لیے تم مجھ سے کوئی امید مت رکھو سمجھے؟" لڑکی نے پورے سکون سے اس کی آنکھوں میں آنکھیں ڈال کر کہا۔

"میں..... میں....." لڑکے کی زبان بیٹھ اٹھ گئی۔ وہ کانپ رہا تھا۔

"میں کہہ چکی اب تم جاؤ۔" لڑکی نے مضبوط آواز میں پھر کہا، اور منہ پھیر کر سب کی طرف دیکھنے لگی، جس کی جی کسی خرابی کے باعث سوہوم طریقے پر لرز رہی تھی۔

"تمہیں کیا ہو گیا ہے؟ میں تمہارے بغیر زندہ نہیں رہ سکتا، تمہیں میرے خلاف کسی نے بھڑکایا ہے؟ بتاؤ آخر بات کیا ہے۔ میرا دماغ پھٹ جائے گا۔ تم سے چھٹ کر میں اپنی جان دے دوں گا اگر ایسی ہی بات ہے تو میں کچھ زندہ نہیں رہ سکتا۔" لڑکے نے بے قرار ہو کر گھٹنے ٹیک دیئے اور اپنا سر لڑکی کی گود میں ڈال دیا۔ اچانک وہ بچوں کی طرح سسکنے لگا۔

"میں کہہ چکی بھئی۔" وہ جیڑاری سے اٹھ کر دیوار کی دھندلی سفیدی میں کوئی نہایت اہم تحریر پڑھنے کی کوشش کرنے لگی۔ اور یہ انہماک اس وقت تک رہا جب تک کہ آندھی کے ایک جھیکے ہوئے جھونکے نے اسے دیوار کی طرف ایک چٹنگ سا نندہ دے دیا۔

کھلے دروازے کے پٹ بھی دھڑاکے سے کھل جاتے اور کبھی پر اسرار طریقے پر بند ہو جاتے۔

"وہ چلا گیا۔" وہ مجھے چھوڑ کر چلا گیا؟" لڑکی ہونٹوں کے زائے بگاڑ کر منمنائی۔ فوڑی سٹ گئی، جسم کپکپایا اور وہ ٹھنڈی

ٹھنڈی مٹیوں سے اپنی آنکھیں ملنے لگی، گرم گرم آنسوؤں سے انگلیاں تر ہو گئیں۔ تب وہ ایک ہلکی سی آواز میں رونے لگی۔

تیز ہواؤں کے ساتھ پانی کی موٹی موٹی بوندیں دروازے کے اندر پہنچ کر فرش پر پڑ رہی تھیں۔ لڑکی کا گلابی کٹا جوار ہاتھ اور وہ بس روئے چلی جا رہی تھی۔ ایسے خوبصورت پر شور و میل ملک موسم میں یہ کچھ بھی ہونا تھا؟ اس خیال سے اس کے صبر و ضبط کا بندہ پارہ پارہ ہوا جا رہا تھا۔

ایک ایسی ہی پر شور موسم اور سرگینیں شام کو لڑکی نے لڑکے کی طرف پہلی بار غور سے دیکھا تھا۔ لڑکا اپنی بالکنی کی جالی پر جھکا ہوا تھیل کی لٹیا سے چلوؤں کی پانی کی کلیں کئے جا رہا تھا اور وہ رو کر منہ دھوئے جا رہا تھا۔ اور تنی گونج گرج سے کھنکار اور تھوک رہا تھا کہ وہ اپنے کمرے کی کھلی کھڑکی پر جھوٹے ہوئے بوندیوں کے سہرے میں سے مہانگ کرا سے دیکھے گی۔

”کیسا حق بور آدی ہے۔ بھلا ایسے پیارے لٹھڑے سے میں بالکنی میں کھڑے ہو کر ہارش کا تماشا دیکھنے کے بجائے کوئی یہ حرکت کرتا ہے۔“ اور وہ اپنے ننھے بھائی کو گود میں اٹھا کر ہنسی تو ننھا بھی تالیاں بجا بجا کر لڑکے کی نقل کرنے لگا۔

لڑکے نے اٹھ ہوا چلو کر ادا اور دوپٹے ہوئے چہرے دیکھ کر یوٹھلایا ہوا اندر بھاگ گیا۔ لڑکی کو اس کے بھاگ جانے سے موسم کچھ سونا سا لگنے لگا۔ مگر نہیں اس جگہ سے واقعے کے بعد مٹھس اور آسودہ حال بھور فوجوں اس سے بھاگ کر نہ جاسکا بھلا ایسے گرم ملک میں ایسے پیچھے پیچھے تنگ موسم میں ملی ہوئی نظروں کو دل کے پار ہونے میں دیر ہی کیا لگتی ہے۔ لڑکا شرمیدا اور کھوار تھا اور اپنے اونچے المیہ قسم کے بچا کی وجہ سے ایک بڑی ملازمت کا امیدوار۔ لڑکی نو عمر تھی اور گھر کا ماحول اداس اداس۔ اس نے مار

ماری میں بی سہ کرنا چاہا مگر فیل ہو گئی اور اب ایک سڑ سے سے پرائیویٹ اسکول میں پڑھاتی تھی۔ اور اسکول کو ترقی کرتے دیکھ کر بھیچ اس دڑ سے کا جتی رہتی کہ دیکھوں کب نکالی جاؤں۔ لڑکی کے ابا نے ننھے میاں کی پیدائش سے پہلے ہی اس کی ماں کو طلاق دے کر ایک موٹی سی بیوہ عورت سے شادی کر چالی تھی اور اب ایک بہت معمولی سی رقم اپنے بچوں کے گزارے کے لیے ہر ماہ بھجوا دیتے۔ جسے لڑکی کے چھوٹے بیکار ماموں اپنے پاس رکھتے اور ہر اتوار کو سینما سے آ کر سب کو فضول خرچی کے خلاف لیکچر دیا کرتے اور ساری مصیبت کا ذمہ دار بچوں کی بد قسمتی کو قرار دیتے۔ لڑکی کے بھائی بہن جب اسکول چلے جاتے اور جب وہ اپنے محلے کے سڑ سے سے پرائیویٹ اسکول پہنچنے کے لیے برقعے کی اور یا کسے لگتی۔ تو وہ دیکھتی کہ ماں باور ہی خانے سے اٹھ کر تخت پر رکھی ہوئی سدا کی کی مشین پر جا بیٹھی۔ اور دن بھر شہر کے درزیوں کے توسط سے آئے ہوئے کپڑے سیتی رہتی۔ اور وہ کرہنٹ بھیج کر زمین پر تھوک دیتی اور شام کو جب وہ اسکول سے بھیجا ہئی کر کے گھر آتی تو ماں سدا کی کی مشین سے اٹھ کر باور چھانے میں بیٹھی جاتی۔ یہ سارے حالات یہاں بہت سے دکھ لڑکی کو جیسے جہنم جہنم کے لیے چلا جاتی دھوپ میں کھڑا رکھتے اور اسے ہر وقت اپنے گلے پر ایک گرفت سی اور

آنکھوں میں نمی محسوس ہوتی رہتی

مگر جب یکساں سے عام لوگ سے، الگ کسی دن سورج نہ دکھتا اور رات ستاروں کا غبار نہ پھیلتا۔ تیز تیز ہوا میں چلتی یہ آسمان سے زمین تک نمی ہی نمی پھیل جاتی ہوندا یاں گاتیں، کواڑ بجتے اور دن سرگیں ہوتا یا رات گھورا اندھیری، گونجتی گرجتی ہوتی تو وہ جیسے اپنے گلے کی گرفت کو جھٹک کر ایک لمبی سانس لے سکتی۔ اس کی منہیاں کسی جاتیں اور جلتے ہوئے چہرے پر تیز اور مضطرب پھواری تھی اچھی لگتی کہ بس۔۔۔ وہ خوابوں کی جھیلوں پر کنوں کی طرح کھل کر انگڑائیاں لیتی۔۔۔ وہ پہاڑوں پر ہرنیوں کی طرح کودتی ان کی چوٹیوں تک پہنچ جاتی جہاں بارہا برف جمی رہتی۔ وہ گئے جنگلوں میں جا کر گرم ہو جاتی جہاں اونچے و نیچے درختوں کی جھکی جھکی شاخوں تلے ٹھٹھک کر کچھ حرے کی باتیں سوچنے لگتی۔۔۔ وہ دریا جھنگ پہنچ جاتی جہاں چائے کے ڈھولان باغوں کو رد و آسانی لڑکیوں کو اور باز روں میں پڑے ہوئے انسانوں کے ڈھیروں کو بادل اتر اتر کر چھوتے اور رانہیوں کے ساتھ ساتھ بے تکلف دوستوں کی طرح چلتے۔۔۔ اور وہ جغرافیہ کی لگائی بھائی سے متاثر ہو کر اپنی زندگی کی سب سے پر فی آرزو کے مطابق چراپچی بھی پہنچ جاتی۔ جہاں کی خاک میں بادل دنیا کے سارے بادلوں سے زیادہ پانی نکالتے رہتے۔ جہاں یہ بادوں بالوں کی جھوپڑیوں میں گھس کر دندھا دیتے۔ ہاتھ کو ہاتھ نہ سو جھتا۔ اور پھر کوئی مضبوط سا ہاتھ بڑھ کر اس کی پچھلی ہوئی منہیاں کھول دیتا۔ اور وہ خواب ہی خواب میں یوں محسوس کرتی جیسے اس کا وجود پھیل رہا ہے، اور بہہ رہا ہے۔

لیکن آج تو جیسے لڑکی کا سارا وجود ہمیشہ کے لیے سٹکا کر میدانوں میں پڑی ہوئی ایک چھوٹی سی تنہا چٹان میں تھدیل ہو گیا تھا، دراب وہ اس حادثے پر سسک سسک کر بچوں کی طرح رو رہی تھی۔

وہ اس کا خوابوں بھرا موسم اپنے شباب پر تھا۔

آج شام ہی کی تو بات ہے کہ لڑکی کے چھوٹے بھائی کے ہاتھ لڑکے نے کتاب میں ایک پرچہ رکھ کر بھجوا دیا۔ اس میں لکھا تھا۔ ”اب ہمیں ہمیشہ اکٹھے رہنے کے حطلق سوچنا ہے“ آج پی سی ایس کا نتیجہ آ گیا ہے میں کامیاب ہوں۔ میں آج آٹھ بجے تم سے اور تمہاری امی سے ملنے آؤں گا۔“

لڑکی اسکول سے آ کر غصے غانے میں گنگنا کر نہا رہی تھی۔ چھوٹے بھائی نے گھر میں آ کر آ پا آ پا کا شور مچا دیا۔ اور جب ”پا نظر نہ آئی تو لڑکے کی دی ہوئی کتاب ایک طرف ڈال کر ماں کی مشین میں انگل بید کرنے لگا۔ اور جب کافی دیر بعد لڑکی غصے غانے سے سیپ کی طرح گھری گھری بالوں سے پانی نکالتی نکالتی تو ماں نے سلائی کی مشین سے اٹھ کر کتاب اور پرچہ الگ الگ اسے پکڑا



دیا۔ لڑکی پر چہ پڑھتی رہی اور اسکے بھورے بالوں سے پانی ٹپکتا ہوا پانی نیلی تحریر کو کاغذ پر پھیلا تا رہا ماں سکون سے سلائی کرتی رہی اور بچی اس ننھی سی تحریر کو پڑھتی نہ چکتی تھی۔

دور تانے کی طرح تپتے ہوئے آسمان پر رہتے ہوئے سفید سفید بادل کبھی ڈوبتے سورج سے دست و گریبان ہو جاتے کبھی شعاعوں کے دھکے کھا کر افق سے بھی پرے لال لال ہو کر دھنس جاتے۔ چھوٹی سی انگنائی کی دیوار پاپکتے ہوئے کوسے کے پردوں پر کبھی سونے کی چٹک بھر جاتی اور کبھی کاہل سے بھی گہری سیاہی۔

اور جب لڑکی اپنے کمرے میں کھنکی کر پلنگ پر چپ چاپ پاؤں لٹکائے بیٹھی تو ماں کو اپنی طرف آمادیکہ کر اس کا چہرہ شرم سے رال ہو گیا۔ لمبی لمبی انگلیاں گدگدی ہتھیلی میں بیوست ہو گئیں۔ لڑکی کا جی چاہا کہ رخصت ہوتی ہوئی دہنوں کی طرح وہ بھی ماں کے پہلو میں چپ کر ہو لے ہو لے روے لگے ماں ناراض بھی تو نظر نہ آتی تھی۔ آ کر اس نے تنی اچھی ماں کو یہ بات خود ہی کیوں نہ بتادی؟

ماں نے لڑکی کے قریب بیٹھ کر اسے کندھیک سے لگا لیا اور لڑکی سرخ پڑ کر رونے لگی تھی۔

”دوسرے دنے والے گھر کا لڑکا ہے؟“ ماں نے پوچھا تھا۔ لڑکی نے جھجکتے ہوئے اثبات میں گردن ہلا دی۔

”میں نے اسے کئی بار دیکھا ہے بہت سیار لڑکا معلوم ہوتا ہے۔ تم رومت اس میں رونے کی کیا بات ہے ساری لڑکیاں ایک دن ماں کو چھوڑ کر چلی جاتی ہیں میں تو بہت خوش ہوں بچی تو پرایا مال ہے۔“ اتنا کہہ کر ماں کی آنکھوں سے آنسو بہنے لگے یہ ہونٹ بھیج کر کاٹتی ہوئی انگلیوں سے آنسو پونچھنے لگی جن کی پاریں سوئی کی نوک نے ادھیر کر رکھ دی تھیں۔

”امی اب آپ کیوں رورہی ہیں؟“ لڑکی نے پوچھا۔

”میں تو یوں ہی رورہی ہوں“ لکھوں کو آنسو بہانے کی عادت جو ہے میں تو بہت خوش ہوں۔“ اتنا کہہ کر ماں اور بھی پھوٹ پڑی۔ اس کا چہرہ راجسم سسکیوں سے لرز رہ گیا۔ ”سب مرد تمہارے ابا جیسے تھوڑی ہوتے ہوں گے۔ وہ لڑکا تو بہت محصور معلوم ہوتا ہے دو قسم سے محبت کرے گا تمہارا دل نہیں دیکھنے دے گا = میں تو یہ سوچ کر پھولے نہیں ساتی۔ وہ تمہیں اپنے ساتھ لے جائے گا تمہیں ہر قسم کا سکھ دے گا۔ اللہ نے چاہا تو سب ٹھیک ہی ہوگا۔“ ماں نے رک رک کر یہ سب کیا اور پھر کئی ہلکی آواز سے رونے لگی۔

”امی جب آپ خوش ہیں تو پھر رو کیوں رہی ہیں۔“ لڑکی نے حد درجہ پریشان ہو کر ماں سے پوچھا تھا اور ماں کے ”کچھ نہیں“ پر مصر رہنے کے باوجود وہ ماں سے لپٹی رہی اور اس کے رونے کی وجہ پوچھتی رہی۔

دو آہ بڑی دیر بعد ماں نے اندھیرے ہوتے ہوئے کمرے میں ایک حنوط شدہ دھاش کی طرح بیٹھ کر اپنے دکھوں کی نمی تمہیر

داستان پھیر دی۔ دھندلکے میں پہنے ہوئے کمرے میں اس کی کابجی ہوئی آواز بڑی پرسوز و رگہری معلوم ہو رہی تھی۔ اس نے اپنی نو عمری بچی کو بتایا کہ وہ پیدا ہی بد نصیب ہوئی تھی۔ اس کی ماں اسے جنم دیتے مر گئی اور اس نے باپ کی تختیوں اور سوتلی ماں کی نفرتوں کے سائے میں بارہ تیرہ سال پودے کئے۔ بھی اسے مرد کے متعلق سوچا بھی نہ آیا کہ وہ ایک اٹھائیس سال کے مرد سے بیاہ دی گئی وہ اٹھائیس سال کا مرد جس نے، تہی عمر عورت کو صرف تنگیوں سے دیکھا تھا۔ اس کا شوہر تہا نیوں میں ایک خود غرض وحشی کے روپ میں نظر آتا۔ ساس تند اسے کم جھیزل نے کے طعنے اٹھتے بیٹھتے دیتیں۔ اور یہ جلوتیں یہ خلوتیں آہستہ آہستہ اس کے دل و دماغ پر ایک گھومرے کی طرح اپنے بے شمار پاؤں ڈبوتی ہی چلی گئیں اور بچوں پر بچے ہوتے چلے گئے۔ ماں نے ٹھنڈی ٹھنڈی سلسوں کے درمیان یہ ساری باتیں بڑی دردناک تفصیل سے بتائیں۔ اور پھر مجرموں کی طرح آنکھیں جھکا کر بچی سے ایک اعتراف کیا: ”مجھے یہ نفرتوں اور عقارتوں کی پیداوار گندے کیز کی طرح نالیوں میں بہا دینا چاہیے تھی۔ مگر میں ایسا نہ کر سکی۔ میں نے ہر طرف سے محروم ہو کر اپنے بچوں سے محبت کی اور صرف ان کی خاطر سب کچھ سہا لیکن، تہی عاجزی اتنے صبر و شکر کے باوجود تمہارا باپ مجھ سے دامن چھڑا کر بھاگ گیا۔“

خاموش بیٹھے بیٹھے لڑکی کا جی چاہا کہ وہ اپنے باپ کی گردن مروڑا دے اسے اپنا محبوب کی بھی اپنے باپ کی صورت میں نظر آنے لگا تھا..... اور ماں بولتی گئی تھی۔

”لیکن اتنی طویل اذیت ناک زندگی گزارنے کے بعد مجھے تمہارے باپ کی یادگار میں پانچ سوچے اور سو روپے ماہوار کی رقم ملتی ہے سو روپے۔۔۔ ماں نے اپنی ادھڑی ہوئی انگلیاں اپنے رخساروں پر پھیریں اور آنکھیں پھیلا کر کہا: ”اب بھی رقم ملے گی اس میں تمہارے ماموں سے تھوڑا بیکس کے اتنے ہی پیسوں سے پانچ چوٹوں کی آگ بجھے گی اور اسی سے تمہارے تینوں بھائیوں اور تمہاری بہن کے مستقبل کے سارے گھر وندوں کے لیے اینٹ گارامیاں کیا جائے گا۔۔۔۔۔“ یہ ساری باتیں ماں نے اسی طرح بتائیں تھیں۔ جیسے کوئی قریب المرگ اپنی او، دکو پنے پوشیدہ خزانوں کا پتہ دے رہا ہو اس کے آنسو خشک ہو چکے تھے پھٹی پھٹی آنکھوں خشک ہونٹوں ورا دھڑی ہوئی انگلیوں سمیت وہ اندھیرے ہوتے ہوئے کمرے میں ایک آسیب نظر آ رہی تھی۔

اور اس وقت لڑکی نے چٹک سے اٹھ کر سہپ جاتے ہوئے بڑے عزم سے کہا تھا: ”مجھے معاف کر دو امی میں سب دیکھتے ہوئے بھی کچھ نہیں سمجھتی تھی میں اب عمر بھر شادی نہیں کروں گی مجھے مردوات سے نفرت ہو گئی۔۔۔“ مردوات سے نفرت ہو گئی ”اماں ایک دم گھبرا کر چیختی گئی ”نہیں نہیں پاگل نہ ہو۔“

لیکن وہ کہتی رہی۔ ”میں اپنی اتنی ہے کس اتنی دکھی امی سے جدا ہو کر کہیں نہیں جاسکتی میں اپنے بھائیوں اور بہن کے لیے سب کچھ کروں گی..... میں اب تک مجھ کو خواب دکھتی رہی میں ایسے خوابوں پر تھوک دوں گی۔“

اور ابھی ذرا دیر پہلے جب ریلے خوابوں سے لہدی ہوئی زمانے دار ہوا میں اس کے کمرے کا دروازہ کھٹکٹا رہی تھیں۔ تو اس نے اپنی زندگی کی سب سے زیادہ خوابناک حقیقت پر سچ مچ تھوک دیا۔ ایک ٹھوکر ماردی اور وہ بھولا سا لڑکا دل شکست ہو کر ایک دم چلا گیا۔ گونچے ہوئے اندھیرے کے سارے خواب دردناک جنمیں مارتے اس سے دور بھاگ گئے اور اس کی محبت جو زندگی کی سب سے بڑی حقیقت تھی۔ ایک بھیا تک خواب بن گئی اور اب وہ اس شنی خور بچی کی طرح رو رہی تھی جس نے اپنی گڑیا کو ادھیڑ کر اس کی روٹی نکھیر دی ہو۔

”پانی اسی دھڑا کے سے برس رہا ہے اور اب شاید وہ میری زندگی میں کبھی واپس نہ آئے گا۔“ لڑکی نے اپنی بیگلی ہوئی مٹھیاں گالوں سے لگا کر کمرے سے باہر اندھیرے میں گھورتے ہوئے ہلک کر سوچا۔ اور دوڑ کر بے تابی سے چنگ پر گر پڑی جیسے یوں پڑ کر سوچنے کی ساری قوتیں معطل ہی تو ہو جائیں گی۔ میلے تکیے میں اس نے اپنا چہرہ ڈبویا اور گھٹنے چھاتی سے لگا لئے۔

”چھما چھم برستا پانی آگن کے پختہ فرش پر کیسے چنا چٹ بج رہا ہے ساتھ کے کمرے میں تینوں بھائی بے فکری سے بہن کے ساتھ شور مچا رہے ہیں۔ چھوٹا بھائی مصر ہے کہ سب کو ل کر کوئی اچھا سا گیت گاتا چاہیے۔ ماسوں شاید ابھی تک گھر نہیں پہنچے ورنہ وہ بچوں کو اس طرح خوش ہونے پر ضرور ڈانٹتے..... مشین کی آواز نہیں آرہی۔ امی شاید باورچی خانے میں چولہے کے پاس بیٹھی پر بیٹھی کچھ سوچ رہی ہوں گی۔ وہ ہر وقت کچھ سوچتی رہتی ہیں۔ کہیں وہ روند رہی ہوں..... میں انہیں رونے نہیں دوں گی.....“ خیالات دبے قدموں اس کے دماغ میں گھسنے لگے۔

”اور میں جو رو رہی ہوں۔“ وہ خود اپنی سوچ کے بیچ میں اکڑ کر کھڑی ہو گئی! ”تو رو منع کون کرتا ہے۔“ حالات نے ایک ٹھنڈی سانس بھر کر اس سے کہا۔

”اور جو وہ مر گیا تو پھر۔“ لڑکی نے بسور کر سوچا۔ ”وہ میرا آخری جواب سن کر چپ چاپ چلا گیا۔ وہ کہتا تھا کہ میرے بھیر مر جائے گا اسے مجھ سے محبت تھی وہ مایوس ہو کر مر جائے گا۔ سب مرد اپنا جیسے تھوڑی ہو سکتے ہیں۔“

لڑکا کا کلیجہ جیسے پھٹنے لگا اور وہ تکیے کوچ کوچ کر سسکیاں حبیب کرنے لگی۔ وہ بار بار کرب سے اپنے پاؤں بستر پر رگڑ رہی تھی۔ اچانک بجلی زور سے چمکی اور پھر دیر تک کڑا کے کی آواز سنائی دیتی رہی..... لڑکی کے کان میں جیسے کوئی پھٹکارا۔ ”ہو سکتا ہے

تیرے لٹکرائے ہوئے نے اسی وقت تیسری منزل سے چلائی لگا دی ہو یا کچھ کھالیا ہو بڑی بوڑھیاں کہتی ہیں کہ جب اتنی زور سے بجلی کڑکے تو سمجھو کہیں گری ضرور ہے۔ اور بجلی اس دھرتی پر جیسی گرتی ہے جب کسی مظلوم کی آہ عرش کو ہلا دے۔

لڑکی پھڑ پھڑا کر کھڑکی کی طرف بھاگی اور اپنے نامراد عاشق کے گھر کی طرف آنکھیں پھاڑ پھاڑ کر دیکھنے لگی جہاں ہر کمرے میں روشنی تھی۔ ”ارے اس گھر کے سارے لوگ اب تک جاگ کیوں رہے ہیں؟ ہو سکتا ہے سب اسے بچانے کی کوشش کر رہے ہوں۔ ہو سکتا ہے سب ابھی خون اور پانی میں بیٹکی ہوئی لاش کلی سے اٹھا کا اندر لے گئے ہوں ہو سکتا ہے اس نے کوئی تیز زہر پی کر ابھی ابھی کبچے کے ٹکڑے اگل کر آنکھیں بند کی ہوں..... ہو سکتا ہے! ایسا ہی ہوا ہے!“ اس کے روئیں روئیں سے پکار آئی۔ اور اس نے بے تابی سے اپنی کانپتی ہوئی بانٹیں کھڑکی سے باہر پھیلا دیں اور جھٹک کر کلی میں دیکھنے لگی۔ ”اس وقت نیچے چلائی لگا دوں تو.....؟“ اس نے اپنے آپ سے پوچھا..... لیکن میری بے کس ماں میرے معصوم بھائیوں اور میرے نو عمر بہن کو میری بجلی ہوئی ڈولی کی طرح میری میت بھی تو کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکتی!

بجلی کی چمک سے لڑکی کی آنکھیں بند ہو گئیں اور وہ بے چارگی سے کھڑکی کی چوکھٹ پر سر تھوڑا کر رہ گئی۔ اس کے بالوں کو نم آلود ہوا تھہ بالا کر رہی تھی اور موٹی موٹی بوندیوں کی چھینٹیں ہوا کے تیز جھونکوں میں اس کے جلدے ہوئے چہرے پر پڑ رہی تھی اور اس کا دماغ ایک دم ماؤف ہو چکا تھا۔

تیز بوجھار پر بجلی پھر بجی اور کھڑکی کے ماتھے پر جموتے ہوئے بوندیوں کے سہرے کے پار اس نے اپنے نامراد عاشق کے گھر کا دروازہ کھلتے دیکھا اور ڈیوڑھی میں بہت سے لوگوں کے ہاتھوں پر سفید سفید کپڑوں سے لٹکی ہوئی ایک لاش۔

”یقیناً وہ لاش ہے۔“ اس نے اپنی آنکھیں زور سے کھلیں اور پھر دیوانوں کی طرح دوڑ کر اپنی پنک پر گھڑی بن گئی۔

”آخروہ مر گیا نا۔ مجھے نہ پا کر اس نے یہ دنیا ہی چھوڑ دی۔ ہائے یہ کیا ہو گیا یہ کیوں ہو گیا۔“ لڑکی چمک پر لوٹ لوٹ کر رونے

لگی۔ اس کا دماغ پھٹ جا رہا تھا۔ اس کی مٹھیاں بھج گئیں جیسے اس نے اپنی محبوب کا دامن پکڑ رکھا ہو۔

”لڑکی بہت دیر تک بے تحاشہ روتی رہی۔

”ہائے تم کیوں مر گئے۔ تم مجھ سے کیوں جھٹ گئے میں تمہیں دور سے بھی دیکھ کر جی لیتی۔ اب کیسے کئے گی یہ عمر۔“ وہ بار بار منہ

ہی منہ میں دہرا رہی تھی وہ کبھی اپنے ہال کھسٹے لگتی اور کبھی گریبان کو جھٹکتی..... اس کا جی چادر ہاتھ کا اپنے جسم کے پرچے اڑا

کر کلی میں اچھال دے اپنی بونٹیاں کتوں کوؤں کو کھلا دے۔



یہ سب کی تھر تھرائی روشنی کم ہو رہی تھی۔ لڑکی ماں یسپ تیل ڈالنا بھول گئی تھی۔

لڑکی روتے روتے مضمحل ہو گئی..... اس کے آنسو بہتا بند ہو گئے اور ہاتھ پاؤں من سے ہو کر پڑ گئے۔

اور اب اس کے پوچھل دماغ میں وہ خود ابھری۔ ایک خوبصورت نو عمر بیوہ! اس کے کپڑوں میں سیاہ رنگ کی بہتات تھی اور بال کھلے ہوئے۔ ایک اچھے سینے پر اور دوسرا رتے ہوئے بالوں پر۔

ماں نے سلائی کی مشین سے سرائی کر ڈبڈبائی آنکھوں سے پوچھا۔ ”میری بچی۔ میری لاڈلی میں اور تیرے بہن بھائی تیرے خطاوار ہیں..... مگر یہ تو بتا تجھے مار کر ہم کیوں جنیں؟

”نہیں میری جان امی..... یہ میرا اور اس کا سودا ہے۔ وہ سچا تھا اور میں بھی جوئی نہیں تھی۔ وہ میرے بغیر نہیں رہ سکتا اور میں اس کے ساتھ نہیں رہ سکتی تھی..... کچھ اس نے مجھے دیا اب میں بھی تو اسے کچھ دوں مزار محبوب پر ساری مسکراہٹیں نوح کر چڑھا دوں گی اپنی خوشیاں اپنے آنسو سب اس پر سے نچھاور کر دوں گی۔ اب وہی میرا ماضی ہے اور وہی میرا مستقبل!“

اس کی چھوٹی بہن نے زندگی میں غالباً پہلی مرتبہ فکر مند ہو کر روتے ہوئے پوچھا۔ ”آپ تم کو کیا ہو گیا ہے؟“

اور لڑکی نے بھی ذرا ہونٹوں کے گوشوں میں مسکرا کر جواب دیا۔ ”تم نہیں سمجھتیں؟ میں قدیم داستان عشق کی ایک اور ہیروئن ہوں۔ میں شیریں بھی ہوں اور لیلیٰ بھی لڑکی سہیلیوں نے حیران ہو کر کہا۔ ”تم تو جیتے جی مر گئیں تمہارے بالوں کو کنگھی نہیں چھو سکتی۔ تمہارے جسم کو شوخ رنگ مس نہیں کر سکتے۔ تمہارے ہونٹوں کو مسکراہٹ سے ہر ہے تمہاری آنکھیں کبھی خشک نہ دیکھیں.....“

”میں!..... میں تو اپنے محبوب کی لوح مزار ہوں

دل و دماغ کے صفحات پر ایک اندوہناک مرثیہ لکھا جاتا رہا۔ اور رات اتنی ہی کالی اتنی ہی خوبصورت اتنی ہی گاتی اور برستی رہی۔ اور پھر جب بجلی ایک بار پھر زور سے کڑکی تو لڑکی نے پٹنگ پر بیٹھ کر بلکنا رونا شروع کر دیا۔

”نہیں نہیں میں نے اسے کیسے ٹھکرا دیا میں اس کے بغیر زندہ نہیں رہ سکتی وہ میرے نانا اور میرے باپ کے گناہوں کا ذمہ دار کیوں ہو؟ میں بھی مری جاؤں گی میں دیواروں سے اپنا سر ٹکراؤں گی میں اپنا گلا گھونٹ لوں گی۔ میں اپنا گلا گھونٹ لوں گی

وہ نم ہوا کو اپنے پیچھے پھڑوں میں کھینچنے کی کوشش کرنے لگی۔ اسے اپنا گلا بند ہوتا معلوم ہو رہا تھا۔ ہاتھ پاؤں سنسار ہے تھے اور پھولے پھولے سرخ ہونے لگے تھے۔

اس کے کانوں میں جیسے کہیں بہت دور سے پانی برسنے کی سہائی آواز آرہی تھی۔ اس نے تقریباً بجتے ہوئے یسپ کی مدد ہم روشنی

میں ذرا سی آنکھیں کھول کر اپنے دوپٹے کا ایک حلقہ بنایا اور گردن میں بٹمن لیا۔ دوسرے لمحے وہ بستر پر گر گئی۔

لیسپ بگھ گیا۔ تیز ہوا سے دروازے اور کھڑکیاں بجتی رہیں اور آنگن کے پختہ فرش پر بوندیاں بجتی رہیں

اس نے لمبا دھندلا پر اسرار سفر طے کرنے کے بعد اللہ میاں کے حضور میں اپنی پوجہل آنکھیں اٹھانے کی کوشش کی۔ وہ اللہ میاں کے سامنے اس کی دنیا کے کروڑوں مجبور انسانوں کی داستان کہتا چاہتی تھی۔ اس کی بیگلی بیگلی پلکیں کپکپا کر انھیں اور پھر گئیں۔ سامنے نور ہی نور تھا۔ خوب چلچلاتا۔ پسینہ آور نور۔ بارش نمی اور دھند پر طنز کرتا ہوا مقرر نور!

لڑکی کا جی جل گیا وہ اللہ میاں ہم جس موسم میں سر کر رہ گئے اس سے تو تجھے مس تک نہیں۔ اور اس نے آنکھیں چند ہی کر کے اس نور کر بیزاری سے دیکھا۔ سفید دیوار پر روشنائی سے نور کے بڑے سے چوکھٹے میں ”اور میاں بقلم خود“ لکھا صاف نظر آیا۔ اس تحریر پر ہی تو اس نے زندگی میں پہلی بار اپنے بھلے بھائی نور کے منہ پر ایک چھڑ مارا تھا کہ تو نے دیوار کیوں خراب کی۔ برسوں سے تو کمروں میں سفیدی نہیں ہوئی اس پر سے یہ روشنائی کے دھبے!

لڑکی نے اپنی زندگی پر تھوڑا حجب ہو کر بیزاری سے آنکھیں بند کر لیں۔ اور اس پر بیٹاؤں جیسا سوگ دوبارہ حملہ آور ہو گیا۔ وہ فوراً ہی ایک سسکی کے ساتھ رونا شروع کرنے والی تھی کہ کھانسنے کھنکھانے کی گونجتی گرجتی آوازیں سن کر وہ بے تحاشا کود کر کھڑکی کی طرف دوڑی

چٹکیلی دھلی ہوئی دھوپ میں بیتل کی لٹیا سورج کی طرح چمک رہی تھی اس کا نامراد عاشق کلیوں پر کلیاں کرتے ہوئے اپنی سوچی ہوئی لال لال آنکھوں پر پانی کے چھینٹے مار رہا تھا۔

لڑکی نے دھڑا کے سے کھڑکی بند کر دی اور پھر اس بند کھڑکی سے لگ کر کھڑکی کھڑی رہ گئی۔

اس کے ہونٹ کانپے بھنجی ہوئی مٹھیاں تھر تھراتی انھیں اور آنکھوں کو بے دردی سے ملنے لگیں اور پھر وہ ہونٹوں کے زائے بگاڑ کر بچوں کی طرح چلائی ”کہیں بے وقار مجائے اللہ کرے.....“

اور دفعتاً اس کے پیٹ سے اٹھ کر کوئی شے جیسے گلے میں آ کر پھنس گئی اور وہ دھڑام سے زمین پر گر گئی۔

”ہسٹریا کا دورہ ہے“ کسی اجنبی آواز کے یہ الفاظ سن کر اس نے ایک دم آنکھیں کھول دیں اور پھوٹ پھوٹ کر رونے لگی۔ اپنی ماں اور بہن بھائیوں اور ڈاکٹری موجودگی سے بے پروا۔

”نہیں نہیں..... نہیں.....“ وہ سسکیوں کے درمیان کہتی رہی اور روتی رہی۔

